El Rey de Reyes de Etiopía es más que un rey: es un símbolo

CONTINUA LA DINASTIA DE SALOMON Y ES HEREDERO DEL SABIO DE LOS SABIOS DE LA. LEYENDA JUDIA

CUANDO el 2 de abril de 1930 falleció la emperatriz de Etiopía Woizero Zoaitu, hija de célebre Menelik II y su última descendiente fué proclamado Negus Negusti, o sea rey de reyes, el ras Tafari Makennen, que en los últimos años había gobernado en calidad de príncipe heredero, después de golpe de Estado que le permitió destronar a Lig Jasus, el sobrino del extinto Menelik. Al asumir el poder, Tafari se confirió el nombre de Haile Selassie I que quiere decir "Fuerza de la Trinidad".

El rey de reyes de Etiopía no es solamente el soberano de ese vasto imperio. Es su símbolo, su expresión. Es el continuador de la dinastía legendaria que se remonta a Salomón, y es, al mismo tiempo el heredero del Sabio de los Sabios de la leyenda judía. Por eso su soberanía emana de Dios, lo que le confiere, a los ojos de sus súbditos, un prestigio sobrenatural, que escapa a nuestra percepción de occidentales.



Rastaffari

ES UN REY DEMOCRATICO

Amado y temido como no lo es soberano o dictador alguno de Europa, el emperador de Etiopía está lejos de buscar su prestigio en la soledad de una torre de marfil o de ébano. Distante pero familiar, hermético pero sencillo, Haile Selassie participa la vida de su pueblo. Es gobernante moderno. Todo mundo puede acercárcele para pedirle gracia, justicia, ayuda. Incluso se celebran fiestas en las cuales todo el mundo tiene el derecho de lanzar críticas o súplicas al monarca sin temor a persecuciones o encarcelamiento. ¿Cuál de nuestras Repúblicas llamadas democráticas puede jactarse de semejantes libertades?

Seguro de la confianza de su pueblo, Haile Selassie ha tenido, empero, que defenderse de los que lo rodean, entre los cuales poseía algunos vigilantes enemigos. Su paciencia triunfó en tres o cuatro años de unos y otros. Haile Selassie tiene una suerte extraordinaria. Para deshacerse de importunos o de rivales, fué poderosamente ayudado por una serie de acontecimientos que hubieran podido costarle el trono.

Luchó, a menudo, contra ras y Ministros que querían establecer leyes contra la corona. Es preciso recordar que en Etiopía—que es una federación de reinos o señoríos feudales—cada ras dispone de un ejército que no por ser irregular deja de ser peligroso por su número. Se comprende que siendo así, el rey de reyes, a despecho de su título moro, tuvo que pensarlo dos veces antes de atacar a cualquier ras que se hubiese hecho demasiado molesto o simplemente demasiado pedigüeño. Haile Selassie se arregló siempre para sorprender al culpable en flagrante delito de traición o para poner en evidencia su duplicidad. Fieles al amo que sirven, los soldados del ras en desgracia no aceptarían una injusticia evidente, pero se rinden siempre a lo que se presenta como obra de justicia.

SU VIDA ES SOBRIA

En este punto, Haile Selassie ha sido el rey de reyes de la psicología. Y ha debido lamentar amargamente haberse visto forzado a tomar severas medidas disciplinarias contra personas amigas por simples faltas.

De estatura regular, más bien baja, delgado, casi delicado, Haile Selassie es un trabajador infatigable. El primer trabajador del reino, sin disputa, porque allí, a decir verdad, el trabajo está considerado como un lujo.

Su barba es de un negro de ébano, azulada. Al verla, sugiere la leyenda de Barba Azul. Sus cabellos crespos y largos le forman una opulenta melena. A menudo hay en él una expresión como de cansancio o de ausencia. Come y duerme poco. Se alimenta sobriamente, con verduras, leche, huevos, queso y manteca. Jamás prueba la carne, y como bebida, lo único que acepta es la cerveza, que en Etiopía se hace aún al estilo egipcio, es decir cruda, hecha simplemente con cebada fermentada.

EXTRAORDINARIA CAPACIDAD DE TRABAJO

En cambio, tiene una capacidad de trabajo sorprendente. Comenzada a las 7 de la mañana, su jornada oficial termina siempre después de la medianoche. Al levantarse, toma un baño invariablemente de agua fría, aun en la época mas inclemente del año, y hace luego un cuarto de hora de ejercicios físicos. Luego, se ocupa de los asuntos de Gobierno, con una energía casi feroz, que se refuga en su mirada afiebrada.

Se impone hasta de los menores detalles de los asuntos de Estado, y por cierto que no hay asunto insignificante para él: está en todo. Es un rey de reyes que más parece un oficinista obstinado y meticuloso. Pero, claro está, posee un espíritu clarividente, lógico y al mismo tiempo reservado, que admira, avasalla y derrota a sus adversarios, sin que éstos se den cuenta de su maniobra. Ha habido ras que ha ido a la horca creyendo que se estaba burlando del Negus, tal era el aire de inocente desconocimiento que adoptaba Haile Selassie en el caso.

APARENTA SER TIMIDO

Sus ojos pequeños y dulces, pero penetrantes, siguen en las discusiones sin preocupación aparente, los más imperceptibles detalles de la expresión del interlocutor. Sus manos, de dedos finos y alargados, están hechas a la escala de este soberano. Es un hombre que sabe dominarse y dominar, sin aparentarlo en momento alguno; al contrario, produciendo la impresión superficial de que es tímido y sin carácter.

Su mayor preocupación, después de su país, es su segundo hijo, el joven príncipe Makonen, un niño de doce años que desde pequeño se muestra lleno de audacia y autoridad. Las miradas muchas veces cansadas del padre se posan con alegría en las del hijo, y en ellas encuentran reposo y satisfacción. En la austeridad de la Corte de Addis Abeba, la inteligencia petulante del principito, casi siempre junto al soberano, pone una nota de gracia y frescura inesperadas. Algunos pretenden que en la forma en que el principito acoge a los vigilantes, Haile Selassie ve un signo de la Providencia. Otro rasgo que muestra su carácter burgués: el rey de reyes cuida con infinito cariño a un fox terrier inglés, favorito del príncipe Makonen.

EDUCADO EN EUROPA

Haile Selassie habla perfectamente el inglés y el francés, pues, como se sabe, se educó en Europa. Se ha esforzado por mantener entre sus súbditos no solamente las costumbres de sus abuelos, sino por resucitar algunas que habían caído en desuso. Pocos soberanos han realizado una obra social de esta magnitud, si se considera que el emperador de Etiopía ha consagrado el máximo de sus disponibilidades a la civilización occidental del país, tanto enviando a Europa a perfeccionarse a la mejor juventud etíope como atrayendo hacia él a la cultura europea.

Comprendió mucho antes de su ascensión al trono que Etiopía sería una presa fácil para las potencias blancas si perseverara en el estado anárquico en que la colocaron los jefes de las tribus turbulentos. Estos mismos son los que han provocado en su origen el conflicto con Roma.

Sabiamente, demostrando su prudencia, Haile Selassie hizo ingresar a su país en la Sociedad de las Naciones en el momento mismo en que se discutía el envío a Addis Abeba de una misión internacional de fiscalización e investigación. De esta misión muchas potencias europeas pensaban deducir resultados suficientes para poner a Etiopía bajo tutela.

LA CALLE DE LA AVENTURA

POR J. E. HUGLES

Londres, agosto de 1935.

SI el Dr. Johnson pudiera descender de su pedestal de St. Clement Danes, y hacer una vez más su acostumbrada caminata por Fleet Street, pocas, muy pocas cosas conocidas hallaría. Verdad es que todavía tenemos el "Cheshire Cheese", y que los turistas norteamericanos miran con asombro la placa de bronce que, sin justificación aparente, señala un sillón del que se dice fué asiento favorito del gran lexicógrafo. Está allí el "Old Cock", pero en los tiempos de Johnson se hallaba en el otro lado de la calle. Y existe también en una plazuela apenas separada de "La Calle", la famosa hostería que sus "habitués", conocen con el nombre de "Compositor's Arms". Pero ya no están la "Taberna del Diablo", ni "Arco Iris" ni el "Cafetín de Peele" ni "Mitra", en cuyas paredes tan a menudo hacían eco las sarcajadas de Garrick, y Goldsmith, y el estentóreo "!Señor!" del oracular doctor. Donde otrora se levantaba la "Taberna del Diablo", está ahora el Child's Bank, y en el sitio en que "La Mitra" abrió en otros tiempos sus hospitalarias puertas se ve en la actualidad la oficina de otra antigua casa bancaria, la de Hoares.

Temple Bar (la famosa reja, tan frecuentemente adornada en días remotos con una serie de muestras anatómicas que fueron producto del arte del verdugo público), adorna ahora la entrada del parque rural de un caballero. Shire Lane ha desaparecido absolutamente, y con ella la "Trumpet Tavern", el lugar de reunión del Kit-Kat Club, donde en otras épocas se encontraron los ingenios más agudos de la ciudad para brindar allí por las bellezas reinantes del momento.

En el tranquilo remanso del Temple descansan todavía los cruzados en la famosa iglesia circular, y las plazoletas siguen rodeadas por los edificios que allí se levantan antes de que naciera Samuel Johnson. En Inner Temple Lane ha desaparecido la casa en que el vivió, pero en Brik Court se eleva aún el edificio en el que están las habitaciones llenas de paneles donde el empobrecido Oliver Goldsmith vivió los últimos años de su vida demasiado breve, y en cuyos dormitorios mal ventilados, como buhardillas, murió suavemente. Y junto a la iglesia del Temple se ve la piedra que señala "aproximadamente", el lugar (pues se desconoce la ubicación exacta) donde el pobre poeta fué enterrado, una madrugada, sin la presencia de un sólo amigo que llevara luto por el.

Al otro lado de Fleet Street hay un antiguo arco que conduce a la "Posada de Clifford", que permaneció prácticamente sin modificaciones a través de los siglos, pero ha sido demolida recientemente, y, más cerca de la City, en Gouh Square, oculta tras el gran edificio de la casa editora de Benn, está— exactamente como era en sus tiempos —la casa en que Samuel Johnson compiló su diccionario.

"Desearía saber—nos dijo un caballero de allende el Atlántico cierto día en que pasábamos frente a la casa—quién era al fin de cuentas, este Johnson".

Pero Johnson vería que la calle misma ha sido reconstruída, demolida y construída nuevamente; y el proceso jamás se detiene. ¿Qué pensaría de los Tribunales, ese conglomerado seudogótico de pasajes inconvenientes y locales innacesibles? ¿Qué pensaría de Chronicle House, ese trágico monumento de grandezas desvanecidas? ¿Y qué pensaría y diría finalmente, del más reciente agregado a la arquitectura de Fleet Street, de esa monstruosidad harrible, apabulante, cubierta de cristales que es la nueva casa de un diario nacional, ante cuyo espectáculo los constructores de ómnibus han estallado en llanto, y la gente hecha a cosas menos rudas, ha debido ser llevada en ambulancia? Como dice el refrán desde que apareció este edificio se han encontrado bellezas hasta ahora



ignoradas en el Albert Hall.

Pero aunque Fleet Street ha cambiado y sigue cambiando, es y siempre será "La Calle", la Meca de todos los jóvenes cuya ambición está en las letras: la calle de la aventura, a veces la calle del romanticismo y a menudo, ¡ay! la de la desilución y el desencanto. Pero siempre "La Calle", siempre única, siempre interesante.

No son periodistas todos los que se ganan la vida en Fleet Street, y algunos no tienen ninguna vinculación con la prensa. Hay abastecedores merceros, sastres y también garentes de banco. Pero aunque "están" en Fleet Street, no "son" de Fleet Street, y mucho tienen que aprender antes de poder arpirar a intervenir inteligentemente en la conversación de "La Calle". Fleet Street es una aldea en la que todo el mundo parece conocerse y el "extranjero" a quien los negocios llevan hacia allí debe apresurarse a recoger todo el conocimiento que puede de las personalidades de "La Calle". También debe revisar con toda premura algunas de sus nociones proconcebidas sobre nomenclatura. Ha de aprender a hablar— o a entender cuanto otros hablan— de "matrices", "sangrados", "negritas", "valor noticioso" y misterios parecidos que constituyen los temas de conversación en el mundo de los periódicos. Debe aprender que en "La Calle" una "capilla" nada tiene que ver con la religión, sino que es la rama de un sindicato obrero, y que el término "padre" no tiene el significado de progenitor, sino que él es título del presidente de la "capilla" aunque ese cargo puede ser ocupado por una mujer. Y debe aprender a hablar con respetuoso cuidado del poderoso organismo que es la "Natsopa".

Descubrirá algunas cosas que pueden sorprenderle. Por ejemplo, que una circulación en rápido aumento no demuestra necesariamente prosperidad financiera, sino que puede, por el contrario, ser una grave dificultad económica; que un artículo firmado por el deán Inge no puede compararse con el resultado de la carrera de las 15.30 en cuanto a un impulso para la circulación; que un vendedor callejero de diarios con una buena "parada", no tiene por qué envidiar el salario de un empleado de banco; que un semanario religioso que siempre ha supuesto que se mantenía con vida gracias a las donaciones de acaudalados simpatizantes, es una propiedad muy valiosa y reparte grandes dividendos a los propietarios, que no soñarían siquiera con separarse de sus acciones. Descubrirá que, con la desaparición de tantos periódicos viejos de la mañana y su concentración en tres o cuatro grandes diarios nacionales, ha pasado la era de los grandes editores. No hay ya un Delane o un Massingham. Sólo queda Garvin para imponer el editorial "nosotros" con la impresionante pompa de antes; y su periódico no es, por cierto, un diario. Ni parece haber ahora aquella íntima vinculación entre el periódico y su personal que, años atrás, daba a una oficina periodística un ambiente similar al de una familia... según dicen. En estos días los hombres vienen y se van, y la presión económica deja poco lugar para los entimientos. Quien decide ganarse la vida con el periodismo se impone una experiencia azarosa. La competencia es aguda y no siempre equitativas las recompensas. Por lo demás, y aunque parezca extraño, hay personas— como jugadores profesionales de "football, actrices hermosas y damas absueltas de la acusación de envenenar a sus maridos—que parecen capacitadas para producir artículos y relatos biográficos y recuerdos, y verlos aparecer en los periódicos más exigentes sin haber pasado por los penosos procesos de educación que debe cumplir el periodista profesional. Los periodistas son, desde luego, puristas en cuanto al idioma, pero si se trata de esos artículos firmados se ven a menudo, palabras que es menester buscar (y no siempre con feliz resultado) en un diccionario anterior a Johnson.

Se ha dicho que Fleet Street llegó a ser el centro del mundo, periodístico por el hecho accidental de que sus tabernas, y más aún sus cafés eran muy numerosos, y que en esos lugares de reunión se congregaban hombres de toda especie, y condición para hablar de chismes y cambiar noticias. Casi todos esos sitios han desaparecido, pero no han quedado enteramente sin descendientes modernos en los cuales los periodistas, y otros personajes de su laya se reúnen durante un breve lapso al terminar el trabajo de cada día, y antes de tomar el último tren que los conducirá a sus hogares. Entremos en uno de esos sitios, el "Falstaff, y después de que Maggie — que conoce a todos, y a quien todos conocen — nos haya saludado, y provisto de algo que satisface nuestro paladar, miremos a nuestros alrededor para ver quién está presente esta noche. ¡Ah! Allí, bajando la escalera que desciende del restaurante, está F., director de un gran diario de la noche. Saluda a una o dos personas, al pasar, pero no se queda. Y allá, a la izquierda, está G., gerente general de un grupo de periódicos provincianos. Podría decirnos muchas cosas acerca de la guerra periodística, pero no lo hará. Un poco más lejos vemos a C., el vice director. Quizá podría manifestarnos por qué los vice directores trabajan en mangas de camisa en lo más crudo del invierno. Y a la derecha encontramos a H., mecánico superintendente de uno de los grandes diarios de la tarde. Si se lo pedimos nos explicará la diferencia entre un linotipista, y un estereopista. En nuestros días primeros de Fleet Street le perguntamos cómo llamaba a los hombres que manejan las máquinas del taller. Su respuesta fué: "Si se refiere a los de esta tarde, ¡no me pregunte!"

Muy cerca, detrás de nosotros, está B., director-gerente de una próspera empresa de anuncios callejeros (no se os ocurra jamás llamarles fijadores de carteles). Os explicará detenidamente cómo se da más hermosura a la campiña, y cómo ésta conserva su amenidad con el arte, y las actividades de quienes fijan carteles.

No está muy lejos una hirsuta persona tocada con un sombrero suave y negro, de anchas alas. No le conocemos, pero ese sombrero, y los adornos capillares le proclaman como artista. Está, probablemente, empleado en un estudio comercial para dibujar avisos. Y más allá, desapareciendo ya por la puerta, se marcha la obesa figura de H., el famoso artista escénico, que dibuja los escenarios para las producciones de Basil Dean y otros empresarios.

Se acerca para hablarnos B., valuador, y rematador de los impresores. Puede referirnos la historia vivida por cada oficina periodística, y por todas las firmas impresoras de Londres y las provincias. Y mientras nos habla, un hombre pálido, de cara esmirriada, a quién no habíamos notado, le toca un brazo y lo aparta a un lado, con el murmullo de una disculpa. Hay una conversación de susurros, y nos volvemos a otro lado, al tiempo que la mano de nuestro amigo va hacia un bolsillo. Hay muchas tragedias en la Fleet Street de hoy.

Pero, ¿quién es aquel que está en un rincón, casi oculto detrás de un enorme vaso? pues es el viejo T., que durante más años de los que puede contar cualquier persona ha tenido a su cargo la crónica policial para cierto periódico dominical que tiene una circulación enorme y tendencia hacia lo sensacional. Vayamos a su lado y escuchemos mientras nos relata aspectos íntimos de grandes jueces y famosos caballeros del Reino y detalles desconocidos de procesos notorios. Puede decir quién fué el culpable del último asesinato cometido, por autores desconocidos, y por qué lo hizo y por qué no se le arrestó.

Estamos tan interesados que olvidamos el reloj, y, al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

El Salón de la Sociedad Nacional de Bellas Artes



DEMASIADO amplio, demasiado consecuente, tal vez, el Salón Nacional, de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, aceptó más obras de las necesarias, es decir, mas telas sin méritos suficientes para figurar en un salón. Por su cantidad, merecería elogios; pero, desgraciadamente, en estos asuntos del arte, no son las cifras de exponentes, sino su calidad lo que se avalúa.

Desde las edades cuaternarias, cuando los hombres hacían figuras de animales y objetos en trozos de hueso o marfil, y cuyos restos se han encontrado en las cavernas, hasta nuestros días, el arte pictórico ha seguido un principio, un concepto determinado, inamovible. Naturalmente, dentro de este principio general, los artistas, de acuerdo con la época en que se vive, han hecho cuantas variaciones les ha dictado su temperamento, y a pesar de las diferencias entre uno y otro, siempre queda ese algo inamovible, que es el arte en su sentido puro. Una obra puede ser antigua o moderna, y dentro de estas clasificaciones puede ser buena o ser mala; puede ser arte y puede no serlo.



¿Hay botellas que vender?, de Aristodemo Lattanzi Borghini



"Mire el pajarito. Ahora sonría", o "¿Verdad que me sienta el sombrerito"?, de Pascual Gambino

Aquí se dan bien los cactus, de Miguel Venegas Cifuentes

La definición que podría llamarse matemática de la pintura dice que ésta es la representación de los seres o de los objetos existentes realmente en la naturaleza, o en nuestra imaginación. En cuanto a los primeros, se manifiestan por su forma y su color; la forma es inmutable, y constituye su individualidad; el color, en cambio, es accidental, y la misma acción del tiempo lo descompone.

Ha habido innovadores que han olvidado el dibujo, o han dado mayor importancia al colorido; y ha habido también quienes, siguiendo a estos inovadores y por ahorrarse los estudios, han hecho alarde de progresistas. Estos últimos llenan las salas de exposiciones con sus cuadros, y hasta tienen cabida en los salones. Preocuparse de esta enorme falange, darle más importancia de la que tiene realmente, no es tarea fácil. Hay que ir a los otros, a la verdadera pintura; la pintura que, desde los tiempos primitivos, lo mismo que la literatura desde sus comienzos, tiene un fin determinado.

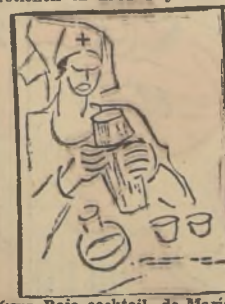
Un cuadro encierra muchísimo más de lo que aparentemente representa: está en él una época, el sentido social, histórico; geográfico, etc., y la intención del artista. Para analizar concienzudamente una tela habría que preguntarle a su autor: ¿Por qué pintó? ¿Para qué pintó? Desgraciadamente, esto es imposible cuando se trata de un Salón con más de un centenar de obras, y hay que conformarse con estudiar su aspecto general.

Decimos al comienzo que el jurado fué demasiado amplio en sus admisiones, y, efectivamente, figuran telas que no debieran estar allí. Muchos paisajes sin valor alguno, ni siquiera en el sentido geográfico, mucho menos en el artístico. Hay, además, escasez de figuras; la figura es tarea más ardua, y los artistas no se han atrevido a abordarla plenamente. Cabezas, retratos, trozos, insinuación de futuras obras.

Gordon sobresale por el colorido; se destaca especialmente en una agrupación, en una figura de mujer, dibujada a fuerza de color, uniendo trozos, haciendo obra pictórica.

Don Pedro Subercaseaux exhibe dos telas del año 17, "Minuet en tiempos de la colonia" y "Una recepción en tiempos coloniales", con algo de gobelinos, de suave colorido.

Pedro Ovalle Díaz tiene dos interiores de estilo clásico, "Casa de Palma" y "Recoleta Franciscana", que retienen la mirada y se les observa con agrado.



Cruz Roja-cocktail, de María Herrera de Anguita

En cuanto al paisaje es bien poco lo que se puede decir. La mayoría de los exponentes son conocidos, y hacen las mismas cosas de años anteriores. Alfredo Araya seleccionó mal su envío, muy uniforme, muy igual. Strozzi demuestra, como siempre, el dominio de la espátula, y sus trazos seguros, dan fuerza a sus paisajes, especialmente en dos motivos de cordillera.

En escultura, Blanca Merino ha hecho un gran esfuerzo; pero las dos partes que componen su "Reposo en la muerte", son desiguales, como hechas por manos diferentes. La mano derecha de la mujer, que descansa, está conseguida con perfección; no así la izquierda, que rompe el motivo de la composición.

Abelardo Araya afirma su personalidad, tiene carácter vigor, y a pesar de que sólo ha contribuido con algunas cabezas, revela su sentido escultórico, en la acepción precisa de la palabra.

No puede decirse sinceramente que el Salón haya tenido este año el éxito que un salón artístico debería tener.

R. M.

ROSA DE LOS VIENTOS

"SESENTA CUADROS EN BUSCA DE AUTOR"

Bajo este título pirandelliano, y a beneficio de los Amigos del Louvre, fueron últimamente reunidas en la galería Guy Stein, de París, sesenta telas sin firma ni atribución, verdaderas "expósitas" de la pintura. La serie se componía en su mayor parte de cuadros antiguos de los siglos XVI, XVII y XVIII. Sin exhibir ninguna obra maestra, constituían dicha exposición nada más que telas de calidad, especialmente "La Virgen y el Niño", de la antigua colección Spitzer; una muy bella "Naturaleza muerta", que hacía pensar en Zurbarán; el "Retrato de hombre con golilla blanca", del siglo XVI: un retrato a la manera de Rembrandt, que fué atribuído a S. Bourdon, y dos "Escenas burlescas", en las cuales muchos han creído adivinar la factura de Mathieu Le Nain.

Callar los nombres, no hablar más que de las obras y de las tendencias, sería, en el fondo la crítica ideal. Hace unos quince años Charles Vildrac organizó con este fin una muestra análoga que llamó "Exposición de los anónimos", en la cual figuraban muchos pintores vivos.

NOVISIMA PARTIDA DE "BRIDGE"

Recientemente, la radiotelefonía permitió jugar una partida de "bridge" a cuatro aficionados radicados en tres países lejanos. Las cartas fueron barajadas y distribuidas en Sidney, Australia, por uno de los jugadores; otro de ellos indicaba sus jugadas desde Barranquilla, Colombia, y los dos restantes hacían lo mismo desde Schenectady, Estado de Nueva York, provistos, cada cual, de un transmisor-receptor rediotelefónico.

UN MEDICO RUSO CREE QUE EL HOMBRE PUEDE VIVIR HASTA 180 AÑOS

Parece estar la ciencia a punto de descubrir la forma de prolongar la vida del hombre hasta un término medio de 180 años, según lo afirma una autoridad médica rusa, el doctor Lazarev, del Instituto de Medicina Experimental de Leningrado.

Este hombre de ciencia ha encontrado que la salud de cada uno de los órganos importantes del cuerpo está relacionada con el grado de sensibilidad de los centros nerviosos superiores.

Ello implica que, en igualdad de condiciones, las personas nerviosas y cerebrales viven más que las otras. Las recientes investigaciones del Instituto mencionado, demuestran que se encuentran casos impresionantes de longevidad entre los pensadores, hombres de ciencia y escritores, lo cual indica que la actividad mental desempeña un papel importante en la prolongación de la vida. Están en observación en el Instituto numerosos centenarios, el mayor de los cuales tiene 113 años. También hay cierto número de sujetos interesantes entre personas de menos de 100 años, por ejemplo un anciano de 92 años que fué alcoholista consuetudinario hasta los 80.

Muchos de los sujetos estudiados tienen numerosos parientes longevos. Esto abre la posibilidad de aumentar la longevidad de la raza humana por medio de una conveniente selección eugenesésica.

ACTOR EXIGENTE

Frédérick Lemaître, actor famoso, exigía, por una cláusula especial de sus contratos, que los músicos de la orquesta no leyeran mientras él estaba en escena. Pretendía que observaran su actuación con el mismo interes en la centésima que en la primera representación.

Una noche advirtió que un clarinetista tenía un libro en la mano mientras él declamaba. En cuanto cayó el telón, se precipitó, enfurecido, hacie el músico, y le dijo:

—¿Es usted quién se atreve a leer mientras declamo?

—Se equivoca— contestó flemáticamente el otro—. No leía sino que dormía.

INSECTILANDIA

Por WALT DISNEY

EL RATON MIGUELITO

WALT DISNEY

AÑO XIX N.o 6,502

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

2.a SECCION

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D. SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 15 DE SETIEMBRE DE 1935 PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS



DE NUESTRA SOCIEDAD





1. Srta. Tita Rogers Respaldiza; 2. Srta. Virginia Cruzat Balmaceda; 3. Srta Maria de la Cruz Correa Fernández; 4. Srta. Maruja Rosselot R. y 5 Srta. Inés Valdés Balmaceda.
(Fotos DANA)

EN HONOR DE DON RAUL COUSIÑO TALAVERA.—

El señor Raúl Cousiño Talavera, cónsul general de Chile en Suiza, ha sido obsequiado por un grupo selecto de amigos, en el Club de la Unión, con un gran almuerzo. Ofreció la manifestación don Manuel Gaete Fagalde, y contestó, en términos muy elocuentes, el festjado. También hicieron uso de la palabra los señores Carlos Iñiguez Larrain y Alvaro Valdés S. Cerró la manifestación don Félix de Ossa Vicuña.

Entre los asistentes anotamos a las siguientes personas:

Oscar Garcés Silva, Adolfo Saldivar, Edmundo Searle M. Mario Gallardo, Eugenio Subercaseaux, Adolfo Ortúzar Figueroa, Manuel Gaete Fagalde, Enrique Izquierdo, José Prieto Nieto, Cornelio Saavedra Baeza, Baltazar Donoso, Luis Jaraquemada, Ruperto Marchant B., Raúl Izquierdo Matte, Héctor Carrasco, Santiago Marín Vicuña, Félix de Ossa Vicuña, Emilio Tagle Rodriguez, Juan Undurraga, Enrique Matta Figueroa, Carlos Nieto del Río, Hernán Tagle J., Gustavo Cousiño Talavera, Tomás Olivos, Anselmo de la Cruz, Luis Morand Dumas, Carlos Iñiguez Larrain, Alvaro Valdés S., Guillermo Vicuña Vicuña, Oscar Edwards Bello y numerosas adhesiones de Valparaiso y Viña del Mar.

GROUPE AMICAL DES SEXAGENAIRES.—

Les adherents a notre Groupe, sont prévenus que les distributions de secours a nos protégés, s'effectueront le Lundi 16 et Mardi 17 septembre prochain. Ceux d'entre eux qui voudront s'associer a cet acte de Charite, sont priés de se réunir durant ces deux jours de 14 a 14 1|2 heures, au Phénix-Bar, Ahumada 134, endroit d'ou partira la Commission distributrice.

CLUB DE LA UNION.—

Aperitif concert.—Hoy domingo, de 12.15 a 13.15, se llevará a efecto en el gran hall del Club de la Unión, el aperitif concert semanal.



ALMUERZO.—

En el Club de la Union se ofreció un almuerzo al señor Carlos Bordeu, por un grupo de jefes y empleados de la Caja de Retiro del Ejército y Armada, con motivo de su retiro de dicha institución.

Asistieron a este almuerzo las señoras Lucía Toro de Labatut y Aida Cuevas de Carrasco; las señoritas Hetty Varela B., Olga Depassier, Elena Martinez, Aurora Jiménez, Olga Luco, Elvira Holmer, Sara Rodriguez Izquierdo y Mila Lira Vergara, y los señores Alfredo Estévez Gazmuri, Agustin Benitez, Alberto Pizarro, Fernando de la Cruz, Eduardo Costabal, Osvaldo Donoso, Juan Carrasco, Bernardo Lira y Flamarión Torres.

DE EUROPA.—

Vienen en viaje de regreso a Chile don Francisco Irarrázaval Fernández y señora Raquel Mackenna de Irarrázaval.

A BUENOS AIRES.—

Han partido a Buenos Aires la señora Lina Molina de Aguilera y su hija Georgina.

COMIDA A DON OSVALDO VIAL VIAL.—

Anoche se llevó a efecto, en el Club de la Unión, la comida que los abogados de los Ferrocarriles del Estado ofrecian a don Osvaldo Vial Vial y don Victor Ortiz, con motivo de reasumir sus funciones de abogado jefe de dicha Empresa.

Asistieron los señores Osvado Vial Vial, Victor Ortiz, Gabriel Vial Palma, Osvaldo Pavez G., Ramón L. Henriquez, Santiago Santa Cruz, Raúl Herrera Vergara, Enrique Prieto L., Alfredo Vial Izquierdo, Arturo Arriagada Fernández, Rafael Meneses Palma, etc.

EN EL ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE DON FERNANDO BALMACEDA BELLO.—

Ayer se ha celebrado en la Iglesia de los Sacramentinos una misa en memoria del señor Fernando Balmaceda Bello, fallecido en esta ciudad el 14 de septiembre del año 1933.

Un grupo numeroso de amigos del señor Balmaceda y de su familia concurrió a la misa, en demostración del vivo recuerdo que el extinto ha dejado y del afecto con que todos cultivan su memoria.

Dando una hermosa nota, realmente ejemplar, terminada la misa se repartió entre un centenar de niños pobres, ropas, alimentos y regalos, que se habian adquirido por medio de una erogación entre los amigos y familiares del señor Balmaceda.

Dificilmente pudo idearse una manera más digna de honrar la memoria del difunto, que fué en vida modelo de bondad y de distinción.

MATRIMONIOS.—

Ayer se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Raquel Meza Cárdenas con el señor Luis Huber Gilbert.

—Se ha fijado para el 12 de octubre el matrimonio de la señorita Carmen Mac-Clure Aránguiz con el señor Eugenio Eyzaguirre Infante.

—Privadamente ha contraido matrimonio la señorita Regina Ferrada Fuentes con el señor Julio Bruna González.

—En Molina se concertó el matrimonio de la señorita Ema Reyes García con el señor Jorge García R.

CONFERENCIA.—

En la Sección Chilena del "Suddha-Dharma-Mandalam" se verificará hoy domingo, a las 18.30 horas, en Lira 308, un estudio critico a cargo del **Ratha-Yogi-Dasa** de esta Organización, sobre toda la obra y conferencias dictadas en esta capital por el joven filósofo hindú que es nuestro huésped, **Krishnamurti.**

La entrada es libre.





$ 0.15 centavos la palabra

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

$ 0.15 centavos la palabra

Agencias para los avisos económicos de "La Nación"

INDEPENDENCIA 850, C. Olea.
INDEPENDENCIA 936, Relojería y joyería.
MARIA DE MOLLER G. MACKENNA 1070, Auto-Cars-Pullman.
BANDERA 808, Clotilda Acuña.
PORTAL EDWARDS, Delicias 2752.
COMPAÑIA 1981, Claudia Barrales. Teléfono 61264.
CARLOS CRISTI E., VICTORIA 722.
VICTORIA BARCO. (PORTAL EDwards), Delicias 2712.

Indice de avisos económicos clasificados

1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

¡¡NOVIOS!!, PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostín, Nueva York 66. 24 Set.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes, compraventa, consignaciones. Seriedad y competencia. 20 Sept.

COMPRA-VENTA JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos, composturas relojes finos, "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889 (casa fundada 1916). 1.o Oct

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS macizas, garantidas. "Fábrica Méndez". San Antonio 45.

COMPRO JOYAS — RECIBO consignaciones. Agustinas 1148-A.

EL MEJOR TALLER JOYERIA, relojería, encuentra Ud.: Agustinas 1116. 17 Sbre.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES, compra la acreditada Casa Real, pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 65855. 23 Set.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman.

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS Arreglo y transformaciones de joyas. Huérfanos 1059, oficina 50. 18 Sep.

2.—AUTOMOVILES, COMPRA-VENTAS.

REPUESTOS NUEVOS PARA Whippet y Willys, encuentra siempre donde Copetta, San Antonio 796. 19 Sept.

LUIS MIRANDA, PROFESOR AUtorizado. Enseño manejar automóviles. Almirante Barroso 755. Septbre.18

VENDO CHEVROLET 4 PUERTAS, muy buen estado. Miraflores 541

PARA AUTOMOVILES USADOS Itier, Siglo XX 146. 19 Sept.

VENDO FORD 1927, AVENIDA Ossa 168, Cisterna.

3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

DINAMOS, MOTORES, PARTIDA, repuestos, reparaciones. Hermann Lalanne, Delicias 1753. 10 Oc.

BATERIAS, ARREGLO, CARGAS, Herman Lalanne, Delicias 1753. 10—Oc.

BOCINAS SPARTON, VENTA REpuestos servicio. Herman Lalanne, Delicias 1753. 10—Oc.

¡¡¡ TAPICEROS, GARAGES !!! Tengan presente que las mejores telas y pergamoides los vende: Santa Isabel 185. Precios sin recargo. Despachos provincias 14 Sept.

¡¡¡CELULOIDE!!! BUEN SURTIDO muy buenos precios. Santa Isabel 185. 14 Sept.

BATERIAS Y FORROS SIEMPRE de ocasión. Delicias 3417 15 Set.

¡¡¡BATERIAS GOODRICH!!! Importadas, 13 placas garantidas, nadie puede vender más barato que: Santa Isabel 185. 20 Sep.

¡¡¡NEUMATICOS GOODRICH!!! Cómprelos en Santa Isabel 185. Gran surtido, frescos, garantidos, últimos precios. Teléfono 86150. Distribuidor. 20 Sep.

"BUSTOS HNOS." OFRECE NEUmáticos, balatas y lubricantes de primera calidad. Con descuento. Chacabuco 15. 26 S.

BATERIAS, CARGAS, REPARAciones: dinamos, motores, bobinados. Morande 949. 17 Set.

BATERIAS IMPORTADAS "DALton", 11, 13, 15 placas: precios rebajados Morandé 949. 17 Set.

LIQUIDO RUEDAS, DISCO NUEvas de automóviles y camiones europeos y americanos. General Bustamante 360. 21 Sep.

¡¡¡CELULOIDE!!! BUEN SURTIdo, muy buenos precios. Santa Isabel 185. 20 Set.

¡¡¡TAPICEROS, GARAGES!!! TENgan presente que las mejores telas y pergamoides las vende. Santa Isabel 185. Precios sin recargo. Despacho provincias. 29 Set.

4.—RODADOS EN GENERAL

VENDEMOS HARLEY DAVIDSON Moto flamante 3,500. Delicias 119 16 Set.

6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDA CASA EN ALTOS, con todo confort, tiene un livingRoom, escritorio, comedor, 4 dormitorios, 2 toilette completos, dependencias. Tratar en los bajos. Vicuña Mackenna 692.

PIEZA CENTRAL, SIN MUEBLES, necesito. Casilla 1765.

300 ESPERANZA 954, TRATAR: Galería Alessandri, oficina 10.

$ 350 ARRIENDO ESPACIOSA CAsa altos recién refaccionada, aseada, con baño y gran patio con dependencias en bajos. Irarrázaval N.o 3354. 17 Sep.

SE ARRIENDA CASA EN LOS ALtos con todo confort, tiene un living-room, escritorio, comedor, 4 dormitorios, 2 toilettes completos, dependencias. Tratar en los bajos. Vicuña Mackenna 692.

SE ARRIENDA CASA EN ALTOS, con todo confort, tiene un living room, escritorio, comedor, 4 dormitorios, 2 toilettes completos, dependencias. Tratar en los bajos. Vicuña Mackenna 692. 15 Sep.

Departamentos, piezas

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE a persona sola. Sotomayor 74-A. 16 Stbre.

LINDA PIEZA CHICA, HALL PAra caballero. Huérfanos 711. 16 Sep.

DEPARTAMENTO O PIEZA PENsión, casa familia. Delicias 1621. 16 Sep.

LINDO DEPARTAMENTO CALLE, excelente pensión. aCtedral 1675. 16 Sep.

PIEZA PUERTA CALLE E INTEriores. Gálvez N.o 226.

Locales y oficinas

LOCAL, INDUSTRIA CASA HABItación vende, General Bustamante 546. 21 Set.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO: Olivares 1435. 17 S.

ARRIENDO ESQUINA PARA NEgocio. Maule 736.

ALAMEDA 276, DEPARTAMENTO para dentistas, oficinas. 15 Sept.

TRASPASO LOCAL. SAN DIEGO 162. 16 Sep.

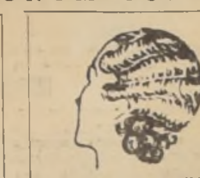
7.—TURISMO Y VERANEO.

CARPAS, TELONES, SILLAS PLEgables, quitasoles para playa, hamacas, columpios, catres de campaña. Fábrica Ñuble 1755.

De INTERES para UD.:

ENTRE MILES DESTACAMOS ESTAS 6 OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

¡¡¡JOVENES Y SEÑORITAS!!! Aseguren su porvenir, aprendan peluquería y ganarán dinero. Presto herramientas. Facilidades. S. Francisco 1072.



ONDULACION PERMANENTE desde $ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Díez, Agustinas 976. Teléfono 84453.

GRAN TINTORERIA Y LAVANDERIA "Londres". E. Ramírez 1160. Atención esmerada en lavados, teñidos y aplanchados. Precios fuera competencia.

¡¡¡ NEUMATICOS GOODRICH!! Cómprelos en Santa Isabel 185. Gran surtido, frescos, garantidos, últimos precios. Teléfono 86150. Distribuidor.



S. SACK, BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos.

CARPAS, TELONES, SILLAS plegables, quitasoles para playa, hamacas, columpios, catres de campaña. Fábrica Ñuble 1755.

LEA UD. "LA NACION"

8.—ARTICULOS PARA DEPORTES.

SKIS GARANTIDOS. ARMERIA: San Diego 59. 17 Set.

9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

NARANJOS, ARBOLES Y PLANTAS, maceteros greda todos tamaños; tierra hojas de litre. Ofrece: "Criadero Corrial".— Alameda esquina Arturo Prat.

PENSAMIENTOS DOBLES, FLOridos, trepadoras altas, rosas finas, molduras, Jacintos, Tulipa, Oxalis, Arbustos floridos, Tierra hoja, ofrece Jardín París-Midi. Avenida M. Montt 1079.

PLANTAS CAMOTE, TOMATES, berenjenas, etc. Semillas, hortalizas, flores, pasto para prado Remitimos provincias. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 21 Set.

REALIZACION PLANTAS FRUTALES y forestales, Manzanos, varillas de álamo, duraznos, ciruelos. Planta de frutilla, naranjos, limones, paltos y Olivos. Monjitas 865.

CRIADERO "PINTO" DE ARBOLES frutales: Buin - Maipo. Realiza de fin de temporada: Naranjos Thompson, Washington, Tardía de Valencia y limoneros Génova; Olivos injertados sobre patrón de semilla, sevillanos empeltres, paltos injertados.

NARANJOS, ARBOLES Y PLANTAS, maceteros greda todos tamaños; tierra hojas de litre. Ofrece: "Criadero Corrial". — Alameda esquina Arturo Prat. 12 Oct.

10.—ARMAS CAZA Y PESCA.

COMPRO ARMAS USADAS, PAGO mejor precio. Ahumada 64 20 Septiembre

12.—ABARROTES Y COMESTIBLES.

ANTILLO ESCOBAR HNOS. OFRECE café tostado fresco, $ 9 kilo. San Diego esquina Pedro Lagos. 19 Set.

ANTILLO ESCOBAR Hnos. OFRECE la mejor yerba fina sin polvo que se importa al país. $ 3.60 kilo. 23 Sep.

OAKLAND: LA MEJOR GRASA comestible, despachamos rápidamente a provincias. Haga sus pedidos a Carlos y Humberto Rubio Exposición 136, teléfono 65998. 28 Set.

13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

ALIMENTOS PARA AVES OFRECE Fábrica Corona, Diego de Velásquez 2051, Providencia, Casilla 252. Depósito Central Semillería Bandera 546. Fábrica más antigua, mayor experiencia, práctica en plaza. Masfood y Granos, no superados, para gallinas y pollitos, conchuela. Una collsa paja gratis por compras de ochenta pesos. 30 Set.

COMPRO PERRA PASTORA ALEmana. (Dutscher Schafer Hund). Referencias a Casilla 1990.

VENDO CRIADORA INCUBADORA Bucheye. Avda. Ossa 168, Cisterna.

CRIADERO "VATEL" VIVEROS Maipo de Buin. Por fin de temporada realiza cualquier precio, existencia de árboles de su depósito. Aproveche esta oportunidad. Irarrázaval 630 esquina Condell. 15 Set.



CANARIOS HOLANDESES MUY crespos, grandes preciosos, parejas y otros. Sotomayor 607. 15 S.

HUEVOS Y GALLINAS FINAS, vendo barato. San Dionisio 2557. 16 Sep.

14.—BELLEZA Y PELUQUERIA.

ONDULACION PERMANENTE desde $ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Díez, Agustinas 976. Teléfono 84453. 1.o Oct.

PELUQUERIA JAPONESA. ONdulación al agua sin goma por liso que sea el cabello. Ondulación permanente, rizos, patillas, etc. Portal Edwrads 2732. 27 S.

SEÑORITA VISITENOS. CORTE melena 1.50; ondulación. Atención propia dueña. Mme. Villacura, Puente 663. 17 Sep.

15.—COMPRA-VENTA VARIAS.

COMPRO LANA CRIN, PAGO hasta $ 13 kilo. Bodega de Lana. San Diego 1984.

COMPRO LANA CRIN, PAGO hasta $ 13 kilo. Bodega de Lana. San Diego 1984.

COMPRO LANA CRIN, PAGO hasta $ 13.50 kilo. San Diego 1915. 17 Sept.

¡¡COMERCIANTES!! SACOS DE papel para todos los usos. Bascuñán 457, teléfono 88783 23 Set.

COMPRO COLECCIONES TIPOS imprenta chicas. Nueva York 58. 15 Set.

16.—CITACIONES, NOTIFICACIONES

PRIMERA FISCALIA DE EJERCIto y Carabineros. — Santiago. — Por este segundo aviso, cito, llamo y emplazo a Julia Goldames Fuentes, para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, San Pablo N.o 1351, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.o 828-35, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, ocho de septiembre de mil novecientos treinta y cinco. — A. Avendaño R., Fiscal.— Bravo, secretario. 15 Set.

COMPAÑIA CHILENA DE TEJIdos. — Junta General Extraordinaria de Accionistas. — En conformidad con lo dispuesto en el artículo 13 de los estatutos de la Compañía, se cita a los señores accionistas a junta general extraordinaria, para el día 16 del actual, a las 5 P. M., en el local de la Compañía, calle Agustinas N.o 1148, con el objeto de: 1.o Ratificar acuerdos del directorio, relacionados con la asignación de fondos sociales; 2.o Pronunciarse sobre el aumento de capital de la Compañía; y 3.o Reformar los estatutos en general para conformarlos con las disposiciones legales vigentes. Esta nueva citación se hace con el objeto de subsanar omisiones reglamentarias de la convocatoria anterior.—. Santiago, 3 de septiembre de 1935. — El Presidente.

El registro de transferencia de acciones permanecerá cerrado desde el 8 hasta el 16 del actual, ambas fechas inclusives. — Santiago, 3 de septiembre de 1935. — El gerente. 16 Sep.

BOMBAS

4EME COMPAGNIE DE POMpiers. — Reunions extraordinaires de compagnie a 22.15 heures. Lundi réforme de reglement et Mardi reforme de réglement. Bénéfice. Caisse des volontaires.— Le Secrétaire.

44mé COMPAGNIE DE POMPIERS "Pompe France". — Exercice de Compagnie Dimanche 15, á 10.45 heures. Grade enue Reunion au quartier.—L'Adjudant. 15 Set.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEros "Deber y Abnegación".— Cita a la compañía a ejercicio para el unes 16 del presente a las 22 horas. Reunión en el cuartel. Uniforme de trabajo.—El Ayudante.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑoa.— Primera Compañía.— Por orden del capitán, cito a la Compañía, a Academia y Ejercicio para el lunes 16 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. 16 Set.

17.—DIVERSOS.

ANTEOJOS, LENTES, DESPACHO exacto recetas. Precios módicos. Taller Optico. San Diego 549. 16 Set.

18.—EDUCACION E INSTRUCCION. VARIOS.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA, COmercio. Morales Mátus. Estado 82. títulos válidos. Cursos completos comercio. Dactilografía ¡¡¡15 días!!! 23 de Sepbre.

DIPLOMESE PELUQUERIA MAsaje, manicure, confecciones, taquigrafía, dactilografía, Instituto Profesional, Morandé 530. 15 Set.

SOMBREROS, CORTE CONFECción francesa. Peluquería, manicure, Instituto Ideal, Ahumada 358. Sepbre. 23

SEÑORA HACE TRADUCCIOnes de francés al español, correcta y literariamente. Por carta: A. L. C. Casilla 81-D. Sección Avisos Económicos "La Nación". 23 Set.

CURSOS RAPIDOS, CONTABILIdad, taquigrafía, aritmética, redacción. Enseñanza perfecta, garantida escritura máquina en un mes, desde diez pesos. Cursos nocturnos: contabilidad, taquigrafía. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. 17 Sep.

¡¡¡JOVENES Y SEÑORITAS!!! Aseguren su porvenir, aprendan peluquería y ganarán dinero. Presto herramientas. Facilidades. San Francisco 1072. 15 Sep.

$ 5. MENSUALES ENSEÑANZA rápida correcta escritura a máquina. Independencia 318. 17 Set.

20.—EMPLEADOS OFRECIDOS.

Profs. y Part.

¡¡¡SEÑORAS!!! LAS MEJORES empleadas pídalas en la mejor agencia. Londres 15. 28 Sept.

JOVEN HONORABLE, BASTANTE relacionado, desea urgente cualquier ocupación de oficina, con abogados, doctores, comercio, tramitaciones con gran facilidad en Juzgados, Ministerios, reparticiones públicas. Sé escribir a máquina, no tengo pretensiones sueldo, nada a comisión, tengo excelentes recomendaciones. — L. G. Victoria. 22 Sep.

MODISTA SE OFRECE A CASA particular, precios módicos. Cóndor 1160. 20 Set.

OFREZCOME PARA CUIDAR CAsa prestar servicio en casa particular en compañía de guagua. Correo Central.—B. B. 20 Set.

SE OFRECE NIÑA CON GUAGUA para ayudar quehaceres de casa. Rosa Cornejo. Carrascal 3889. 16—S.

ME OFREZCO COMO BUENA COcinera, o sea para todo servicio, con hijas de 14 años sea cualquier sueldo. Prefiero fuera de Santiago. — Olga Ramírez A., Correo N.o 6. 20 Sep.

SEÑORA HONORABLE CON BUEnos informes y perros bravos, se ofrece para cuidar quinta o chacra en los alrededores de Santiago. Escribir: L. M., casilla 81 D. Santiago. 27 Sep.

21.—EMPLEADOS BUSCADOS.

AGENTE VENDEDOR NECESITAse. Farmacia, tratar, tarde. San Luis 1576 (Independencia). 15 Sep.

Domésticos.

EMPLEADA PARA DOS PERSOnas necesito. Covadonga 86.

BUENA COCINERA NECESITO. Catedral 1986.

SE NECESITA EMPLEADA SERvicio casa, buenas recomendaciones. M. de Rozas 2641. 16 Set.

AMA CON BASTANTE leche necesito. Buen sueldo. Vergara 262.

NIÑERA NECESITASE. DE 5 A 7. Santa Isabel 0232. 15 Set.

22.—ESTATUTOS SOCIALES.

COMPAÑIA AURIFERA "CUCAO" de Chiloé.—Con decreto Supremo número 2587, de fecha 10 de septiembre del corriente año, se ha concedido personería jurídica a esta sociedad, formada para explotar ricos yacimientos auríferos. Esta empresa ha sido constituida con capitales netamente nacionales. 15 Set.

23.—FRUTOS DEL PAIS

CARBON ESPINO DE CASABLANca, vendo desde 10 sacos. Delicias 2440. Teléfono 88172.

SEMILLON CANALES VENDE "ZAmudio", Vega Central, entrega inmediatamente. 16 Set.

24.—HOTELES Y RESTAURANTS.

Pensiones y Residencias

HOTEL "FORNOS" PIEZAS HIgiénicas, baratas, San Diego 117. 14—sep

PIEZA MATRIMONIOS, PENSION, Santa Rosa 139. 15 Set.

280, MATRIMONIOS: 160 SOLOS, excelente comida 4 platos, postre, café, Baños, teléfono, Catedral 2092. 21 Set.

PIEZA A LA CALLE CON SIN muebles, con pensión, ofrece Moneda 655. 16 Sep.

HUERFANOS 727, TODO RESPETO, centralísima. Piezas c/s muebles, espléndida cocina italiana. 25 Sept.

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA pensión balcón calle. R. Cumming 348. 15 S.

DELICIAS 1081 FAMILIA ARRIENda pieza, departamento con pensión, baño, teléfono. 15 Set.

CARTAGENA "HOTEL LONDRES" casilla 8. Precios convencional. 17 S.

DEPARTAMENTO CON PENSION, en casa quinta, pueblos cerca Santiago - Valparaíso, se desea arrendar vacaciones. Dirigirse: Humberto Lillo .Arturo Prat 1230. 16 Sep.

PENSION PIEZAS, ABUNDANTE comida. Delicias 2257.

HOTEL "FORNOS" PIEZAS HIgiénicas, baratas. San Diego 117. 14 Oct.

1618 DELICIAS, FAMILIA arrienda, pieza, departamento con pensión, baño, teléfono. 19 Sep.

25.—MODAS. INTERES PARA EL HOGAR.

¿HA PROBADO USTED TODO? ¡¡No pierda la fe!! Use el famoso ungüento "Monte Santo", contra eczema, sarna, empeines, ronchas, úlceras, almorranas, espinillas. Base: Lassar, Boticas: 0.60, $ 1.60. 1.o Oct.

¡¡VEA ESTOS PRECIOS!! CALZOnes Atlas, 6.80; calzones Egipto, 6.00; Medias seda Carrera, 11.00; Medias seda Opera, 22.00; Blusas seda, 10.50. Hay muchas novedades. Arturo Prat 915. 20 S.

TABLETAS EVITOL ES UN DESinfectante de uso íntimo para señoras Pídalo en buenas boticas. 30 Set.

DESCUENTO 10 o|o AL QUE PREsente este aviso, Peletería San Ignacio 11, ofrece a su distinguida clientela pieles importadas de primera clase, cuellos desde $ 35, especialidad en curtidos y teñidos, precios rebajados, Tel. 86001 23 Sept.

¡¡¡FAJAS!!! DE MEDIDA, LARgas, acinturadas, $ 45, con materiales de primera. San Diego 630. 24 Set.

CREMA LECHUGA REJUVENECE, embellece, quita pecas, manchas, espinillas. 30 Set.

SAL DE QUILLAY ELIMINA LA grasitud, la caspa e impureza del cuero cabelludo. Pídala en su botica. 30 Set.

JABON Y POLVOS CHELA SON muy finos, suaventes; perfume agradable y persistente. 30 Set.

FABRICA DE FLORES ARTIFIciales, San Francisco 261. Flores de todos los estilos europeos a precios bajísimos. Teléfono 63500.— Sáez y Bascur. 20 Stbre.

SOMBRERERIA "PARIS", SAN Diego 273. Ultimos modelos verano.

CREAS BLANCAS CRUDAS, PREcios reducidos. Delicias 2340. 22 Set.

PARA CATRES, COLCHONES, ropa de cama a precios bajos. Delicias 2340. 22 Set.

PARA SOMBREROS ELEGANTES: "La Favorita", Delicias 3443, ...

25.—MODAS. INTERES PARA EL HOGAR.

FABRICA NACIONAL DE SEDErías "El Gusano de Seda", elimina definitivamente sus departamentos de lanas que está liquidando a cualquier precio. Lanas Francesas e Inglesas de última moda, calidades finísimas recién recibidas, lanas nacionales, terciopelos y sedas importadas en fantasías y un solo color. Todo a precios botados. Serrano 68. (Casa particular).

ARTEFACTOS, MUEBLES PARA cocina, especialista. Fauré, Carmen 315. 10—Oc.

LINDA SOBRECAMA PLUMA DE avestruz, regalo en $ 2.000, verla de 2 a 6: Molina 166.

¿QUIERE UD VESTIR bien, económico y elegante? Mande a teñir sus vestidos a base de muestras en colores de moda, a la GRAN TINTORERIA "LA QUIMICA ALEMANA". Limpiados y aplanchados. San Diego 125-A. 15 Sept.

¡¡¡BAÑOS, CALENTADORES!!! Lavaplatos, cocinas, Fábrica: Castro 8. 25 Sep.

ENSEMBLES, LINDOS VESTIDOS vendo desde 120, por pocos días. San Antonio 484.

GRAN TINTORERIA Y LAVANdería "Londres", E. Ramírez 1160. Atención esmerada en lavados, teñidos y aplanchados. Precios fuera competencia. 19 S.

VISITE SOMBRERIA "MAISON Inés". Nueva exposición de sombreros últimos modelos europeos. Arturo Prat 141. 27 sep.

SOMBRERERIA "HOLLYWOOD", Inés de Aguilera 1050. Hechuras, transoformaciones. Ultimos modelos. 16 Set.

LA PELETERIA "OBERG", MONjitas 780. Trasladose Natanie] 152. Realiza gran existencia en pieles. 16 Set.

MEDIAS, PUNTOS, TALONES arréglanse. Prolijidad, rapidez. Maison Virginia. Teatinos 394. 18 Set.

"MAISON VIRGINIA". SOMBREros Primavera recibió últimos modelos París; elegancia, distinción. Precios convenientes. Hechuras. Transformaciones desde $ 8. Teatinos 394. 18 Set.

GRAN SURTIDO SOMBREROS últimos modelos en paño y paja, precios bajísimos. Sombrerería San Expedito, Rosas 1022 casi esquina de Puente 18 Set.

FABRICA NACIONAL DS SEDErías "El Gusano de Seda", elimina definitivamente sus departamentos de lanas que está liquidando a cualquier precio. Lanas Francesas e Inglesas de última moda, calidades finísimas recién recibidas, lanas nacionales, terciopelos y sedas importadas en fantasías y un solo color. Todo a precios botados. Serrano 68. (Casa particular). 17 Sep.

TALLER DE PIELES, RECIENTEmente abierto. San Francisco 390. Confecciona, arregla y transforma a precios fuera de competencia. 21 Set.



17 Set.

26.—MERCADERIA EN GENERAL.

¡¡¡CORBATAS!!! COMPRELAS EN la Fábrica, San Diego 916. Precios sin igual. Efectuando la compra, devuélvese 10 por ciento. 28 Set.

CALZADO FINO HECHO A MAno por expertos especialistas, confecciona, Suelería "La Católica", Precios convencionales.— Arturo Prat 914.

VENDO DE OCASION CASA RENta, por ausentarme de Santiago. Juan Vicuña 1569.

CARBON ESPINO, QUILLAY, ENcontrará Ud. a precios fuera competencia, por mayor y menor. Bodega "Posillas". Matta esquina Nataniel. 29 Set.

28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

COMPRAMOS Y VENDEMOS TOda clase de muebles, menaje, cocinas, cajas fondo. Pagamos los mejores precios. Delicias 2436. Teléfono 89969. 15 Set.

SILLAS DE LINGUE, TAPIZ CUEro desde ciento cincuenta pesos docena. Delicias 3536. Raúl Pinochet.

OCASION VENDO AMOBLADOS muebles sueltos, precios equitativos, Agustinas 865. 22 Set

COMPRAMOS MENAJES, AMOblados, pagando altos precios. Agustinas 865, teléfono 82169. 22 Set.

GRAN REALIZACION EN AMOblados mimbre desde $ 75.— sillones de acero, juncos. Mueblería "Oriental". Delicias 103.

PARA COMPRAR BUENOS SOMbreros baratos. Fábrica "El Cóndor", Delicias 1789. 18 Set.

CAOBAS, MUEBLES ANTIGUOS compro, vendo. Benavente 823. 5 Oct.

SE HACEN LLAVES PARA TODA ...

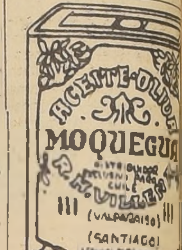
28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

MUEBLES MODERNOS, ... novedades, modelos europeos, ... ma moda. Santo Doming... Fábrica.

SE VENDEN: DOS ... para libros, un juego ... critorio, una división ... vidrios. Castro 56.

VENDO MUEBLES COMEDOR, ... lon, muebles sueltos ... Ñuñoa.

SILLAS DE LINGUE. TAPIZ ... desde ciento cincuenta ... na. Delicias 3536. Raúl P...



29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO GALVANIZADO ... San Pablo 1179.

CEMENTO MELON, SACK ...

FIERRO REDONDO PARA ... trucciones, Sack.

FIERRO ACANALADO GAL... zado. Morandé 817.

PRODUCTOS DE LA "SOC... vende. Sack.

PINTURAS EN PASTA, ...

PARA FIERRO, SACK

S. SACK, BARRACA ... fierro, San Pablo 1179, ... randé 817. Precios baj...

¡¡¡PUERTAS, VENTANAS, ... lerías, mamparas, el surt... completo en plaza, lista p... trega y también sobre ... Despachamos provincias, ... Talleres "Fénix", Delicias ...

TECHO CALARTON, DE ... angosto, el más firme, ... a 5 pesos metro2. Delicias ... Raúl Pinochet.

"CEMENTO MELON", ... fábrica, cal viva, desinfectantes; azufre, materiales ... ción. Fernando Salinas, ... 2385.

¡¡¡PUERTAS, VENTANAS, ... lerías, mamparas, el surt... completo en plaza, lista p... trega y también sobre ... Despachamos provincias, ... Talleres "Fénix", Delicias ...

DEMOLICION. LIQUIDO ... maderas. Delicias 2354.

PASTA ESPECIAL PARA ... quear murallas, regalamos ... chauchas kilo, Jotabeche ... léfono 62150.

PARA CORTINAS MET... acuda. San Diego 1398.

"TECHO FONOLITA", ... Angelini. Deposito: Aven... ta 375. Oficina ventas ... Alessandri, oficina 9-A, ... no 66033.

TECHO CALARTON, DE ... angosto, el más firme, ... a 5 pesos metro cuadrado ... cias 3536. Raúl Pinochet.

30.—MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

¿SU MAQUINA DE ... ser está mala? Mándela ... Diego 276. Teléfono ...

31.—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS

POLEAS DE MADERA, EN ... dimensiones, encontrará ... cias 3536. Pídalas a Raúl ... chet

MOTORES ELECTRICOS ... a veinte caballos. Vendo ... San Diego 825.

¡¡¡MOTORES ELECTRI... ocasión, Diez de Julio 36...

RASTRAS, RESORTES PA... ñas, arados y acanaladores ... dalos Fábrica Unión ... 241.

LA NACION

Santiago, Setbre. 15 de 1935.

LA VIDA DE NUESTRA FUERZA AEREA

Las recientes demostraciones efectuadas por nuestra aviación de guerra, y el trabajo intensivo y eficiente de la Línea Aérea Nacional, servida también por pilotos militares, está evidenciando que la preparación técnica y la disciplina de trabajo de los aviadores chilenos ha llegado a un máximum de perfección. Nuestro país puede tener el orgullo de que, habiendo comenzado junto con las demás naciones del Continente los primeros ensayos para la conquista del aire, ha logrado colocarse en situación de tal manera sobresaliente, que numerosos Estados americanos han solicitado, en repetidas ocasiones, los servicios profesionales de nuestros pilotos para perfeccionar y complementar sus organismos de aviación.

Hay razones de lógica defensiva, y de interés comercial para que nuestros Poderes Públicos continúen, como hasta ahora, dedicando una solicitud preferente al desenvolvimiento de la fuerza aérea nacional. Nuestro territorio, enclavado entre el mar y la montaña, ha sido defendido por la naturaleza con una costa abrupta, difícil para el desembarque, y con desfiladeros cordilleranos que hacen casi imposible la invasión. Pero, la enorme amplitud del espacio, es menester que se encuentre constantemente controlada por los vigías del aire. No con espíritu imperialista, ni como un alarde de fuerza irrazonada, sino como una elemental medida previsora ante emergencias del futuro que nadie es capaz de prever. Próximos a todas las fronteras a pocas horas de vuelo de cualquiera base de aviación extranjera, están los ferrocarriles, las obras portuarias, los depósitos de abastecimiento, las fábricas productoras, y las actividades urbanas y rurales de los habitantes del país. Y toda la riqueza en vidas y en elementos que constituye la más preciosa garantía de nuestro progreso y desenvolvimiento, es necesario protegerla, rodearla de máximas previsiones para que las energías nacionales en acción permanente se sientan en cada momento suficientemente aseguradas contra cualquiera eventualidad peligrosa en el porvenir.

La extraña y difícil constitución geográfica del territorio, hace también indispensable crear cada vez más rutas aéreas en reemplazo de otros medios de comunicación excesivamente costosos por la enorme extensión de los trazados. Pero la aviación comercial, como razonablemente lo ha comprendido el Directorio de nuestra Línea Aérea, no puede desvincularse de las necesidades de la defensa, y debe ser una colaboradora constante de la conquista estratégica del aire nacional. Así lo aprecian también todos los países del mundo, que comprenden la trascendental importancia que tienen las rutas del aire, y a eso se debe que todas las naciones fuertes y comprensivas de sus deberes no permitan jamás que haya ojos extraños que estén escrutando y fotografiando diariamente su territorio desde los espléndidos planos visuales de la altura.

Sería la obtención de una hermosa idealidad futura que respondería a una razonable política de Gobierno, el que cada día, a medida que nuestros recursos económicos lo permitieran, se incrementara la dotación de unidades aéreas para las fuerzas defensivas y para las necesidades comerciales, hasta poder satisfacer las exigencias de nuestra vida únicamente con pilotos nacionales. Hay mayores conveniencias políticas en ser dueños absolutos del aire, que en controlar de cerca cualquier otro medio de movilización por tierra o por mar. Estos últimos tienen caminos que en todo momento pueden ser reconquistados, pero nadie es capaz de borrar los detalles de la cartografía que se ha construído desde arriba, que pone en manos ajenas el secreto de todos los detalles del territorio, y que cada país desea y necesita conservar para sí mismo.



PANORAMA POLITICO DEL MUNDO

(DIARIO DE UN OBSERVADOR)

El discurso de Hoare es una vigorosa defensa a la Sociedad de Naciones. — "No creo que en la historia de la Asamblea haya habido un momento más difícil para hablar y discutir".—La Liga es un noble ideal humano de paz y progreso, y no puede aceptar la guerra como un elemento necesario para resolver las diferencias entre los pueblos.—El espíritu de Wilson flota en la atmósfera de la Sala.—Superioridad psicológica de Inglaterra sobre Italia.—Francia define su actitud.—A pesar de que M. Laval se inclina visiblemente al punto de vista británico, en Roma, sin embargo, no se le critica con rudeza.—Se reúne en Nüremberg el "Congreso de la Libertad".—Palabras de Herr Rudolf—Hess.—Fuera de las malas cosechas de 1934 ¿no hay otras causas que influyan en la depresión económica de Alemania?. —El Departamento de Estado norteamericano desahucia las concesiones aduaneras otorgadas al Reich.—Ascensión, pelea y asesinato de Mr. Long

No se acallan todavía en Europa, los comentarios que ha merecido, tanto en los círculos de la política internacional como en las conmovidas multitudes de Occidente, el discurso del Ministro británico, de Relaciones Exteriores, Sir Samuel Hoare.

El espíritu mismo de esta pieza sensacional, dice, es verdad, más relación con la defensa de la Sociedad de la Naciones, que con la respuesta de Inglaterra—esperada por muchos — a los ataques de la prensa y los voceros de la palabra oficial italianas.

Pero en ningún modo extraño el tono ni el punto de vista elegido por Mr. Hoare. Los nervios británicos son tranquilos, y sujetos a cualquiera prueba de exaltación, o falta de sindéresis de los elementos adversos a la grandeza y solidez de su Imperio. Si el telegrama de Bismarck, dirigido a provocar la furia patriótica de Francia, se hubiese intentado enviarlo con motivo y pretexto semejante, a un Canciller inglés, no habría ocurrido lo mismo que entre Alemania y la República gala en el año de 1870...

Hoare inicia su discurso proclamando en voz alta las tribulaciones de su corazón de facista. "No creo que en la historia de la Asamblea — dice — haya habido jamás un momento más difícil para hablar y discutir". Y, en seguida, agrega, rapidamente, sus temores y esperanza: "Cuando el mundo está excitado, por la controversia ítalo-etíope, y en los momentos en que se inclina la opinión por uno u otro bando, es fácil decir algo que haga más crítica la situación, y dificulte la tarea del Consejo. Sin embargo, pienso que faltaríamos a nuestra obligación si no discutiésemos ampliamente, como corresponde a una sesión de la Asamblea, y si los que tenemos una gran idea de la SDN, y de su porvenir, no la expresáramos franca y abiertamente".

Luego, con palabra cálida, hace una historia de la SDN. Entidad fundada por un noble ideal humano de paz y progreso para los pueblos de la tierra, no pueden los miembros de ella, que pactaron acatamiento y respeto para las resoluciones de bien colectivo elaboradas por la Sociedad, encontrar, precisamente en la guerra, es decir, en el elemento negativo que dió origen a la SDN, el medio necesario para resolver esas mismas diferencias.

La SDN culmina, al fin de una encrucijada de los más grandes desaciertos políticos cometidos por los gobernantes de la Europa del siglo XIX, y de principios de la centuria que corremos, como una luminosa aspiración de los hombres a mejorar las condiciones generales de la Humanidad, y poner un nuevo rumbo a las inclinaciones devastadoras de la misma. Según el ideal wilsoniano adoptado por el sentimiento altruísta de las mentes más puras y respetables de la cultura occidental, y convertido en SDN, con el más alto afán de pacifismo, por los pueblos que lucharon y sufrieron en la catástrofe de 1914 — según este ideal, repetimos — el pasado quedaría atrás con toda su cohorte de descalabros y de ruinas, sin que nada de él pudiera filtrarse en las expectativas del futuro, llenas de un deseo de concordia y cooperación unánimes.

Así le expresa, con rara, y casi ingenua sinceridad, el Ministro de Relaciones de Gran Bretaña, para luego ambicionar con más fuerza que nunca, que este divorcio entre el préterito y el porvenir se consolide de veras en vista de las amenazas recientes.

"No sólo basta insistir en colectividad — expresa Mr. Hoare — que la guerra no llegará, o bien que si llega, se le pondrá un pronto fin. Debe hacerse algo más para arrancar las causas por las cuales puede nacer una guerra. Otro medio que no sea el recurso de las armas debe obtenerse, a fin de unir estrechamente todo el movimiento natural de las fuerzas internacionales".

Hoare — insistimos— habla como adalid de la Liga, como su defensor, representando en cierto modo el espíritu del grande hombre que la ideó. Woodrow Wilson, sin que su nombre se pronuncie, sin que se le aluda, flota invisible en la atmósfera de la solemne Asamblea, y parece inspirar, reconfortándolos, a todos aquellos que en nombre de las Naciones que representan, aman la paz y desean asegurarla para esta hora angustiosa que viven las sociedades de la tierra.

Es la superioridad que tiene en este momento Gran Bretaña sobre el reino de Italia: mientras Inglaterra aparece defendiendo un Pacto respetable y grato a la mayoría de las multitudes internacionales, y se convierte en su guardián, y muestra su Escuadra innúmera, en formidable y muda amenaza para los que intenten violarlo, Italia aparece dándole la espalda a la Liga, y declarando **urbi et orbi** que "con Ginebra, sin Ginebra o contra Ginebra" ella llevará adelante todos sus planes de extensión colonial.

¡Error gravísimo de psicología colectiva! El coloso de la isla de fierro y carbón, cobra así en contra de la impetuosa heredera de los Césares una ventaja sentimental inmensa. El Derecho no es una simple fórmula inventada por la argucia y triquiñuela de los hombres; el Derecho tiene raíces mucho más hondas de lo que comúnmente puede creer el juicio superficial; es una aspiración que viene de muy adentro; un deseo que se confunde con los elementos instintivos de justicia que llevan al individuo, aún en los ciclos menos evolucionados de su historia, a relacionar sus fallos con la voluntad y el pensamiento de Dios.

De ahí que, aunque sea en la apariencia o en las exterioridades del gesto o la retórica, quien se pone del lado del Derecho, se pone espontáneamente de parte de la opinión pública, que por biológicas reacciones de natural conservación, ama en potencia, el Derecho, y lo necesita como norma.

Sin embargo, adelantándose a una interpretación adversa a sus finalidades, que el declara simplemente pacifistas, Hoare ratifica anteriores declaraciones del **Foreign Office**. "La actitud de la nación británica en las últimas semanas—insiste—ha demostrado claramente el hecho de que su política no se basa en un sentimiento en que no se debe confiar, sino en el principio del interés internacional que el pueblo británico y su Gobierno sostienen con firme, duradera y universal resistencia."

Y termina: "He ahí la actitud de Gran Bretaña hacia el pacto de la Liga. No puedo creer que Gran Bretaña modificará su política mientras la Liga siga siendo un cuerpo eficaz, y mientras esté intacto el principal puente entre el Reino Unido y Europa."

"Caelo tonantem credimus Jovem regnare..." Todos somos creyentes cuando suena el trueno, como decía el viejo Horacio.

Igual determinación a la británica ha manifestado el viernes 13, en la Asamblea de la Liga, M. Pierre Laval, Ministro de Relaciones Exteriores de Francia. Esperanzada, pero claramente, M. Laval ha dicho el sentir de la República. "La SDN nació del sufrimiento de los hombres; fué edificada sobre ruinas y concebida para evitar la repetición de la guerra. Le hemos dado nuestra adhesión sin reservas, a la vez que entusiasta y bien madura, y hemos colocado nuestras esperanzas en la cooperación de todos los pueblos para realizar nuestro ideal de paz."

Y dándole firmeza inusitada a sus palabras—pues hasta ahora, Francia se había mantenido en una situación en cierto modo ecléctica con relación a las doctrinas de Italia y Gran Bretaña, y sin desconsiderar, por cierto, las justas razones de Etiopía—expresó de manera inconfundible: "Es preciso que todo el mundo sepa que no existe ningún desacuerdo entre Francia y Gran Bretaña en cuanto se refiere a los esfuerzos efectivos tendientes a encontrar esta solución pacífica. En el curso de este año nos hemos encontrado ante dificultades que parecían insalvables. Todas ellas fueron, sin embargo, solucionadas.

"El hecho de que la cuestión del Sarre y el diferendo húngaro-yugoslavo fueron problemas europeos, ¿es, acaso, suficiente para probar que eran, debido a este carácter, más fáciles de resolver?

"Ayer tuvimos buen éxito. ¿Fracasaremos mañana? En este caso, una nueva situación, más aguda para todos, tendría que ser examinada.

"Todos estamos ligados por un deber de solidaridad que debe encausar nuestros actos. Nuestras obligaciones se encuentran consignadas en el Pacto. Francia no se sustraerá a ellas."

Sin embargo, es probable que por razones internas, en Roma se han interpretado las palabras de M. Laval con cierta anchura amistosa, evitándose, en lo posible, las duras expresiones con que hasta ahora se comenta en la prensa y en los círculos oficiales la política internacional de Gran Bretaña.

La buena voluntad de Francia para con Italia, ya manifestada en los acuerdos de Roma y en las reuniones de Stressa, ha sido un factor importante para esta relativa tranquilidad del fervor fascista frente a las declaraciones de M. Laval. La vieja raza de Rómulo no ha podido ser insensible a la voz de la sangre que le habla desde las campiñas de las Galias: "Consciente del valor de la amistad franco-italiana, no ahorraré ningún esfuerzo de conciliación", ha dicho el Ministro francés, palabras éstas que aminoran la trascendencia de las otras declaraciones de M. Laval, que ponen a Francia, sin duda, de ninguna especie, al lado de Gran Bretaña, es decir, de la SDN.

Por otra parte, el cable anuncia que M. Laval ha comunicado a Mussolini que las concesiones que las potencias están dispuestas a hacer a Italia en Etiopía, están sujetas a la modalidad del práctico retiro de sus 200 mil soldados y camisas negras, de Eritrea y el Somalí Italiano, dejando, en dichos lugares, tan sólo un número limitado de tropas, las cuales serían incorporadas a la propuesta concentración militar internacional que protegería las fronteras de las colonias italianas.

Es un esfuerzo último; pero que, seguramente, Italia no aceptará. La psicología de la guerra ya domina y perturba el sentimiento colectivo de los hombres de Roma.

Mientras en Ginebra la SDN pasa por la prueba de fuego, Hitler le imprime al Congreso del partido nacional-socialista, llamado "el Congreso de la Libertad", inaugurado el día 11 en Nuremberg, un carácter combativo y militante de apóstoles en marcha.

¿Apóstoles de qué?

Apóstoles de la libertad y la unidad racial alemanas.

El primer discurso de la sesión inaugural del Congreso estuvo a cargo de Herr Rudolf Hess quien declaró: "Ahora el sacrificio de los dos millones de alemanes muertos en la guerra, tiene un sentido: **Alemania es libre**"...

En seguida, después de saludar a los representantes del nuevo ejército popular, el orador se dirigió al Jefe, y le dijo: "Os rindo homenaje, mi Führer, porque distéis la libertad a Alemania. Alemania ha reconquistado su libertad, y goza ahora de los mismos derechos y del mismo respeto que los demás pueblos".

Es cierto que esta libertad ha sido amenazada por múltiples factores económicos. Y Hess lo confiesa con cierto dolor, cuando habla de lo que han hecho los nazis en el Gobierno, y de lo que podían haber hecho... "Desgraciadamente — explica—, la cosecha de 1934 fué muy mala, y sufrimos por ello todavía. Algunos productos fallaron; pero no hemos capitulado y hemos triunfado de la crisis".

No olvidemos que él señor Hess está usando de la palabra frente a un Congreso, y que, hombre culto, tiene que utilizar en su discurso sólo las afirmaciones e informes que vengan a servir a una más intensa como deseada cohesión de las filas nacional-socialistas. Lo dicho se desprende de sus propias palabras: porque es demasiado **trop fort**, echarle toda la culpa del desequilibrio a la cosecha de 1934... ¿No habrá otras causas?

Aún no hace ocho semanas, Herr Schacht, Ministro de Hacienda del Reich, declaraba en un discurso: "La economía es un organismo muy sensible. Todo lo que la perturbe arroja, en cierto modo, arena a los rodajes de la máquina. Como nuestra economía está estrechamente ligada a la del extranjero, estoy obligado, en mi calidad de Ministro responsable, a preguntarme qué consecuencias pueden tener en el interior y en el extranjero las perturbaciones que he mencionado". (Se refería al terror anti-semita, y a los ataques sufridos por las sectas cristianas y especialmente el partido anti-católico).

Es este, a nuestro entender—el de las persecuciones y sus consecuencias económicas—, un obstáculo a salvar por el Führer, tanto o más grave que el de las malas cosechas a que se ha referido en el "Congreso de la Libertad", Herr Hess.

Sin embargo, hay algo que aparece aún más grave, para el simple observador, en lo que se refiere al porvenir del nacismo. Nos referimos a la notificación del Departamento de Estado de Washington, que acaba de informar a Alemania que después del 15 de octubre ya no gozará de las concesiones aduaneras otorgadas a otros países, en conformidad a los convenios de reciprocidad comercial que Estados Unidos negociara sobre la base de la nación más favorecida.

Los motivos dados por el Gobierno norteamericano estriban en la poca acogida que se da a los productos de esa nación, y a la poca deferencia para con los tenedores norteamericanos de bonos, como también a la insistencia alemana en suprimir la cláusula de la nación más favorecida en el Tratado germano-americano.

Hasta ahora los datos fundamentales de la economía alemana se mantienen en secreto, y aún los criterios más perspicaces, entre los expertos en finanzas, pueden cometer graves errores en cuanto quieran predecir lo que el porvenir le tiene deparado a ese país. Pero no hay duda de que éste, añadido a otros inconvenientes que tendrá que resolver el Führer, será de gran repercusión en los renglones del presupuesto de la República nacional-socialista.

Ahora, si a todo lo anterior, sumamos los deseos de Hitler de rearmar al Reich en forma que en nada pueda desmerecer con respecto a la potencia bélica de las grandes naciones de la Tierra, tendremos una perspectiva que en modo alguno podría considerarse halagadora para el futuro de la actual organización política del pueblo germano.

Es cierto, sí, que Hitler se ha apresurado a formular declaraciones en el reciente "Congreso de la Libertad", en el sentido de que todos los gastos de la República serán ajustados estrictamente a sus posibilidades económicas, y en tal caso no queda otra cosa que esperar el desenvolvimiento o desarrollo de sus planes, para saber, a ciencia efectiva, hasta dónde llegan las posibilidades de esa capacidad...

* *

Una mano nerviosa, que apuntó, sin embargo, certeramente al pecho de su adversario, ha finado los días del senador Huey Pierce Long, más conocido en Norte América con el temible nombre de "el dictador de Luisiana".

Long fué una típica realización del medio estadounidense: audaz, luchador, progresista, atrabiliario e implacable para destruir los obstáculos que se oponían duros, y casi insalvables, en su carrera administrativa. De haber nacido en los bosques, donde agoniza la vieja raza que pobló ese mundo extraordinario de los búfalos, de los ríos grandes como mares y las montañas inaccesibles, preñadas con todos los tesoros del reino mineral, habría sido bandido; pero como nació en un medio de encrucijadas partidistas, fué político.

Todo Luisiana está llena de la obra progresista de este su caudillo demagógico, que luce, en la vertiginosa vida que acaban de derrumbarle a balazos, un cincuenta por ciento de Mesías con un igual porcentaje de gangster.

De vendedor de aceite y libros viejos a los 13 años, a Gobernador, y luego senador de uno de los Estados más importantes de la Unión, he aquí el prodigioso camino realizado por Huey Pierce Long en veintiséis años de infatigable batallar.

Demócrata, no titubeó en atacar al jefe máximo de ese partido, cuando éste llegó a la Presidencia de la República; y se contaba con orgullo entre los más encarnizados enemigos de Mr. Roosevelt. Pero en estos ataques, que llegaban a veces a la más grosera mordacidad, el hombre perdió en absoluto el sentido de las proporciones, y, lo que es peor, el sentido del equilibrio, que, instintiva e indefectiblemente, buscan las colectividades para poder subsistir y dar fundamentos a su prosperidad.

Violento, vengativo, inmoral en sus artimañas de caudillo y grosero en sus exterioridades de hombre, Long no pudo, por sus constantes violaciones a la ética invisible, pero inmanente, que rige la conducta de las sociedades cultas, tener aplausos e inspiraciones de honor que lo acompañaran en su vida pública. Un hombre así no puede tener amigos; necesariamente sólo puede tener cómplices.

Un corazón, más exasperado por los otros, entre los muchos que él persiguió y escarneció, agitose con más aceleramiento que el de costumbre, y se interpuso en el camino del dictador.

Sonaron cinco, seis, siete disparos. Dos hombres se tambalearon. El agresor murió primero; luego, el agredido.

La Historia no dirá mucho más, cuando se sumen los años sobre los esqueletos amarillentos de los dos héroes de esta tragedia. Enmudecidos por el odio y la ambición, se cumplirá en ellos la palabra evangélica. Toda esa gloria y furor de banderías quedará convertida en "ceniza y polvo"...

JORGE RETHEL.

"EL IMPARCIAL", Y UNA INDEMNIZACION SOCIALISTA

En la imposibilidad de desvirtuar nuestra acusación de haber recibido de los Gobiernos de los señores Ibáñez y Dávila una indemnización indebida, el señor Ovalle Castillo, Director de "El Imparcial", guarda ayer discreto silencio.

No puede negarse que esta es una cómoda actitud, pero que no puede convencer al público. Hemos lanzado una acusación, y la opinión necesita que ella sea esclarecida, especialmente por tratarse de una cuantiosa sangría a los intereses fiscales.

Ayer desvirtuamos algunas de las afirmaciones hechas por el Director de "El Imparcial", en una débil defensa, en que se refirió al asunto en términos vagos y generales.

Hoy publicamos algunos documentos relacionados con la acusación que hemos hecho contra "El Imparcial", para ilustrar mejor el criterio de nuestros lectores y presentar este "affaire" en forma descarnada.

Octubre de 1925.— S. E. decretó lo que sigue:

N.o 6.460.— Teniendo presente la situación irregular en que se encuentra la Imprenta Nacional, desde el fallecimiento del contratista, don Carlos Cerda.

DECRETO:

Acéptase la propuesta de los señores Augusto Ovalle Castillo y Oscar Barrios para tener a su cargo la Imprenta Nacional y la impresión del "Diario Oficial", en las mismas condiciones que regían para el antiguo concesionario, mientras el Gobierno estudia con los expresados señores Ovalle y Barrios las bases de un contrato definitivo.

Las instalaciones y demás útiles de propiedad fiscal que existen en el edificio ocupado por la Imprenta Nacional, serán entregados a los contratistas, previo inventario.

Tómese razón, comuníquese y publíquese.— **L. Barros Borgoño.— Manuel E. Vells.**

N.o 887.— Santiago, 18 de marzo de 1926.

Visto lo dispuesto en el decreto N.o 6,460 de 21 de diciembre último, que aceptó la propuesta de los señores Augusto Ovalle Castillo y Oscar Barrios, para tener a su cargo la Imprenta Nacional, bajo las condiciones que se fijarían de acuerdo con el Gobierno,

DECRETO:

Los señores Augusto Ovalle Castillo y Oscar Barrios, tendrán a su cargo la Imprenta Nacional, bajo las siguientes bases y condiciones:

1.a El Fisco entrega a los referidos concesionarios todas las maquinarias, útiles y enseres que formen la Imprenta Nacional, según inventario por el cual se han recibido ya los señores Ovalle Castillo y Barrios, y que forma parte integrante de este contrato.

2.a Los concesionarios tendrán a su cargo la Imprenta Nacional y se obligan a la reposición de los materiales y maquinarias de la Imprenta, siendo de su cuenta los gastos de conservación de materiales, pago de arriendo de local, jornales y sueldos de empleados.

3.a EL PLAZO DE ESTA CONCESION SERA DE SEIS AÑOS Y PRORROGABLE DE AÑO EN AÑO. EL FISCO O LOS CONCESIONARIOS PODRAN PONERLE TERMINO PREVIO DESAHUCIO DE TRES MESES.

4.a Se harán en la Imprenta Nacional todas las impresiones, publicaciones, encuadernaciones y cualquier otro trabajo que se acuerde encomendarle.

5.a La Imprenta Nacional tendrá a su cargo la impresión del "Diario Oficial", el cual tendrá las dimensiones y formato actuales, y se imprimirá en papel de igual calidad, a lo menos, al que actualmente se usa. Su publicación será diaria, a excepción de los días domingos y festivos; se hará en la tarde, y el reparto quedará hecho antes de las ocho de la noche.

6.a El valor de la impresión del "Diario Oficial" será pagado a razón de veinticinco pesos ($ 25.—) por página.

7.a Los concesionarios podrán aceptar por su cuenta suscriciones al "Diario Oficial".

8.a Los concesionarios quedan obligados a imprimir hasta 2,500 ejemplares del "Diario Oficial", y deberán remitirlo gratis a quienes indique el Ministerio del Interior.

9.o El precio de la subscrición y venta del "Diario Oficial" será a beneficio de los concesionarios.

10.o Fíjanse las siguientes tarifas para el cobro de avisos o inserciones que deban hacerse en el "Diario Oficial", por cuenta de particulares:

$ 2.— por centímetro y por columna.
$ 150.— por página.
$ 80.— por 1/2 página, y
$ 45.— por 1/4 de página.

11.o El valor de las tarifas de los avisos que deben publicarse en virtud de decretos orgánicos o reglamentarios, por ministerios de la Ley y que sean de interés particular, quedará a beneficio de los concesionarios, quienes publicarán, en compensación y gratuitamente, los avisos sobre propuestas públicas y demás materias relacionadas con las siguientes reparticiones: Instrucción Primaria, Ejército, Armada, Policías, Escuela de Artes y Oficios, Cárceles, Carabineros, Correos y Telégrafos, Estadística, Alcantarillado, Universidad, Propuestas de Navegación, Ministerio de Tierras y Colonización, sobre terrenos salitrales, Dirección General de Obras Públicas, Cortes de Justicia, Tribunal de Cuentas, Aduanas, Agua Potable de Santiago y Valparaíso, Inspección de Casas de Préstamos.

El espacio que ocupen los avisos gratuitos no será computado en el precio de las páginas a que se refiere el N.o 6.

La publicación de los presupuestos municipales deberá hacerse por cuenta de los Municipios, según tarifa.

12. Los avisos gratuitos sólo serán aceptados cuando así lo exijan los concesionarios en casos particulares, con el V° B° del Subsecretario del Interior.

13.o Los contratistas quedan obligados a publicar las Leyes el mismo día o el siguiente a aquel en que las reciban, si el tiempo fuera insuficiente.

Los Decretos enviados por la Dirección del Tesoro se publicarán, a más tardar, dentro del tercero día de su recepción en la Imprenta, para lo cual deberá llevarse un libro en que se anote el día y hora de su recepción. La infracción de lo dispuesto en este inciso será penada con una multa de cincuenta pesos ($ 50.—).

14.o Los Decretos que no lleven orden expresa de publicarse, se publicarán en minuta.

15.o Si los contratistas no pudieran publicar el "Diario Oficial", el Ministerio ordenará su impresión por cuenta de ellos en otra imprenta fiscal o particular.

16.o LOS CONTRATISTAS PAGARAN AL FISCO, COMO INTERESES DEL CAPITAL INVERTIDO POR ESTE EN LA IMPRENTA NACIONAL, LA SUMA DE DIEZ Y OCHO MIL PESOS ($ 18,000) AL AÑO, pagadera por anualidades vencidas. Esta suma se reducirá durante los primeros tres años de la vigencia de este contrato a doce mil pesos ($ 12,000) anuales, en compensación de las sumas invertidas por los concesionarios en reparaciones e instalaciones.

17. Don Manuel Ramón Troncoso Jaraquemada se constituye fiador de los contratistas hasta por la suma de cincuenta mil pesos ($ 50,000), para garantir el cumplimiento de las obligaciones que contraen por el presente contrato los señores Ovalle Castillo y Barrios.

18.o El Fisco se reserva el derecho de poner término, por decreto supremo, a este contrato, en conformidad al artículo 3.o, si los concesionarios no dieren cumplimiento a las obligaciones que contraen.

19.o Los concesionarios aseguran a su cargo, a nombre del Fisco, las maquinarias, útiles, enseres, y demás existencias de la Imprenta.

20.o Al término del contrato, los concesionarios quedan obligados a devolver al Fisco en buen estado de servicio, todas las maquinarias y accesorios de la Imprenta Nacional.

21.o Los contratistas se comprometen a cumplir con las obligaciones que el Decreto Ley N.o 454 de 14 de julio de 1925, impone a las Empresas Periodísticas y con las demás leyes sociales referentes a estas Empresas.

22.o El contrato que se aprueba por el presente decreto será reducido a escritura pública y firmada en representación del Fisco, por el Director del Tesoro.

Tómese razón, comuníquese, publíquese, insértese en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno y anótese en la Inspección de Bienes Nacionales.—**Figueroa.— Maximiliano Ibáñez.**

MINISTERIO DE HACIENDA

Decreto con fuerza de Ley N.o 79.

N.o 79.— Santiago, 2 de abril de 1931. Vistas las facultades que me confiere la ley N.o 4,945, de 5 de febrero del presente año,

DECRETO:

1.o Auméntase en la suma de cuatro millones de pesos ($ 4.000,000) el capital en giro de la Empresa Periodística "La Nación".

2.o La Tesorería General de la República pondrá a disposición de la Empresa Periodística "La Nación", por ahora, la suma de tres millones de pesos ($ 3.000,000) como parte del aumento de capital a que se refiere el número 1.o del presente decreto.

3.o A partir del 6 del presente mes la Empresa Periodística "La Nación" tomará a su cargo la Imprenta Nacional, y hará la publicación del "Diario Oficial" de acuerdo con las condiciones que se fijarán en un reglamento.

4.o La Contraloría General de la República intervendrá en la entrega que los actuales concesionarios deberán hacer a la Empresa Periodística "La Nación", de las maquinarias, útiles y enseres que forman la Imprenta Nacional, y **ASIMISMO EN LA LIQUIDACION DEL CONTRATO EXISTENTE ENTRE EL FISCO Y LOS SEÑORES AUGUSTO OVALLE Y OSCAR BARRIOS, SEGUN DECRETO DEL MINISTERIO DE INTERIOR NUMERO 887 DE 18 DE MARZO DE 1926**, contrato que queda terminado.

Impútase el gasto de $ 3.000,000, a 06 01. 04 v.

Refréndese, tómese razón, regístrese, comuníquese y publíquese.— **Carlos Ibáñez C.—Carlos Castro Ruiz.**

N.o 4,226. —Santiago, 9 de julio de 1931.

Teniendo presente que, por decreto con fuerza de ley N.o 79, de 2 de abril del presente año, se declaró terminado anticipadamente el contrato existente entre el Fisco y los señores Augusto Ovalle Castillo y Oscar Barrios, según decreto N.o 887, de 18 de marzo de 1926, del Ministerio del Interior sobre la concesión a la Imprenta Nacional y del "Diario Oficial"; **Y VISTA LA LIQUIDACION PRACTICADA,**

DECRETO:

Art. 1.o Páguese a don Augusto Ovalle Castillo y a don Oscar Barrios, como total indemnización por la terminación anticipada del contrato mencionado, sobre concesión de la Imprenta Nacional y el "Diario Oficial", la cantidad de cuatrocientos mil pesos, con cargo a la suma que la Tesorería General de la República debe poner a disposición de la Empresa Periodística "La Nación", según el N.o 2 del referido Decreto con fuerza de Ley N.o 79, de 2 de abril del presente año.

Art. 2.o Redúzcase, previamente, el presente Decreto Supremo a escritura pública, que firmará, en representación del Fisco, el Tesorero General de la República, y en la cual se dejará establecido, entre el Fisco y los concesionarios, que éstos recibirán la referida cantidad de $ 400.000 como total indemnización por cualquiera causa derivada de la terminación y liquidación anticipada del mencionado contrato, o de los negocios anexos que hayan tenido los concesionarios.

EN LA MISMA ESCRITURA PUBLICA SE DEJARA CONSTANCIA DE HABERSE HECHO POR LOS CONCESIONARIOS LA ENTREGA DE LAS MAQUINARIAS, UTILES Y ENSERES QUE FORMABAN PARTE DE LA IMPRENTA NACIONAL MATERIA DEL CONTRATO.

Tómese razón, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de Leyes y Decretos del Gobierno.—**C. Ibáñez.— R. Jaramillo.**

"La liquidación fué realizada por la Contraloría General de la República, servida entonces por don Miguel Solar, intachable funcionario que disfruta de la más alta confianza pública, y cuya honorabilidad jamás ha sido discutida. Y ESA OPERACION SE HIZO AJUSTANDOSE A LAS CLAUSULAS DEL CONTRATO RESPECTIVO".

Esto es lo que dice bajo su firma el señor Ovalle Castillo, en su respuesta de anteayer para justificar la cuantiosa indemnización de $ 400,000.

Pero, como nuestros lectores podrán verlo, en ninguna cláusula del contrato se autoriza indemnización alguna. En cambio, de acuerdo con la cláusula 3.a del primitivo contrato, que hemos subrayado, se estipula un desahucio de 3 meses sin indemnización de ninguna especie.

Nos parece que el asunto está claro, y que no hay ningún resquicio para que el señor Ovalle Castillo pueda escurrir su responsabilidad.

Además, hay otra circunstancia: los antecedentes que dieron base al decreto 4.226, firmado por los señores Ibáñez y Jaramillo—es decir, la liquidación realizada por la Contraloría, y que daría luz sobre este asunto—han sido sustraídos de las oficinas fiscales respectivas. Por muy fortuita que sea esta circunstancia, ella no favorece en nada la causa del señor Ovalle Castillo.

Por lo demás, volveremos a insistir sobre este asunto, pues queremos demostrar que, al acusar, no lo hemos hecho sin razón.

C. S.

NO DEBEN FUNCIONAR AGENCIAS DE EMPLEOS

El Ministro Serani insistirá ante el Alcalde.— Las patentes

Hace pocos días, el Alcalde de Santiago, señor Valencia, informó al Ministro del Trabajo, contestando una petición de éste, que no le era posible negar patentes a las agencias particulares de empleos.

El Ministro del Trabajo, a su vez, contestará esta comunicación del Alcalde, manifestándole que el Código del Trabajo dispone que no habrá agencias particulares de colocaciones, por significar subidos gravámenes a los empleados que solicitan sus servicios, y por existir una Bolsa de Colocaciones del Estado.

31.—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

MAQUINARIA FABRICACION calzado vendo, hormas toda clase, sacabocados, motor alterno 3 HP. Gasógeno. General Bustamante 546. 21 Set.

MOTORES ELECTRICOS NUEVOS ocasión, descansos bolitas, ofrece Hampel y Kosici Santo Domingo 136. Teléfono 63180. Casilla 2. 1.o Oct.

POLEAS DE FIERRO FUNDIDO, enteras y partidas, descansos, consolas, ejes para transmisiones, machones, correas importadas y nacionales, grapas y pasta para correas, ofrece a precios que no tienen competencia. Fundición Grajales, calle Grajales 2548, casilla 1784, Santiago. 20 Sep.

MAQUINAS FABRICAR BLOQUES cemento. Véngase ocasión. Recoleta 2217, teléfono 62678.

POLEAS DE MADERA, EN TODAS dimensiones, encontrará en Delicias 3536. Pídalas a Raúl Pinochet. 14 Oct.

VENDO MAQUINA AFILADORA para Cuchillos. Moneda 1065. 17 Set.

VENDO MAQUINA AFILADORA para sierras. Moneda 1065. 17 Set.

VENDO MAQUINA CEPILLADORA Moneda 1065. Set. 17

VENDO MAQUINA LISTONERA. Moneda 1065. 17 Set.

VENDO MAQUINA TUPI. Moneda 1065. 17 Set.

VENDO TORNO DE PRECISION para madera. Moneda 1065. 17 Set.

VENDO PAPEL LIJA EN ROLLOS todos los gruesos. Moneda 1065. 17 Set.

VENDO CEPILLADORA - CANteadora combinada 60 cm. Moneda 1065. 17 Set.

VENDO MAQUINA LIJADORA DE gran rendimiento. Moneda 1065. 17 Set.

VENDO SOPLETE A PARAFINA, para Maestranza. Moneda 1065. 17 Set.

VENDO SIERRA HUINCHA. Moneda 1065. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAquinaria para elaboración madera. Moneda 1063. 17 Set.

31.—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

VENDO MAQUINA BARRENADOra-Escopladora. Moneda 1065. 17 Set.

VENDO GRAN BANCO CIRCULAR con correderas, especial para maderas terciadas. Moneda 1065. 17 Set.

32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA-VENTAS.

¡URGENTE! POR AUSENTARME del país vendo Mercería. Hay por inventario $ 16.000, mercaderías $ 2.000, instalaciones. Hoy en $ 15.000. Diez de Julio 1070.

SIN DAR UN CENTAVO, PUEDE Ud. tener 500 pesos. Galería Alessandri 28-A. 14 Sep.

PANADERIA CON PROPIEDAD EN muy buena situación con dos salones, amasijo, vendo. Calle Dolores 627. 16 Sep.

SE VENDE UN NEGOCIO DE compra y venta, bien surtido poco capital, buena situación comercial. Victoria 1074. 15 S.

OJO 2.000 REGALO PUERTA CErrada con derecho llave, dos magníficos negocios, almacén y varios muy buenas utilidades comprobadas, enorme porvenir traspaso, obligado por enfermedad. Local con habitación $ 72 mensuales. Sucre 4370 (góndolas Pila). 14 Set.

VENDO INSTALACION COMPLEta, Paquetería. San Diego 435. 11 Sep.

34.—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

AYUDANTA EN MODAS, SE NEcesita: Rosas 1388. 17 Sep.

APARADORA NECESITO, FABRIca Calzado. Colón 2349. 16 Sep.

TEJEDORAS DE CALCETINES, necesito. Pérez Canto 124, Ñuñoa. 14 Sep.

NECESITO BARNIZADOR RECOmendado Alameda 1019, urgente. 14 Sep.

BETONERAS, BOMBAS CENTRIfugas, motores bencina, reglamentación de vapor, vendo ocasión Antonio Varas 173, (Barrio Estación). 28 Set.

TAPICERO, TALLADOR NECESIto. Arturo Prat 248. 15 Set.

NECESITO GASFITER Y HOJAlatero competentes. Trabajo permanente. Rancagua 11. 16 Set.

45.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos 69436, 44115, 19481 13454 y 2851, por 16 acciones de la Cía. de Gas de Santiago, a nombre de doña Eloísa Lemus Silva quedan nulos por haberse pedido duplicado. 15 Set.

EXTRAVIOSE PLACA ESCUELA Carabineros N.o 98, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigada conforme a la ley.

CERTIFICADO PROVISORIO DE acciones de Sociedad Hipotecaria y Financiera. Habiéndose extraviado certificado N.o 21 por veinte acciones de propiedad del señor Víctor Risopatron Argomedo, queda nulo y sin valor. Sociedad Hipotecaria y Financiera. 21 Set.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL original de la Póliza de Seguro de Vida N.o 9120, extendida por la Mutualidad de Carabineros al asegurado don Ramón Morales Silva, queda ese documento sin valor, por haberse dado el presente aviso.

SE HA EXTRAVIADO LIBRETA Condicional 92715, sucursal Alameda, queda nula con el correspondiente aviso.

GRATIFICARE QUIEN DEVUELVA documentos y plano "Isla Melvetia", de Calbuco, perdidos centro comercial. Molina 621.

36.—PRIPIEDADES VENDEN:

25.000 CONTADO Y 10.000.— Banco Hipotecario. Casa 5 habitaciones, pieza empleada, sala baño, despensa y cocina; carros ida y regreso, barrio Porvenir casi esquina Portugal. — Compañía 1231, oficina 7. Jara.

CHALET CONSTRUCCION SOLIda, tres cuadras plaza Baquedano $ 17.500 contado, saldo pequeñas mensualidades. Caja Hipotecaria. — Compañía 1231, oficina 7.

CASA - CHALET, LIBERTAD PAsado Mapocho, 5 habitaciones, hall, sala de baño instalada, cocina eléctrica 3 platos nueva instalada, 2 piezas empleada, galpon zinc blanco, jardín, parrón, teléfono instalado, todas las lámparas de la casa; todo en $ 13.500 contado saldo $ 17,000 Caja EE. PP. y P., Compañía 1231.

ACEITE "MOQUEGUA" OBSEquia 15 cupones combinados con 15 sorteo Lotería Concepción, a quien firme contrato ternos cualquiera sastrería. Aceite Moquegua pagará saldo deudor en sastrería al número favorecido. Antecedentes: Galería Alessandri 20-A

36.—PRIPIEDADES VENDEN:

26.000 QUINTA AL LADITO G. Avenida, altura paradero 13, mil metros cuadrados, todo plantado árboles frutales escogidos, casa de madera, 4 habitaciones, sala de baño, 2 piezas ladrillo, teléfono, facilidades. — Compañía 1231, oficina 7.

CASAS, CHALETS, QUINTAS Y sitios, encontrará desde $ 5.000, contado, saldo pequeñas mensualidades, diferentes barrios, Santiago, Viña del Mar, Villa Alemana, Quilpué Talcahuano etc. — Compañía 1231, oficina 7. — Jara. 20 Sept.

MAGNIFICA PROPIEDAD, MATUcana 96: $ 50.000. Huérfanos 1636. 17 Sep.

TRASPASO CASITA CON TODA facilidad. Población Manuel Montt, Carlos Medina 752. 15 Set.

BARRANCAS (PUERTO SAN ANtonio) $ 38.000 vende 4 casitas, renta, independientes, o permuto por una casa en Santiago. Gorbea 2860. 17 Set.

75.000 UN PASO PARQUE PROvidencia, chalet, sólido, 2 pisos, 3 dormitorios, baño, recibos, dependencias, jardín, patio, garage, deuda 40.000. — Osandon. Bandera 168.

85.000 INMEDIATO PARQUE Providencia, chalet 2 pisos, sólido, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, jardín, arboleda, entrada auto. Deuda $ 45.000.— Ossandon.

140.000 1 CUADRA PROVIDENcia espléndida calle, chalet moderno, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, jardín, patio. garage — Ossandon.

140.000 INMEDIATO PROVIDENcia, chalet moderno, 5 dormitorios, baño instalado, recibos, terraza, garage. Deuda 90.000. — Ossandon.

145.000 INMEDIATO CONDELL, próximo Providencia, residencia nueva, 2 pisos, 3 dormitorios, baño instalado, recibos, jardín, entrada auto. Deuda 57.000. — Ossandon.

160.000 AVENIDA LYON ESQUIna, chalet nuevo, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, jardín, garage. Deuda 70.000. —Ossandon.

160.000 INMEDIATO PROVIDENcia chalet moderno, 6 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, terraza, jardín, patio, garage. Deuda 54.000. — Ossandon.

175.000 PROVIDENCIA LINDA Avenida, chalet recién terminado, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, terraza, jardín. patio, garage. Deuda 90.000. — Ossandon.

180.000 INMEDIATO PROVIDENcia, chalet esquina, calefacción central, 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, jardín. patio. Deuda 80.000. — Osandon.

200.000 AVENIDA PROVIDENCIA esquina, espléndido chalet, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, terraza, jardín, garage. Deuda 00.000. — Ossandon.

350.000 LUJOSO CHALET LADO Providencia, 6 dormitorios, 3 baños instalados, recibos, jardín, arboleda 1,000 metros cuadrados, garage. Deuda 70.000. — Ossandon. 16 Sep.

36.—PRIPIEDADES VENDEN:

DE OCASION VENDO SITIOS. Avenida San Miguel 831. 16 Sep.

SE TRASPASA BUFFETT SALON de patinar. Riquelme 34.

40.000 COCHRANE, 9 PIEZAS, DEpendencias. Cristi, Morandé 291. 15 Set.

LA MEJOR INVERSION! Propiedad de renta en pleno centro, vendo $ 200.000 (sin deuda). Monjitas 511. 15 Sep.

DINERO SOBRE HIPOTECAS, cualquier partida desde 10.000, lista. Oficina Propiedades Jorge Cristi Salamanca. Morande 291. 29 Set.

30.000 LIRA, LADRILLO, 7 PIEzas, servicio. Cristi, Morandé 291. 15 Set.

30.000 AUGUSTO MATTE, ESTUcada, 6 habitaciones, servicios, nueva. Cristi, Morandé 291. 15 Set.

18.000 SANTA ELVIRA, 4 PIEzas, servicio. Cristi. Morandé 291.
38.000 SANTA ROSA, LADRILLOS, 8 piezas, servicios, Cristi. Morandé 291. 15 Set.

37.—PROPIEDADES COMPRAN.

COMPRO CASA HASTA $ 80.000. Radio: Vicuña Mackenna, Santo Domingo, Avenida España, Blanco Dirigirse por carta: R. D., Correo

COMPRO SITIO CHICO CERCA O frente Gran Avenida. Lo Vial.— Otterag. Correo 21. Set 15

38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS.

TABLETAS EVITOI ES UN DESinfectante de uso íntimo para señoras Pídalo en buenas boticas. 30 Set.

38.—PRODUCTOS MEDICINAES Y DROGAS.

JABON Y POLVOS CHELA SON muy finos, adherentes, perfume agradable y persistente. 30 Set.

CREMA LECHUGA REJUVENECE, embellece, quita pecas, manchas, espinillas. 30 Set.

SAL DE QUILLAY ELIMINA LA grasitud, la caspa e impureza del cuero cabelludo Pídala en su botica. 30 Set.

¡¡FUERA BLENORRAGIA!! ¡¡GOnorrea!!, con "Uretrusan", efecto germicida, rápido, mismo foco infección. Frasco $ 4,80. Droguería Pacífico. Buenas Boticas. Base: zinc. 18 Sep

¿LE PICA MUCHO? DESCANSE desde hoy usando Ungüento Max, eficaz contra sarna, excema, comezón, enfermedades piel. Precio 40 centavos. Exíjalo boticas. "Ungüento Max" Base: Naftol sulfuros. 18 Sep.

¡¡¡NO SEA ENCLENQUE!!! TOnifíquese con "Energiol" para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral: "Energiol" llegó: Daube, buenas boticas. Base: fósforo asimilable, calcio, manganeso. 18 Sep.

¡¡AGOTAMIENTO NERVIOSO!!! Decaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual; tónico constituyente "Cerebrol", Base: Fósforo, fierro, manganeso, sodio llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 18 Sep.

¡¡TOS, TOS, GRIPPE!!!, ASMA, catarros, sanan con "Nitosil". compre un frasco hoy mismo para Ud. o sus niños Llegó Droguería del Pacífico. Buenas Boticas. Base: Sulfoguayacolato, senega, balsámicos. 18 Sept.

GONORREAS RECIENTES, ANTIguas, rebeldes; estrecheces urinarias, dolores vejiga; cúranse con "Glóbulos Pérsicos". Base: Salifeno, cubeba, hexametilentetramino. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 18 Sept.

TOME "SEGUROL" CONTRA resfríos: "Segurol"; contra gripe, "Segurol". Contra cualquier dolor lo mejor es "Segurol". Tabletas: 40 centavos. Exíjalo buenas boticas. Base: éter salicilacético. 18 Sept.

PRUEBE CHICLETS LAXANTES, Supra, son eficases, agradan y entretienen. Boticas. 27 S.

TE LUXOR, CONSERVA LA SAlud. Digestivo, depurativo, sobre: 0,20, 0,80. Boticas. 27 Sep.

38.—PRODUCTOS MEDICINAES Y DROGAS.

DE GRIPPE Y RESFRIOS SANArá con famosas Obleas María, 0,40. Boticas. 27 Sep.

TIMONOL, PASTA DENTAL, evita la carie y piorrea. Botica El Indio.

TIMONOL, BLANQUEA LOS dientes, perfuma la boca. Botica Francia-Germania. 15 Sep.

39.—PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 58452 por diez acciones de Compañía Gas de Santiago, a nombre de Lucrecia Vicuña Vicuña, queda nulo por haber pedido duplicado. 1.o Oc.

PROPIETARIOS PARA VENDER, permutar, hipotecar, arrendar, y asegurar contra incendio sus casas, cités, y especies. Diríjanse al corredor autorizado, oficina: Del Río, Bandera 552. 15 Set.

41.—PERSONAS BUSCADAS.

ROSA ELVIRA RAMIREZ, DESEA saber la residencia de Clotilde Garrido, para saber de Sara Garrido de Ramírez. Dirigirse calle Erasmo Escala 2531.

43.—RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS

ACCESORIOS, REPUESTOS Y REparaciones de radios precios más convenientes. Calle Nueva York 63. 23 Sep.

CON $ 150 PIE, SALDO 12 CUOTAS mensuales puede comprar una moderna radio "Royal" garantida. Estado 53. Teléfono 64971. 17 Stbre.

EL ACREDITADO TALLER RADIO Valparaíso, le transformará su Radio dejándosela mejor que las modernas; garantizo mi trabajo. Morandé 757. 18 Set.

NO MALGASTE SU DINERO, EVItese molestias para reparaciones o transformaciones de Radio, únicamente el acreditado Taller Radio Valparaíso. Morande 757. 18 Set.

NECESITO PIANISTA, MAIPU N.o 10. 16 Sep.

47.—SASTRERIAS E INDUMENTARIAS.

MAMELUCOS, GUARDAPOLVOS, trajes niños. Fábrica, Delicias 2471. 15 Sept.

¡¡SASTRERIA LERNER!! RECIEN inaugurada, ofrece ternos con grandes facilidades de pago. San Diego 777. 3 Oct.

SASTRERIA "BASCUÑAN", ARturo Prat 793. Confección de trajes última moda. Precios módicos. 16 Set.

47.—SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

SASTRERIA "LA PO..."

Delicias 2812. Sólo por ... Ricos ternos en casimir ... do, desde $ 380, azul, ... y fantasías.

Delicias 2812, al llegar ... ñán.

SASTRERIA "LA ..." concede créditos. San Di... teléfono 66665.

UNA BUENA HECHURA ... la calidad de cualquier ... lo consigue en Sastrería ... je. San Diego 160.

SASTRERIA EL VIRAJE ... Diego 160. Ejecuta las ... y más finas vidaduras ... único, exclusivo).

¡¡¡SASTRERIA ARAUCO!!! ... nos niños desde $ 49.50 ... key $ 55. San Diego 871.

¡¡NO SE DEJE SORPRE... por bajos precios puede ... fraudado, si desea una ... correcta vaya a Sastrería ... je. San Diego 160.

SASTRERIA EL VIRAJE ... Diego 160. Ejecuta ... zurcidos inimitables en ... seda.

COMPRE SU CASIMIR ... cilidades de pago a precio ... tado. Sastrería. San Die...

LIQUIDO PARTIDA TRAJES ... bres niños, Delicias 2471

SASTRERIA "EL CREDITO", entrega ternos y abrigos ... bre medidas con facilidades ... pago. San Pablo 2675.

CAMISAS, CALZONCILLOS, ... misetas, pijamas, pañuelos, ... tines, ropa interior ... das, lanas, realiza: Sa... 214.

ACTIVIDADES GREMIALES

INFORTUNADO COLONO, CON 13 HIJOS, SERA RADICADO EN SUELO FISCAL

Había sido lanzado del fundo "Los Olmos". — Medidas del Ministro, señor Mandujano Tobar

Ayer se entrevistó con el Ministro de Tierras y Colonización, señor Luis Mandujano Tobar, el dirigente y vecino de Loncoche, señor Fernando Alvear, quien se había trasladado a Santiago en representación de elementos obreros, colonos y de la Agrupación Demócrata de aquel pueblo, para solicitar medidas de protección para el trabajador agrario, señor Daniel Rivas Ferrer, lanzado con su esposa y 13 hijos, sin orden legal, ni autorización alguna, de las posesiones que ocupaba y cultivaba en el fundo "Los Olmos", del lugar Llucunco, de Loncoche.

El señor Alvear estuvo feliz en su misión, pues el Ministro señor Mandujano Tobar, después de un estudio de los expedientes y detalles que ya estaban en su Ministerio, manifestó que adoptaría medidas inmediatas para radicar a la infortunada familia Rivas Ferrer en suelos fiscales.

PEQUEÑOS AGRICULTORES, DAMNIFICADOS POR LAS HELADAS, FORMULAN PETICIONES

Las expusieron al Ministro de Agricultura, señor Valdés Fontecilla

A mediodía de ayer se entrevistó con el señor Ministro de Agricultura, señor Máximo Valdés Fontecilla, una comisión de pequeños agricultores de las comunas de Barranca, Quinta Normal, Renca, Peregil, Quilicura, Lampa, Conchalí y otras, acompañados por el diputado señor Emilio Zapata, asimismo algunos arrendatarios, medieros y parceleros afectados por las heladas del año pasado, y que vegetan en la más desesperante de las miserias.

Los pequeños agricultores formularon las siguientes peticiones:

1.o— La ampliación del plazo para acogerse a los beneficios de la ley de auxilios a los damnificados, que por diversos motivos fueron burlados en sus peticiones, incorporando, para el efecto de las comisiones comunales, a representantes de los propios afectados de los diversos sectores.

2.o— Que se proceda con toda energía contra los elementos que presidieron las Juntas Comunales, por haber utilizado en su beneficio personal la mayoría de los fondos de la ley 5,558.

3.o— Que se acojan por el señor Ministro, los denuncios que ampliaran los afectados con respecto a dichas irregularidades.

El Ministro, señor Valdés Fontecilla, manifestó a la Comisión, que la prórroga de la ley 5,558 estaba en estudio y que se resolvería a la brevedad posible sobre los denuncios formulados.

Hoy, a las 17 horas, los afectados celebrarán una nueva asamblea, en Walker Martínez N.o 102.

Radios ha distribuído el Dpto. Cultural

Los han recibido sociedades y sindicatos obreros

Dando cumplimiento a un plan anterior, el Director del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, don Tomás Gatica Martínez, ha dispuesto la distribución de modernos receptores de radio a diversos sindicatos y sociedades de Santiago y provincias que secundan la obra de cultura popular que desarrolla el Departamento.

Se nos informa que ya han recibido los receptores, que son aparatos de excelente calidad, el Sindicato Obrero Laborde Hnos., Sociedad Femín Vivaceta, Sociedad Igualdad y Trabajo y Sociedad Figueroa Alcorta, o sea, instituciones de cuatro distintos y grandes sectores de la capital.

Esa labor del Departamento Cultural será completada con un amplio programa de actividades que permitan obtener el mayor provecho posible, una vez que la distribución quede terminada en esta ciudad y en provincias.

Hoy se realiza el beneficio pro bien raíz para la familia Ugalde

Función teatral en el Balmaceda

Con un escogido programa de arte se llevará a cabo hoy, a las 10 horas, el festival pro fondos para el bien raíz con que diversas colectividades sociales desean favorecer a la familia del malogrado senador por Santiago, don Pedro León Ugalde.

Usarán de la palabra en este acto, que ha despertado amplio interés, parlamentarios y dirigentes de organizaciones políticas y obreras.

La parte artística señala la participación de aplaudidos elementos y la presentación de la obra teatral "Las Coyundas", por el Conjunto Luz y Armonía. Los precios de entrada son muy módicos.

CONCENTRACION CULTURAL PUBLICA SE REALIZARA HOY EN RENCA

Interesante programa del Departamento de Extensión Cultural, en la Escuela 217

Dedicada a los trabajadores, alumnado y padres de familia, será la velada de extensión cultural, que llevará a efecto hoy, a las 15 horas, en Renca (Población Matucana), la dirección de la Escuela Elemental N.o 217, con la cooperación del Departamento de Extensión del Ministerio del Trabajo.

La charla cultural que se desarrollará en esta fiesta cultural, estará a cargo del señor Francisco Lira, funcionario del citado Departamento.

Elementos del conjunto "René Hurtado Borne", alumnado y destacados artistas aficionados, tomarán parte en la programación de esta velada educativa y de arte.

Sobre diferentes materias educativas, hablarán, además, la directora de la escuela, señora María Luisa de Montt y el señor Marcos Miranda.

La entrada será gratuita.

Convoca a sesión el Centro Internacional Obrero Latino Americano

La mesa directiva del "Centro Internacional Obrero Latino Americano" que preside el señor Elías Torresanta, ha convocado a sus socios, delegados y simpatizantes, para mañana lunes, a las siete de la tarde, en el local de Santa Rosa N.o 93.

DIRIGENTES OBREROS DEL SUR



Los señores Felipe N. Gajardo y Ramón Zúñiga, dirigentes del Comité de Dueños de Mejoras de San Rosendo, que se manifiestan especialmente reconocidos de los acuerdos y labores de la Junta Central de la Habitación Popular

INICIATIVAS DE LA J. CENTRAL DE LA HABITACION EN FAVOR DE INDUSTRIAS FAMILIARES Y ARBORICULTURA FRUTAL

Se están practicando con éxito en las cooperativas y poblaciones obreras

DISTRIBUCION GRATUITA DE LOS ELEMENTOS NECESARIOS

La Dirección del Departamento de la Habitación, ha puesto ya en práctica, los acuerdos de la H. Junta Central de la Habitación en órden a desarrollar entre los afectos a las diversas leyes sobre habitación popular, actividades agrícolas destinadas a beneficiar los sitios que estos poseen en las numerosas poblaciones que actualmente existen en Santiago.

Próximas a terminar las labores de poda y desinfección de los árboles frutales, la Sección Técnica Agrícola del Departamento de la Habitación, pone gratuitamente a disposición de los interesados, clavelinas, gazanias, caléndulas en champas, cardenales en patillas, salitre sódico, agendas del salitre, folletos de aplicación del salitre en viñas, árboles frutales, chacras y flores, plantitas de crisantemos, moreras, sarmientos de uva de mesa, duraznos de dos años sin injertar, araucarias y parras de dos años de variedades importadas.

Los comitées y directorios de las poblaciones interesadas serán atendidos en dicha Sección, diariamente, de 15 a 17 horas, menos los días sábados.

SIETE AÑOS DE LABOR CONMEMORA HOY EL SINDICATO PROFESIONAL DE PELUQUEROS

Sus asociados y familias celebrarán diversas festividades, en el local social, Puente 765. — Banquete

A festejos preparados con general entusiasmo, dará lugar en el día de hoy la conmemoración del séptimo aniversario del Sindicato Profesional de Peluqueros, progresista entidad societaria y gremial que preside el señor Víctor Saravia.

EL BANQUETE ANUAL

En su local de Puente 765, altos, el Sindicato de Peluqueros llevará a cabo, a las trece horas, su banquete anual, con asistencia de la gran mayoría de sus asociados, socios fundadores y algunas personas invitadas especialmente.

VELADA Y CHARLA CULTURAL

En la tarde, y en el mismo punto, se realizará una interesante velada artística, en la cual se desarrollará también una charla cultural. La entrada a este acto será libre.

Finalmente, a las 18 horas, se dará comienzo a un baile familiar que promete alcanzar merecido lucimiento.

Exito de la presentación artística popular de ayer

Fué muy aplaudido el Concurso del Dpto. Cultural

Congregó numeroso público la actuación de ayer por el Certamen Popular de Arte del Depto. de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

El Conjunto Vernier puso en escena la comedia chilena "El lazo trenzado", de Matías Soto Aguilar. Su interpretación, salvo algunas deficiencias, estuvo acertada y la obra fué entusiastamente aplaudida.

La actuación del trío de guitarristas del Conjunto René Hurtado Borne fué un éxito completo. Los señores Joaquín Osorio, Orlando Candia y Leonel Díaz, se presentaron simpáticamente vestidos de huasos chilenos y sus canciones criollas, cuecas y aires populares fueron recibidas con generales simpatías y prolongados aplausos.

Actividades del día en la Unión de los Tipógrafos

Esta tarde, a las 15 horas, celebrará sesión el cuerpo directivo de la "Unión de Tipógrafos".

—La secretaría hace un llamado a los socios últimamente aceptados para que en la tarde de hoy, antes o después de la sesión, pasen a firmar el libro registro y ponerse en contacto con el señor tesorero.

—Los socios deben preocuparse de mantenerse al día en sus obligaciones, pues, en los casos de enfermedad, la comisión de sanidad no dará curso a ninguna petición, si no se lleva el último recibo que acredite los derechos reglamentados por los estatutos.

EN LAS COOPERATIVAS SE CELEBRARA DIGNAMENTE EL ANIVERSARIO PAT...

Festividades que preparan las Cooperativas Sagrada Familia, Gráficos y Artesanos La ...

Con interesantes programas celebrarán las fiestas patrias próximas, diversas instituciones Cooperativistas.

Así por ejemplo la Sociedad Cooperativa Sagrada Familia ha elaborado un nutrido carnet de festividades. En el barrio de la Cooperativa y principalmente en su local de San Alfonso 775 se desarrollarán actos de significación social y patriótica, sobresaliendo los juegos deportivos del día 18 y la inauguración de una Biblioteca Popular, a las 12 horas del mismo día.

EN LA COOPERATIVA DE OBREROS Y EMPLEADOS DE IMPRENTA

El Consejo Administrativo de la Cooperativa de Obreros y Empleados de Imprenta ha preparado un magnífico programa destinado a la población infantil para el día patrio del 18 de septiembre. En la mañana del día indicado se harán diversos juegos y campeonatos en los que participarán los niños de ambos sexos supervigilados por una comisión nombrada con este exclusivo fin. Se distribuirán premios a los triunfadores.

A las 3 P. M. se servirá a los niños un excelente lunch consistente en golosinas, dulces, refrescos y frutas. Sguirán otras festividades.

El Consejo recomienda a todos los adquirentes y pobladores que ese día hagan el embanderamiento general desde las primeras horas de la mañana y cuiden del mayor aseo frente a sus casas para que la población tenga un aspecto de fiesta y alegría general.

EN LA POBLACION CHACABUCO DE LA COOPERATIVA ARTESANOS

El Consejo Directivo de la Cooperativa Artesanos, ha elaborado un interesante programa de fiestas patrias, de acuerdo con los organismos deportivos de la población.

La Junta Central de la Habitación donará la suma de $ 250, para ayudar a los gastos que demanden las festividades, igual cosa hará la Ilustre Municipalidad, la cual donará la suma de $ 100 y una copa para que sea disputada entre los deportistas de la Cooperativa.

Los días 17, 18 y 19 del presente serán dedicados a dicha celebración.

El 18 a las 20 horas, se dará una función de biógrafo ... cual se pasará la película ... da en la población el día ... 8.o aniversario.

Se recomienda a todos ... quirentes se sirvan ... fachada de sus casas ... de hermosear la población ... plir con los reglamentos ... peles.

Baile social en la Soc. Manuel Montt

Hoy domingo, a las 22 horas, se iniciará el acostumbrado baile social que la Sociedad de Choferes Manuel Montt, realiza en su salón-teatro de Olivares 1643.

La fiesta de esta noche contará con especiales atractivos.

Carnet de asam... de trabajo y ... noticias

RESUMEN DE REUN... GREMIALES

SINDICATO GEN... DEL RODADO A TRAC... ANIMAL.— Seguirá ... ciclo de conferencias, ... pondiendo disertar ... Asesor Jurídico, señor ... Ayala, en el Sector ... Están invitados los socios ... norarios y otras personas.

ASAMBLEA DE LOS ... QUEÑOS AGRICULTORES —Tendrá lugar a las ... la mañana, en Walker Mar... tínez 102, de Quinta ... Se cita a los medieros ... celeros e inquilinos.

SINDICATO DEL ... DO A TRACCION AN... local de Cuming 7... Sindicato informa de ... sas actividades y cita ... sión de directorio para ... en su local, Cumming ... Hora acostumbrada.

FRENTE NACIONAL ... LA VIVIENDA.— Cita ... concentraciones de ... poblaciones Carmen ... guel, a las 10 horas; ... nia, a las 14, en ... paraíso 720 y Población ... tugal, a las 16, en ... mismo nombre N.o ...

CENTRO CRES... ERRAZURIZ DE LA ... —Junta general de ... hoy a las tres de la ...

SINDICATO GEN... DEL RODADO A TRAC... ANIMAL, SECTOR ... —Cita para hoy, a las ... de la tarde, en J. J. ... 314, Población Bulnes ...

COOPERATIVA ... ANGEL.— Consejo ... siones hoy, a las 11, ... Diego 333.

COMITE DE LA P... CION LA LEGUA.— ... todos los pobladores ... nezcan o no al Comité ... 13 horas, en Poniente ... esquina San Jorge, ... comunidad de aguas ... clínico.

LIGA DE LIBRE... DORES.— Sesión de ... hoy, a las tres de la ... Eyzaguirre 1050.

CRONICA LITERARIA por Alone

"EL SEÑOR DE GINEBRA, por Alejandro Vicuña (Nascimento). —

No había pared de cal y canto entre San Francisco de Sales, Obispo de Ginebra, y Santa Juana Francisca de Chantal, Fundadora de la Visitación. Nunca la hubo ni fué necesaria. Y se amaron desde que se vieron. Alejandro Vicuña, cuenta el caso en la página 164: es la escena típica del "coup de foudre" mutuo. Predicaba San Francisco la cuaresma de 1604 en la capilla ducal de Borgoña y los fieles oían estáticos aquella palabra de miel y de flor que traía fascinada a Francia. Era una devoción nueva, una virtud alegre, el primer brote cristiano del Renacimiento, tierno, cargado de rocío celeste. Los santos medioevales suspensos en las vitrinas góticas temblaban en rojo y azul y no podían entender palabra los nobles guerreros yacentes, armados de todas sus armas, ni los abades mitrados que cifraron la perfección en el cilicio. Aquél hombre hablaba de la vida, reconciliaba a Dios con el goce de vivir y las llamas del infierno parecían alejarse a su presencia luminosa. "Una mujer todavía joven y hermosma, "con esa belleza que imprime en los rostros femeninos el dolor tempranamente saboreado, no escucha sino que bebe ansiosa la palabra de Francisco. Sus grandes ojos negros devoran al predicador apacible que suaviza las angustias de su alma Sin quererlo se alza en medio de la multitud y el porte majestuoso de esa silueta, encuadrado admirablemente en negro ropaje, domina por un instante al predicador, que se impresiona fuertemente ante la vitalidad de esa figura singular. Los labios entreabiertos de la mujer denuncian el arrobamiento que la fascina y subyuga totalmente al hombre que dirige la palabra desde el púlpito. Se ha producido la chispa fundidora de almas. El tiene 37 años y es Obispo; ella 32 y es viuda". Así dice Alejandro Vicuña. Las cosas no quedan allí. Al otro día, el Arzobispo de Bourges recibe una pregunta del Obispo de Ginebra sobre la atrayente desconocida de la capilla ducal y una petición de su hermana, que es la desconocida misma, la Baronesa de Chantal, para ser presentada al orador sagrado. El Arzobispo invita al uno y a la otra y desde ese momento empieza el más extraordinario idilio místico, el amor más raro y más puro de que haya memoria en los anales del sentimiento.

Porque fué un amor, un grande y verdadero amor correspondido. No hay que temerle a la palabra, como no le teme Alejandro Vicuña. Eran dos almas hechas para entenderse, no iguales ni enteramente lógicas: San Francisco poseía la delicadeza, la gracia, el encanto suave y grave que parece patrimonio femenino; Santa Juana la energía impetuosa, la fuerza continua y vibrante que se cree privilegio del varón. El mismo caso de San Juan y Santa Teresa.

Estos dos seres que han traspuesto el límite de la miseria humana se reconocen el derecho de amarse y toman a Dios como intermediario. El le hace a ella esta declaración solemne: "Señora, Dios me impele a hablaros en confianza. Jamás una distracción había asaltado mi espíritu durante la celebración del Santo Sacrificio. Desde hace algún tiempo, vos acudís siempre en esos instantes, no para distraerme, sino para unirme más a Dios. Ignoro lo que El quiere darme a entender con esto".

Las cartas de Santa Juana se han perdido; pero las de San Francisco se conservan y son un himno apasionado, una letanía de ternura primaveral que fluye sin reserva, límpida de pureza y radiante de alegría interior: "Dios conoce nuestro corazón hija mía, y yo soy en él y por su voluntad todo vuestro. Vivid alegre y sed generosa. Dios a quien amamos y a quien nos hemos consagrado nos quiere de esta suerte. Es El quien me ha dado a vos: bendito y alabado sea para siempre". Una hija de la Baronesa contrae matrimonio con un hermano de San Francisco, hijo del Conde de Sales, y ellos favorecen esta unión y hallan complacencia en ella, porque los aproxima.

Se ven poco, materialmente.

Ella le envía limosnas para sus pobres. Una sola vez le remite una sarga morada y le ruega que la use y dé su precio a los menesterosos. El responde con ingeniosa galantería: "He reído de buena gana al imponerme de vuestro deseo de que emplee para mi uso la sarga y dé su valor a los pobres; pero, ¿quién me la tasará en su justo valor? Porque si quisiera dar a los pobres su precio, según yo la estimo, os aseguro que no tendría lo bastante para hacerlo". Es la cortesanía de la santidad. Ella quiere verlo: mujer al cabo, necesita la "presencia real" e insiste en pedirle una cita. Acuérdasela San Francisco, al cabo de dos años de separación y no le oculta que lo hace de buena gana. "¿Dios mío, cuán bienvenida seréis, hija mía —le escribe — y cómo me parece que mi alma besa a la vuestra, cariñosamente... Ved — concluye — me río ya en el corazón esperando vuestra llegada".

Algunos escollos intervienen; no todo va tan fácilmente. La baronesa tiene un confesor agrio, áspero, que la atormenta de escrúpulos y que le ha arrancado el voto de no cambiarlo nunca. Ella padece y confía sus padecimientos al amigo. Por fin, viéndola en peligro, San Francisco le declara que la volunta de Dios es que rescinda ese voto imprudente, contrario a la libertad evangélica, y la baronesa toma de director espiritual al Obispo. Son como sus nupcias espirituales. Ya no forman sino una sola alma y una sola voluntad. "En realidad, hija muy querida — le escribe él — vos sois en verdad única y verdaderamente yo mismo... Yo os saludo mil veces: mi alma se lanza hacia vuestro espíritu, si aún es posible usar el mío y el vuestro entre vos y yo, que no somos dos cosas separadas, sino una sola y misma cosa".

Jamás los amantes de la tierra, según la carne, han inventado más palabras cariñosas, más expresiones de ternura íntima y perfecta que estos dos seres para quienes el pecado original no existe, y que se mueven dentro de una esfera purificada. "Valor, valor, Jesús es nuestro; que para siempre sean suyos nuestros corazones. El me ha hecho, mi querida hija, y me hace cada día, creo, al menos, más sensiblemente, más suavemente, en todo y por todo, sin reserva, únicamente, inviolablemente vuestro, pero vuestro en El y por El...". La eterna monotonía de los amantes que no se fatigan de repetir las mismas cosas en parecidos términos halla un eco inmortal en esta correspondencia de dos espíritus superiores, que se encontraron, se unieron y se comprendieron por milagro sobre la tierra: "Yo amo este amor de un modo incomparable—escribe él. El es fuerte, sin pliegues, sin medida ni reservas, pero dulce, fácil, purísimo, serenísimo; en una palabra, si no me engaño, todo en Dios. ¿Por qué, entonces, no habría yo de amarlo? Pero, ¿adónde voy?... Dios que ve los íntimos pliegues de mi corazón, sabe que nada censurable hay en esto, porque todo lo hago en El y por El; pero en El yo quiero no solamente guardar, sino alimentar, y muy tiernamente, este único afecto. Confieso que mi espíritu no había pensado expansionarse tanto; pero él se ha escapado; es necesario perdonarlo por esta vez, teniendo en cuenta que guardará absoluto silencio en adelante..."

Como para que en esta imagen etérea, en este reflejo blanco y ardiente de los sentimientos humanos hallaran su símbolo hasta los accidentes habituales de las pasiones comunes, algo como una separación y un sacrificio sobrevienen que hace el silencio en aquel diálogo vibrante. Quiere el director espiritual de la baronesa someterla y someterse a una prueba y cambia de tono, la trata con tranquila cortesía, le ordena separar de él su pensamiento para consagrarse enteramente a Dios. Ella es ahora abadesa, fundadora de una congregación de monjas y él no la llama su hija sino su madre: "Nuestro Señor os ama, madre mía, y os quiere toda suya. No tengáis otro pecho para reposar que el suyo... Nadie intervenga entre vosotros dos. No penséis más en la amistad e intimidad que Dios hizo entre nosotros...". Más aún, quiere que la baronesa reciba alegremente esta imposición terrible y que dé gracias a Dios que la ha despojado: "Cantad vos sola, si podéis, cantad dulcemente el cántico de vuestro abandono". Ella obedece y se inclina; pero un grito de dolor se le escapa, incontenible: "¡Dios mío! mi verdadero Padre, cuán profundamente ha entrado el puñal. ¡Oh, Dios! cuán fácil es abandonar lo que está alrededor nuestro. Pero abandonar su piel, su carne, sus huesos y penetrar en lo más íntimo de la médula, que se me exige ahora, es una cosa grande, difícil e imposible sin el auxilio de la gracia de Dios".

El amor había transformado su existencia. Sufría de soledad en el castillo de su suegro, el Barón de Chantal, hombre duro y salvaje, que la humillaba. Las cartas de su director espiritual convirtieron aquella cárcel en un rincón del paraíso y el mundo entero se le iluminó de gozo.

Ahora había que dejarlo y volver a la sombra.

Pero la prueba duró poco.

No era San Francisco de la escuela ascética que impone sufrimiento prolongado e inútil y tenía de Dios un concepto sonriente, propiamente evangélico. Al cabo de algunos años, vuelven las antiguas expresiones de ternura y las bendiciones a Dios por la indisoluble amistad que ha puesto entre sus almas.

Así, hasta la muerte.

En toda esta historia de pasión compartida y de ternura que alcanza una vibración frenética, sólo hay un rastro de caricia material, la más leve, la más extraordinaria, humanamente vista. Ocurre diez años después de fallecido el Obispo de Ginebra. La Baronesa le sobrevivía y asistió a la exhumación de sus restos en la capilla de la Visitación de Annecy. Era el primer trámite para el proceso de canonización que los milagros repetidos del santo reclamaban. El Obispo dormía serenamente en el ataud, sin un rasgo que indicara la descomposición cadavérica. Los Comisarios Pontificios mandan apartarse a la multitud, ávida del prodigio y sólo unas personas asisten a la ceremonia. "El templo está vacío. Algunas luces amarillentas velan junto al Obispo. Silenciosamente, cruzan la reja de la capilla varias religiosas con hachones encendidos en las manos..." La Baronesa mira largamente ese rostro que hace diez años no contempla, mira esas manos que le escribieron, el pecho con la cruz episcopal donde vivía su imagen. Con los ojos nublados de lágrimas se dirige a los Comisarios Pontificios, quienes comprenden y permiten. Ella coge entonces una mano de su amigo, que permanece flexible, la besa con ternura y la pone sobre su cabeza, inclinándose, como para recibir una bendición póstuma. "Y todas las hermanas vieron—dice la historia de Santa Juana Francisca de Chantal—que aquella mano parecía recobrar vida que movía los dedos, y dulcemente oprimía la cabeza inclinada".

No hay, por lo demás, necesidad de acudir a esa clase de milagros para hallar prodigiosa y sobrehumana la historia de Santa Juana y San Francisco. Como el autor de "El Señor de Ginebra" lo dice, el milagro mayor, el prodigio visible e innegable es el respeto universal que ha rodeado sus amores, la ausencia absoluta de la más leve insinuación que pudiera empañarlos con la sombra de un mal pensamiento.

"LA PAZ Y LA GUERRA", por Manuel Antonio Vittini, 2.a edición. (Cultura).—

Llegará algún día en que se considerará absurda la publicación de un libro como éste que habla "a favor de la paz", que discute el problema de la paz y la guerra, que invoca argumentos históricos, científicos, filosóficos y biológicos para sostener que en la paz las naciones se engrandecen y civilizan y que en la guerra se destruyen y matan...

Por desgracia, ese día está todavía lejano. Es el día de la conciencia y del pensar profundo!

Mientras se acerca y para que se acerque todavía, son necesarios muchos apóstoles como don Manuel Antonio Vittini, capaces de probar, en 174 páginas sabias y elocuentes, que no hay conveniencia alguna en que las naciones se destrocen unas a otras mediante balazos, cañonazos, incendios y envenenamientos.

"DARIO DE REGOYOS", por Rodrigo Soriano. — (Zig-Zag).

"Todos van en la procesión ataviados ricamente: sólo Cristo camina desnudo". El autor de esta "historia de una rebeldía", recoge esta la de Heine para empezar la glorificación del artista escarnecido en vida, consagrado en la muerte, que se llamó Darío de Regoyos. Una historia ejemplar que esperamos leer con el debido espacio y que ahora, solamente, nos cabe saludar.

REVISTAS DEL PACIFICO

Ha salido a luz el número cuatro de la Revista del Pacífico, que dirige Fernando Santiván, y que mejora en todo sentido, mes a mes. Viene un cuento de Pascual Brandi Vera, intelectual porteño, quien inicia la pintura de una serie de aspectos de Valparaíso, otros de los cuales enfoca, intensamente, d'Halmar, hablándonos de Pezoa Véliz, su amigo de juventud y que completan Ernesto Montenegro—"Cocas del Puerto Viejo"— y copiosas informaciones gráficas, todas tendientes a probar una tesis atrevida: que Santiago no es Chile.

Revista variada, nutrida y amena, magazine hecho con gusto, la **Revista del Pacífico**, puede colocarse entre las mejores publicaciones de su género.

Nos permitiremos señalar entre las colaboraciones una relativa al Ermitaño del San Cristóbal, filósofo y asceta que vive entre los árboles, desconocido de muchos, aunque ciertamente merece, por lo menos, tanta atención como Jeddu Krishnamurti, el apóstol indú, o el Cristo de Elqui, de venerable memoria. Todos ellos pertenecen a la misma familia espiritual y la celebridad del extranjero no tiene otra explicación como la obscuridad relativa de los nacionales, que el sitio de su nacimiento.

Aniversario de la independencia de Guatemala

Hoy 15 de septiembre, hace ciento catorce años que se independizaron las Repúblicas de Centro América. Guatemala, una de ellas, posee el encanto de lo inertrópica, su fauna, su flora, su civilización y su clima variado en matices, hacen de esta República algo sugestivo e interesante.

Ocupa una posición geográfica envidiable, al sur de México y al norte de El Salvador y Honduras; tiene litorales en el Pacífico y en el Atlántico, y sobre cada uno de estos mares se abren tres puertos al comercio.

El aspecto físico de Guatemala es montañoso; hay varios volcanes; y desde las alturas descienden numerosos ríos que vacían sus aguas en los mares que bañan las costas del país. El lago Atitlán, situado en la Cordillera de Los Andes, a 1,590 metros sobre el nivel del mar, es uno de los sitios más pintorescos del mundo; los elevados cerros que lo circundan y los volcanes de Atitlán, San Pedro y Santa Clara, que en sus orillas se levantan, le dan un aspecto majestuoso, grave e imponente. Tiene 25 kilómetros de longitud por 11 de anchura. Las aguas del Atitlán permanecen tranquilas durante la mañana, viéndose únicamente en su plateada superficie algunas franjas azuladas; al mediodía empiezan a agitarse, y por la tarde desátase en ellas el viento fuerte y arremolinado que es denomina **chocomil.** Recibe numerosos arroyos, y no tiene desagüe alguno visible. En sus cercanías se cuentan once pueblos.

La flora de Guatemala no está aún enteramente estudiada; la topografía, en extremo variada; la diversidad de vientos y la humedad del aire, influyen poderosamente en la flora, que comprende especies propias de las zonas templadas. Los pinos crecen abundantes; los árboles frondosos prosperan en los terrenos húmedos, y los cactos se propagan en terrenos pedregosos y en lugares secos y cálidos. Las selvas vírgenes guardan todavía inmensos tesoros en maderas preciosas, de las que ahora se conocen 240 especies, y en plantas textiles y tintoreas, aún sin utilizar por la industria y el comercio.

Los vegetales pueden dividirse en cuatro clases, según el lugar donde abunden, a saber: de la zona caliente, de la zona templada, de la zona fría y de la zona glacial.

De los cultivos, el más importante es el café, llamado comúnmente "grano de oro", por estar catalogado como el mejor del mundo. Esto se ha podido comprobar en los premios obtenidos en diversas exposiciones. El café es cultivado a gran altitud, 5,000 pies, y las plantaciones suben de dos mil, abarcando una superficie de 357,000 hectáreas. La cosecha anual es superior a 1.000,000 de quintales.

Los edificios públicos y monumentos, tanto de la capital como de las principales ciudades, son numerosos. Merecen especial atención la Catedral, la Escuela de Derecho, el Mercado Municipal, la Academia Militar, el edificio del Correo, la oficina de Telégrafos y Teléfonos, el edificio de la Aduana, recientemente inaugurado, y el Palacio de la Presidencia, actualmente en construcción, etc.; y entre los monumentos, el consagrado a la memoria de Cristóbal Colón y el de Fray Bartolomé de las Casas, que adornan el Parque Central y el hermoso paseo de la Reforma, respectivamente.

El intercambio comercial entre Chile y Guatemala ofrece grandes expectativas. La importación del café, algodón, etc., se puede compensar con la exportación de vinos, frutas y otros productos chilenos. Actualmente el Consulado General de Guatemala en Chile estudia proyectos encaminados al éxito del expresado intercambio.

Las relaciones con el exterior, la instrucción, las finanzas, el crédito y la legislación, en general, son las preocupaciones primordiales del Gobierno de Guatemala, desempeñado actualmente, con especial acierto, por el general don Jorge Ubico. Ministro de Relaciones Exteriores es el Lic. señor Skinner Klee; y Cónsul General de Guatemala en Chile, don José Ramírez Riveros.

CRONICA DE LIBROS

Vida y pasión de la cultura en América

Por Luis Alberto Sánchez

Faltaba un libro que expusiera, no sólo el panorama completo del desarrollo cultural de América, sino que analizara las causas que han influído en las manifestaciones no siempre progresivas e iguales de este desenvolvimiento; este libro lo ha realizado el crítico peruano Luis Alberto Sánchez, cuyas dotes de profundidad y conocimiento de causa se han revelado anteriormente en acreditadas obras de literatura y crítica.

El que lea la "Vida y Pasión de la Cultura en América", (Ed. Ercilla), no sólo obtendrá un completo panorama de la historia cultural, sino un abierto horizonte de nuevas rutas que el autor muestra, en radios diversos, que encaminen a más fructíferas realidades.

Miradas al mundo actual

Por Paul Veléry

Entre los filósofos de la hora presente, que ponen la atención de su inteligencia al servicio y esclarecimiento de los principales problemas humanos, figura en rango privilegiado el gran poeta francés Paul Valéry.

Sus "Miradas al Mundo Actual" contemplan con detención y sagacidad y, particularmente, con una minuciosidad microrealista que caracteriza la preparación filosófica y matemática de su autor, muchos de los síntomas y complejos universales que preocupan a nuestro tiempo. Las razas, civilizaciones, culturas; las luchas de Oriente y Occidente, los encantos y las bases enormes y desconocidas de las culturas chinas y orientales y una serie de objetivos son trazados por el autor con un aporte de inteligencia clara y siempre con vistas a la relación con las manifestaciones más vivas y actuales de la humanidad. Editada por Ercilla, esta obra ha alcanzado en pocas semanas un éxito extraordinario que justifica el gran interés despertado por ella.

La Psicoanálisis y la teoría de la Líbido

Por el prof. Sigmund Freud (Edit. Cultura)

Estudio mucho más simplificado, más al alcance de todos, del sabio descubridor de la psicoanálisis.

Conociendo el índice de la obra, el lector puede formarse una idea acerca de las interesantes materias tratadas: La Psicoanálisis.— La teoría de la libido.— Esquema de la psicoanálisis.— Ensayos.— Los dos principios del suceder psíquico. —Neurosis y psicosis.— El final del complejo de Edipo.— La pérdida de la realidad en la neurosis y la psicosis.— Psicosis.— Una experiencia religiosa.

LA FABRICA

Por Carlos Sepúlveda Leyton

Por la facilidad narrativa, la viveza de los caracteres delineados, la sensación de realismo exacto y los tonos de verdad, pasión y drama que fluyen de esta novela, el autor se coloca entre los mejores novelistas americanos. La novela vibra desde la primera a la última página con una agilidad fácil, que no resta una manifiesta contención y eliminación de superfluidades. Frente a la serie de documentos apergaminados que se llaman "realistas" esta novela de Sepúlveda Leyton es una muestra de lo que verdaderamente merece tal hombre. Llena de veracidad, salpicada de momentos de psicología bien administrada, forma un libro que ha de marcar fecha en la producción novelesca de habla española.

HINDENBURG

Por Emil Ludwig. (Editorial Cultura)

La vida del gran mariscal. Se ve a través de la obra a un oficial sin ambiciones particulares, elevado por la leyenda a una situación muy superior a sus capacidades, hasta llegar a la Presidencia de la República, donde se vé impulsado a la dictadura, primero por su círculo inmediato y luego por sus propios instintos de "amo" que despiertan en él. Luego, en un momento de extravío, el viejo gigante alemán, cuya verdadera historia no comienza sino a los sesenta años, abre la gran compuerta que retiene las aguas de la exclusa en la cual monta guardia. Y las aguas se extienden mugiendo por el país, aniquilándolo todo, tragándoselo finalmente a él mismo en sus remansos.

Junto a Hindenburg desfilan altas personalidades de la historia alemana, hasta Hitler y sus oficiales.

El trágico destino de Nicolás II y su familia

Por Pierre Gilliard

Pierre Gilliard fué uno de los hombres que disfrutó de situación más privilegiada, para ofrecer en estas memorias un documnto verdadero sobre los últimos años del zarismo. Profesor de los hijos del Emperador Nicolás, gozando de la confianza de la familia y siendo un observador atento y curioso, dejó en este libro la visión exacta de la vida palaciega y familiar de los zares y sus hijos.

Con un respeto que no evita el reconocimiento de ciertos defectos y males que habrían de traer el desbarajuste final, Gilliard expone, al margen de las escenas familiares, todo el proceso desmoronativo del imperio.

Este libro, que "Ediciones Ercilla" presenta en español, es de los más interesantes que, como memorias o diarios documentales y veraces, se han publicado acerca de Rusia.

AVENIDA — V. MACKENNA 624

ESPECIAL 6.20
NOCHE 9.30

Por unos ojos negros
Por DOLORES DEL RIO
(Sólo para mayores: no recomendable para señoritas)

MATINEE A LAS 2.30 (PARA MAYORES Y MENORES)
ALBORADA IMPERIAL
EL REY DE LAS NUBES
Final y cómicas

10 DE JULIO — DIEZ DE JULIO 319

ESPECIAL 6.30
NOCHE 9.30

El Lobo Humano
Por HENRY HULL
(Sólo para mayores de 15 años)

MATINEE A LAS 2.30 (PARA MAYORES Y MENORES)
DIABLOS DEL AIRE
EL REY DE LAS NUBES
4.a función y cómicas

HOY IMPERIO

GRANDIOSA MATINEE PARA MENORES, las 3 P. M.

Platea $ 3.40 — Niños $ 2.10

1.—Alegría Gaucha, dibujos animados.
2.—Haciendo de las suyas, Laurel y Hardy.
3.—Mamá quiere un bebe, cómica.
4.—Primera equivocación, Laurel y Hardy.
5.—El Gato y el ratón, rapsodia en colores.
6.—Deutsche - Amerika Film, presenta la famosa opereta de Strauss:

ROSAS DEL SUD

ESPECIAL 6.30 — NOCHE 10 P. M.
PRIMERA PARTE
1.—Alegría Gaucha, dibujos.
2.—Mamá quiere un bebe, comedia divertidísima, por Edward Kennedy.
SEGUNDA PARTE
3.—R. K. O. presenta la soberbia producción pasional de lujo.
LA EDAD DE LA INOCENCIA
por Irene Dunne y John Boles
(Sólo para mayores de 15 años)

HOY MINERVA — CHACABUCO 780

ESPECIAL 6.30
NOCHE 9.30

El Lobo Humano
Por HENRY HULL
(Sólo para mayores de 15 años)

MATINEE A LAS 2.30 (PARA MAYORES Y MENORES)
DIABLOS DEL AIRE
EL REY DE LAS NUBES
5.a función y cómicas

CHILE — RECOLETA Esq. AV. CHILE

ESPECIAL 6.30
NOCHE 9.30

El Lobo Humano
Por HENRY HULL
(Sólo para mayores de 15 años)

MATINEE A LAS 2.30 (PARA MAYORES Y MENORES)
DIABLOS DEL AIRE
EL REY DE LAS NUBES
5.a función y cómicas

T. Pinc.

ALMAGRO

TARDE 6.30 NOCHE 9.40
Exito del mejor film hablado en castellano (PARA MAYORES)

EL ALMA del BANDONEON
POR LIBERTAD LAMARQUE

En la tarde, sorteo entre los asistentes a platea y balcón, de dos hermosos cuadros de Libertad Lamarque.

Matinée a las 2.20
(Mayores y menores)

"TARZAN EL INTREPIDO"
por BUSTER GRABBE

8.a función de la serie:

Aparición Siniestra
y sorteo de figuritas de dibujos animados.

Mañana popular: "MASACRE", por Richard Barthelmess.
Martes 17 noche: un gran obsequio para Fiestas Patrias, $ 3.500 en premios "Concurso Diario "Imparcial". Ver lista de premios.

"CRECED Y MULTIPLICAOS"

A fines de la próxima semana, la Compañía del Balmaceda, nos dará a conocer este nuevo título, "Creced y Multiplicaos", revista cómica destinada al éxito por que explota temas criollos populares a base de bailables internacionales modernos.

Su autor es Eugenio Retes, quien en dicho estreno continua la línea cómica criolla emprendida por "La Cueca en Broadway" y "El perfume de la uva".

"INSTANTANEAS DEL 18", EL MARTES EN EL COLISEO

Con motivo de efectuarse el martes, en el Teatro Coliseo, los festivales en honor de los cancionistas mexicanos Hermanos Contreras, se estrenará otra nueva producción revisteril "Instantáneas del 18".

Además del estreno mencionado habrá un acto extraordinario de variedades, donde participarán los principales artistas de la Compañía, contándose también con algunas otras atracciones que se anunciarán oportunamente.

GRAN CIRCO DE FIERAS BROADWAY — HOY NOCHE A LAS 9.45

Local: AV. VICUÑA MACKENNA Esq. ALAMEDA

Mande a sus niños a la matinée del Circo Broadway —CHALUPA, MIGUELIN, MOSQUITO, RABANITO, harán las delicias de los niños — Programa especial dedicado al mundo infantil — Mitad de precio en matinée y vermouth para los niños. — La función empezará a las 3.15 en punto. VERMOUTH 6.15 — NOCHE 9.45. — Sobresaliente programa en el que toma parte todo el personal artístico de la Cía.

LOS LEONES AFRICANOS, ejecutando peligrosos trabajos bajo la fusta de la domadora: MISS JULIETA
LA ZEBRA MISTERIOSA: Verdadera atracción presentado por la intrépida domadora MISS HAYER.

(LOCALIDADES EN VENTA DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA)

La Empresa advierte al público que este espectáculo es apropiado para familias.

Teatro Club de Señoras
EQUIPO R. C. A. SONIDO PERFECTO

HOY a las 2 1|2 en punto, matinée monstruo con el colosal programa: (PARA MAYORES Y MENORES).
1.o) RAYITO DE SOL, 9 actos de emoción intensa, por la genial Shirley Temple, ídolo de grandes y chicos.
2.o) FORTUNA PARA DOS, 6 actos de risa y alegría, por los maravillosos bufos: Slim Summerville y Satzu Pitt.
3.o) DIBUJOS ANIMADOS.
NIÑOS 1.60 — GRANDES 2.40 — BALCON 1.60
HOY 6 1|2 y 9 3|4 a pedido se reprisará la estupenda cinta Fox, de honda emoción:

CHAN, EN LONDRES
(MAYORES Y MENORES)

Donde el colosal actor WARNER OLAND se destaca en su arte maravilloso. Monna Barrie, heroína de "UNA NOCHE DE AMOR", lo secunda con su elegancia de siempre. Se pasarán además, lindos agregados, entre ellos la copia nueva del precioso dibujo en colores: LOS TRES CHANCHITOS.

TARDE
Platea numerada $ 4.40
Balcón numerado $ 3.40

NOCHE
Platea $ 3.40
Balcón $ 2.40

Entradas en venta desde las 10.
Mañana sociales con la preciosa opereta FRONTERAS DEL AMOR por José Mojica. Miércoles LA PEQUEÑA CORONELA.

HOY SPLENDID

HOY A LAS 3 P. M. (hora exacta) A NUMEROSOS PEDIDOS COMO DE COSTUMBRE LA MEJOR MATINEE DE SANTIAGO PARA GRANDES Y CHICOS: LA OBRA CUMBRE:

DAVID COPPERFIELD

(Adquiera sus localidades temprano: evite las molestias ... nes de última hora en boletería)

En especial a las 6.30 P. M. y en nocturna a las 10 P. M. (hora exacta), la OBRA MAESTRA del novelista máximo de ... CHARLES DICKENS:

DAVID COPPERFIELD

consagrada en la pantalla "OBRA CUMBRE".
Un excepcional conjunto de astros y estrellas, actúa ... te en esta grandiosa superproducción Metro Goldwyn Mayer ... cutiblemente LA MAS GRANDE DEL AÑO
65 artistas actúan en ella, incluyendo a FREDDIE BARTHOLOMEW, W. C. FIELD, LIONEL BARRYMORE, LEWIS STONE, ... O'SULLIVAN, ROLAND YOUNG, MADGE EVANS, ELIZABETH ... y EDNA MAY OLIVER

Plateas numeradas: $ 6.00 (agotándose). Balcones ...
(Espectáculo para mayores y menores de 15 años)

T. IMPERIAL — SAN DIEGO 1344 — TEL. 89 MATADERO

HOY matinée extraordinaria
(Para mayores y menores)
5 — REGIAS PELICULAS — 5
1. LA CONDESA LADRONA
George Raff y Alieda Spirhwood.
2. HUMO DE POLVORA
Richard Arlen y Dorothy Jordan.
3. LA APARICION SINIESTRA, 1.a función.
4. EL MARINERO ENJAULADO.
5. PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL Y NOCHE
(Para mayores)
Programa doble sonoro
Paramount Pictures presenta la mejor cinta, toda en castellano:

"Tango en Broadway"
por el malogrado actor Rey del Tango, CARLOS GARDEL, y PROGRAMA COMICO.

"MARIHUANA PA FUMAR", HOY EN LAS TRES FUNCIONES DEL BALMACEDA

PRESENTACION DEL BAILE CRIOLLO MEXICANO CHAPANECAS, CON QUINCE BAILARINAS

Hoy, en matinée, vermouth y noche, la Compañía de Revistas del Teatro Balmaceda, hace tres nuevas representaciones en la obra folklórica bataclánica "Marihuana pa fumar", estrenada anoche con éxito y que ha gustado por sus notas criollas-internacionales a cargo de Eugenio Retes, Orlando Castillo, Ignacio Mateos, Gioconda Cappa, Pilar Serra y José Harold.

Basada en la canción mexicana de su mismo nombre "Marihuana pa fumar", reúne diversidad de matices escénicos. Junto al jazz norteamericano a cargo de las segundas tiples encabezadas por la negrita Carmen Sam Brown, brota el cuadro criollo del Mapocho y aparece después el cuadro espectacular del baile típico "Chapanecas", en que charros y bailarinas dan a conocer curiosas modalidades del arte mexicano.

Los sketchs cómicos son cortos y de mucha alegría y divierten bastante al auditorio. Rosa Hidalgo, hace moderna coreografía y la estilista Gloria Lecaros con sus gauchos guitarristas complementan la obra cuya limpieza de construcción literaria, libre de chistes gruesos, ha merecido buena acogida del público familiar del Balmaceda.

Las tres representaciones de hoy de "Marihuana pa fumar", son precedidas por cine sonoro.

MAÑANA EL TEATRO LA COMEDIA PRESENTARA SELECCION DE LAS MEJORES ORQUESTAS

LO QUE SERA EL NUEVO ESPECTACULO DE RADIO-TEATRAL

Por el subido costo del espectáculo, y por la dificultad de conjuntar elementos de tal calidad, el espectaculo denominado Radio-Teatral, solo se efectuará en las funciones de tarde y noche, en el Teatro de la Comedia, mañana lunes.

Los números fundamentales del programa radiofónico que se presentará, están formados por tres conjuntos orquestales, que son dirigidos por Buddy Cay, con su cantante Dixie Moore; la Orquesta de las damas Vienesas, y el Trío que componen los maestros Lederman, Cerutti y Vidal.

Entre los números individuales, podemos citar a Manuel Rodríguez, Oscar Silva, Ramón Parra, Kery Keller, Julio Cordero, Hermanas Orellana, Eugenio Retes, el popular Abuelito, Olga Chasin, solista de violín, y un conjunto de diez chicas de Bataclán moderno que, por gentileza de la empresa chilena Cóndor, actuará en este espectáculo radio-teatral.

Una nota especialmente original del programa, la constituirá la presentación de la forma cómo se transmiten comedias por radio, con el detalle de sus trucos y ficciones, que no son apreciados por los auditores.

El escenario del La Comedia será arreglado en forma que de la impresión más completa de lo que es una sala de Broadcasting.

HOY SE INICIARAN LAS MATINÉES EN el CIRCO de FIERAS BROADWAY

Ha seguido actuando con el mismo éxito de la primera noche, el Circo de Fieras Broadway, que está ubicado en la primera cuadra de Vicuña Mackenna.

La actuación de los elementos cómicos, así como la de los artistas atléticos, que trae este conjunto, ha gustado al publico que ha celebrado con sus aplausos a estos artistas de pista.

Hoy se inauguran las ... nes matinées con un ... especial destinado ex... vamente a los niños.

Por la noche se hará ... novación del programa ... presentar los demás ... que no han actuado ...

Las entradas se reser... de temprano.

MAURICE CHEVALIER

en la mejor película musical de 1935
Un derroche de lujo, de ingenio, de gracia, y de arte.

FOLIES BERGERE

con
ANN SOTHERN
MERLE OBERON

ARTISTAS UNIDOS
PROG. TERRA

Martes
CENTRAL



GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS BATACLANICAS, DEL TEATRO BALMACEDA

HOY, a las 2.30, 6.30 y 9.30 en las tres funciones, estreno de la revista de Enrique Venturino y del compositor musical Roberto Retes, intitulada,

MARIHUANA PARA FUMAR
en 10 cuadros bataclánicos.

MATINEE, a las 2.30, hoy, además, GARDEL, en
EL TANGO EN BROADWAY
(Para mayores; no recomendable), y LAUREL Y HARDI en "EL HOSPITAL" y "MARINERO POPEYE
(Para mayores y menores), y revista bataclán, $ 2.20 platea matinée; $ 1 niños; $ 1.80, balcón; 0.60 galería, y 0.40 niños matinée

VERMOUTH Y NOCHE, además, hoy WALLACE BEERY en el drama de amor y de aviación,

AGUILAS HUMANAS
(Para mayores), con revista bataclán, $ 3.40 platea vermouth; y noche, sin numerar; $ 1.80, balcón, y 0.80 galerías.

"EL LLANTO DE ARAUCO", EN EL BALMACEDA

A manera de iniciación de la semana cívica de Fiestas Patrias, mañana lunes en las revistas del Teatro Balmaceda, se hace la reposición de la obra costumbrista de Rogel Retes, "El Llanto de Araucano", que ha gustado mucho en sus representaciones anteriores.

El martes 17, se repone "Lucía, usted es mi tipo"; el miércoles 18, "Su hachita que afilar", y el jueves 18, "La Cueca en Broadway", parodia revisteril del film "Tango en Broadway", de Gardel.

GUSTO LA REVISTA "CIUDAD DE LAS SONRISAS", ETRENADA EN EL COLISEO

Todo un éxito para la Compañía de Revistas que actúa en el Teatro Coliseo, ha significado el estreno de la revista original de René Hurtado Borne y Amadeo González, con la colaboración musical del maestro Martínez Serrano, titulada: "Ciudad de las sonrisas".

Este estreno ha correspondido ampliamente al interés que había despertado, y es así cómo el público ha recibido con aplausos los cuadros diversos de esta revista estrenada ayer.

Sus cuadros musicales encuadran magníficamente a los cantantes Elsita Vecsey, ... Gonzálvez y Emperatriz ..., actuando también ... los actores cómicos Pe... Elena Puelma, Enrique ...chea y Alberto Mery. ... García, contratada especialmente como coreógrafa para ... vista, ha dejado de ... su esfuerzo en la elec... bailables.

Esta revista va nue... ambas funciones de ... dida de la revista cómica ... Mery, titulada "Colo.Pi...ga".

Teatro Avenida Matta
HOY — Tres grandes funciones — HOY

MATINEE A LAS 2.15
Dos grandes creaciones de la precoz actriz SHIRLEY TEMPLE:
Rayito de Sol
— Y —
El Encanto del Hogar
(Para menores)

ESPECIAL Y NOCHE
Regio programa doble.
1.o WARNER BAXTER y KAREN MORLEY, en:
"La vida es un azar"
(Sólo para mayores)
2.o SHIRLEY TEMPLE y LIONEL BARRYMORE:
"La Pequeña Coronela"
(Apta para mayores y menores)

Teatro MUNICIPAL

GRAN COMPAÑIA LIRICA ITALIANA.
TEMPORADA OFICIAL 1935,
con el Concurso de los principales artistas del
Teatro COLON de Buenos Aires
Hoy a las 6.15 P. M. 4.a función de abono
FESTIVAL SAINT SAENS
Conmemoración del centenario del nacimiento del gran compositor francés, bajo el Patrocinio de la
LEGACION DE FRANCIA EN CHILE
la ópera en 3 actos de Saint Saëns:

Sansone e Dalila
Fanny Anitua — René Maisón — Gaudio Mansueto

NOTA. — El tenor RENE MAISON cantará en francés. La ópera no se transmite por Radio.
Boletería abierta desde las 10 A. M. — Teléfono: 84407.
Mañana: a las 6 P. M. Función Extraordinaria (Fuera de Abono).

RIGOLETTO
Rina Massardi — Carlo Galeffi — Giovanni Merlini

Nota: La función dedicada al Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, que debía realizarse mañana, queda postergada hasta nuevo aviso.

Señorita Esther Lifschitz L., que contraerá hoy matrimonio, con el señor Arturo Crenovich T., privadamente

MATRIMONIO EN QUITO



Señorita María Larrea Freile, hija del Excmo. Ministro del Ecuador en Chile, señor Larrea y Jijón.

La señorita Larrea Freile, contrajo matrimonio ayer en Quito, en la Capilla privada de la familia de la novia, con el distinguido joven, señor Manuel Freile Angulo.



Señorita Luz Eckart Lobe, cuyo matrimonio, con el señor Ismael Rengifo, ha quedado concertado

ENFERMOS.— Un poco mejor, dentro de su gravedad, la señora Rita González de Mardones, que está hospitalizada en el Pensionado de San Vicente.

ALMACEN DE LOS POBRES "ELIAS DE LA CRUZ".— El 18 de septiembre, como número de fiestas patrias, el Almacén de los Pobres "Elías de la Cruz" festejará ese día a todos sus protegidos con un espléndido almuerzo, a las 11 horas, servido por distinguidas damas de nuestra sociedad.

Ruegan las señoras de esta institución a las personas caritativas manden golosinas o frutas para repartir a los niños.

FIESTAS DE LA PRIMAVERA.—

Reunión en casa de S. M. Amelia I.—A fin de tomar resoluciones sobre las próximas fiestas primaverales, se reunieron ayer, en casa de la Reina, señorita Amelia Talavera Balmaceda, las siguientes personas:

Intendente de la Provincia, don Julio Bustamante; Excmo. señor don Pedro Irigoyen, Embajador del Perú, y presidente del Bando de Piedad; Excmo. señor don Adolfo Cienfuegos y Camus, Embajador de México; señor Pedro Ignacio Reyes, Consejero de la Legación de Colombia; señores coronel don Carlos Garfias, Clemente Díaz León, Augusto Ovalle Castillo, Fernando Aldunate Errázuriz, Luis Ramírez S., Germán Alcérreca, Arturo Meza Olva, Director de "LA NACION"; Luis Silva, Director de "El Diario Ilustrado", y Eduardo Balmaceda.

ANIVERSARIO DE MEXICO. El Embajador de México, Excmo. señor Cienfuegos y Camus, recibirá a los miembros de la colonia mexicana residente en Chile mañana lunes 16, de 11 a 13 horas

VIAJEROS.—

—A Valparaíso partieron las señoras Julia Ballesteros de Blake y Betty Miller de Blake, don Eduardo G. Blake y el niño Ernesto Blake Miller.

—Pasajeros de la Línea Aérea Nacional:

Graciela Riveros, Ema Sepulveda de Cárter, Lorenzo Rivas Riveros, Germán Witowski, Gabriel Quezada Biler, Darío Cabrera Bustos, Guillermo Henríquez, Juan Antuna y señora, Enrique Ponce Roldán, Evaristo Hein, Juan Lepe, Alfredo Jori, Carlos Aldunate, Alberto Callejas, Germán Harnecker, Ricardo Eguiguren, Enrique Vergara, señor Monserrat, Elcira Pinticat, señora de Davis, hijita señora Davis, Paula de Peña, Emilia Bruzzone, Winka Lonza, Esteban Haway, señora de Haway e hijita, Alonso Martínez, Santiago Morales, Guillermo Morales, Luz Morales, Carlos Germain, Alberto Brandan y teniente Juan Rodrígue z.

VIAJEROS VIA PANAGRA.- De Buenos Aires: señorita Lila Bernice Raby, Rene Maison, tenor de la Compañía Lírica que actúa en el Municipal; señora Linette de Maison.

A Antofagasta: señor James O. Hanckel.

A Tacna: señor Armando Band.

Vida religiosa

Décimo cuarto domingo después de Pentecostés

¡La adquisición de riquezas!; he aquí una fiebre moderna que, en su contagio creciente, tiene ya inficionada todas las criaturas. ¿Quién es el que no desea ser rico? Parece que éste fuera el único móvil y la razón de ser de toda humana existencia. Hay ansias de dinero... dinero a toda costa... aún a costa del honor; y negocios van y negocios vienen, y se buscan dividendos y se hacen operaciones que renten y se barajan números, y se discurren y piensan números, y se llega a decir que todo... es cuestión de precio. Y así el hombre, creado para servir y amar a Dios en este mundo, y después gozarle en el otro, siente que el corazón se apega a los bienes de esta tierra, a pesar de conocerlos efímeros y caducos, y en lugar de servirse de ellos para glorificar a su Creador, rinde culto al oro..., a un puñado de monedas... ¿Razones?... La necesidad artificial de procurarse desahogos, comodidades, y en afán de conseguirlos, desatiende lo principal para ocuparse de lo pasajero.

En razón de esto, Cristo te da el consejo, lector, **del buen vivir**... No os acongojéis por el cuidado de hallar de comer para sustentar vuestra vida o de dónde sacar el vestido para cubrir vuestro cuerpo. ¿Que no vale más acaso el alma que el alimento, el cuerpo que el vestido? Mirad las aves del cielo, ni siembran, ni cosechan, ni tienen graneros, y vuestro Padre celestial los alimenta. ¿Y no valéis vosotros sin comparación mucho más que ellas?"

Acepta, lector, esta inteligente lección de confianza en la Providencia divina, que te prohibe esa inquietante fiebre por el dinero. Bien está una moderada previsión que estimula al trabajo, pero qué mal le sienta a la personalidad humana esa característica de fiera de presa, que vive al acecho del dinero con la inquietud en la mirada la actitud desconfiada y la agitación y el temor por las pérdidas. Entregarse a esa agitación significa desconocer la acción providente de Dios. ¿Los mismos bienes que ya posees, no son una garantía de los que con un esfuerzo moderado sabrás obtener? ¿Para qué esa inquietud ambiciosa? Se desconfía, cuando se olvida. Olvidas que Dios no te ha faltado hasta el momento, por eso, tu desconfianza en el mañana que te quita la paz del presente. Que un pagano se inquiete, está bien. Sus dioses no ven, nada pueden, son insensibles; pero el Dios que Cristo nos predica, todo lo puede, todo lo sabe, por todo se interesa. Es **Padre**. Desconfiar de El es colocarlo en el rango de los dioses falsos, es desconocer su sabiduría infinita. Afanarse hasta perder la tranquilidad, es ir contra la razón. La razón te dice, lector, que si Dios te ha dado la existencia, y ha formado tu cuerpo, no puede dejar de darte lo demás. ¿El, que te ha dado lo más, te negará lo menos? Te basta observar lo que en la creación acontece, la prodigalidad divina con los seres inferiores, te hará concluir lo que a tí te concierne. Si Dios se preocupa de los seres pequeños, ¿te negará su Providencia, a tí, que te ha hecho superior a ellos, que te ha establecido Rey de la creación?

"No viváis acongojados, diciendo: ¿Dónde hallaré qué comer y qué vestir? Vuestro Padre conoce vuestras necesidades. **Buscad primero el Reino de Dios y su justicia, y todas las demás cosas que se os darán por añadidura**". Esta es la regla de verdadera vida cristiana: Dios primero, después los cuidados humanos. ¡Ay de los que trastruecan esta ley! Lector, la experiencia te lo enseña, para ellos primero las riquezas, y Dios, su alma, y sus intereses eternos... nunca. Harán proyectos de vida espiritual para un futuro que no llega jamás. A diario, ves a los que así proceden, y no sé si tú mismo... Su único afán es atesorar, y todo lo atropellan: ¡qué negocios tan sucios, qué salarios tan ínfimos, qué avaricia tan insaciable, qué altanería tan ofensiva, qué lujo tan ostentoso, qué comodidades tan refinadas, qué goces tan voluptuosos, qué mezquindad para dar a los que sufren, qué alejamiento del pobre, qué repugnancia al leer esto que escribo! Y sobre el castigo que recibirán los que trastornan **la ley divina de vivir**, dejo al Apóstol Santiago la palabra: "Ea pues, llorad, levantad el grito en vista de las desdichas que os han de venir. Podridos están vuestros bienes, y vuestras ropas roídas por la polilla. Vuestro oro y plata se han enmohecido, y el orín de sus metales dará testimonio contra vosotros y devorará vuestras carnes como fuego. Habéis atesorado ira para los últimos días. El jornal que no pagaste a los que segaron vuestras mieses está clamando, y el clamor penetró ya a los oídos del Señor de los ejércitos. Habéis vivido en delicias sobre la tierra, y así os cebáis vosotros mismos para el día del sacrificio". Y así está el mundo sufriendo las consecuencias de la violación de la ley divina de vivir. Se derrumban las fortunas, y en el siglo de los grandes progresos y de los economistas: el hambre, el paro, la crisis financiera, la bancarrota. Apartados los hombres de la enseñanza evangélica, irremisiblemente se produce el ímpetu de las pasiones para acaparar y dominar, y pónese duro el corazón.

Busca primero, lector, el reinado de Dios en tus acciones todas, espiritualiza tu vida, enfocándola hacia la eternidad: dale a tu alma, siquiera como a tu cuerpo, el cuidado que se merece. Vivir con sobriedad, aún humanamente, es el mejor de los negocios que puedes realizar; suprimirás así las zozobras, y gozarás de un equilibrio y visión clara de la realidad, que todos te envidiarán, y, por añadidura, nada te faltará. El premio de los que no ambicionan, es gozar de la saciedad aún con lo poco.

ENRIQUE VELENZUELA Y D.

MUSICA

LA BUTTERFLY

Con teatro desbordante se dió ayer, en tercera función de abono, la sentida ópera de Puccini, "Madame Butterfly".

En esta versión actuaron, haciendo los papeles centrales de la obra, dos artistas cuyas dotes vocales e interpretativas pudieron apreciar ya nuestros aficionados cuando se dió la "Andrea Chenier" el día en que se estrenó la Compañía Lírica Oficial. Por este motivo no necesitamos extendernos demasiado en comentarios referentes a sus condiciones distintivas. Hina Spani y el tenor argentino Pedro Mirassou, como intérpretes de Cio-Cio-San y del teniente Pinkerton, respectivamente, confirmaron el óptimo juicio que nos habíamos formado de sus actuaciones en el tablado operístico.

La soprano, desde un comienzo, destacó, con cálidas notas, los períodos más apasionantes de su rol. Debemos de lamentar, eso sí, que la orquesta no la secundara con la requerida unidad y compás al presentarse en escena, defecto éste que malogró gran parte del primer acto.

Mirassou, siempre fino y distinguido, cantó su papel con voz tan hermosa y de timbre tan puro y cristalino, que el milagro sólo se explica por el hecho de que ella es dos veces argentina...

El rol encomendado a Eugenio Dall'Argine resultó sobresaliente. Es un buen elemento que con su inteligencia salva cualquier escollo.

Ambiente escénico, muy vistoso y pintoresco.

A. A.

LA CIA. LIRICA DA ESTA TARDE "SANSON Y DALILA", COMO FESTIVAL SAINT-SAENS Y PARA PRESENTACION DE FANNY ANITUA, el TENOR FRANCES MAISON y MANSUETO

Esta tarde en cuarta función de abono, la Compañía Lírica, cumpliendo fielmente el programa anunciado, pone en escena la obra magna del compositor francés Saint-Saens, "Sansón y Dalila", que está ausente de los repertorios líricos de nuestro teatro desde hace ya muchos años, debido a las dificultades de su presentación, y que requiere cantantes de la categoría que hoy nos visitan para abordar las responsabilidades de esta hermosa partitura.

La función de esta tarde es auspiciada por la Legación de Francia, y se realizará como un festival en homenaje y conmemoración del centenario del natalicio del gran maestro francés, que en esta composición genial, se destacan las cualidades francesas de pureza y elegancia que han admirado las críticas y los públicos amantes del arte lírico.

Servirá el estreno de hoy para la presentación de otro cuadro del conjunto; la contralto Fanny Anitua, el tenor francés René Maison y el bajo Gaudio Mansueto que interpretarán los roles principales. Conoce muy bien el público de Santiago, las excepcionales condiciones líricas de la contralto Anitua, para que necesite mayor presentación; aquí se la aprecia debidamente por sus brillantes actuaciones pasadas, y el recuerdo que dejara hace que el público espere su presentación de hoy con ansiado interés.

Hará su estreno en Chile el afamado tenor francés René Maison, que ayer ha llegado en avión, desde Buenos Aires, donde acaba de terminar la temporada del Colón, y donde fué aclamado por el público bonaerense y considerado como uno de los mejores elementos que han actuado en ese teatro, y que ha sido reconfirmado en dos ocasiones. Ha actuado en el Metropolitan de Nueva York, en el Coven Garden de Londres, en Bruselas, la Gran Opera de París, Real de Roma y Liceo de Barcelona, es decir en los más grandes teatros del mundo, y está colocado como una de las más prestigiosas figuras de la escena lírica universal. El señor Maison, que fué un distinguido diplomático y abogado, es una interesante personalidad artística, de gran cultura musical y de condiciones de cantante poco comunes. La partitura de Saint-Saens la cantará en francés.

Secundarán a las primeras partes el conocido bajo Gaudio Mansueto, cantante que es vastamente conocido acá, y que es querido por el público por sus grandes merecimientos de fogueado artista lírico con una larga carrera de triunfos, y el baritono Dall'Argine, elemento de valor de este conjunto. La concertación del espectáculo y la dirección de orquesta estará a cargo de la inteligente batuta del maestro De Angelis, que ha trabajado con decisión en unión del director de escena señor Arcelli y del coreógrafo Kaweski que pondrá un hermoso ballet para presentar esta obra con lujo y propiedad.

BAQUEDANO

Matinée (para menores), EL JOROBADO ENRIQUE DE LAGARDERE; APARICION SINIESTRA, 4.a; programa cómico y variedades sonoras.
Especial y noche: últimas exhibiciones "EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA", superproducción hispana, (para mayores).

Martes 17, estreno exclusivo de la maravillosa película pasional por Clive Brook: "AMORES DE UN DICTADOR".

CARRERA

Matinée (para menores), EL JOROBADO ENRIQUE DE LAGARDERE; APARICION SINIESTRA, 4.a; LOS TRES CHANCHITOS y la continuación EL LOBO FEROZ y programa cómico. — Especial y noche: la maravilla musical por GRACE MOORE: "QUIEREME SIEMPRE", (para mayores).

COMEDIA

Matinée (para mayores), LA NOCHE AZUL, por Ramón Novarro; DE MUJER A MUJER, por Robert Montgomery; Prog. Metro Goldwyn para mayores y programa cómico. — Vermut 6.30: CORAZONES EXTRAVIADOS superproducción Metro Goldwyn, por Robert Young (para may.; no rec. para srtas.) Noche a las 9.45: primera gran función por la COMPAÑIA DRAMATICA ISRAELITA, con la obra Leonidas Andreiev: "EL PENSAMIENTO".

POLITEAMA

Matinée (para menores). LA ISLA DEL TESORO, por Wallace Beery y Jackie Cooper; APARICION SINIESTRA, 3.a; programa cómico.— Especial y noche: Cine y Variedades.— Por gentileza del T. Baquedano, estreno en combinación: "EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA", superproducción hablada en castellano (para mayores).
IMPORTANTE: Ambas funciones empezarán con el conjunto de guitarristas y cantores internacionales "CUARTETO AGUIRRE".

COLISEO

Matinée de cine a las 2.30 — ALBORADA IMPERIAL, por Ronald Colman; APARICION SINIESTRA, 3.a y programa cómico.
CIA. NACIONAL DE REVISTAS.—Vermut 6.30 y noche 9.40 Los dos últimos grandes éxitos: 1) COLO, PICHO CALUGA, el suceso de gran comicidad; 2) La revista musical de Martínez Serrano: "LA CIUDAD DE LAS SONRISAS". Localidades numeradas en venta todo el día. Tel. 84545.

ESMERALDA

Matinée (para menores). LA ISLA DEL TESORO, por Wallace Beery y Jackie Cooper; APARICION SINIESTRA, 3.a y prog. cómico.— Especial 6.30 y noche 9.30: Cine y variedades. Debut del notable conjunto orquestal: "BUDDY DAY Y SU JAZZ" y la cantante DIXIE MOORE.—Cine: la maravillosa película R.K.O.: "CORAZONES EN RUINAS", por Katherine Hepburn y Charles Boyer, (para mayores; no rec. para srtas.)
IMPORTANTE: Ambas funciones finalizarán con la presentación de BUDDY DAY Y SU JAZZ.

ITALIA

Matinée (para menores). TARZAN EL INTREPIDO; EL REY DE LAS NUBES, fin y programa cómico.— Especial y noche: estreno exclusivo en el barrio de la maravillosa película pasional por Irene Dunne y Jhon Boles: "LA EDAD DE LA INOCENCIA", (para mayores).

O'HIGGINS

Matinée (para menores), ALBORADA IMPERIAL; APARICION SINIESTRA, 2.a; programa cómico y dibujos animados en colores.—REGALO a los NIÑOS de figuritas de dibujos animados.— Especial y noche: Libertad Lamarque en "EL ALMA DEL BANDONEON", con tangos de Dicépolo. (para mayores).
Miércoles próximo, debut en combinación con cine: LA COMPAÑIA DE COMEDIAS Y VARIEDADES "PEDRO URETA".

NOVEDADES

Matinée (para menores). ROSAS DEL SUD; APARICION SINIESTRA, 2.a y programa cómico.— Especial y noche: por gentileza del T. Victoria, estreno exclusivo en combinación: "UNA MUJER SIN FALDAS", gran suceso cómico por Francisca Gaal, (para mayores, no recomendable para señoritas).

NACIONAL

Matinée (para menores). LA ISLA DEL TESORO, por Wallace Beery y Jackie Cooper; APARICION SINIESTRA, 1.a función, serie por Bela Lugosi; HACIENDO DE LAS SUYAS, por Laurel y Hardy y cómicas.— Especial, y noche: por gentileza del T. Central, estreno exclusivo en el barrio. La maravilla pasional Columbia: "QUIEREME SIEMPRE", por Grace Moore, (para mayores).

SETIEMBRE

Matinée (para menores). TARZAN EL INTREPIDO; APARICION SINIESTRA, 2.a y programa cómico.— Especial y noche: la superproducción dramática pasional R.K.O.: "CORAZONES EN RUINAS", por Katherine Hepburn y Charles Boyer, (para mayores; no rec. para señoritas).— Para la especial, localidades numeradas en venta todo el día. Tel. 80404.

BRASIL

Matinée (para menores), ALBORADA IMPERIAL, por Ronald Colman; APARICION SINIESTRA 2.a y programa cómico.— Especial y noche: Dolores del Río en la película pasional de ambiente tropical con sugestivos bailes y canciones: "POR UNOS OJOS NEGROS" (para mayores; no rec. para señoritas).

RIALTO

Matinée (para mayores), CONTRA EL IMPERIO DEL CRIMEN; El Rey de las Nubes, fin, y programa cómico.— Especial y noche: POR UNOS OJOS NEGROS, estupenda película pasional por DOLORES DEL RIO (para mayores; no recomendable para señoritas).

BUDDY DAY Y SU JAZZ EN EL ESMERALDA

En funciones de vermouth y noche, hoy, por primera vez en Chile, hace su presentación en un escenario la orquesta de Buddy Day.

Este conjunto está compuesto de 12 profesores de orquesta y su director y chansonnier Buddy Day.

También forma parte del conjunto la cantante Dixie Moore.

EL CUARTETO AGUIRRE EN EL POLITEAMA

En combinación con cine, en las dos funciones principales de hoy, vermouth y nocturna, se presenta nuevamente en el Politeama el cuarteto Aguirre, guitarristas y cantores internacionales que han logrado hacerse aplaudir en diversos teatros de la capital. Pepe Aguirre, acaba de ganarse el título de El Rey del Tango en Chile, en el último concurso efectuado en un espectáculo que recorrió los diversos teatros de barrio.

Cía. DE VARIEDADES Y COMEDIAS PEDRO URETA AL O'HIGGINS

El miércoles próximo hará su debut en el Teatro O'Higgins, en combinación con el cine, un pequeño conjunto de comedias y variedades denominado "Pedro Ureta", en el cual forman parte conocidos artistas entre los que se cuenta también la actriz nacional Olga Goldemberg.

Dícese que Howard Hughes incorporaráse a Artistas Unidos

En Hollywood circula el rumor de que Howard Hughes se incorporará en breve a los estudios de Artistas Unidos. Hughes, alejado de la industria desde hace cuatro años, fué el productor de "Angeles del infierno", con la que relativamente descubrió a Jean Harlow; "Front page", con la que debutó Pat O'Brien; "Scarface", con Paul Muni, y otras películas de éxito.

Hughes posee los derechos de adaptación de la novela "Queen people", a cuyo rodaje se han opuesto los magnates de la cinematografía y también la organización Hays.

En el caso de incorporarse a Artistas Unidos, Hughes producirá anualmente dos "films".

SOBRE REPATRIACION DE LOS PRISIONEROS DEL CHACO

Comunicado oficial de la Legación de Bolivia

La Legación de Bolivia nos ha enviado la siguiente información oficial:

"El comunicado oficial paraguayo sobre los prisioneros de guerra no traduce con exactitud los hechos, y tiende más bien a paralogizar la opinión acerca de la situación real de este asunto. El Ministerio de RR. EE. se ve, por tanto, obligado a declarar:

"1.o El Gobierno del Paraguay ha rechazado de plano el pliego que se le presentó el 11 de agosto ppdo. proponiendo la repatriación de todos los cautivos de guerra retenidos por uno u otro país. El pliego fué aceptado inmediatamente por Bolivia.

"2.o El Paraguay con tal motivo insistió en su pretendido canje individual inmediato, dejando para después la repatriación general de los prisioneros.

"3.o En consecuencia, ha habido una proposición concreta respecto a la devolución íntegra de los cautivos, de acuerdo con lo determinado por el protocolo de junio, que se refiere al "canje y repatriación" de todos los prisioneros.

"4.o Que no tiene el Gobierno de Bolivia conocimiento de que el de Bolivia conocimiento de que el Paraguay hubiera libertado "a un buen número de prisioneros bolivianos", y que si fuera efectivo, ¿qué intenta con proporcionar a los pobladores de la región de Santa Cruz medios de transporte y ubicación a los que quisieran establecerse en la zona de ocupación del Paraguay? Esta última medida merecería la más enérgica protesta de parte de Bolivia, pues tendería así el Paraguay a continuar fomentando la odiosa campaña separatista que iniciara durante el curso de la campaña bélica. Además, sobre esa zona de ocupación precaria no tiene el Paraguay título alguno verdadero ni derecho posesorio, debiendo ser todo el territorio en litigio sometido, salvo acuerdo directo, al fallo del tribunal permanente de justicia de La Haya.

FALSIFICO LA FIRMA DE SU PATRON Y LUEGO COBRO UN CHEQUE POR 40 MIL PESOS

Juan Deceval Fernández, autor de este delito, ha sido puesto a disposición del Juzgado respectivo

Una importante pesquisa ha sido ayer puesta con feliz término por el agente Antonio Barraza, de la 1.a Inspectoría de Investigaciones.

En efecto, tras una diligente y rápida investigación, logró la detención de Juan Deceval Fernández, a quien su patrón, don Eduardo Becker, acusa del delito de substracción de un cheque que Deceval, falsificándole la firma, llenó y cobró por la suma de $ 40,000.

Al momento de su detención, no se encontró en poder de Deceval sino escasa cantidad de dinero, pues los $ 40.000 los había empleado en divertirse en compañía de un amigo suyo.

El procedimiento empleado por el detenido fué el siguiente: una vez en poder del cheque, lo redujo a libras esterlinas una negociación en una casa de Cambio, gastando luego el dinero producto de esta operación.

El detenido, luego de confesar ampliamente el delito por el cual se le acusa, ha sido puesto a disposición del 1.er Juzgado del Crimen.

POR ULTIMA VEZ EN ESTE AÑO SE VENDE HOY CARNE CONGELADA

La partida de 500 mil kilos traída por el Comisariato de Subsistencias, se vendió totalmente en poco tiempo

PARA EL PROXIMO AÑO LLEGARA UN MILLON DE KILOS

Hoy se termina en Santiago, la última partida de carne congelada que por el presente año trajo el Comisariato de Subsistencias, desde Magallanes, para producir el abaratamiento de este artículo, que en el invierno alcanza precios elevados.

500 MIL KILOS

En cuatro meses se han vendido en la capital 500 mil kilos de carne frigorizada, con excelentes resultados, y a un precio muy inferior que la carne beneficiada en el Matadero.

A principios de este año, el Comisario General de Subsistencias, don Tomás Lawrence, inició activas gestiones para traer corderos de Magallanes, y venderlos al público de Santiago por intermedio del Comisariato, a fin de controlar los precios y hacer efectiva la aspiración de impedir el alza de los precios de la carne.

Estas gestiones se vieron dificultadas por la escasez de recursos económicos del Comisariato, lo que determinó que el señor Lawrence consiguiera con la Caja de Ahorros un crédito personal de $ 140,000, y un préstamo de 360 mil pesos con la Dirección de Cesantía.

La buena acogida y la enorme demanda que ha tenido la carne de Magallanes ha permitido que estos créditos se cancelen.

NO HA DEJADO UTILIDAD

El Comisariato no ha perseguido, con la venta de carne frigorizada, obtener una utilidad, de modo que sólo se han salvado los gastos de costo del producto, fletes y permanencia en frigoríficos.

El Comisariato de Subsistencias traerá para el próximo año una partida de un millón de kilos de carne, y estima que el precio de venta será inferior a $ 2.40 el kilo.

El tenor Nino Martini seguirá animando películas para la Fox

Parece que Jesse L. Lasky, productor asociado de la Fox-XXth. Century, ha llegado a un acuerdo satsiçafothrdluupu un acuerdo satisfactorio con los nuevos elementos directivos de esa empresa. Ha anunciado, en efecto, sus planes para los meses próximos, y que ha contratado al tenor Nino Martini, procedente del Metropolitan, por un período de cinco años. Martini terminó hace poco su primer "film", "Here's to romance". Se esperaba la reacción del público frente a su labor y aquélla ha sido muy favorable en una "preview" efectuada en Hollywood.

Martini sólo trabajará en dos películas por años.

El reparto de "Ah, wilderness!"

La Metro-Goldwyn-Mayer ha anunciado el reparto de "Ah, wilderness!", de Eugene O'Neill. Lo encabezarán Lionel Barrymore, Wallace Beery, Eric Linden y Cecilia Parker.

Jimmy Savo actuará en producción de Hal Roach

Jimmy Savo, payaso que obtuvo en la pasada temporada teatral neoyorquina un gran éxito popular en la representación de "Parade", en el Guild Theatre, y que ya ha actuado en un "film" neoyorquino de Ben Hecht y Charles MacArthur, para la Paramount, que no se conoció hasta hoy, aparecerá como principal atracción en varias producciones cómicas de Hal Roach. Antes de su lanzamiento en calidad de "astro", secundará a Stan Laurel y Oliver Hardy en una película.

La Metro adquirió los darechos de "Robin Hood", una opereta

También comunicará la Metro que ha adquirido los derechos de la opereta "Robin Hood", de Reginald de Koven, con lo que entiende satisfacer a la demanda del público por óperas cómicas y comedias musicales.

TIENEN DERECHO A GRATIFICACION SIN LIMITACIONES DE SUELDO

Los empleados de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Aysen y Magallanes UN 30 POR CIENTO

En el Ministerio de Justicia se recibió ayer una presentación de un escribiente de la 1.a Circunscripción del Registro Civil de Antofagasta, en la cual solicita se aclare su derecho a la gratificación de zona de 30 por ciento que concede el Art. 8 de la Ley 5,650 de 26 de julio último.

El Ministro señor Garcés Gana, ha expresado al interesado por comunicación de ayer mismo que la Contraloría General, informando sobre el particular, ha manifestado que los empleados de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Aysen y Magallanes tiene derecho a gozar de la gratificación de zona que señala la disposición legal mencionada, aun en los casos en que el empleado se encontrare en posesión de un sueldo mayor que el fijado al cargo que desempeña, por cuanto la referida Ley no ha puesto limitaciones al respecto.

NOTICIAS DE FOMENTO

PERITOS MENSURADORES

Fueron nombrados peritos mensuradores para el departamento de Lebu las siguientes personas:

José Bustos, Alamiro Larrañaga, Teodoro Ebensperger, Luis Bonemy, Camilo Olavarría, Guillermo Watson, Luis Menéndez, Federi Raby, Guillermo Raby, Sidney Saby, John Gorman, Enrique Jolley y Jorge Barra.

EL ALCALDE DE QUILPUE

El Alcalde de Quilpué fué recibido por el Ministro señor Silva, de quien solicitó la construcción de un nuevo puente que una a esa ciudad con el pueblo de El Retiro, ya que la población ha aumentado considerablemente, como asimismo el tránsito entre ambas ciudades.

El Ministro de Fomento prometió consultar fondos para tal objeto en el presupuesto de 1936.

COMISION A OFQUI

Anteayer, a las 17 horas, partió al sur la comisión de ingenieros que preside el jefe de la Sección Vías Fluviales, señor Monje Mira.

Como hemos dicho en otras oportunidades, esta comisión lleva el encargo del Gobierno de efectuar algunos estudios en el canal de Ofqui con el objeto de que informe acerca de las posibilidades de construir esa vía opiniones, tendría una gran importancia para Magallanes, ya que se acortarían considerablemente las distncias entre aquella ciudad austral y Chiloé.

Esta comisión continuará después a Puerto Aysen, en donde deberá organizar la expedición que deberá ir a aquella región.

NUEVO PUENTE

Han sido aprobados el proyecto y los planos para la construcción del puente La Higuera, en el camino de Melipilla a Ibacache, y se autorizó a la Dirección General de Obras Públicas para pedir propuestas públicas. Estas propuestas se abrirán el 25 de septiembre próximo.

Por decreto del Ministerio de Fomento, ha sido aprobado el plano de expropiación, elaborado por el Departamento de Caminos de la Dirección General de Obras Públicas, para la construcción del camino de Tinguiririca al oriente.

—Para la construcción de un nuevo estanque destinado a aumentar el almacenamiento de agua para el regadío de un arboretrum que se proyecto crear, y de otras plantaciones en el Cerro San Cristóbal, se ha autorizado la inversión de $ 10,000.

—El Ministro de Agricultura, don Máximo Valdés Fontecilla, visitó en la mañana de ayer las instalaciones y dependencias del Laboratorio de Investigaciones Agrícolas. El señor Valdés se retiró muy bien impresionado de la forma en que funcionan los servicios en referencia.

Tres confederaciones legales se reúnen hoy

El Directorio de la Confederación Nacional de Sindicatos Legales, ha citado para reunión hoy día, en su local de calle Toesca 2522 a las 10 de la mañana, a los Delegados de las Federaciones Gremiales de Molineros, Mediereros y Mineros, con el objeto de dar cuenta de la jira que últimamente han realizado miembros de su Directorio.

NOTICIAS EDUCACIONALES

Profesorado de 128 escuelas del Vicariato de la Arau[canía]

Envió telegrama al Ministro de Educa[ción]

En Villarrica se efectuó el décimo curso de perfeccionamiento pedagógico del profesorado del Vicariato Apostólico de la Araucanía.

Concurrieron el profesorado de 128 escuelas dirigidas por los misioneros capuchinos. Asisten a ellas más de siete mil niños.

La asamblea de profesores envió el siguiente telegrama al Ministro de Educación:

"Ministro de Educación. — Santiago.— Ciento dos profesores seglares Vicariato Araucanía, reunidos Obispo Guido Beck de ... ga, en historito ... en décimo curso ... miento pedagógico respetos Ministro Ed... prometen entusiasta ... ción sólida, cristiana ... ce 7,120 alumnos ch... dígenas de las 128 ... sionales. — (Firmado) ... landa Ulloa, vicepresi... Prof. Vicariato. — ... Namculco, secretario".

Nuevas actividades en institutos co[mer]ciales y escuelas técnicas femen[inas]

Un mayor acercamiento a las necesidade[s] ... les de la industria, comercio y agric[ultura]

Regresó del sur, después de una visita de inspección a los establecimientos de su dependencia, el jefe de la Enseñanza Comercial y Técnica Femenina, don Héctor Alvarez.

El señor Alvarez celebró algunas reuniones especiales con los jefes y profesores a fin de coordinar con ellos el desarrollo de un plan de extensión educacional de utilidad práctica inmediata.

Se estudió la creación de cursos de contabilidad especializados en la industria y en la agricultura.

También se estudió la creación de cursos sobre funciones administrativas que se desempeñan en la agricultura, el comercio y la industria.

Desde el próximo período de vacaciones se enviarán jóvenes estudiantes y egresados a fin de que verifiquen con la práctica los conocimientos adquiridos en las aulas y se pongan en contacto con la vida económica de la región.

El señor Alvarez estudia la posibilidad de sistematizar los quehaceres domésticos a fin de crear cursos que colaboren al bienestar de los hogares, impulsando un rendimiento mayor como consecuencia del perfeccionamiento que adquieran.

En todas las escuelas técnicas femeninas se ampliarán los talleres de enseñanza que funcionan en horas post-escolares.

Los almacenes de Exposición, serán almacenes de venta de cuanto se haga en los talleres y en los hogares de las alumnas y ex alumnas.

REPRESENTANTE DE LA UNIVERSIDAD EN LA CONFERENCIA DEL TRABAJO. — El Consejo Universitario acordó nombrar a don Carlos Vergara Bravo, representante suyo en la Comisión Especial que prepara y organiza la participación de Chile en la próxima Conferencia Americana del Trabajo verificará próximamente ... tiago.

SE POSTERGARON ... NES DE LA ESCUELA ... RECHO.— Los exam... vios de la Escuela de ... Santiago, que debían ... 16 del presente, se ... para el lunes 23, a ... tarde, con excepción ... ría General del Dere... tomarán a las 9 P. M.

BAILE A BENEFICIO ... ESCUELA EXPERIMENTAL ... NIÑOS SALVADOR SA... —Hoy se verificará una ... te velada y baile ... los padres de familia ... rado de la Escuela Ex... de Niños "Salvador ... en el Teatro de Erasmo ... 2735. El programa ... velada está a cargo de ... elementos artísticos de ... centros de aficionados ... nes de padres y famil... alumnos de la Sanfue... tenido a su cargo l... entradas.

El producido de esta ... será destinado a las ... sociales de la Escuela.

Dionisio Dunog[uier] será trasladado a la Casa de Orat[es]

ASI LO ACORDO LA ... LA MAÑANA DE ...

La Segunda Sala de ... Apelaciones de Santiago ... en la mañana de ayer ... ción del Juez del Cuar... del Crimen, señor ... zún que negó lugar ... a la Casa de Orates, ... Dunoguier, procesado ... inicidio de don Franc...

En su fallo el T... za el traslado de D... Manicomio por el tér... mes con el objeto de ... te este tiempo se le ... en observación.

GUIA DEL ESPECTADOR.— TEATROS CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos 841. — Teléfono 88763. — Cia. de Revistas. — Matinée, vermout y noche: Marihuana para fumar.

COLISEO. — Arturo Prat 1081. — Teléf. 84545. — Cia. de Revistas. — Vermouth y noche: Colo, picho, caluga y La ciudad de las sonrisas.
MATINEE. — Alborada imperial y Aparición siniestra.

CIRCOS

CIRCO DE FIERAS BROADWAY. — Vicuña Mackenna esquina Alameda.

CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée: Tarzán el intrépito y Aparición siniestra, 3.a; Vermouth y noche: El alma del Bandoneón.

APOLO. — Victoria 753. — Teléfono 225, (Matadero). — Matinée: El rey de las nubes, Locos en changas y Mi último amor; Vermouth y noche: Aguilas humanas.

ATENAS. — Avenida Portugal 1085.—Teléf. 186, Sta. Elena. Matinée: Yo soy Susana y Ver y amar; Vermouth y noche: Tango en Broadway.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. Matinée: Alborada imperial y El rey de las nubes; Vermouth y noche: Por unos ojos negros.

Avda. MATTA. — Av. Matta 618. — Teléfono 122, (Matadero). Matinée: El encanto del hogar y Rayito de sol; Vermouth y noche: La vida es un azar y La pequeña coronela.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinée: El jorobado Enrique de Lagardere y La aparición siniestra; Vermouth y noche: El negro que tenía el alma blanca.

BOLIVAR. — Tarapacá 761. —Teléfono 60986. — Matinée: Ana, la de las faldas verdes y Atrapándolos vivos; Vermouth y noche: La pequeña coronela.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono 80306. — Matinée: Alborada imperial y Aparición siniestra; Vermouth y noche: Por unos ojos negros.

CAPITOL.— Independencia 224 —Teléfono 89581 — Matinée: El dependiente, El rey de las nubes y Tarzán el intrépido; Vermouth y noche: Corazones en ruinas.

CARRERA. — Avenida de las Delicias 2151. — Teléf. 86685. Matinée: El jorobado Enrique Lagardere y La aparición siniestra; Vermouth y noche: Quiéreme siempre.

CENTRAL. — Huérfanos 930. — Teléfono 66946. — Matinée: El jorobado Enrique de Lagardere; Vermouth y noche: Quiéreme siempre.

CLUB DE SEÑORAS.— Monjitas 743.— Teléfono 65020. — Matinée: Rayito de sol, Fortuna para dos y Dibujos; Vermouth y noche: Chang en Londres.

COMEDIA. — Huérfanos 1180. — Teléfono 87630. — Matinée: La noche es azul y De mujer a mujer; Vermouth y noche: Corazones extraviados.

CHILE. — Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Matinée: Diablos del aire y El rey de las nubes; Vermouth y noche: El lobo humano.

COUSIÑO. — San Ignacio 1249. — Teléfono 92-47. — Matinée: Rayito de sol, Huérfanos en Budapest; Vermouth y noche: Tango en Broadway.

DELICIAS.— San Alfonso 17 Teléfono 88670. — Matinée: Kaspa el hombre león y Cascarrabia, Vermouth y noche: Chang en Londres y Cía. de Revistas.

10 DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. — Matinée: Diablos del aire y El rey de las nubes, 4.a; Vermouth y noche: El lobo humano.

DIECIOCHO.— Dieciocho 14.— Teléfono 83778. — Matinée: Baboona, Huérfanos en Budapest y Cómicas; Vermouth y noche: La pequeña coronela.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Matinée: La isla del tesoro y La aparición siniestra; Vermouth y noche: Buddy Day y su orquesta y Corazones en ruinas.

EXCELSIOR. — Independencia 1070.— Teléfono 60776. — Matinée: La vuelta del perseguido y Forasteros en Honduras; Vermouth y noche: Chang en Londres y Camarote de lujo.

IMPERIAL. — San Diego 344.— Teléf. 89-R, 2. (Mat.)— Matinée: La condesa ladrona, Humo de pólvora y La aparición siniestra; Vermouth y noche: Tango en Broadway.

IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono 80130. — Matinée: Rosas del sud; Vermouth y noche: La edad de la inocencia.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 62188 — Matinée: El rey de las nubes, Diablos del aire y Cómicas; Vermouth y noche: Contra el imperio del crimen.

INDEPENDENCIA.— Independencia 373.— Teléfono 62702. — Matinée: La aparición siniestra y Matar o morir; Vermouth y noche: El alma del Bandoneón.

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 80886. — Matinée: Carnaval de la vida; Vermouth y noche: Mundos individuales.

ITALIA. — Av. Bilbao esq. Avda. Italia. — Teléf. 41883.— Matinee: Tarzán, el intrépido y El rey de las nubes; Vermouth y noche: La edad de la inocencia.

LATORRE. — Delicias 3732. Telefono 89607. — Matinée: Amante fugitivo y El rey de las nubes; Vermouth y noche: Contra el imperio del crimen.

MINERVA. — Chacabuco 778. — Teléfono 63464. — Matinée: Diablos del aire y El rey de las nubes; Vermouth y noche: El lobo humano.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Telefono 66989 — Matinee, vermouth y noche: La pequeña coronela.

NACIONAL. — Independencia 801. — Teléfono 63568. — Matinee: La isla del tesoro y La aparición siniestra; Vermouth y noche: Quiéreme siempre.

NOVEDADES. — G. Korner esq. Portales. — Teléf. 65290.— Matinée: Rosa del sud y La aparición siniestra; Vermouth y noche: Una mujer sin faldas.

ÑUÑOA. — Irarrázaval 2706. — Teléfono 63810 — Matinee: La pequeña coronela; Vermouth y noche: La pequeña coronela.

O'HIGGINS. — San Pablo esq. Cumming.— Teléf. 86929. Matinee: Alborada imperial y La aparición siniestra, 2.a; Vermouth y noche: El alma del Bandoneon.

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Matinée: La isla del tesoro y La aparición siniestra, 3.a; Vermouth y noche: El negro que tenía el alma blanca.

PRINCESA. — Recoleta 243. —Teléfono 60192. — Matinee: La pequeña coronela y Sherlock Holmes; Vermouth y noche: La pequeña coronela.

PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfono 63050. — Matinée: Revista transatlántica; Vermouth y noche: La pequeña coronela.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364.— Matinée: Alborada imperial y El rey de las nubes; Vermouth y noche: Por unos ojos negros.

REAL.— Compañía 1040. — Teléfono 63565. — Matinée: La pequeña coronela y El canto de los pájaros; Vermouth y noche: Carnavalesca.

RECOLETA.— Recoleta 597.— Teléfono 63874. — Matinée: Risa de chacal, Rosa del sud y La aparición siniestra; Vermouth y noche: La edad de la inocencia.

REPUBLICA. — Avda. República 239. — Teléfono 83613. — Matinée: Baboona y El ... hogar; Vermouth y ... pequeña coronela.

RIALTO. — Pedro ... via 3346. — Teléfono ... Matinee: Contra el ... crimen; Vermouth y ... unos ojos negros.

ROGELIO UGARTE. ... 390.— Sta. Elena ... Matinée: Kaspa el ... y El rey de las nubes; ... y noche: Tierra pro...

SAN MIGUEL. — Teléfono ... tral 1202. — ... Matinée: La volunt... to y La aparición sin... mouth y noche: Tango ... way.

SANTIAGO. — ... —Teléfono 88888. — ... Baboona y Mañana ... Vermouth y noche: ... lante y Cuando lleg... do.

SELECTA. — Ch... Teléfono 89394. — ... rey de las nubes y ... turno; Vermouth y ... vuelo del halcón.

SETIEMBRE. — ... 404. — Teléfono ... Matinée: Tarzán el ... La aparición siniestra ... y noche: Corazones ...

SPLENDID. — ... 1048. — Teléfono ... Matinée, vermouth ... David Copperfield.

Italia no aceptará ningún arreglo de transacción para el problema del Africa Oriental

TAMPOCO ACEPTARA TRANSACCION DE NINGUNA ESPECIE QUE SE PROPONGA

ESTE ES EL SENSACIONAL ANUNCIO HECHO POR EL GABINETE DESPUES DE LA REUNION A QUE LO CONVOCO AYER EL PREMIER MUSSOLINI

El Gobierno está seguro de los preparativos militares hechos y seguirá adelante en el objetivo trazado, contando con la amplia aprobación del pueblo italiano íntegro

SATISFECHO EL GABINETE DE LA NOTA DE CORDIALIDAD QUE PUSO LAVAL EN SU DISCURSO

ROMA, 14. — (U. P.) Italia no aceptará ningún arreglo de transacción para la disputa con Etiopía. Tampoco hay ninguna transacción posible que sea aceptable para Italia.

Tal es el sensacional anuncio que contiene un comunicado para la prensa, que se dió una vez que hubo terminado su sesión el Gabinete, en la cual, según parece, se discutió también la reciente declaración hecha por el Secretario de Estado norteamericano, Mr. Cordell Hull, respecto del Pacto Kellog - Briand.

Así, a menos que ocurra un milagro, y Mussolini satisfaga sus aspiraciones sin comprometerse o sin ir a la lucha, los círculos internacionalistas de ésta consideran como muy probable el retiro de Italia de la SDN., o en todo caso, como un hecho para un futuro próximo, como puede apreciarse en dicho comunicado emitido. También se cree que la reafirmación del Gabinete de que no transara en la disputa, hace que un arreglo aceptable por parte de Italia y Etiopía sea imposible de llevarse a cabo en Ginebra, y que en el momento en que esto sea reconocido oficialmente, Italia comenzará sus operaciones militares en el Africa Oriental, retirándose, simultáneamente, de Ginebra dado el caso que se le culpe o que haya una amenaza de sanciones en contra de ella.

Muchos observadores consideran ésta como la única salida del callejón internacional del momento, y, en Roma, no hay prácticamente nadie quien crea en la posibilidad de evitar una guerra colonial. La alternativa de mayor consideración es: ¿Puede circunscribirse el conflicto?

Los acontecimientos diplomáticos habidos durante los últimos días en Ginebra, han causado bastantes contrariedades en los círculos oficiales de ésta, y muchos de ellos se manifiestan francamente nerviosos de que resulten complicaciones en toda Europa, a raíz del curso que han tomado tales acontecimientos.

Los círculos británicos están especialmente preocupados por la referencia que hace el comunicado del Gabinete al refuerzo de la defensa colonial en Libia, que en Londres bien puede considerarse como el hecho de poner un revólver en la sien de Egipto.

Aún no es posible aseverar si las fuerzas italianas en Libia ya han sido reforzadas, o si, se encuentran actualmente en proceso de aumento. Pero, con sólo una ojeada al mapa de dicha región en el norte de Africa, que muestra las fronteras con Egipto, el Sudan y su cercanía a Suez, se puede comprender el por qué de la ansiedad británica.

Además, el hecho de que el Gabinete haya resuelto reunirse nuevamente el miércoles, es una indicación de que Mussolini aún no está convencido de que las fuerzas de mar, aire y tierra, como lo anunció hoy día, estén realmente en situación de hacer frente a cualquiera eventualidad.

Frente a una situación sumamente grave, en vísperas, puede decirse, de que empiece la guerra, los italianos no demuestran estar amedrentados, en absoluto, y alegremente, hacen los mas variados comentarios e hipótesis sobre cuándo dará el Premier la orden de la movilización de prueba. Esta orden se considera como el comienzo de un nuevo capítulo en la historia italiana.

LA REUNION DE GABINETE

El Gabinete, encabezado por el Premier Mussolini, se reunió a las 10 horas. No se dió información alguna acerca de la tabla que se iba a tratar. Todo se rodeó de un gran secreto. No obstante, la expectación general de que en la reunión se tomaran decisiones que pudieran ser factores decisivos en la historia italiana, se demostró ampliamente a la luz de los acontecimientos subsiguientes.

Uno por uno los Ministros comenzaron a llegar al Palacio Viminale, en donde está ubicado el Ministerio del Interior. El Conde Gaelazzo Ciano, Ministro de Propaganda y yerno de Mussolini, fué el único miembro del Gobierno que no estuvo presente. Recién llegó a Eritrea para unirse a la fuerza expedicionaria italiana, junto con Bruno y Vittorio Mussolini, hijos del Duce.

Sólo seis Ministros más estaban presentes en vista de que Mussolini tiene a su cargo ocho carteras: Premier, Interior, Relaciones Exteriores, Colonias, Guerra, Marina, Aire y Corporaciones.

El Duce dijo al Gabinete que las fuerzas italianas de tierra, aire y mar estaban ahora preparadas para "soportar la amenaza proveniente de cualquiera parte". Y esta referencia indirecta a la firme posición de Gran Bretaña en la disputa ítalo-etíope ha coincidido con el anuncio oficial de que las fuerzas militares italianas en la colonia de Libia han sido aumentadas. Debe recordarse que durante varios días se ha tenido noticias de que las tropas italianas se están estacionando a lo largo de la frontera egipcia. Según declaraciones oficiales, estas tropas se colocan allí con el objeto de evitar un levantamiento de los hombres que forman la tribu de los Senussi, quienes en el pasado han dado mucho que hacer a la administración colonial, y ahora podrían rebelarse aprovechando que Italia está concentrada en la campaña etíope. Estos Senussi son sumamente fieros, y la última campaña que los sometió duró mucho tiempo.

UN COMUNICADO DE TRASCENDENCIA

He aquí el texto del comunicado:

"El Gabinete, después de tomar nota de que alrededor de la actual disputa ítalo-etíope se han estado agrupando todas las fuerzas extranjeras antifascistas, cree de su deber reafirmar en la forma más explícita que el problema ítalo-etíope no admite solución alguna de transacción, en vista del enorme esfuerzo y sacrificio hechos por Italia y después de la irrefutable documentación presentada a la SDN., en el memorándum italiano sobre el barbarismo etíope.

"El Gabinete estudió las circunstancias en que podría hacerse imposible la permanencia de Italia en la SDN.

"Desde el punto de vista militar, nuestros preparativos militares en el Africa Oriental se están intensificando, para poder hacer frente a las abrumadoras fuerzas de Etiopía, cuya movilización está ya realizándose".

El comunicado agrega que la fabricación en Italia de material de guerra se está haciendo intensa y regularmente. El documento también hace resaltar que los preparativos militares italianos son inexpugnables, y agrega que las declaraciones hechas en Ginebra por M. Laval y Sir Samuel Hoare fueron recibidas con tranquilidad en Italia. Pone de relieve que Mussolini se propone mantener la amistad de Francia, y expresa que esa colaboración europea no puede verse afectada por un conflicto en las colonias, o porque se hable de sanciones; de modo que el Gabinete estudió las condiciones que obligarían a Italia a retirarse de la SDN.

"Las defensas italianas en Libia están siendo reforzadas" agrega la declaración, "por la inquietud manifestada por algunos de los habitantes expatriados de la Cirenaica", lo cual se interpreta como una velada referencia a los egipcios.

Después de informar que los preparativos militares italianos pueden ya encarar cualquier amenaza, Mussolini expresó a la nación sus ideas sobre la creación de la Comisión de los Cinco, a insinuación de la SDN., y comentó también los discursos de Hoare y de Laval. Señaló Mussolini que dichos discursos no podían ser de otro modo, por razones obvias, dada la posición de Gran Bretaña y de Francia con respecto al Pacto de la SDN.

Sobre este particular agrega el comunicado: "Por estos motivos, los discursos han sido recibidos con la mayor calma por las esferas responsables y por la masa del pueblo italiano. Sin embargo, el Gabinete se siente satisfecho de tomar nota de las cordiales palabras expresadas por Laval, referentes a los acuerdos ítalo-franceses de enero pasado y a la amistad que sellaron dichos acuerdos.

Mussolini se propone mantener y reforzar la amistad de Italia con Francia, no sólo por la conveniencia de ambos países, sino también por la conveniencia de la colaboración europea, que no puede quebrantarse por un conflicto de carácter colonial, o por las sanciones, que jamás han sido mencionadas ni aplicadas anteriormente en circunstancias aun más urgentes. Tomando esto en consideración, el Gabinete estudió qué circunstancias harían imposible la permanencia de Italia en la SDN."

El Gabinete volverá a reunirse el miércoles próximo.

TEMORES QUE ALIMENTA GARVIN RESPECTO DE ALEMANIA

LONDRES, 14. (U.P.) — En un artículo de J. C. Garvin, publicado en "The Observer", sobre la situación ítalo-etíope, declara que acontecimientos importantes "están en preparación o son inminentes, no sólo en Italia, sino también en Alemania". Expresa que la política británica ha venido exaltando "la predominancia germana más rápidamente que lo que hubiesen podido esperar en sus más optimistas sueños Hitler y sus adeptos. La memorable insinuación de Hoare al efecto de que la clave de la paz en el futuro, puede hallarse en el abastecimiento garantido de materias primas a las naciones estaba a todas luces dirigida a Alemania aún más que a Italia. La situación tiende sobre todo a hacer a Alemania árbitro de la Europa, y más que de la Europa".

Termina expresando que la crisis etíope ha inspirado a Italia y a Gran Bretaña buscar los favores de Alemania.

TEXTO DEL COMUNICADO QUE DIO AYER EL GABINETE ITALIANO DESPUES DE LA SESION CELEBRADA

ROMA, 14.—(U. P). — El comunicado emitido por el Gobierno italiano, sobre los asuntos externos, después de la reunión del Gabinete, dice textualmente:

"El Duce informó ampliamente al Gabinete sobre la situación política, y militar planteada desde la reunión de Belzaho. Desde el punto de vista militar nuestros preparativos en el Africa Oriental, prosiguen con la mayor intensidad, en forma, que podremos hacer frente a las fuerzas etíopes muy superiores en número cuya movilización continúa.

"En vista de la intranquilidad expresada por ciertos expatriados de la Cirénaica, nuestras defensas en esa Colonia Africana, están siendo intensifiicadas.

"Sobre la base de datos detallados, el Duce reveló que el estado de las fuerzas de tierra, mar y aire era tal que podría resistir cualquiera amenaza de cualquiera parte.

"La manufactura de materiales de guerra prosigue con novada intensidad, y en forma sostenida, gracias al funcionamiento del Comisariato de manufactura de materiales de guerra del que ha sido Jefe el General Badolio, cuya absoluta experientcia para ello permite a éste desempeñar el mismo cargo que tuvo en la guerra mundial.

"Desde el punto de vista político, el Jefe del Gobierno informó sobre la creación de la Comisión de los Cinco, como así mismo de los discursos pronunciados por los Ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña y Francia, Sir Samuel Hoare y M. Pierre Laval, respectivamente. Esos discursos han sido recibidos con la mayor calma en los círculos responsables, cómo también por la masa del pueblo italiano. Sin embargo, el Gobierno ha tomado nota de las cordiales palabras pronunciados por M. Laval,. en. su discurso, sobre los acuerdos franco-italianos, como así mismo de la amistad sellada por los mismos, la cuál Italia está dispuesta fomentar y fortalecer, no sólo por el interés de ambos países, sino también por el interés de la colaboración europea que no puede ser quebrantada por un conflicto de carácter colonial, o por el empleo de sanciones que nunca fueron mencionadas, y que nunca fueron aplicadas en controversia anteriores de mucho mayor gravedad entre miembros de la SDN. En este sentido, el Gabinete examinó las circunstancias que harían imposible que Italia continuase siendo miembro de la SDN.

"El Gabinete, después de haber tomado nota de que la controversia entre Italia y Etiopía está siendo explotada por todas las fuerzas antifascistas del exterior, estima que es su deber confirmar nuevamente en la forma más explícita que el problema ítalo-etíope no admite solución que comprenda una fórmula de transacción, después de los enormes esfuerzos, y sacrificios que ha sobrellevado Italia, y después de la irrefutable documentación agregada al memorándum italiano sometido a la SDN.

INTRIGA DIPLOMATICA CONTRA LAVAL Y LA AMISTAD FRANCO-ITALIANA SE HIZO CIRCULAR EN GINEBRA AYER

Se afirmaba que Laval había leído su discurso al Duce antes que a la Asamblea, y que aquel había reconocido la difícil posición de Laval, y le había insinuado que siguiera adelante, haciéndole notar que la amistad de ambos países no sufriría

GINEBRA, 14. — (U. P.) Un torrente de rumores inundó, en la mañana de hoy, los pasillos del edificio de la Liga de las Naciones, circulando de boca en boca entre los diversos delegados.

Se decía que Mussolini se hallaba ya vacilante, y que, por la primera vez, aparecía dispuesto a buscar una transacción pacífica, ante la amenaza de que las potencias del mundo intervengan en el asunto ítalo-etíope, en defensa de la Liga de las Naciones si Italia ataca a Etiopía.

El delegado español Salvador de Madariaga, y al mismo tiempo presidente de la Comisión de Conciliación de los Cinco, dijo a un amigo: "Cuando la Comisión de los Cinco comenzó su tarea, calculé que las oportunidades de éxito eran de uno por ciento; ahora pienso que son de un quince por ciento".

Simultáneamente, los miembros de la delegación francesa daban la nota alta del optimismo.

En cambio, en su mayoría, los jefes de delegación, interrogado por los corresponsales de la United Press en esta ciudad, desconfiaron fuertemente las predicciones optimistas, y manifestaron su opinión de que Italia rechazaría las proposiciones de mediación antes de dar comienzo a la campaña militar en Etiopía.

Pierre Laval, personalmente, no tiene confianza, y de Madariaga está cierto de que las predicciones más optimistas anteriores de los franceses se atribuían, en primer lugar, al papel del presidente de la comisión de conciliadores, y en segundo, al deseo de impedir la ruptura de la entente franco-italiana, dejando con tal objeto que sus pensamientos siguieran el curso de sus deseos.

Los británicos esperan lo peor, y se están preparando para urgir al Consejo a permanecer en sesión hasta mediados de octubre, arguyendo que la Liga de las Naciones debe encarar la amenaza de una guerra, además de las hostilidades de la fecha presente.

Se ha sabido que los británicos y otros delegados hasta han llegado a pensar en la idea de exigir que cuando el Consejo suspenda sus labores, lo haga en el bien entendido de que los miembros de él quedaran en disposición de volver a reunirse en sesión de emergencia, veinticuatro horas después de haber recibido la citación correspondiente.

Mientras se reune, a las 15.30 horas, la Subcomisión de la Comisión de los Cinco, se ha sabido que los tres miembros neutrales de la mencionada Comisión— de Madariaga, Beck y Rushdi Aras— llegaron secretamente al acuerdo de eludir la ventilación del conflicto ítalo-etíope en los discursos de la Asamblea, por cuanto esto podría estar en contraposición con su papel de mediadores. Beck y de Madariaga ya han reconsiderado su intención de hablar en la Asamblea. Visto esto, el turco Rushdi Aras explicó que adhería a la resolución de evitar, cuando se hablase en la Asamblea, de referirse al problema ítalo-etíope; pero hizo notar que se reservaba el derecho de discutir los asuntos de importancia vital para su patria, presumiéndose que en esta categoría incluye la reiterada intimación del Ghazi, de fortificar los Dardanelos.

Una falsa información entreada por ciertos círculos a la prensa, esta mañana, ha sido considerada ampliamente como una intriga diplomática contra Pierre Laval y también contra las amistosas relaciones anglo-francesas. En efecto, se supo esta mañana que tales círculos habían echado a correr la versión de que Laval, antes de pronunciar su espectacular discurso en la Asamblea, se había puesto en comunicación con Mussolini, dándoselo a conocer, y que después de esto, el Duce le había dicho en sustancia, lo siguiente: "Comprendo su situación, M. Laval. Sé que usted se encuentra bajo una presión terrible. Pero siga adelante; pronuncie su discurso y mantenga su enérgica actitud respecto de la Liga de las Naciones, porque en fecha futura Italia necesitará su ayuda allá".

Esta especie se esparció con la velocidad de un reguero de pólvora entre los periodistas; pero la United Press, con la misma rapidez investigó entre los delegados franceses responsables y otros de otras nacionalidades, y en todos ellos obtuvo un desmentido que le merece completa fe.

Aunque la delegación británica está dispuesta a permanecer por tiempo indefinido en Ginebra, hay quienes predicen que el Consejo suspenderá definitivamente sus labores allá por el 25 del corriente, pero quedando dispuesto a reunirse apresuradamente al sonido del primer disparo de la guerra ítalo-etíope.

Entretanto el discurso del Comisario de Relaciones ruso, Maxim Litvinoff, que a todas luces ha constituído un apoyo a Gran Bretaña en cuanto al problema que se debate, se ha atraído la aprobación general. Pero el pasaje en que ataca los pactos bilaterales ha puesto fuera de sí al polaco Beck, quien consideró que este discurso iba contra Polonia y Alemania. Los observadores alemanes, por su parte, se muestran indignados, y esperan que el Canciller Hitler, en la reunión del Reichstag, conteste acremente a Litvinoff y decida suscitar la cuestión de Memel y apoye la aprobación de Sir Samuel Hoare de una conferencia internacional para hacer una nueva distribución de las fuentes de materias primas.

Aunque se sabe que en el curso de negociaciones diplomáticas secretas, los franceses han hecho todo lo que ha estado de su parte para obtener un nuevo pronunciamiento de los británicos en cuanto a la independencia de Austria, rumores inconfirmados dicen que los británicos han estado sondeando la disposición de Francia respecto de la aplicación del Convenio en los casos de futuros conflictos por el estilo de los del norte de la China y del Chaco.

La sesión del miércoles sería dedicada al estudio de las proposiciones de la Comisión de los Cinco

ROMA 14.—(U. P.)—Un vocero de la Cancillería declaró que la sesión que celebraría el miércoles próximo el Gabinete, sería dedicada al estudio de las proposiciones que formule la Comisión de los Cinco de la SDN, las cuales se espera que sean hechas el martes.

Es probable que el Gabinete dé a conocer su resolución al respecto el miércoles en las primeras horas de la tarde.

Colombia

LA CAMARA ESTUDIA EL PROTOCOLO DE LETICIA

BOGOTA, 14. — (U. P.) — La sesión que celebraba la Cámara de Diputados se prolongó hasta el amanecer de hoy. En ella fueron aprobados los artículos, uno, dos y tres inclusive, del Protocolo de Río de Janeiro, que puso término al conflicto de Leticia con el Perú. Se anunció en seguida que el lunes se continuaría el estudio de los artículos restantes.

EL INCIDENTE OLAYA HERRERA - ARANGO

BOGOTA, 14.— (U. P.)—Hoy se publican las cartas cambiadas entre José Miguel Arango y los padrinos de Olaya Herrera, los representantes Carlos M. Pérez y Miguel Durán, que se considera que dejan concluído el incidente del miércoles pasado en la Cámara, en que se produjo el reto de Olaya a Arango.

La carta de Arango explica el alcance de las palabras que pronunció en la Cámara, manifestando que no tuvo la intención de ofender a Olaya, explicación que los padrinos consideran satisfactoria.

ADHESIONES A OLAYA HERRERA

BOGOTA, 14. — (U. P.) — Arango renunció su cargo en la dirección del partido liberal, después que sus compañeros aprobaron una moción de aplauso y solidaridad con la política exterior de la Administración Olaya Herrera, que equivale a una censura por las críticas de Arango en la Cámara.

Mientras tanto, prácticamente todas las organizaciones liberales del país están telegrafiando a Olaya Herrera mensajes de adhesión y aplauso.

FABRICAS YANQUIS DE MUNICIONES ESTAN TRABAJANDO 24 HORAS DIARIAS

WATERBURY (Connecticut, 14.—(U. P.)— Tres de las más grandes fundiciones de cobre y bronce con trenes de laminación, que produjeron la mayor parte de materias primas usadas en la fabricación de municiones durante la guerra mundial, inauguraron hace poco un programa de producción de 24 horas diarias.

De buena fuente se sabe que se ha embarcado para Italia maquinarias para la manufactura de municiones para rifles, ametralladoras y artillería.

LA AMENAZA DE ESTADOS UNIDOS, JAPON Y RUSIA

LONDRES, 14. (U.P.).— Sir Stafford Cripps, dirigente laborista extremista, en una conferencia anti-guerrera, dijo, refiriéndose a la disputa ítalo-etíope:

"El imperialismo británico está sumamente preocupado por su situación en el Mar Mediterráneo y en el Canal de Suez. Existen otros factores de carácter más amplio que afectan, no sólo esta situación de inmediato peligro, sino, también, las crecientes amenazas que representa el Japón y Alemania. Estos dos países se están rearmando, o aumentando sus armamentos rápidamente, en tanto que Francia, EE. UU. y Rusia hacen otro tanto".

Luego, sugirió que una combinación de países no afiliados a la SDN, como Alemania, el Japón y quien sabe Italia, "podría levantarse tan potentemente, que cualquier cuestión de sanciones sería motivo de una guerra mundial de la mas grande magnitud".

EXPLICACIONES DIO HULL A ALEMANIA POR LO DE BRODSKI

WASHINGTON, 14. — (U. P.) — El Secretario de Estado, Mr. Cordell Hull, expresó oficialmente a Alemania que lamentaba que el magistrado Louis Brodsky, de Nueva York, hubiese empleado expresiones consideradas ofensivas por el Gobierno Alemán.

El Secretario de Estado, reprendió verbalmente Brodsky por "salirse de su papel, el criticar adversamente al Gobierno alemán", observando que tales críticas no eran legítimas ni necesarias en la resolución judicial dictado por él.

Señaló Mr. Hull el hecho que las autoridades municipales, como tampoco las de los Estados, no son parte integrante del Gobierno Federal, que no está sujeto al control de ellas. También llamó la atención al Gobierno alemán hacia la circunstancia de ser en este país fundamental el derecho de libre expresión. Agregó, sin embargo, "es de lamentar que un funcionario que no tiene responsabilidad alguna en el mantenimiento de las relaciones entre Estados Unidos, y otros países, fuese desconsiderado para expresar lo que piensa personalmente de las leyes y de la política de otros Gobierno, incurriendo de este modo en expresiones ofensivas para con otro Gobierno conel cual estamos en relaciones oficiales.

La respuesta fué hecha verbalmente al Encargado de Negocios de Alemania, Herr Leitner.

HOARE CONVERSA CON BALDWIN EN CHEQUERS

CHEQUERA. 14. — (U. P.) — El Ministro de Relaciones, Sir Samuel Hoare, conversó con el Premier Stanley Baldwin respecto de la situación del problema ítalo—etíope en Ginebra.

Después de almuerzo, Sir Samuel se fué a conferenciar con el Subsecretario Permanente de Relaciones Exteriores, Sir Robert Van Sitart, en Denham.

RUSIA Y LA PEQUEÑA ENTENTE REPUDIAN LA ACTITUD ITALIANA Y EXPRESAN SU M

AMPLIO APOYO A LA LIGA DE LAS NACIONES

DISCURSOS DE LITVINOFF Y DEL REPRESENTANTE DE LA PEQUEÑA ENTENTE, DELEGADO YUGOESLAVO POURITCH. — TURQUIA ANUNCIA LA POSIBILIDAD DE VERSE OBLIGADA A FORTIFICAR LOS DARDANELOS. — PORTUGAL Y HONDURAS REITERAN SU ADHESION A LA LIGA Y SU PROPOSITO DE CUMPLIR EL PACTO

DISIPADAS TODAS LAS ESPERANZAS DE OBTENER UN ARREGLO.— ITALIA NO CONTEMPLA AUN SU RETIRO DE LA LIGA.—UNA NUEVA CONFERENCIA TRIPARTITA EN PERSPECTIVA

GINEBRA, 14.—(U. P.)— Esta mañana volvió a sesionar la Asamblea de la SDN, siendo el primero en hacer uso de la palabra el ex presidente del Consejo, Maxim Litvinoff, Comisario de Relaciones Exteriores de Rusia. Identificó la actitud de su país en la hora actual de crisis para la Liga con la que diseñó en su discurso Sir Samuel Hoare. Litvinoff declaró que para los Soviets no era cuestión de pronunciarse por una u otra parte en el conflicto, o de defender los intereses de ninguna. "Los soviets", agregó, "se oponen al sistema de colonias y de esferas de influencia, y, en general, al imperialismo. Los soviets no le irán a la zaga a ningún país en el leal cumplimiento de sus obligaciones, según el Pacto de la SDN".

Indicó claramente que pensaba que cualesquiera sanciones aplicadas a Italia por resolución de la SDN, en caso que atacase a Etiopía, podrían constituir un precedente histórico para la acción de la Sociedad contra cualquier agresión futura de Alemania.

Declaró que, si la SDN, en vez de recibir la declaración italiana de libertad de acción, hubiese recibido una queja formal y bien fundada por la agresión etiope, "me atrevo a asegurar al representante de Italia que no solamente habría obtenido toda la justicia apetecida, sino que además se habría cerciorado de la gran simpatía de que goza entre nosotros la noble nación italiana".

LA PEQUEÑA ENTENTE APOYA A LA SDN.

Bojidar Pouritch, el nuevo Embajador yugoeslavo en París y delegado ante la SDN, a nombre de Rumania, Yugoeslavia y Checoeslovaquia, que forman la Pequeña Entente, rindió homenaje a las actitudes trazadas por Hoare y Laval, reafirmando la adhesión y fidelidad de la Pequeña Entente a la SDN. "Nos proponemos", dijo, "cumplir por entero nuestro deber de acuerdo con el Pacto, a fin de que no resulten fallidas las esperanzas que tenemos depositadas en la SDN".

La sesión matutina fué levantada a las 12.45 horas, reanudándose la discusión general a las 15.30.

PORTUGAL DELINEA SU ACTITUD

El Dr. Joao Pinto Monteiro de Medonza, habló en nombre del Portugal.

"La seguridad colectiva sería algo muy pequeño", dijo, "si no estuviera escudada contra todo acto de violación de la integridad nacional y territorial de una nación miembro de la SDN, y contra el infringimiento de la independencia política de todo país".

"La seguridad colectiva es la garantía de la integridad, — de toda la integridad — nacional, y la independencia política de cada país miembro de la SDN, que esté en paz.

"Citaré un artículo del Pacto de esta entidad, para demostrar que no cabe duda sobre este punto. La paz en sí es algo de un valor inestimable como la vida misma. Pero, como la vida, la paz no es de un valor supremo.

"Hay algo más, alto, más noble: Por la independencia y la integridad territorial hay millones de hombres en cada país que están dispuestos, y sin la menor vacilación, a entregar sus vidas generosamente..."

ECUADOR AL CONSEJO

Se dió lectura a una carta dirigida a la Comisión directiva de la Asamblea, firmada por las 14 delegaciones latinoamericanas, en la cual anunciaban que ellas apoyaban la candidatura del Ecuador para el asiento dejado vacante por México, en el Consejo, al haber terminado este país su período. La Asamblea elegirá al Ecuador como el nuevo miembro del Consejo de la SDN, en su sesión del lunes.

TURQUIA

Rushdi Aras anunció, a nombre de Turquía, que, si cambiasen las circunstancias que se tuvieron en cuenta al celebrarse los tratados, especialmente el de Lausanne, Turquía podría verse obligada a fortificar los Dardanelos. El Ministro de Relaciones Exteriores de Finlandia, A. Hackzell; Sir James Parr, a nombre de Nueva Zelandia, y el Sr. Pineda, a nombre de Honduras, hablaron protestando fidelidad al Pacto y a la seguridad colectiva.

LA VOZ DEL ECUADOR

El Sr. Zaldumbide, a nombre de Ecuador, se hizo eco de la fe de las naciones americanas en la SDN y de su determinación de acatar el Pacto.

"La Liga, — dijo, — ya ha intervenido dos veces en los últimos tiempos, a pedido nuestro, en controversias de carácter americano. Inmediatamente nos marcó el camino hacia el apaciguamiento y de la justicia más equitativa, camino que seguimos hasta alcanzar felices resultados, la paz, el entendimiento y la justicia.

"Nuestro Continente, que por más de un siglo ha tenido el más agudo sentido del derecho internacional, ha hecho ya importantes conquistas en este terreno. Ha constituído ya una colección de principios, que armoniza con los que persigue la SDN. Estos comprenden la doctrina Drago (Argentina), incorporada en la convención de 1907, sobre limitación y empleo de la fuerza para recuperar las deudas contractuales; la declaración de la igualdad jurídica de las naciones, proclamada por Ruy Barbosa, del Brasil; el proyecto de convención formulado por Batlle y Ordóñez, del Uruguay, para la asociación de las naciones en la imposición del arbitraje obligatorio y destinado a ayudar a las naciones que han sido injustamente provocadas a la guerra; la declaración de 3 de agosto de 1932, por la cual se comprometieron las naciones americanas a no reconocer la validez de las adquisiciones territoriales obtenidas por la fuerza. Tales procedentes, por lo tanto, han preparado a mi país a adherir sin reservas al Pacto de la SDN. El Ecuador reitera por mi intermedio su adhesión al Pacto".

HONDURAS Y EL PACTO

El representante de Honduras, señor López Pinedo, dijo:

"Mientras las grandes potencias pueden salvaguardiar su propia independencia y derechos por medio de la fuerza de las armas, los países más pequeños sólo pueden invocar la fuerza moral para su protección. Esa fuerza se hace ahora poderosa y efectiva, debido a un sentido de solidaridad internacional, pero se la privaría de todo significado si fuera aislada y dejada a merced de las ambiciones humanas".

Añadió que "Honduras se encontrará al lado de las naciones que son leales a sus compromisos y que están preparados para afrontar las responsabilidades".

LOS ETIOPES CONTESTAN EL MEMORANDUM ITALIANO

Tecla Hawariate entregó a la SDN una larga crítica al memorándum italiano. Esta crítica está escrita por Marcel Griaule, perito francés en cuestiones etiopes, y cuyos trabajos son citados en el memorándum italiano.

Griaule cita muchas cosas inexactas contenidas en el memorándum y dice que se omite el testimonio de autoridades calificadas mientras se cita a autoridades desconocidas. Por tanto concluye: "Sería injusto considerar el memorándum italiano como una base de discusión respecto de la situación de Etiopía, y por tanto sería imprudente trazar conclusiones respecto de la necesidad de una intervención extranjera en los asuntos internacionales de ese país".

EL DOBLE PLAN DE ITALIA

GINEBRA, 14. (U. P.).—La actitud adoptada por Mussolini, que puede sintetizarse en dos palabras: "no transar", ha disipado casi todas las últimas esperanzas de que acepte un arreglo pacífico en su disputa del Africa Oriental. Simultáneamente con esta noticia, ha entrado a circular una información que dice que Italia aun contempla la celebración de una conferencia tripartita con Francia y Gran Bretaña, a fin de resolver su diferendo con Etiopía, fuera del marco de la SDN. Tal ocurriría una vez que el Consejo hubiera entrado en receso. En este sentido, los italianos abrigan la esperanza de que el receso ocurra el 25 del corriente, más o menos.

A la vez, se indica que las hostilidades, comenzarían por la misma fecha, es decir, una vez comenzada la conferencia en cuestión, a fin de inducir al Negus a hacer mayores concesiones a Italia.

UN CUESTIONARIO DE EXIGENCIAS

A pesar del pesimismo nacido con la emisión del comunicado del Gabinete italiano, la Comisión de los Cinco presidida por Salvador de Madariaga e integrada por representantes de Gran Bretaña, Francia, Turquía, y Polonia, ha completado un cuestionario para especificar las exigencias máximas de Mussolini, como también las concesiones máximas de Etiopía. Esto ayudará a dicha Comisión en sus esfuerzos para llegar a un plan que logre evitar la guerra que se avecina. A la vez la Sub Comisión de los Cinco, compuesta por los co-delegados y peritos en asuntos africanos que acompañan a los representantes de las potencias que forman la Comisión Conciliadora, continúa en su labor de confeccionar un borrador del plan de control internacional de Etiopía. En él se contemplan concesiones más grandes que las ofrecidas hasta la fecha, para Italia y a la vez, la mantención de la independencia etiope.

NO ES INCONVENIENTE EL RETIRO DE ITALIA

Los delegados al Consejo de la SDN creen que el retiro de Italia del seno de la institución no es inminente. Para ello, recuerdan lo que el Barón Aloisi, jefe de la delegación italiana, declaró a la prensa hace justamente una semana. En tal oportunidad el representante de Mussolini dijo que Italia no quería retirarse de la SDN.

Por lo tanto, se considera en ésta, que si Italia llega al extremo de dar semejante paso de aislamiento de Ginebra, será debido a la condenación moral o a la aplicación de sanciones que puede votar la SDN, luego de haberse iniciado las hostilidades.

En efecto, la Comisión de los Cinco, dejando a un lado la decisión de "No transar" del Gabinete italiano, propuso el nuevo proyecto para sujetar a Mussolini a una cosa concreta, y saber cuáles concesiones por parte de Etiopía le inducirán a renunciar a la guerra.

OLA DE EXITACION

Las noticias de que el Gabinete italiano examinó las circunstancias bajo las cuales Italia podía renunciar a la SDN, han causado una ola de excitación. No obstante, los representantes de las grandes potencias, interrogados por la United Press, han opinado que Italia difícilmente renunciará a la SDN antes de que haya comenzado la guerra, y que se pongan en vigencia las sanciones. Sin embargo, otros consideran la acción del Gabinete como un gesto grave, y calculan como una posibilidad que Mussolini puede tratar de aclarar la situación notificando a Ginebra de la renuncia de Italia en una fecha próxima.

Según se informa, el ... rio ha tenido su origen ... cho de que Mussolini ... mento no ha querido ... máximos deseos en ... sar de las constantes ... de los británicos para ... clarar los términos de ... pacífico.

DIEZ O DOCE PREGUNTAS

Se ha sabido que el ... contiene diez o doce ... Una trata sobre ... to de una fuerza de p... nacional en Etiopía ... tiempo busca la idea ... respecto al tamaño ... de tal fuerza y la ... italianos que puede ...

Otra pregunta trata ... concesiones económicas ... el establecimiento de ... en Etiopía, controladas ... presume, por italianos ... se habla del problema ... jeros extranjeros para ... rador, y también impo... rifas aduaneras.

El cuestionario fué ... en la mañana de hoy ... que podrá presentarse ... Gobiernos esta misma ... domingo. Se cree que ... espera que este cuestionario ... lite su tarea en caso ... lia responda. La comisión ... así más facilidad para ... informe que presentará ... jo. Informe que ... proyecto de control ... de Etiopía con innumerables ... cesiones para Italia.

GRAN BRETAÑA ENVIA BUQUES DE GUERRA DESDE SUS LEJANAS BASES DEL ORIENTE

LONDRES 14.—(U. P.)—En su edición de mañana domingo, el diario londinense "Reynolds" dirá que Gran Bretaña ha transportado, en medio del mayor secreto, a la isla de Malta, innumerables y poderosas minas submarinas.

Agregará que en torno a esa isla se dispondrá un vastísimo campo minado para el caso de una guerra italo-etiope.

HONG KONG 14.—(U. P.)—Oficialmente se anuncia aquí que las tripulaciones de los destroyers británicos "Duchess" y "Daisty" han sido llamados a recogerse a sus naves, las cuales deberán partir urgentísimamente hacia la base naval de Singapur.

Se cree que en último término, dichas naves se dirigirán a Aden.

El destróyer "Dalight", que en estos momentos se halla en el dique, ha recibido orden de apresurar sus trabajos de revisión a fin de estar listo para el martes.

ALEJANDRIA 14.—(U. P.)—El Premier confirmó las informaciones sobre que ha estado discutiendo con el almirante Forbes medidas precautorias para la seguridad del Egipto por el mar y por el aire, en caso de abrirse las hostilidades entre Italia y Etiopía.

Forbes aseguró al Premier que las autoridades británicas están perfectamente preparadas para tomar a su cargo la defensa.

ALEJANDRIA 14.—(U. P.)—Se informa que ayer ha sido avistado frente a Aboukir, un submarino italiano, en la zona que está constantemente vigilada por los destroyers británicos.

Lloyd George hace las más negras predicciones para el futuro

LLANDRINDODWELLS (Gales), 14.— (U. P.) Hablando en el Consejo de la Acción de Reconstrucción de la Paz, Lloyd George se refirió al problema italo-etiope, en estos términos:

"La paz sufre la peor amenaza que ha tenido que soportar desde la guerra europea. No es una amenaza solamente contra Etiopía.

"Las naciones se están armando en todo el mundo para arreglar sus viejas disputas, y también algunas nuevas, por la violencia, la vida de la Liga de las Naciones está en juego".

Mr. Lloyd George continuó sus observaciones sobre la situación italo-etiope así: "La causa de la justicia entre naciones está en peligro. Jamás hubo tanta necesidad de que los hombres de buena voluntad de todos los partidos entren en consulta, para ver qué se puede hacer, y hacerlo. Es de vital importancia que Italia no tenga desconfianza acerca de cuáles son las intenciones de Francia y Gran Bretaña".

El veterano estadista galense lamentó que el discurso pronunciado por Laval ante la Asamblea de la SDN., ayer en la mañana, no hubiese sido más explícito. "Algunos sostienen", dijo, "que se mantuvo con Sir Samuel Hoare, y que su discurso debe interpretarse como que Francia apoyará las sanciones; otros, igualmente honestos, dicen que se abstuvo cuidadosamente de expresar palabra alguna respecto a sanciones. Un resultado aún más peligroso de su discurso, agregó, es que Italia interpreta las palabras del Premier francés, como el desmoronamiento del sistema de sanciones".

Expresó que consideraba urgente que, si ha de haber negociaciones y conciliación, en un sincero intento de satisfacer las exigencias legítimas de Italia, debieran suspenderse, como condición primordial, todos los preparativos para las hostilidades.

UNA ATENCION DEL NEGUS PARA CON FRANCIA

PARIS, 14. — (U. P.) — El Quai d'Orsay anuncia que el Negus envió un cablegrama al Gobierno francés, concediéndole autorización para que envíe tantos soldados coloniales a Etiopía cuantos considere necesarios para la defensa de su Legación y los ciudadanos franceses residentes.

CERCA DE LA FRONTERA ESTAN YA LAS TROPAS ETIOPES QUE HARAN FRENTE AL PRIMER ATAQUE DE LOS ITALIANOS

ADDIS ABEBA 14.—(U. P.)—Las tropas que fueron elegidas para que hagan frente al primer ataque de los italianos, están ya en movimiento para tomar posiciones a una apreciable distancia de la frontera.

Rápidamente están siendo construídas fortificaciones y trincheras, en los puntos en que se cree posible una larga resistencia a los ataques de las armas modernas del ejército enemigo.

ADDIS ABEBA 14.—(U. P.)—Se tiene entendido que la movilización ya ha comenzado en los Ministerios, a los cuales se habría dado orden de estar listos para dejar libres al servicio militar a las tres cuartas partes de sus empleados en el plazo de un mes. Los enrolamientos se estarían haciendo en las horas desocupadas en los mismos recintos de los Ministerios.

Tan pronto como el Emperador informe a los hospitales de la misión de lo que se espera de ellos en tiempos de guerra, Hockman, jefe de la misión, que ya ha recibido el permiso correspondiente, partirá con la unidad móvil hacia el frente. Tendría el propósito de partir dentro de 15 días.

CON LA PROXIMIDAD DE LAS ELECCIONES PARLAMENTARIAS SE AGRAVA CADA VEZ MAS LA SITUACION POLITICA DE MEMEL

A raíz de una advertencia de los Estados garantizadores del Estatuto, se dictó un decreto de exclusión de ciertos ciudadanos

LONDRES, 14 (U. P.) — Oficialmente se anuncia que los tres países garantizadores del Estatuto de Memel — Gran Bretaña, Francia e Italia — hicieron representaciones ante el Gobierno de Lituania, a fin de que moderara su acción en las próximas elecciones del territorio de Memel.

La tensión política en el distrito de Memel va en aumento, en vista de la proximidad de las elecciones para la Dieta, que tendrán lugar el 29 del corriente.

Tal tensión no es nada extraordinario en este territorio, que en los últimos dieciséis años ha ganado la reputación de ser uno de los focos de malestar que dejó el Tratado de Versalles en la Europa Oriental.

Antiguamente, el distrito de Memel formaba parte de la provincia alemana de Prusia Oriental. En 1918 fué separado del Reich y hecho un Estado autónomo. Sin embargo, el nuevo Estado llevó una existencia precaria; sus vecinos los lituanos lo consideraban parte irredenta de su Estado. Para precaverse contra la ocupación del distrito por los lituanos, cosa que se veía muy probable, a raíz de la guerra, las potencias colocaron en 1924 a Memel bajo el protectorado de Lituania. Pero al hacerlo, las potencias cortaron las alas a mayores aspiraciones de Lituania. Por el Estatuto de Memel, garantido por Inglaterra, Francia e Italia, el distrito obtuvo su libre administración, sobre la base de principios democráticos y parlamentarios.

Casi desde el comienzo del protectorado, ha habido incidentes molestos entre los de Memel y las autoridades de Kovno, sosteniendo tenazmente aquéllos su calidad de germanos y su independencia garantida; éstos, con igual tenacidad, tratando de subyugar el distrito bajo la férula de Kovno. Cuando en 1926 Lituania desechó el Gobierno parlamentario, para adoptar un Gobierno autoritario, la tensión entre Memel y Kovno se intensificó visiblemente. Sin embargo, la guerrilla política que siguió entre ambas facciones hostiles fué nada comparada con lo que ha sido desde 1933.

Ese año, estimulados por la victoria del nazismo en Alemania, los de Memel comenzaron a adherirse a los dos nuevos partidos formados, que en todo menos el nombre eran copia del partido nazi alemán. En consecuencia, la lucha se intensificó; en la disputa se mezclaban cuestiones raciales y nacionales, agregadas a la lucha ya existente entre los regímenes parlamentarios y de dictadura.

Los lituanos sostenían que estos nuevos partidos de Memel, que eran mucho más activos y agresivos que sus precursores políticos en el distrito estaban ayudados y estimulados por Alemania. El Gobierno alemán ha desmentido este aserto, y aún no se ha probado fehacientemente que haya habido tal ayuda, directa o indirecta. Sin embargo, es indiscutible que los acontecimientos e ideas del Tercer Reich han influenciado a los de Memel, reforzando su resistencia.

En el curso de esta lucha, los lituanos han disuelto los nuevos partidos y han perseguido y sentenciado a largo encarcelamiento a sus jefes y adeptos. Además, han privado de su derecho a voto a los antiguos miembros de esos partidos, y de este modo han puesto fuera de combate para las próximas elecciones a la Dieta a los elementos más militantes del Memel.

GINEBRA, 14 (U. P.) — Después de las representaciones verbales, hechas por los plenipotenciarios en Kovno, de los países garantizadores del Estatuto de Memel — Francia, Gran Bretaña e Italia — protestando contra los métodos lituanos, en relación con las elecciones de la Dieta de Memel, del 29 del corriente, el Premier lituano Tubelis ha lanzado una declaración anunciando que los ciudadanos que pertenezcan a instituciones subversivas no serán elegibles, no podrán votar ni podrán presentarse como candidatos.

Se presume que este anuncio se aplica a los elementos nazis.

ANIVERSARIO NACIONAL DE LA REPUBLICA DE HONDURAS

TEGUCIGALPA, 14.— (U. P.)—Se ha declarado tres días de fiesta en honor al aniversario de la independencia nacional.

Hay grandes desfiles militares y escolares en esta ciudad, como también la inauguración de nuevas obras públicas, y reuniones sociales y oficiales.

Gran Bretaña

FALLECIO LA ACTRIZ MAGDE KENDALL

CHORLEYWOOD, (Inglaterra), 14. — (U. P.) — Ha fallecido la famosa actriz señora Madge Kendall.

Tenía ochenta y siete años de edad.

GRANDES MANIOBRAS HACE EL EJERCITO RUSO EN KIEN

KIEV, 14.— (U. P.)— El ejército ruso ha dado comienzo a las maniobras mas grandes de que se tiene conocimiento en el país. En ellas tomarán parte todos los servicios del ejército.

Concurren a ellas misiones militares francesas, italianas y checoeslovacas.

Se mantiene en secreto el número de soldados, pero estas maniobras comprenden mucho mayor número de tropa de infantería, artillería, caballería y aeroplanos que de costumbre. Esto está proporcionando al estado mayor general práctica en el manejo de grandes masas de tropa, en condiciones semejantes a las de la guerra.

También puede esperarse que las maniobras impresionen a los extranjeros por la potencia militar de Rusia. Se está dando especial importancia a las operaciones nocturnas, como el movimiento de grandes unidades motorizadas, a objeto de sorprender al enemigo con ataques inesperados.

AVIONES Y BUQUES DE GUERRA ITAL... SE PASEAN POR LAS AGUAS DE LA G...

ATENAS, 14.—(U. P).—El Ministro británico ... pital tuvo una amistosa conversación con los ... del Gobierno, pidiéndoles en ella una explicación ... cientes visitas de buques de guerra italianos ... griegos.

ATENAS, 14.—(U. P). —Para el 21 del presente ... perada en la rada de Pylos, en donde un destróyer ... estuvo haciendo últimamente algunos sondajes ... cuadrilla naval británica.

Entre, tanto, el destróyer italiano "Mn", nave ... provista de dos hidroaviones, volvió a anclar en ... de Thoricon. Lo acompañan dos torpederos.

GENOVA, 14.—(U. P).—Setenta y cinco oficiales ... o menos dos mil hombres de tropa, entre sub-oficiales ... soldados, pertenecientes a la División Assieta, partieron para el Africa Oriental a bordo del "Césarea".

La plana mayor del Regimiento 38 de Infantería ... forma parte de ésta misma división, partió también ... bandera del Regimiento. Un grupo de 180 carabineros ... luntarios partió para Napoles, desde donde ... Massaua.

NAPOLES, 14. — (U. P).—El vapor "Laguena" ... esta noche para el Africa Oriental llevando a su ... soldados, diversos materiales y alimentos.

La prensa británica comenta los discursos de Laval y ...

LONDRES, 14.— La prensa aplaude el discurso decisivo pronunciado ayer en Ginebra por M. Pierre Laval, y celebra la forma en que ha apoyado el Pacto de la Sociedad de las Naciones, así como el apoyo que otras naciones han brindado a la política de Francia y Gran Bretaña.

"The Times" dice que los discursos pronunciados por Sir Samuel Hoare y M. Laval, han contribuído a reforzar la autoridad de la Liga y a levantar de nuevo el sentimiento de la seguridad en Europa. Este resurgimiento de la autoridad moral y práctica de la Liga es tanto más dramático cuanto que se presenta en los momentos en que parecía llegar a su más bajo nivel. A menos de que el señor Mussolini haya perdido por completo el sentido de las proporciones, las enérgicas palabras de M. Laval habrán de haberle convencido de que su país puede ganar mucho más en colaboración con Francia y Gran Bretaña que con una política insensata a la que esos dos países no pueden sino oponerse.

Por su parte, "The Daily Herald" estima que el señor Mussolini podrá obtener una solución, pero solamente la solución que, según las palabras de M. Laval, sea compatible con el respeto de la soberanía de otro Estado miembro de la Liga.

"The Daily Express" manifiesta que el discurso de ... pronunciado después ... Samuel Hoare, y ... con él, significa que ... la Liga, tal como se ... nocido y que es posible ... sus cenizas, surja un ... píritu.

"The Daily Telegraph ... dera que M. Laval ... rado, con firmeza ... compromiso de Francia ... con la Sociedad de ... mientras que "The ... Post" declara que ... cordial entre Francia ... Bretaña ha equilibrado ... sión provocada por ... paciones en Ginebra.

En cambio, "The D... mientras expresa ... mientos de la nación ... no, por los esfuerzos ... sinceros que esta ... favor de la paz, sigue ... rando su apego a ... colectiva y la prosecución ... política, tendiente a ... ción de sanciones, ... tasma que no debe ... el campo de la paz. ... ausencia de toda re... recta a las sanciones ... curso de M. Laval, ... búsqueda de todos ... medios de conciliación.

"The News Chronicle ... que las palabras de ... comprometen a Francia ... borar en una acción ... la Liga contra una ... agresión contra Etiopía ... tish Wireless News).



HOY, LA COPA PARA AEROSTATOS GORDON BENNETT, EN RUSIA

VARSOVIA, 14. — (Transocean). — En el aeródromo Mokotow han quedado ultimados los preparativos para el concurso de aerostatos por la Copa Gordon, Bennett, que se celebrará mañana, partiendo los participantes a las 16 horas. Hay inscritos en la prueba trece aerostatos: 3 alemanes, 3 polacos, 2 belgas, 2 franceses, 1 norteamericano, 1 holandés y 1 suizo.

BERLIN, 14. — (Transocean). —La prensa comenta favorablemente la gestión realizada por las potencias garantes del estatuto de autonomía de Mamel cerca del Gobierno lituano, a objeto de que se abstenga de coacciones y cualesquiera otros actos que puedan falsear la expresión de la voluntad del sufragio en las próximas elecciones. Sobre el resultado de esta gestión reina, sin embargo, en Alemania un gran escepticismo, por considerarse que la nueva ley electoral, que regirá las elecciones constituye, ya por sí misma una coacción dirigida a falsear la voluntad de la población alemana del Territorio de Memel.

BERLIN, 14. — (Transocean). —El Secretario de Estado Hull, ha expresado al Encargado de Negocios de Alemania en los Estados Unidos, Leitner, el sentimiento del Gobierno norteamericano por la sentencia del juez Louis Brodski, en el proceso contra los responsales de los las perturbaciones comunistas abordo del transatlántico "Bremen". El Secretario de Estado ha hecho constar que las manifestaciones del juez no representaban en modo alguno los puntos de vista del Gobierno norteamericano.

BRUSELAS, 14. — (Transocean). — La organización patronal del distrito textil de Verviers ha decidido aumentar en cinco por ciento los salarios de los obreros a partir del 1.o de octubre. El ejemplo del Gobierno, aumentando los sueldos de los funcionarios públicos, es seguido ahora por las empresas particulares. El aumento de los sueldos y salarios es una consecuencia de la desvalorización de la moneda belga.

BUDAPEST, 14. — (Transocean). — El Príncipe de Gales, residente incógnito de Budapest, desde varios días, ha aceptado una invitación del Regente, Con de Horthy para asistir a una cacería en el Castillo Godollo. Acompañaba al Príncipe de Gales el Ministro de Gran Bretaña, Ramsay MacDonald.

A PESAR DE LOS GRAVES ACONTECIMIENTOS DE GINEBRA, EL MERCADO DE LONDRES NO HA EXPERIMENTADO LA MAS LEVE AGITACION

Causan sorpresa a los observadores los "nervios de fierro" de este mercado, que no se altera ni ante el peligro de una guerra inminente en el Africa Oriental

SOLO EL MERCADO DEL ESTAÑO EXPERIMENTA ALGUNA INQUIETUD ANTE EL PELIGRO DE QUE ITALIA CONFISQUE FUERTES PARTIDAS QUE TIENE ALMACENADAS EN PUERTOS ITALIANOS

LONDRES 14. — (U. P.) Durante la semana, ante los trascendentales acontecimientos de Ginebra, los mercados de Londres se han distinguido por la tranquilidad y la negativa a verse influenciados por el panico. Algunos observadores han expresado su sorpresa por los "nervios de fierro" del mercado de ésta, ante la amplia discusión de las diversas posibilidades de ataque de Italia a Etiopía, en el término de una semana, de las sanciones de la SDN contra Italia y de las dificultades económicas italianas.

Con excepción de la demanda anormal de trigo y la compra de ciertas acciones escogidas, que podrían subir con un disturbio internacional, nada en todo del mercado reflejaba la tirantez de la situación política internacional. Los cambios permanecieron constantes, el mercado monetario no se ha alterado y los mercados de productos de primera necesidad, con la sola excepción del trigo, no han reflejado nada anormal.

Entre las causas que han servido para levantar el optimismo ha sido el aumento, en el mes de agosto del número de personas empleadas que encontraron ocupación. Esta cifra fué de 43,000 más que en el mes pasado y un aumento de 244,000 empleados más con relación al año pasado.

El viejo rumor de que el Gobierno posiblemente obtenga un préstamo de 200.000,000 de libras esterlinas con fines de defensa, ha nacido nuevamente con gran persistencia, a pesar de que nada en el mercado hace ver que el Gobierno esté preparando el terreno para flotar semejante préstamo. En consecuencia, algunos de los financieros mejor informados, han dicho que este asunto es sólo un rumor. Sin embargo, en otros círculos se afirma enfáticamente que si la situación internacional, tal como se presenta hoy día en Ginebra, toma un rumbo inesperado, el Gobierno británico se verá en la necesidad de hacer una petición a la nación para aumentar grandemente los efectivos de la flota, ejército y aviación.

La semana pasado hubo grande alarma por la situación financiera de Italia, la cual ha aumentado esta semana en la "City" de Londres. Las causas que a esto han contribuído, ha sido principalmente la disminución en más de 197 millones de liras oro en las reservas italianas el 31 de agosto, haciendo que dicha reserva bajera a 5.142.600,000.

Sin embargo, se informa que en esta semana se ha registrado un gran número de órdenes del Comisariato del ejército italiano para obtener artículos diversos.

Los valores del Gobierno chileno permanecieron sin cambio alguno.

Las acciones ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia bajaron 1|4 y quedaron en 18, y las acciones al portador del Ferrocarril salitrero ganaron seis peniques en una semana, quedando en 53 chelines.

Las acciones de 5 o|o de la Anglo Chilean Nitrate; las de 7 o|o de la Cosach y las del 7 o|o de la Lautaro no registraron ningún cambio durante la semana.

El mercado de metales, en general, conservó fijos sus ojos en Ginebra, en vista de que el resultado de las discusiones allí tendrá, sin duda, un profundo efecto en la demanda de metales básicos. Si las discusiones de la Sociedad de las Naciones llegan a un punto muerto, seguramente habrá una gran demanda de cobre, plomo y zinc. Este es el argumento que repiten muchos miembros de este mercado por ahora. Al mismo tiempo se informa que los corredores de Londres se preparan apresuradamente para recuperar más de 100,000 libras esterlinas en estaño que en la actualidad está almacenado en Italia. Este metal fué enviado a Génova y almacenado allí, cuando las autoridades italianas no quisieron dar la divisa suficiente al importador para que lo pagara. Los corredores de este metal en Londres temen ahora, según informaciones que Italia confisque inmediatamente este estaño con propósitos bélicos y por tanto, se preparan para embarcarlo otra vez a Inglaterra de un momento a otro, a pesar de la pérdida grande e inevitable que encierra esta devolución.

Fuera de estas ansiedades, el mercado del cobre se conservó firme debido en parte, a la expectación que hay aquí respecto a que las exportaciones de los Estados Unidos mostrarán una declinación en un futuro cercano.

El mercado de la plata recuperó su equilibrio.

El precio del zinc, a 15 libras esterlinas, 3 chelines y 9 peniques por tonelada, acusa un aumento de 26 por ciento sobre el más bajo nivel registrado en el año. Con este aumento ya no se hablaba tanto del posible restablecimiento de antiguo cartel del zinc. — C. T. Hallman

LOS MERCADOS DE LIVERPOOL

LIVERPOOL, 14 (U. P.) — El trigo cerró con alza de, más o menos 15 1|4 peniques por arroba. Los compradores se han mostrado contrarios a seguir esta alza, a pesar del buen comercio habido en Londres, especialmente en los embarques parciales de trigo de Manitoba (Canadá) de la clase cuatro y del trigo blanco escogido de Karachi (India). Las ventas de esta ultima clase de trigo indican una tendencia a la alza en los precios. Las amplias y variadas ofertas de harina, junto con el aumento de las demandas por parte de los molineros, hizo subir el precio de este producto.

La principal influencia en el alza de los precios fué la confirmación oficial de la mala calidad y los daños causados por las langostas en la cosecha de Canadá. La sequía continuada y la aparición de mangas de langostas, junto con la tensa situación de Europa han acentuado este movimiento de alza.

Los cálculos oficiales del Gobierno de Estados Unidos sobre la cosecha eran, más o menos, los esperados. Las últimas cifras europeas han tenido poco efecto satisfactoria. El mercado en general espera nuevas noticias de Argentina y algunas evidencias de la capacidad de Rusia para exportar.

MAIZ

Los embarques parciales de este producto de La Plata han estado activos, especialmente aquellos que ya están en viaje. Los precios cerraron con una alza de, más o menos, un chelín por arroba, registrándose una gran demanda y alza en el mercado argentino.

Los cálculos oficiales del Gobierno de Estados Unidos, que son un tanto pequeños, continúan siendo de 803.000.000 de bushels o sea, más elevados que los cálculos de fin del año pasado.

AVENA

La avena se ha mantenido en demanda continua y firme en lo que se refiere al producto nacional, pero los precios, generalmente buenos, han variado muy poco. Las importaciones han tenido poco movimiento. El producto canadiense para entrega en octubre no ha satisfecho las exigencias de los compradores, pues ha sufrido una alza de 9 peniques.

Las informaciones oficiales sobre la cosecha argentina, en compensación con la de igual período del año pasado, anuncian que aquella ha sufrido pocos daños a causa del polvillo.

LINAZA

El comercio de este producto ha sido regular. La nota dominante de la semana ha sido que los revendedores han doblegado el movimiento de alza en el mercado. Debido a la incertidumbre que hay en la producción argentina, la demanda del producto de dicho país ha sido muy limitada, en cuanto a las compras para entregas futuras.

Oficialmente se anuncia que la cosecha de Estados Unidos es de 360,000 toneladas, contra 131.500 del año pasado en esta misma época.

¿PIENSAN YA EN EL REICH DE SEGUIR EL EJEMPLO ITALIANO?

PARIS, 14. (U.P.).—Palabras y no actos continúa siendo la orden del día en Ginebra. Con Alemania otra vez como espectador en el horizonte, Francia sigue, como se predijo, la corriente de Gran Bretaña, hasta el momento la fidelidad a la Sociedad de las Naciones.

Las sanciones aún están como espectro monumental, formando lo que puede hacer más tarde un cuadro triste de la última Asamblea de la SDN. La política de las sanciones no puede comenzarse en forma automática. De acuerdo con la fórmula corriente de la SDN, el problema del procedimiento— todavía no mencionado— sería tan largo que Italia tendría tiempo suficiente para entrar en acción. Esto, por supuesto, sería a satisfacción de Italia. Además, la prensa italiana proclama ahora, en forma vehemente, que el programa de la SDN es toda una farsa y no hay que tomarlo en serio.

La convocación dramática del Reichstag por Hitler tiene por único objeto, una nueva depuración interna. Sin embargo, según informaciones fidedignas llegadas de Berlín, el Fuehrer considera que el Reich ha estado largo tiempo invisible en el cuadro internacional y que el tiempo ha llegado para tomar medidas a fin de trazar otra vez el mapa de la Europa Central.

Según los estrategas maestros de varios estados mayores de diversos ejércitos, el movimiento inicial de Alemania será hacia Memel. Disgustado con el retiro polaco del acuerdo para ceder el Corredor, el Reich se inclina ahora sobre la posibilidad de dar a Rusia y a Polonia una demostración de fuerza. Mientras los jefes de la Reichsweher todavía no lo han pensado completamente. Sin embargo, están ciertos de su habilidad para recuperar el Corredor sin mucha dificultad y al mismo tiempo tomar a Memel. Si se lleva a efecto este putsch, seguramente arrojará la actual disputa africana y anglo-italiana a un segundo plano de importancia, en vista de los acontecimientos mas grandes que pueden seguir.

EL MERCADO DE NUEVA YORK SIGUE SIN TOMAR EN CUENTA LOS ACONTECIMIENTOS DE LA POLITICA EN EUROPA

En cambio su preocupación continúa puesta en las noticias internas, las que por el momento son excelentes.— El movimiento comercial ha sido bastante activo durante la semana, y otro tanto ocurrió en el mercado de valores

SITUACION DE LOS DIVERSOS MERCADOS DE PRODUCTOS

(Resumen comercial cablegráfico de Frank Glassey, exclusivo para "LA NACION")

NUEVA YORK, 14.— (Especial). — Los mercados de especulación continúan sin tomar en cuenta la situación europea; en cambio concentran enteramente su atención en las noticias internas que por el momento son excelentes.

MOVIMIENTO DE VALORES

Las acciones cerraron con alza hasta de seis puntos, registrándose un movimiento muy activo. Las acciones de las compañías productoras de metales fueron las más firmes. Los bonos cerraron irregulares. Los del Gobierno de Estados Unidos cerraron con baja. Los artículos de primera necesidad cerraron con alza.

CIRCULANTES

El dólar cerró firme en comparación con los circulantes de los países que mantienen el patrón oro, especialmente contra el guilder holandés.

Después de once semanas, Francia reanudó sus embarques de oro para Estados Unidos. Esta semana envió 20.500.000 dólares en bonos de oro.

MOVIMIENTO COMERCIAL

Los índices comerciales registraron alzas. La producción de la industria del acero ha sido la más alta desde el mes de febrero. El movimiento de carga por ferrocarril (carros cargados), ha registrado una alza de 5 o|o en comparación al año anterior. La edificación de edificios residenciales en los primeros ocho meses ha sido un 75 o|o más alta que la del año pasado y la más alta desde el año 1931. La producción eléctrica y el encaje bancario aumentaron.

COBRE

El cobre cerró firme. Las ventas para el interior fueron abundantes, provocando la predicción de que el alza de 8.5 a 9 centavos por libra era inminente. El cobre para la exportación cerró firme a 8.40 centavos c. i. f. puertos básicos europeos. El precio de la semana anterior fué de 8.20. Las ventas para el exterior estuvieron activas debido, primero, a las compras para materiales bélicos y, segundo, a la expansión industrial, particularmente en construcciones.

AZUCAR

El mercado del azúcar para entregas futuras ha estado tranquilo. Desde hace dos semanas no se han dado a conocer las ventas de azúcar en bruto.

ALGODON

El algodón para entregas futuras cerró firme y con tendencia a la alza, debido a que los cálculos del Gobierno sobre las futuras cosechas ha contrarrestado el efecto de las ventas para cubrirse hechas en el Sur. Los cálculos del Gobierno fijan la cosecha en 11.489.000 balas, contra 9.636.559 balas en el año pasado y contra 11.798,000 que fué el cálculo del mes pasado. La mayor parte de las pérdidas de esta cosecha se encuentran en el Estado de Texas.

PETROLEO

El mercado del petróleo cerró débil. El consumo de bencina ha disminuído acompañado de una ola de reducción de los precios. La producción del petróleo crudo tuvo hace poco una aguda alza, particularmente en California, donde la actual producción es la más alta desde el año 1930.

Los representantes del plano petrolero del Estado se reunirán el 11 de octubre para buscar los métodos de reducir la producción del petróleo crudo.

CEREALES

Las distintas interpretaciones que se han dado a los cálculos hechos por el Gobierno sobre las futuras cosechas han causado una irregularidad en los precios de los cereales. El precio del trigo fluctuó de un centavo de alza a un centavo de baja; el maíz, de un centavo de alza, a una baja de fracción. El centeno y la avena cerraron firmes.

El Departamento de Agricultura calculó la cosecha del trigo en 594.615,000 bushels o sea 9.800.000 bushels más que el año pasado, pero una de las cosechas más bajas en este siglo. Las necesidades domésticas son aproximadamente de 650.000,000 bushels por año; por esta razón los corredores esperan aumentar las importaciones, especialmente de Canadá y Argentina. La presión de ventas futuras en la nueva cosecha puso atajo al alza de precios.

El Gobierno, según sus cálculos, fija la cosecha de maíz en 2.184.000 bushels, siendo la del año pasado de 1.377.126,000 bushels, o sea la más baja registrada desde 1891.

CUEROS

Los cueros para entregas futuras cerraron con baja de 17 a 19 puntos; se registró poco movimiento. El mercado de precios al contado cerró firme y sin alteración. Las reses nativas se vendieron a 14 centavos la libra.. Los manufactureros de cuero de Chicago se mostraron muy interesados.

NITRATOS

Los nitratos cerraron firmes debido a la firma del acuerdo internacional, aun cuando la demanda ha sido pequeña. Las peticiones de potasio se han cubierto, según los últimos acuerdos, con un descuento para el interior.

La Asociación Nacional de Fertilizantes informa que las ventas de fertilizantes durante el mes de agosto alcanzaron a 44.475 toneladas en los 12 Estados del Sur, o sea un 7 por ciento menos que el año pasado. Pero durante los ocho meses del año en curso, las ventas han sumado un total de 8.504,039 toneladas, o sea 12 por ciento más que el año 1934.

LANA

Los mercados de la lana han registrado un enorme movimiento y grandes ventas. Las lanas de calidad superior cerraron firmes; las de tipo mediano cerraron con leve alza y algunas sin alteración. La lana tipo "tops" para entregas futuras registró la mayor alza desde junio de 1934. Las ventas de ropa de lana han sido substancialmente mayores que las del año pasado. Los establecimientos elaboradores de lana aumentan sus operaciones y el número de sus empleados.

METALES

Los metales cerraron tranquilos. El plomo y el cinc no sufrieron alteración. El estaño cerró a 49.12 contra 48.50, que fué el precio de la semana pasada.

La plata doméstica no sufrió alteración en sus precios a pesar de las dos alzas sucesivas registradas en Londres. — FRANK GLASSEY.



Islas Filipinas

HURACAN EN LUZON

MANILA, 14.— (U. P.)— Un tifón azotó la isla de Luzon, a las 20 horas, siguiendo su trayectoria devastadora a través de la Provincia de Tayaba.

A FINES DE LA SEMANA ENTRANTE ACTUARAN LOS OFICIALES CHILENOS EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 14. — (U. P.) — Los oficiales chilenos miembros de la delegación ecuestre concurrirán esta tarde a las carreras de steeplechase que se disputarán en Long Island.

Los oficiales chilenos no esperan tomar parte en estos concursos hasta fines de la semana próxima, para cuando hay la esperanza de que sus caballos estén en situación de participar en las primeras pruebas de salto.

Deportivas

POLO

INTERNATIONAL FIELD (Meadowbrook, Long Island), 14.—(U. P.)—El Aurora derrotó por 11 goles a 10 al Hurricanes, en el partido semifinal por el Campeonato Libre de Polo.

El Aurora tenia en la mitad del partido una ventaja de 7 a 4 goles, la cual fué gradualmente disminuyendo. En el último chukker eran aventajados 10x9; Seymour Knox logró el goal de empate y en un furioso esfuerzo de último hora, E. T. Gerry logró el tanto de la victoria.

Los goles fueron marcados en la siguiente forma: Aurora: Post, 5; Knox, 3; Etgerry, 2, y Mills, 1. Hurricanes: R. L. Gerry, 2; Rathbone, 3; Sanford, 3, y Strawbridge, 2.

Tantos por chukker: Aurora: 2|3|1|1|2|0|0|2=11; Hurricanes: 1|0|2|1|2|1|1|2=10.

Presenciaron el partido 7,000 personas.

GOLF

CLEVELAND, 14.— (U. P.)— (Flash).— Lawson Little retuvo su título de campeón amateur de golf, derrotando a Walter Emery por 4 hoyos y 2 por jugar.

Little es el primer hombre que logra adjudicarse los campeonatos amateurs de golf de Estados Unidos y Gran Bretaña en dos ocasiones sucesivas. Little ganó 31 partidos sucesivos, record jamás igualado por ningún amateur.

Seis mil personas asistieron a presenciar el match.

Emery, de Oklahoma City, comenzó en forma brillante adjudicándose los tres primeros hoyos, pero Little lo alcanzó en el décimotercero, tomando desde entonces la delantera. El partido terminó en el hoyo 34. Little alcanzó el hoyo con un putt de doce pies, empleando sólo tres golpes mientras que su antagonista necesitó de cuatro golpes.

TERMINAR POR COMPLETO, POR CONSENTIMIENTO GENERAL, CON LA S.D.N. O REFORMA RADICAL DEL PACTO DE ELLA

Tal es, la opinión de algunos círculos de Londres, la interpretación real que correspondería al discurso pronunciado por el Ministro de Relaciones, Hoare

(Correspondencia cablegráfica de Henry Russell, exclusiva para "LA NACION")

LONDRES, 14. (Especial). — Acabar por completo por consentimiento general, con la Sociedad de las Naciones, retirándose todos los delegados, o por lo menos una reforma radical del Pacto, dejando solo aquellos artículos que puedan hacerse efectivos, es según se cree, la interpretación real que puede darse al discurso de Hoare, estimándose que la interpretación más erróneas que puede darse a sus palabras, es la de una amenaza de retiro de Gran Bretaña de Ginebra, caso de fracasar los esfuerzos para un arreglo de la situación etiope.

La perspectiva más apropiada sería contemplar una discusión general, en que indudablemente la actitud británica podría resumirse en que, de no ser practicable, y ejecutorio el Pacto de la SDN, el único paso que quedaría por dar sería reconocer el hecho, adoptando uno de dos caminos: 1.o redactar de nuevo el Pacto, haciéndolo atenerse a cualquiera obligaciones que las naciones estuvieran dispuestas a contraer y a cumplir; 2.o en caso de no llegar a acuerdo sobre el valor de un nuevo Pacto, disolver por completo la SDN.

Se cree que sólo en el caso que los demás miembros de la SDN resolviesen continuar sin alteración de los artículos cuyo cumplimiento pudiese resultar imposible obligar, amenazaría Gran Bretaña con su retiro de la Sociedad. Al propio tiempo, no abriga la intención de hacer ninguna advertencia, salvo su creencia de que, en el caso que una rebeldía italiana probase que el Pacto no tiene como hacerlo cumplir, sería imperativo que las naciones, por lo menos Gran Bretaña, considerasen seriamente la situación a la luz de las nuevas circunstancias. — HENRY RUSSELL

A 4 MILLONES DE TRABAJADORES SE PROPONE EL REICH DAR VERANEO EN EL MAR, EL CAMPO O LAS MONTAÑAS

Tal sería el número de obreros que hubieran hecho mérito todos los años, que partirían, por 15 días, a donde lo desearan, incluso en cruceros de placer al exterior

CONTINUA DESARROLLANDOSE BRILLANTEMENTE EL CONGRESO NAZI DE NUREMBERG

NUREMBERG, 14. (U. P.) — Dirigiendo la palabra, el Canciller Hitler a 50.000 miembros de la Juventud Hitlerista, en el estadio de esta ciudad, dijo: "Seguiremos por nuestro camino de dejar a los otros en paz, de no atacar a nadie ni dejarnos atacar por nadie".

La reunión del movimiento de la Juventud Hitlerista comenzó a las 10 horas.

Desde las 11.30 horas hasta las 14, se realizó en el Luitpold Halle el Congreso Anual del Frente del Trabajo.

El jefe del Frente, Herr Robert Ley, reveló al público nazi que llenaba el recinto, que el Fuehrer había ordenado el estudio de un gran proyecto de vacaciones y recreo en relación con el movimiento nacional-socialista "poder mediante la alegría y el bienestar".

Este movimiento fué instituído por los nazis con el objeto de ganar la confianza de los gremios obreros. Jefes prominentes del Partido declararon que tal programa daría a los obreros la alegría y el bienestar que antes sólo eran disfrutados por las clases privilegiadas, y reuniría al patrón y al obrero, eliminando así mucho de la distinción de clase y diferencia en niveles sociales que los marxistas explotan efectivamente en su propaganda.

En resumen, cada trabajador que haya cumplido con sus deberes a satisfacción del Estado, recibe el privilegio de pasar sus vacaciones de verano en una serie de formas interesantes. Puede ir en uno de los muchos cruceros de placer al Báltico o países escandinavos a bordo de uno de los nuevos vapores gigantes alemanes, o puede ir a un balneario o termas del tipo que abundan en Alemania y que antes atraían a la crema de la aristocracia de Europa hacia sus fuentes de aguas medicinales, o bien pueden visitar las montañas alemanas en donde pueden aprender a skiar y andar en trineo.

Hitler anunció que los nuevos proyectos sobrepasarán a todo lo que se había hecho hasta el momento en este sentido. El proyecto que será estudiado ahora por el Frente del Trabajo contempla el establecimiento por el Estado de 4.000,000 de obreros, anualmente, en un gran balneario a orillas del mar. Este balneario se construirá especialmente para este fin. Se levantarán hoteles que tendrán una capacidad total de 20.000 camas.

Los balnearios rurales y de montaña se construirán en las partes más adecuadas de las regiones de recreo y los hoteles del Estado tendrán capacidad para 50,000 trabajadores.

Finalmente, se organizará una flota de vapores de paseo para llevar a los obreros en los cruceros que se hagan a otros países, con una capacidad mínima de 15.000 camas.

En esta forma, 85,000 obreros podrán tomar simultáneamente vacaciones de quince días, y se cimentará así el movimiento "poder mediante la alegría y el bienestar".

Ley agregó que 3.000,000 de personas más, por año, serían alojadas en hoteles e instituciones privadas, compañías navieras, etc., como hasta ahora. De modo que un total de 7.000,000 de trabajadores alemanes podrán disfrutar de magníficas vacaciones bajo los auspicios del Estado.

Declaró que el Frente del Trabajo ya había empezado en parte la realización del proyecto y que esperaba que todo el estuviese completo en diez años.

El Ministro de Economía, Dr. Hjalmar Schacht, y los principales peritos económicos de Alemania, han elogiado la obra del Frente del Trabajo. Schacht declaró que el estricto control de la vida económica de la nación era una necesidad imperativa, y pidió que el pueblo conservara sus recursos.

SALEN LOS TANQUES ALEMANES

Los nuevos tanques de Alemania se mostraron al público hoy día por primera vez. Antes sólo habían estado en maniobras. A lo largo de las antiguas calles de Nuremberg desfiló un destacamento de 60 pequeños tanques, manejados por dos hombres cada uno, con torrecillas armadas de dos ametralladoras y lanza-bombas. Estos tanques contrastaban grandemente con la arquitectura medioeval de los edificios antiguos y famosos.

Estos tanques tienen una velocidad media de 25 a 35 kilómetros por hora.

Después de estos tanques pequeños siguieron 93 tanques más de todas clases. Este ha sido el despliegue más grande de armamentos hecho por Alemania desde la guerra.

HITLER NO TIENE CUENTA BANCARIA NI ACCIONES

Hitler dirigió la palabra al Congreso del Frente del Trabajo. Hizo una exposición de contraste entre la política nazi y la política económica soviética, y declaró que estaba más capacitado que nadie para tomar decisiones respecto de la vida económica del país, en vista de que no tenía ningún interés personal en el efecto de tales decretos.

Agregó: "Y esto es porque soy uno de los pocos estadistas que no tienen acciones en ninguna compañía, y ni aún poseo una cuenta bancaria".



EL MARTES SE CASAN CONCHITA MONTENEGRO Y RAUL ROULIEN

PARIS, 14.—(U. P.)— La actriz de habla española, Montenegro se casará en ésta el martes con el actor brasileño Raúl Roulien. Actuarán de testigos los Embajadores español y brasileño.

Luego, la pareja se dirigirá al Brasil a fin de filmar la primera cinta internacional producida en ese país, "Jangada".

SAAVEDRA LAMAS NO TEME LA REANUDACION DE LA GUERRA DEL CHACO

TUCUMAN, 14. — (U. P.) El Ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, doctor Saavedra Lamas, habló aquí sobre la conferencia de paz del Chaco, manifestando que la buena voluntad puesta de manifiesto por Bolivia y el Paraguay y la mediación de los países sudamericanos impedirían la reanudación del conflicto.

Brasil

TERCERA CONFERENCIA PANAMERICANA DE LA CRUZ ROJA

RIO DE JANEIRO, 14.—(U. P.)—La Tercera Conferencia Panamericana de la Cruz Roja se inaugura mañana domingo a las 15 horas en el Teatro Municipal presidida por el Presidente de la República, señor Getulio Vargas. El Ministro de Relaciones, señor de Macedo Soares, dará la bienvenida oficial a las delegaciones visitantes procedentes de 19 países americanos y representantes extraoficiales de las diferentes instituciones de este género de todo el mundo.

La inauguración será acompañada de un coro de 450 voces que cantarán el Himno Brasileño, el Himno Panamericano y el Himno de la Paz.

Estados Unidos

EL MATRIMONIO DE FRED PERRY

NUEVA YORK, 14.— (U. P.) Los recién casados Fred Perry tenista inglés, y Elena Vinson, de Nueva York, regresaron a esta metrópoli hoy día, para seguir esta misma tarde viaje a Hollywood.

ACONCAGUA

HORRIBLEMENTE DESTROZADO MURIO UN PALANQUERO BAJO LAS RUEDAS DEL CONVOY

El accidente ocurrió en la Estación de San Felipe, a causa de la rotura del eje de un carro cargado con trigo

HONDA CONSTERNACION EN EL PUBLICO

SAN FELIPE, 14.— A las 15.30 horas se produjo en la estación de los ferrocarriles un grave accidente, de resultas del cual murió el palanquero Antonio Bugueño.

LOS HECHOS

A la hora antes indicada, el tren de carga N.o 121 efectuaba cambios dentro del patio de la estación con un carro de 10 toneladas, cargado de trigo, cuando, en forma por demás inesperada, se rompió el eje de las ruedas, lo que le ocasionó el volcamiento del convoy.

UN MUERTO

A causa de este accidente, el palanquero Antonio Bugueño, que iba sobre el carro, se cayó debajo de las ruedas del convoy, muriendo destrozado, en forma horrorosa.

Este accidente produjo honda consternación entre el público que en esos momentos se encontraba en el recinto de la estación.

El conductor del tren era el señor Juan Francisco Cepeda. — (Flores).

NOTICIAS BREVES DE TODO EL PAIS

ARICA. — Favorablemente se comenta en ésta la labor desarrollada en el Congreso por el diputado señor Oscar Arellano, quien ha obtenido la aprobación de varios proyectos de vital importancia para la región.

EL MONTE. — Los habitantes de esta región han iniciado las gestiones del caso para obtener la creación de una oficina del Seguro Obrero, cuya necesidad se hace sentir cada día con mayor intensidad, por cuanto los trámites del caso deben hacerse, en la actualidad, en Talagante.

TOCOPILLA. — Con éxito actúa en esta la Compañía Teatral Quevedo del Solar.

—La Municipalidad acordó destinar $ 2,500 para proporcionar vestuario a los niños pobres de la localidad. Así se ha solicitado la cooperación del comercio y de los habitantes en general, para llevar a efecto esta altruista obra.

Autocarril chocó con una volanda

VARIOS OBREROS HERIDOS

LA SERENA, 14.— A las 8 horas, el autocarril de Coquimbo en que viajaban el Inspector de los Ferrocarriles señor Benito Pizarro y el Inspector de Control de Santiago, chocó en Incahuasi con una volanda llena de trabajadores.

A consecuencias de este accidente resultaron varios heridos, los cuales fueron inmediatamente llevados al hospital a fin de prestarle la atención médica del caso.—(Rivera).

TALCA

Directorio de conservadores de Talca

TALCA, 14.—La Asamblea Conservadora ha elegido el siguiente directorio para que rija sus destinos por un nuevo período:

Presidente, Enrique Munita W.; vicepresidente, Hernán Romani V.; directores: Luis Vasco Liebbe y Müller, Carlos Fernández F. y M. Sepúlveda.—(Corresponsal).

ATACAMA

Cincuentenario de la Esc. de Minas de Copiapó

Con gran brillo se inició ayer el programa de festejos. — Especial solemnidad adquirió la colocación de la primera piedra del monolito a don Casimiro Domeyko

COPIAPO, 14.— Con gran brillo y entusiasmo se inició la celebración del cincuentenario de la Escuela de Minas de esta ciudad.

A las 10 horas, se efectuó el acto inaugural, en el local de la Escuela, con asistencia de las autoridades locales, director, profesores, alumnos y ex alumnos del establecimiento. En esta oportunidad, el profesor señor Carlos Ramírez, leyó una interesante reseña histórica de las actividades de la escuela a través de sus 50 años de vida.

MONOLITO A DOMEYKO

Especial realce tuvo la ceremonia de la colocación de la primera piedra del monolito que se erigirá a la memoria del sabio don Casimiro Domeyko.

En la noche, el director de los servicios de enseñanza industrial y minera ofreció un banquete.

EL PROGRAMA DE HOY

Los festejos a realizarse hoy contemplan la inauguración del pabellón de metalurgia "Ramon Osorio"; exposición de las distintas secciones de la Escuela en trabajo, y un desfile nocturno por las calles de la ciudad.

El 16 se efectuarán diversas reuniones deportivas, con participación de los alumnos y ex alumnos del establecimiento. — (Corresponsal).

CONCEPCION

El N.o 02453, premiado con $ 500.000

Este número fué vendido en Magallanes. — Con $ 50,000 salió favorecido el N.o 26033, vendido en Concepción. — Resultados generales de la Lotería de la Universidad de Concepción

CONCEPCION, 14.—El sorteo de la Lotería de Beneficencia de Concepción de hoy tuvo los siguientes resultados:

Con $ 50,000, el número 02453, vendido en Magallanes.

Con $ 500,000, el número 26033, vendido en Concepción.

Con $ 20,000, el número 26930, vendido en Santiago.

Con $ 10,000, el número 07722, vendido en Valparaíso.

Con $ 5,000, los números 02014 09545 10917 16109 y 16867.

Con $ 2,000, los números 01825 02568 05186 08330 10562 11857 12338 13096 13826 15484 18137 18568 18883 23783 24436 26434 y 27128.

Con $ 1,000, los números 01106 10471 02005 02383 03494 04787 05247 05263 07040 07395 08188 08249 08305 08313 38381 08746 08759 09023 09451 10001 10252 10884 11274 11657 11864 11985 11983 13126 13413 13806 15421 15675 16935 16779 15933 17465 18576 18984 19095 19375 19876 20302 20327 20378 23009 23317 24204 25646 26141 27247 28077.

Con $ 500 los números:

12888	23174	23957	05837	04867
07758	22454	17710	14222	21659
28874	13904	20239	23296	27552
16169	17203	04874	11717	10019
23129	20894	03084	28061	19045
02828	14402	18874	24789	25794
22480	27773	18586	10352	25773
13349	09774	18794	18684	13171
17669	23226	08978	19440	25352
07844	15985	06017	11526	02268
25242	12587	22790	10162	11814
10993	25083	08160	21694	24279
10656	03694	24798	14044	26956
20545	21216	13404	17114	22887
17259	09872	07334	23600	02891
16111	19225	14303	17992	24684
09360	18668	20178	22830	22258
11122	14308	09900	11468	16483
10505	19632	12344	28746	22630
17444	07713	12606	10998	26443
19181	21692	22922	16039	09683
03784	01577	21341	26218	27100
03116	14663	01037	10663	28130
24391	07190	01305	11304	20148
19757	02122	20395	08296	24096
13342	19305	28509	07800	03995
12782	05349	10829	20613	24255
19156	14605	07940	28037	02703
22489	12443	16695	08894	17668
21430	14037	28291	26342	19539
20538	05993	08279	02174	06542
25598	02281	17793	16445	16049
03636	26616	20134	24448	14555
13308	07777	09885	10818	21390
10543	01009	05406	01629	01802
12237	15774	06462	04524	02836
21894	12520	04472	20316	07698
27710	10754	04417	08629	23626
12966	04799	26744	28251	14774
08573	11500	24899	09800	11608
27664	26293	15876	19628	09007
22932	01472	14519	06691	23260
03739	12898	14329	04258	07051
08641	09118	27914	01945	12669
04333	17163	07657	04940	06329
01200	08007	15435	08454	01860
05232	21269	11758	23075	03033
07409	12981	11781	14542	10590
03727	20141	12529	02858	23064
11967	22589	07125	07374	05717
10494	20746	24891	01121	24644
08365	17532	17071	27745	17908
01617	20647	06167	01321	04765
05076	27835	21603	01688	14464
10397	03319	07672	21639	17698
27004	21771	22176	15289	08903
03935	26160	20223	25768	07860
04453	27354	23805	11776	17082
20907	24338	03114	27277	17583
28845	21317	23891	20968	26152
02273	06173	16230	14216	21987
03067	26310	12153	26423	15243
05984	12675	09218	01040	25543
01743	04469	14223	19340	17648
10571	10400	15440	17803	11715
14027	19049	22866	04563	10939
16704	08143	01068	14828	25365
21853	26463	01396	08859	15505
06214	08212	02425	26168	08052
20911	13750	25502	16168	02842
08797	19046	21491	01381	27744
14456	16220	16784	06999	28393
25561	27062	05069	28078	25029
25336	18036	28567	26255	12482
20648	13147	27986	12341	14719
06935	01148	03056	28638	03079
28474	24214	23328	27941	24210
14508	05384	12788	02158	04830
14032	12844	20446	28399	13624
23454	09252	17509	24539	21563
22360	14368	06317	22045	25102
09710	25120	12849	28443	12478
23010	23330	02400	10344	12386
28057	08204	12607	12271	20040
21101	12140	19096	18328	03029
02718	09893	12407	18109	06127
21602	16494	24239	17578	18898

04622 11982 07415 0...
40003 13718 23390 04...
03960 28378 01280.—
lez, corresponsal).

CAUTIN

Noticias de Pitrufquén

PITRUFQUEN, 14.— Ha estado en ésta, en visita de inspección, el Inspector Provincial de Tesorerías señor Gabriel Rodríguez.

—Gran actividad está desplegando el Deportivo "Crav", formado por el personal de la Refinería de Azúcar.

Ultimamente su equipo juvenil se trasladó a Gorbea donde venció al "Avance" de esa localidad. Para los días de fiestas patrias tiene un torneo interno y participará también en el torneo local, midiéndose con los otros equipos del pueblo.

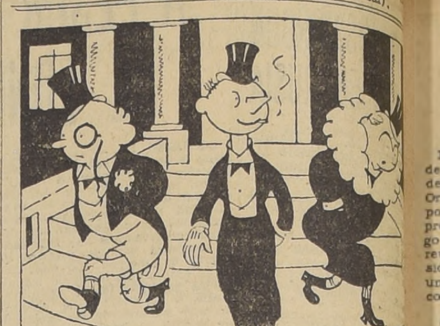
—En los comedores del Club Social sus compañeros de oficina y amigos le ofrecieron una despedida de soltero al señor Exequiel Cartes Herrera, con motivo de su próximo matrimonio. — (Guzmán).

Parlamentarios fueron festejados en Castro

CASTRO 14.—En el hotel Hein las autoridades ofrecieron una manifestación en honor de la comisión de parlamentarios que va a Magallanes. Asistieron distinguidas personalidades especialmente invitadas.

Ofreció la manifestación, a nombre del pueblo de Castro, el Gobernador. Contestó el presidente de la delegación, Diputado señor del Canto. A continuación usó de la palabra el Diputado señor Ferrada.

Los parlamentarios siguieron viaje a bordo del "Alfonso", siendo despedidos en el muelle por un numeroso público. —(Triviño).



DE "(EL ROMANCERO DE PIPO")

El matón de la Ruleta

Ofrendando sus bolsillos,
sus fundos o sus fundillos,
ya están, frente a la ruleta,
negros contra colorados,
en lucha de enamorados
por Doña Suerte Coqueta.

Con el girar de indina
no hay cálculo ni combina
que no se lleve la ola:
los crupieres con sus palas
arrastran las martingalas
en cada vuelta de bola.

Pero hay una, sólo una,
para atrapar con fortuna
a la Suerte pizpireta...
¡Cien Populares fumarse,
sin dejarlos apagarse,
mientra se juega ruleta!

AGENCIA GENERAL "LA NACION"
CALLE BLANCO 969

V A L P A R A I S O

CASILLA 109
TELEFONO 4427

FABRICA DE PESCADOS EN CONSERVAS SE PROYECTA ESTABLECER en VALPARAISO

La firma Sola Hermanos instalará un establecimiento similar al que posee en Talcahuano

El Alcalde de Valparaíso, don Oscar Ruiz Tagle, recibió ayer una solicitud de la firma Solá Hermanos, pidiendo autorización para establecer en los terrenos fiscales ubicados en El Sauce, entre Valparaíso y Viña del Mar, una fábrica de pescados en conservas, similar a la que tienen en Talcahuano.

UNA OBRA DE PROGRESO

El Alcalde porteño se manifestó muy interesado en este proyecto ya que la instalación de una fábrica de esta importancia vendría a contribuir eficazmente al progreso industrial de Valparaíso, asunto que preocupa en forma muy especial al señor Ruiz Tagle.

UNA PETICION

La firma interesada manifiesta en la presentación hecha a la Alcaldía, que desean obtener cuanto antes una respuesta definitiva, pues desean comenzar a trabajar en febrero próximo, fecha en que se inicia la temporada de pesca.

El tiempo que falta hasta esa fecha, lo emplearían en traer las maquinarias y demás elementos necesarios para el establecimiento.

A las 18 horas se reinicia la temporada en el Casino de Viña

Brillantes contornos promete alcanzar este acontecimiento social

En conformidad a la ley que dio vida al Casino de Viña del Mar, a las 18 horas se reabren las puertas del establecimiento y, con ello, se reinicia la temporada en Viña del Mar.

Se nos informa que desde distintos puntos del país y del exterior se han recibido comunicaciones de familias chilenas y extranjeras en que solicitan detalles de las reformas que se han hecho en el citado establecimiento, lo que prueba, de una manera irrefutable el interés que despierta el elegante establecimiento viñamarino.

EL CABARET FUNCIONARA A MEDIADOS DE SEMANA

Conjuntamente con la reiniciación de las actividades de las salas de entretenimientos abren sus puertas el comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlo hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

LAS SALAS DE ENTRETENIMIENTOS

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyendose al efecto grandes ventanales, dando con ello mucha luz natural y sol a las referidas dependencias. Ya no habrá que pasar las incomodidades de antes, ya fuere por el crecido número de asistentes a dichas dependencias o por el calor excesivo del verano.

Por el interés que se ha notado en todos los círculos de Valparaíso, Viña del Mar, Santiago y resto del país se puede asegurar que hoy se inicia la vida veraniega en Viña del Mar ya que los hoteles y casas residenciales del balneario tienen ya reservadas la mayor parte de sus dependencias.

Conjuntamente con la reiniciación de las actividades del Casino lo hace el moderno y lujoso hotel "O'Higgins".

Eligió nuevo directorio la Cía. Sud. Americana

LO PRESIDE EL SEÑOR GUILLERMO CONDON

En la junta general de accionistas de la Compañía Sud-Americana de Vapores, celebrada en este puerto el viernes último, se procedió a elegir el directorio que regirá los destinos de esa firma hasta el 30 de junio del próximo año.

Preside este directorio el señor Guillermo Condon y lo integran don Fritz Mella, como vicepresidente, y los señores Eduardo Wiechmann, Guillermo López Pérez, Nicanor Señoret, Manuel Ossa y Maximiano Errázuriz.

Como Gerente continuará en sus funciones don Raúl Rivera Blin.

VIÑA DEL MAR Y FERROVIAR[IOS] SE MIDEN HOY EN PLAYA AN[CHA]

Interés reina entre los aficionados por p... ciar esta revancha

LOS EQUIPOS QUE ACTUARAN

El Estadio Municipal de Playa Ancha servirá esta tarde de escenario al match revancha que han pactado los cuadros de honor del Deportivo Viña del Mar y el Valparaíso Ferroviarios. El equipo ferroviario logró imponerse a los viñamarinos en el match que jugaron por la competencia relámpago, resultando que no dejó conforme a los pupilos de Bertone que esperan rehabilitarse en el cotejo de esta tarde.

Por el cuadro del Viña del Mar actuará esta tarde ... mera vez el centro half José Arana.

LOS EQUIPOS

Los equipos estarán ... de la siguiente manera:

Viña del Mar: Duarte ... Pastene, Ortega Arana, T... ramillo, Ramírez, Iturr... brera y Gallardo.

Ferroviarios: Cataldo, ... occa, Riquelme, Carroza, ... ras, Carbonell, Rodrígu... nez, Cepeda y Díaz.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:
El Stella, de Nueva York.
Hoy:
El Virgilio, de Génova.
El Aysen, de Guayaquil.
El Perú, de Iquique.
Mañana:
El Virgilio, de San Antonio
El martes 17:
El Erlangen, de Corral.
El Baarn, de Corral.
El Castilla, de Iquique.
El Cacique, de Nueva York
El miércoles 18:
El Santa Clara, de Nueva York.
El Punta Arenas, de Corral.
El viernes 20:
El Allipén, de Arica.
El Margara, de Antofagasta.
El sábado 21:
El Chiloé, de Iquique.
El Flora, de Iquique.

SALIDAS

Ayer:
El Punta Arenas, para Corral.
El Teresa, para Iquique e intermedios.
El Gilda, para Iquique e intermedios
El Federico Schwager, para Coronel.
El Fresia, para Lota.
El Stella, para Nueva York.
Hoy:
El Virgilio, para San Antonio.
Mañana:
El Naculián, para Arica e intermedios.
El martes 17:
El Peru, para Iquique e intermedios
El Castilla, para Iquique e intermedios.
El Baarn, para Hamburgo e intermedios.
El Tarapacá, para Puerto Montt y Magallanes e intermedios
El Aysen, para Corral e intermedios
El Erlangen, para Hamburgo e intermedios.
El Cacique, para Nueva York.
El miércoles 18:
El Santa Clara, para San Antonio.
El Fulda, para San Antonio.
El viernes 20:
El Pudeto, para Guayaquil.
El Allipén, para Corral e intermedios

Postergadas las fiestas del Partido S. Republicano

HASTA EL 22 DEL PRESENTE

Los diversos actos que debieron realizarse ayer con motivo de conmemorarse el tercer aniversario de la fundación del Partido Social Republicano de esta ciudad fueron postergadas hasta el 22 del presente, debido a que inconvenintes insalvables así lo exigieron.

Hoy llega el "Virgilio"

DISTINGUIDAS PERSONALIDADES VIAJAN EN ESTA UNIDAD DE LA COMPAÑIA ITALIA DE NAVEGACION

A las 12 de hoy largará sus anclas en este puerto, la motonave "Virgilio", de los registros de la Compañía Italia de Navegación, que viene de Genova e intermedios.

En esta nave llegaron, procedentes de puertos del Viejo Mundo, las siguientes personas:

Victor Larco Herrera, José Daneri L., María C. de Daneri, Edelmira González Donoso, Olro Correa Vial, Ana Lecaros G. de Correa, Darío Paolo Aste, Antonio Caprile A., Rosa Caprile M., Giuseppe Ellona, María Ellona, Félix Ellona, Sebastián Ellona, María Olivieri de Raggi, Rolando Raggi, Eva Schneiderova, Tulio Peruggi, Domenico Vitali Maldini, Emilia Maldini, Domingo Maldini, Junius J. Ricou, Elena de La Porte, Clotilde Borno, Francisca Peternely, Valentina Zarabón, Blanca Fernández, María Asunción Tur, José González B., Justina Coll Pé, Rafael Escobar Lara, Elisa Diana de Palacios, Adelina Pugno, Rosa Giov. Ferrando, Carlos G. Giacometti, Emilia Bordisoni, Rosa Russo de De Oto, Lucía De Oto, María Russo, Juan Pellerano, Lorenzo Lasagna, José Rebaudo Cánepa, Silvio Schiaffino, Dragutin Kovacic, Marlica Lauric, María Karbler, Nicolás Nassar Lolas, Robert Pagani, María Yousuf Chedid, Dalle El Tarman, Lucien Yossouram, Marina R. de Podestá, Jacinta Vive de Martra, Francisco Lavalle Lequina, Severo Fuentes Garrido, Ernesto Agustín Stetson, Rafael Mazzeo, Irene Mazzeo, Francisco Codispoti, Onofre P. Fomso, Sara H. de Fomso, María J. Parrochia, Ema González Donoso, Miguel Alonso Romero, Carmen Alonso Romero, María de Gregori, María Martinelli de Caprile, Rosa Agrifoglio, María L. H. Ellena, Enrique Ellena, Eduardo Ellena, Fidel Raggi Tullo Raggi, María Raggi, Pedro Barbaglia, Famsch Karl, Evelina F. de Maldini, Carlos Maldini, Margarita Risau, Pedro O. La Porte, Margarita Sendramsó, Marthe Gregoire, ... loznic, Ana Vozoli, Regina ... nuel Baya Pérez, Antonio ... Luis R. Flores Barrera, ... Gi, Luigia Pugno, Magda ... Pietro Scagiotti, Vincenzo ... Giovanni Nervi, Miguel D... sunta Russo, Juan Capo... Palli, Carlos Zunino, Jorge ... Righi, Petar Kovacic, Frazb... Mario Klimech, Otto K... trunia Yussef Saba, Bern... llardo, Michel Chedid, Fer... Juan B. Podestá, Jaime V... tra, Joaquín Garriga Bar... bia Marticorena P., Emilia ... tinez, Hortensia del Solar ... La Creta Mazzeo, A Adriana ... y Francisco García Díaz.

En las riberas del Mapocho se levantará uno de los mejores sitios de atracción de Sud-América

EL "BALNEARIO DEAUVILLE" ESTA LLAMADO A SER UNA MAGNA OBRA DE INGENIERIA Y ARQUITECTURA. — EN UNA EXTENSION DE UN KILOMETRO, CERCA DEL PUENTE DEL ARZOBISPO, SE FORMARA UN SUNTUOSO Y CONFORTABLE CENTRO DE DIVERSIONES. — LA NATURALEZA Y LA MANO DEL HOMBRE SE COMPLETARAN PARA SOLAZ Y EXPANSION DE LOS HABITANTES DE SANTIAGO

En una considerable extensión de terrenos situados en la ribera del Mapocho, un poco hacia el Oriente del Puente del Arzobispo, se han iniciado los trabajos preliminares para dotar a Santiago de un moderno balneario, que reúna todos los sitios de expansión y recreo indispensables a una población de tanta densidad como la nuestra.

Según el proyecto ideado por los autores de esta empresa, el "Balneario Deauville" — que así se denominará el paseo en referencia, — está llamado a constituir una magna obra de ingeniería y arquitectura. Será un lugar de positiva atracción para propios y extraños, y aunando en sí todas las características de lujo, suntuosidad y confort que ostentan otros centros análogos de Europa, habrá de representar un digno complemento, para los turistas extranjeros, de nuestro ya famoso balneario de Viña del Mar.

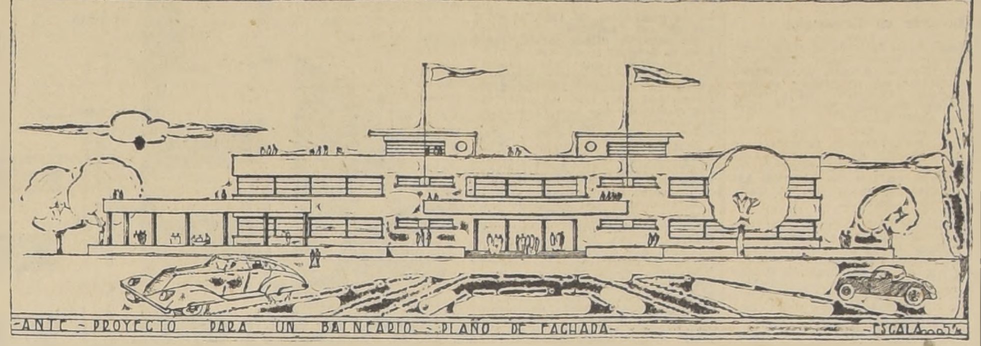
La parte donde surgirá esta nueva obra de progreso y embellecimiento para la capital, se presta admirablemente para el objeto. Además de contemplar todos los requisitos que se requieren de manera esencial, tales como ubicación, extensión fluvial, terreno adyacente, etc., ofrece una magnífica perspectiva. El cerro San Cristobal, los agrestes parajes que lo circundan, la cordillera de los Andes; en una palabra, la naturaleza en toda su exhuberante hermosura, se muestran allí en forma pródiga a los ojos del visitante, y unido esto a la obra artificial que debe realizar la mano del hombre, habrá de constituir, sin duda, motivo suficiente para atraer hacia aquel sitio a todo el que desee solazarse en agradables pasatiempos.

UN POCO DE HISTORIA

La ejecución de la obra que nos ocupa, ha sido durante largo tiempo uno de los más fuertes anhelos de cuantos han venido interesándose por el adelanto y urbanización de Santiago.

No hace mucho, un grupo de hombres esforzados lanzó públicamente la idea y echó las bases para constituir una sociedad que debía tomar a su cargo la realización del proyecto. Desgraciadamente, aquel esfuerzo cayó en el vacío y, por causas que no hace al caso recordar, quedó una vez más estagnada una empresa de grandes proyecciones.

Entretenimientos populares e infantiles, canchas para ejercicios físicos, una gran represa para pruebas acuáticas, piscina para natación y baños, Teatro Romano, Casino y otras variadas dependencias, forman el plan de construcciones de este moderno paseo



Poco después de ocurrido lo anterior, llegó al país un distinguido ciudadano argentino, el señor Salvigné, que en [illegible] tiempo fuera en su patria diputado al Congreso Nacional y qué, por razones de orden político, hubo de ausentarse en dirección a Chile, en donde cuenta con hondos arraigos. Con espíritu visionario y con elevado criterio de hombre de acción, el señor Salvigné estudió la posibilidad de realizar lo que antes no había podido llevarse a la práctica; solicitó y obtuvo una concesión que a la larga será de positiva utilidad para el Gobierno, y formó por último una empresa que cuenta con un fuerte capital. Y como resultado de todo ésto, p[illegible]emos ya contar con la iniciación de las obras que en el plazo de un año, o poco más, están llamadas a ser un digno motivo de orgullo para esta urbe que va progresando y extendiéndose en forma inusitada.

LO QUE SERA EL BALNEARIO

—En líneas generales — nos ha dicho en reciente entrevista el señor Salvigné, — el proyecto consulta la construcción de una gran represa de 900 metros de largo por 42.50 metros de ancho, para dedicarla a diversos ejercicios acuáticos, tales como la boga regatas y carreras de botes a remo y motorizados. Esta represa estará convenientemente cerrada, e forma de no ofrecer peligro de ninguna especie a los participantes en las pruebas que en ella han de efectuarse.

En un espacio enorme se instalarán las más variadas diversiones, aparte de un "Solarium" sobre arena limpia, destinado especialmente a los niños. Estos tendrán a la vez, toda clase de juegos apropiados a su edad, y el Kinder-Garden será el más moderno y completo de Sud América. Tendremos así la pintoresca y emocionante montaña rusa, el [illegible] el látigo, los autos locos, el laberinto, el barco misterioso, discos sorpresas, golpes de aire, círculo de la muerte, carruseles, etc., etc.

Dentro del mismo espacio, donde se colocarán las últimas novedades electrificadas, no faltará nada de lo que signifique un motivo de esparcimiento sano, [illegible]ato y agradable.

El tiro al blanco en sus distintas manifestaciones, rifle, revólver, flecha, disco pichón, etc., contará también con un sitio especialmente arreglado para el caso, de tal manera que tanto la señoras como los hombres y los niños, puedan dedicarse a la práctica de este provechoso ejercicio.

ENTRETENIMIENTOS POPULARES

Uno de los propósitos fundamentales que trataremos de realizar en la consecución de nuestra empresa— continúa nuestro entrevistado— será el relativo a los entretenimientos para el pueblo. Cumpliremos con ello un deseo expresamente manifestado por S. E. el Presidente de la República y, así, procuraremos instituír dos veces por semana los "días populares" para que el obrero, el artesano, el empleado, mejor dicho los componentes de las clases modestas de la sociedad, puedan proporcionarse la expansión del cuerpo y del espíritu que reclaman los hombres de trabajo.

EL PALACIO DEL HIELO

Una de las más grandes novedades que se introducirán en la construcción del "Balneario Deauville", será el "Palacio del Hielo", o "Palace Glacé", al estilo de los que existen en diversas ciudades europeas.

Esta sección estará destinada al patinaje sobre el hielo, el que podrá ser practicado tanto de día como de noche, y que constituirá uno de los más agradables deportes para nuestra sociedad.

EL "WATER SHOOTER"

También llamará la atención el "Water Shooter", construcción piramidal que se alzará en un sitio continuo a la represa, y desde la cual se deslizarán los botes sobre el agua para caer a ella desde una gran altura.

En esta construcción habrá ascensores para subir los botes hasta lo alto, desde donde se deslizarán en vertiginosa carrera.

EL CASINO

Más o menos en la mitad del sitio elegido para el Balneario— expresa en seguida nuestro informante— estará ubicado el Casino, con un frente de 70 metros, rodeado de jardines y terrazas para bailes y otras reuniones sociales.

En el subsuelo, o subterráneo, se ubicarán los baños turcos, de tina y de ducha, como igualmente un moderno instituto de Belleza y peluquería para hombres y señoras.

El primer piso ha sido consultado para una espaciosa pista de baile, comunicada directamente con el Bar-Restaurant y con el Salón de Te. Las respectivas terrazas tendrán una amplia vista hacia el San Cristobal, y desde cualquier punto de ellas podrá también dominarse el desarrollo de las regatas que se efectuarán regularmente en la represa.

EL GIMNASIO

En el segundo piso habrá un gran gimnasio, que será el único en su género en Sud-América. Aparte de un gran hall, tendrá canchas cubiertas para ejercicios de pelota de mano, basketball, lucha, jiu-jitsu, box, volley-ball, ping-pong, espada, florete, etc. En esta sección será obligatorio el examen médico, a cargo de un competente especialista, antes de dar comienzo a cualquier entrenamiento.

OTRAS DEPENDENCIAS

La parte superior del gran edificio central, estará coronada por pintorescas terrazas, destinadas preferentemente al baile y otros entretenimientos.

La gran piscina olímpica de cien metros de largo por el ancho reglamentario, con agua temperada y en continuo movimiento; el teatro al aire libre, al estilo romano, para el desarrollo de espectáculos circenses y teatrales; el salón de patinar y otras variadas secciones que tenemos en proyecto, completarán el plan general de la obra que estamos empeñados en llevar a feliz término.

El "Balneario Deauville" — concluye diciéndonos el señor Salvigné— será un complemento necesario y preciso del desarrollo que ha venido experimentando Santiago con el correr de los años. Queremos realizar una obra que sea digna del progreso urbanístico de esta capital, y para corresponder a los deseos del Excmo. señor Alessandri, que nos ha alentado con su valioso estímulo, no omitiremos esfuerzo de ninguna especie para hacer algo que sea grandioso y efectivamente útil a la población de todas las clases sociales.



Aspirantes de la Aviación del año 1920 fueron festejados en El Bosque



Ayer, después de mediodía, se efectuó en el casino de oficiales de la Escuela de Aviación la manifestación que el comandante en jefe de la Aviación, general Diego Aracena Aguilar, ofrecía a los que fueron aspirantes a oficiales de la Escuela de Aviación en 1920, en retribución a la que esos antiguos aspirantes ofrecieron a los oficiales que habían sido sus instructores.

Asistieron a esta manifestación el comandante en jefe de la Aviación, general Diego Aracena; el subsecretario de Aviación, comandante de grupo Darío Mujica; el director de la Escuela, comandante de escuadrilla Armando Castro; el Intendente de Aviación, comandante de grupo Francisco García; los comandantes de escuadrilla Carlos Puga; Florencio Gómez, Marcial Arredondo, José

Asistentes al almuerzo de ayer en El Bosque

Jara, Julio Maldonado, David Yusef, Luis Baseure, Alfredo Gertne, Gustavo Pinto y Manuel Hurtado; los capitanes de bandada Osvaldo Puccio y Julio Guerra, y teniente primero Alfonso Lizesoain; los oficiales en retiro, tenientes coroneles Víctor Contreras y Gabriel Valenzuela; el capitán Dagoberto Godoy; los oficiales de Ejército que entonces eran oficiales de la Escuela de Aviación, teniente coronel Eduardo Preller y capitán Máximo Alvarado; el médico de la Escuela de Aviación en 1920, Dr. Luis Sepulveda; los aspirantes de 1920, señores Daniel Ramírez, David Fuentes, Federico Helfmann, Pedro Andrade, Manuel Casanova, Julio Peña, Anselmo Hevia, Raúl Besa, Juan Gálvez, Salvador Sanfuentes, Hugo Valdés, Luis Ollivos, Wenceslao Díaz, y los representantes de la prensa, señores Enrique Guzmán, Félix Reyes Gelsse, Fernando Murillo y Carlos Ansfruns.

La manifestación trascurrió en un ambiente de camaradería en que se hicieron recuerdos de los tiempos en que los antiguos aspirantes hacían su servicio militar en la Escuela.

Ofreció la manifestación en nombre del general Aracena, el director de la Escuela y teniente ayudante de ella en 1920, comandante de grupo Armando Castro. Contestó agradeciendo, a nombre de los aspirantes de 1920, el señor Manuel Casanova.

En seguida, dijo algunas palabras el general Diego Aracena, el que manifestó que debía existir siempre entre los que han pasado por la Aviación, la amistad y solidaridad manifestados en las dos reuniones que han juntado a los antiguos aspirantes de 1920 y los que fueron sus instructores.

Después hicieron uso de la palabra los señores Dr. Sepulveda, Federico Helfmann, Juan Gálvez y el capitán Dagoberto Godoy, quien cerró la manifestación.

El instructor del curso de aspirantes a oficiales en 1920, ahora comandante de escuadrilla Gustavo Pinto, leyó las excusas enviadas por el entonces director de la Escuela, teniente coronel Florencio Meza Torres, capitán Armando Cortínez y otros.

VISITA DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

AL SERVICIO DE LABORATORIOS DE INVESTIGACIONES AGRICOLAS

Acompañado del Sub Secretario de Agricultura, don Eduardo Galán Nilo, el Ministro del ramo, don Máximo Valdés Fontecilla visitó en la mañana de ayer el Servicio de Laboratorios de Investigaciones Agrícolas.

El señor Valdés Fontecilla se retiró gratamette impresionado de la visita, y prometió prestar su amplia cooperación al servicio, en virtud del importante rol que desempeña.

MANIFESTACION AL MINISTRO DE FOMENTO

LAS ADHESIONES SE RECIBEN HASTA EL SABADO PROXIMO

Un grupo numeroso de amigos del Ministro de Fomento, don Matías Silva, ha acordado darle una manifestación como reconocimiento a la labor desarrollada dentro del Ministerio a su cargo.

Esta manifestación consistirá en un almuerzo que se llevará a cabo el domingo 22 del presente.

Las adhesiones se reciben sólo hasta el 21 del presente, en Agustinas 1111, 2.o piso, oficina 4.

Manifestación a don Gustavo Loyola Acuña

SE REALIZARA HOY

Hoy, a las 5 de la tarde, se llevará a cabo la manifestación que un grupo de dirigentes societarios de esta capital ofrecen a don Gustavo Loyola Acuña, con motivo de haber sido recientemente nombrado Académico de Número de la Academia Chilena de Ciencias Naturales de la Universidad Católica.

REUNION DE LA COMISION DEL IV CENTENARIO

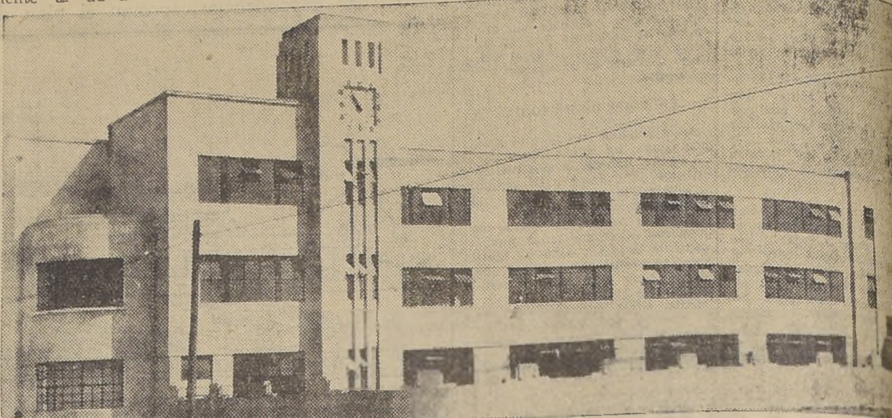
Mañana, a las 17.30 horas, se llevará a efecto en la Oficina del Director de Obras Municipales, una reunión de la Comisión del IV Centenario de la Fundación de Santiago.

En esta reunión se abordarán importantes materias, por lo cual se encarece la asistencia de los miembros de la Comisión.

LA ESCUELA "HERMANOS MATTE" ES UNA MAGNIFICA OB[RA] DE PROGRESO PARA EL BARRIO SUR-PONIENTE

Los autores y ejecutores de esta moderna construcción fueron los arquite[ctos] don Gustavo Monckeberg B. y don José Aracena

Presentamos una fotografía del edificio que ocupa la Escuela "Hermanos Matte", en la calle Nataniel esquina de Placer, y que tanto por su grandiosidad como por su pureza arquitectónica, ha venido a contribuir poderosamente al adelanto urbano del barrio Sur-Poniente de la ciudad.



Fachada principal de la Escuela "Hermanos Matte".

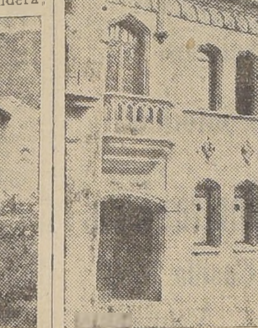
Los autores de los planos y ejecutores de la obra fueron el señor Gustavo Monckeberg B., distinguido ingeniero-arquitecto, que lleva 27 años dedicados al ejercicio de su profesión, y que se ha especializado ventajosamente en la rama de la edificación escolar, y el arquitecto don José Aracena.

Como demostración elocuente de su vasta preparación profesional, el señor Monckeberg puede exhibir centenares de construcciones que han sido ideadas y ejecutadas por él, en colaboración con su socio, el señor Aracena. Entre ella se cuentan las siguientes:

El imponente edificio de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas; la Casa de los Arzobispos de Chile, frente a la Basílica de la Merced; el nuevo Colegio de los Padres Franceses; el edificio del Arzobispado, en la calle Bandera; las Escuelas "Federico Errázuriz" y "Joaquín Prieto"; el templo de San Lázaro; el Colegio de los Salesianos, en La Cisterna, y numerosas residencias particulares, tales como la del señor Enrique Arteaga, en la calle Castro; del señor Oscar Salas, en la Alameda de las Delicias; de la señora Juana Weber de Amunátegui, en la calle Alonso Ovalle; de don Saturnino Miquel, en Avenida Vicuña Mackenna; de don Francisco Ossa Armstrong, en la calle Enrique Mac-Iver; la pintoresca residencia veraniega del Sr. Francisco Fabres, en el ba[lneario] "El Agarrobo", etc.

El señor Monckeberg, además, autor de nu[merosos] monumentos funerarios que se alzan en el Cementerio General, entre ellos a[l que] ba que guarda los restos del recordado general Kor[ner,] su propio Mausoleo. [illegible] aspecto de sus activid[ades] correspondió también [re]cebir el "Monumento [al Sol]dado Español", que fu[e eri]gido en los campos [donde] se libró la batalla de [...] y que está considerad[o] una hermosa e imp[ortante] obra de arte.





Residencia veraniega de don Francisco Fabres, en "El Algarrobo".

Casa-habitación de don Enrique Arteaga, en calle C[astro].

LA CAJA NACIONAL DE AHORRO[S]



La Caja Nacional de Ahorros, institución destinada fundamentalmente a propagar los hábitos de economía y previsión entre las clases populares, funciona en un amplio y magnífico edificio de seis pisos, ubicado en la segunda cuadra de la calle Morandé. Es una de las más hermosas construcciones que adornan el llamado "Barrio Cívico", y así por sus condiciones de estética, como por las especiales comodidades de que está dotado, merece figurar en primera línea entre las obras que pregonan el adelanto urbanístico de la capital.

En la actualidad, este moderno edificio está siendo objeto de diversas transformaciones, que dentro de poco harán resaltar aún más su imponencia y la severa esbeltez de sus líneas. El grabado que ilustra esta información muestra una perspectiva general del aspecto que ofrecerá una vez terminadas las obras que actualmente se ejecutan.

Los planos primitivos de esta construcción fueron hechos por el arquitecto don Ricardo González Cortés.

UNA BREVE RESEÑA

Aprovecharemos esta ocasión para referirnos brevemente a las actividades que constituyen el objetivo de la Caja Nacional de Ahorros, y que en líneas generales son las siguientes:

1) Fomentar el ahorro, inculcando el hábito de la economía entre los escolares y obreros;

2) Recibir depósitos en dinero; aceptar giros de letras y telegráficos; otorgar préstamos hipotecarios, pagarées y créditos en cuenta corriente, etc.

Además, mantiene un servicio de cobranzas, que es el más amplio en todo el país, pues sus numerosas oficinas, ramificadas en todos los principales pueblos de la República, han logrado extenderlo en forma que no lo puede ofrecer ninguna otra organización bancaria.

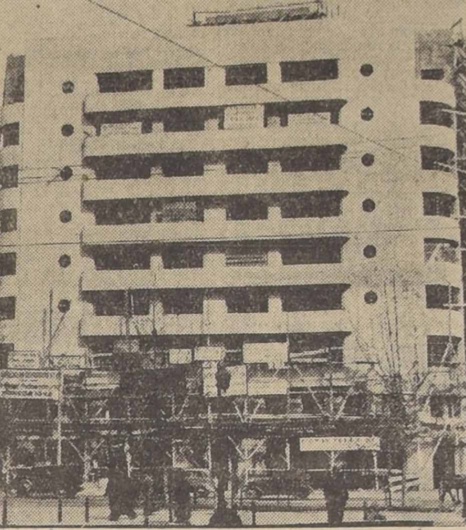
Los negocios de la [Caja] se desarrollan en un [ritmo] de creciente prosp[eridad]. Actualmente, el total [de de]pósitos en dinero al[canza a] la suma de $ 701.10[...] y el número de Cuen[tas lle]ga a 829,536.

Por otra parte, la [institu]ción tiene a su ca[rgo la] centralización de los [fondos] del Fisco, y atiende [por su] intermedio el pago [de los] servicios públicos, me[diante] una disciplinada o[rganización] con que ha venido a c[ontribuir] gestionar en gran p[arte el] movimiento de algu[nas re]particiones fiscales, a[yudando] que a servir de ma[nera efi]caz a las numerosísi[mas per]sonas que están [...] económicamente a [...]

Nuevas construcciones de moderno estilo están surgiendo en todos los barrios de Santiago

De nuevo está Santiago bajo la acción de un soplo renovador en materia de urbanismo. La ley que exime de impuestos a las construcciones que se hagan en determinado período, la aproximación del cuarto centenario de fundación de la ciudad y otros factores que son de todos conocidos, han determinado un franco resurgimiento en favor del progreso arquitectónico. La fiebre de edificación se advierte en todos los sectores de la ciudad, y ya sea en los modernos rascacielos que surgen airosos en el centro comercial, o en las modestas viviendas que se construyen en los barrios apartados, puede encontrarse una confirmación precisa del anhelo de modernización que sienten los habitantes de la capital.

Un moderno transatlántico simula este gran edificio de renta, construído por la firma Guillermo Franke F., en Santa Lucía esquina de Merced



Propiedad de la Caja de Retiro de los Ferrocarriles, en Delicias esquina de Serrano

Desde hace más o menos un año, época en que los trabajos de edificación se encontraban un tanto estagnados, la picota y el cemento han continuado remozando el aspecto urbanístico de todos los rincones santiaguinos. Las construcciones achatadas han cedido el paso a los macizos y elevados edificios que se alzan en demanda del espacio; las plazas arboladas se extienden a todos los barrios, contribuyendo poderosamente a la belleza y a la higiene públicas; avenidas y calles se prolongan en todas direcciones, y hasta nuevas ciudadelas van trazándose en el conglomerado de la gran ciudad, en sitios que hasta hace poco no eran sino un motivo de afrenta y de vergüenza pública.

Y con todo ello se beneficia la ciudad misma, se ofrece un aliciente efectivo para el resurgimiento industrial y comercial, y se procura trabajo remunerativo a miles de obreros que pueden así escapar a las garras de la miseria.

Es realmente halagador tomar nota de este nuevo auge experimentado por la industria de la construcción, y en el cual cabe participación directa al Gobierno, a la Municipalidad, al Instituto de Urbanismo, a la Asociación de Arquitectos de Chile, a la Comisión pro IV Centenario de Santiago y a todos aquellos que, individual o colectivamente, invierten esfuerzos en la loable tarea de contribuir al progreso de la capital.

NUEVOS ESTILOS

Entre las numerosas Construcciones ejecutadas últimamente, y algunas que están próximas a quedar terminadas, hay muchas que se destacan por las audaces líneas de su estilo, que al propio tiempo de infundir a la edificación un marcado aspecto de originalidad, contemplan todo el confort y la belleza que han llegado a ser la característica esencial de la arquitectura moderna.

Ya no es el edificio de ángulos rectos o sencillamente uniformes, el que trata de primar en el conjunto de la edificación urbana. Son las líneas caprichosamente artísticas las que se introducen en los diversos detalles, y que ora tomando la forma de enormes capiteles a la entrada, ora simulando un moderno transatlántico, esparcen a su alrededor un aspecto variado, pintoresco y esencialmente agradable a la vista.

Sería tarea demasiado larga reseñar en detalle la serie de construcciones que en distintos sitios, tanto centrales como suburbanos, se han ejecutado o están próximas a ejecutarse. A falta de ello, ofrecemos a nuestros lectores algunas fotografías de modernos edificios que han sido captados por la lente de nuestros repórters gráficos, y en los cuales puede observarse la variedad de estilos con que va enriqueciéndose nuestra arquitectura urbana.

BARRIOS OBREROS

No puede decirse, sin embargo, que Santiago haya llegado o esté próximo a llegar al desiderátum en materia de urbanización. Falta aún mucho por hacer en tal sentido, y aún cuando el centro comercial puede ya considerarse más o menos uniformemente edificado, hay barrios populosos que todavía están al margen de las comodidades en que debe encuadrarse una población moderna.

Afortunadamente, el Gobierno y la Municipalidad están haciendo lo posible por subsanar este estado de cosas. El primero ha hecho suyo un proyecto que tiende a solucionar el problema de la habitación obrera sobre bases racionales; la segunda continúa empeñada en un plan general de mejoramiento de los servicios urbanos, en forma de atacar en su raíz el mal que hasta ahora nos ha aquejado en el aspecto antedicho.

Todo hace pensar que esta acción conjunta de los poderes públicos, unida a la iniciativa privada, hará cambiar radicalmente el aspecto de la ciudad en general, y ofrecer con ello a los visitantes extranjeros, en el próximo cuarto centenario de su fundación, el aspecto de una urbe progresista en la más amplia acepción de la palabra.

Edificio comercial construído por la firma Franke, en calle Agustinas, entre Bandera y Morandé

El arte de elegir una profesión

LA ARQUITECTURA

Imaginación, interés concentrado en el publico y una comprensión perfecta de su psicología, son los requisitos primarios del arquitecto moderno. Para el que quiera dedicar toda su vida a esta profesión, abarcando los diferentes aspectos tecnicos que la integran, es necesario poseer un vasto conocimiento del arte, ingeniería, y, desde luego, tener las cualidades inherentes al hombre de negocios. Hemos de exponer, al principio de los conceptos que siguen que el arquitecto no es un artista en el añejo significado que le atribuye el mundo, o sea aquel profesional que se preocupa solamente de la apariencia de la edifición, descuidando el uso o propósito a que se destina la obra. Por esta razón el arte de construir fué predilecto entre las aristocracias que precedieron las formas democráticas de Gobierno que rigen en la actualidad, y así, naturalmente la vanidad del arquitecto o la de su patrón, se reflejó en gran parte en las características de la profesión. En consecuencia, el criterio tradicional— no desaparecido todavía— ha continuado asentándose en la opinión de que la finalidad más importante es la de edificar construcciones de hermosa apariencia.

Actualmente, y no obstante la influencia de los puntos de vista que dejamos anotados, el factor utilidad figura al frente de los demás que existen en la arquitectura. Los problemas de índole práctica son los primeros en solucionarse. Al hacerlo así, nos encontramos ante el desarrollo de un nuevo arte y una nueva belleza, aún más verdadera y realista que la anterior. En nuestros días, edificar es lo mismo que manufacturar automóviles. Si seguimos la comparación, observaremos que es un hecho imprescindible y vital el procurar construír una máquina que preste servicio antes de planear los detalles que tienden a hacer agradable su exterior. Igualmente sucede en el campo de la arquitectura: es necesario diseñar edificios que reúnan todos los requisitos exigidos por el confort moderno, antes que entrar en consideraciones sobre los aspectos de carácter decorativo. Además, se experimentará el fenómeno de que, trabajando de acuerdo con los métodos actuales, los efectos meramente decorativos surgen espontáneos. La verdadera belleza en el plan de una obra, se alcanza cuando se tiene por meta la utilidad práctica. No debe olvidarse esa educación por los estudiantes, ya que no es posible vivir en las alturas y erigir edificios para hombres que moran en el suelo. Se requiere una buena y completa educación, como se sabe, de preparación profesional. Esto es, débese haber cursado arte en forma liberal y amplia, combinándolo con los estudios meramente arquitectónicos.

¿Cualidades morales para obtener el éxito? Básicamente, todas tienen sus origenes en la persistencia y alto espíritu de determinación durante los primeros años que siguen a la obtención del titulo. Ese período constituye el que podríamos llamar de experiencia y en seguida, muchas veces, por el de la asociación con una firma u otro arquitecto ya calificado. Duras pueden ser las condiciones que se tengan que afrontar en un principio, pero si la constancia persiste en su benéfica influencia, pueden obtenerse ingresos considerables, los cuales, si no llegan a los que rinden otros negocios, llevan también consigo riqueza en interés y utilidad.

No es recomendable abandonar la Escuela e incorporarse seguidamente como un arquitecto independiente. Los contratistas, como es sabido, invierten grandes cantidades de dinero, que representan buena parte de sus capitales; por lo tanto, no confían la responsabilidad de diseñar y construir a un arquitecto inexperto.

Otro consejo utilísimo es el de tomar parte en tantos concursos como sea posible. No son únicamente educacionales, sino que también proporcionan experiencia. Los jueces suelen no mostrar su predilección por los bocetos de los principiantes, pero s debe perseverar: pues si se sale victorioso en un certamen, es prueba de que la carrera tiene un principio lisonjero.

RAYMOND HOOD.

LA FUNDICION INDUSTRIAL METALURGICA DE ACERO S ENCUENTRA EN UN PIE DE BRILLANTE PROGRESO

SU PROPIETARIO, EL SEÑOR GUILLERMO DIAZ G., HA DESARROLLADO U MAGNIFICA LABOR EN EL CAMPO INDUSTRIAL.— LA AGRICULTURA, LA MI NERIA, LAS SALITRERAS Y LOS FERROCARRILES, SON LOS PRINCIPALES CONSUMIDORES DE ESTE MODERNO Y PRESTIGIOSO ESTABLECIMIENTO.

Entre los establecimientos industriales de Santiago, el del senor Guillermo Díaz G., figura en sitio de honrosa distinción y preferencia, tanto por el giro a que esta dedicado, cuanto por el brillante desarrollo que ha logrado alcanzar a través de su existencia.

La Fundición Industrial Metalúrgica de Acero es, en efecto, un centro de febril e inquietante actividad, donde no existe otro lema que el del esfuerzo en su grado máximo. Sus productos se encuentran ya plenamente acreditados con largos años de experiencia, y, merced al interés que demuestra su propietario por obtener siempre un mayor grado de perfeccion, van conquistándose continuamente nuevos mercados, a medida que la capacidad técnica de ella va ensanchando su radio de acción.

No es esto, por lo demás, la obra de un milagro. Es simplemente el resultado del esfuerzo y preparacion de la persona que allí dirige las faenas. Don Guillermo Díaz es un verdadero exponente de actividad y constancia, y unido esto a sus dotes de inteligencia y versación en el ramo de la ingenieria mecánica, no es difícil encontrar en ello el secreto de los grandes éxitos que ha venido conquistando en su vida de esforzado industrial.

El señor Díaz hizo sus estudios técnicos en la Escuela de Artáes y Oficios, y, una vez egresado de este importante establecimiento educacional, fué a perfeccionarse a Italia y Francia, donde permanció varios años.

El local de la Fundición

La Fundición Industrial Metalúrgica de Acero está ubicada en la Avenida Errázuriz 3004, a corta distancia de la Estación Yungay. Sus instalaciones ocupan una superficie de 5,000 metros cuadrados, en los que ha logrado cimentarse un establecimiento que es un legitimo orgullo para la industria nacional.

Observando a la ligera el funcionamiento de este magnífico plantel industrial, hemos recogido la más agradable y optimista impresión. Allí todo es actividad y esfuerzo, y, conjuntándose el crepitar de las máquinas con la pesada y tesonera labor que desarrolla el ejército de operarios que trabaja alrededor de ellas, puede uno experimentar la sensación de hallarse frente a una soberbia creación del hombre.

Con las primeras luces del alba, la fábrica esparse su rumor de máquinas en varias cuadras a la redonda. La actividad no cesa hasta las últimas horas de la tarde, y, cuando el silencio vuelve a reinar en aquel recinto, son centenares de artefactos los que se han producido, para servir a las más diversas actividades industriales.

Piezas de acero y repuestos

El establecimiento que nos ocupa está dotado de una moderna fundición eléctrica, montada, según los últimos adelantos de la ciencia mecánica. En ella se ha hecho una especialidad de la elaboración de piezas de acero, como también de repuestos para la agricultura, minería, salitreras, ferrocarriles, etc.

A continuación detallamos algunos de los muchos artículos que se fabrican en este prestigioso centro industrial:

En el ramo Agrícola

Uno de los productos más acreditados de la Fundición Industrial Metalúrgica de Acero, es el arado marca "SIMA" que, conjuntamente con sus repuestos, ha alcanzado general aceptación en todo el país. El arado "SIMA" es una máquina liviana y de gran duración. Actualmente hay en servicio más de 6,500 arados, y todos ellos han dado en la práctica excelentes resultados, como lo demuestran los testimonio de los numerosos agricultores que los han adoptado en sus faenas.

Se fabrican, también, repuestos para toda marca de arados; puntas especiales para los mismos, de acero fundido, y repuestos de primera calidad para tractores, motores, trilladoras y maquinarias agrícola en general.

Para la Minería

En el ramo de la minería, la fábrica de nuestra referencia se dedica especialmente a la fundicion de acero al manganeso, cromo y níquel cromo para repuestos de chancadoras y molinos Krupp y maquinarias de minería.

Los resultados de estos trabajos han sido muy satisfactorios, y se comprueban también con numerosos certificados de importantes compañías mineras del país.

Además, la fundicion ha patentado un tipo especial de maquinas portátiles para lavaderos de oro, que, por su bajo precio y efectivo rendimiento, han tenido preferente aceptación de los industriales en este ramo.

Salitreras

Por otra parte, la Fundición del señor Díaz se ha acreditado también ventajosamente en la elaboración de implementos para la industria del salitre.

Es así cómo tiene [...]mente en existencia [...] cauville en todas [...] pes y enganches para [...] volcar, y toda clase de [...] maquinarias que [...] las mismas industrias.

Ferrocarril[...]

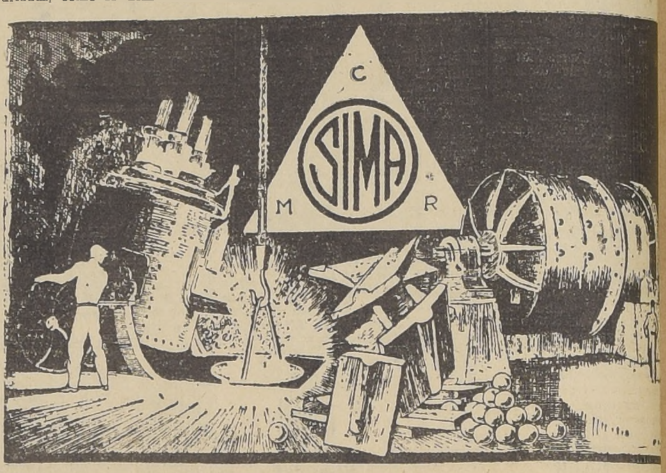
Finalmente, otra de [...] dades a que se ha dado [...] en el establecimiento [...] referimos, es la rela[...] la fabricación de piezas [...] fundido, para carros y [...] ras, como también para [...] eléctricos.

Las mismas piezas las [...] forma verdaderamente [...] para automóviles, marin[...] te, etc.

Como dato ilustrativo [...] hacer presente que el [...] llermo Díaz ha sido pro[...] los ferrocarriles por [...] de veinte años.

Referencias comer[...]

La Fundición Indus[...] lurgica de Acero está [...] hemos dicho, en la Aven[...] zuriz N.o 3004, muy cer[...] Estación Yungay. Tiene [...] 64038 y casilla 4115, dire[...] las cuales pueden acudir [...] resados en obtener cualq[...] ducto de los anteriormen[...] lados.





Bolivia no contratará profesionales extranjeros

Tampoco se contratarán obreros. — Lo que nos dice el Consulado

El Consulado de la República de Bolivia en Santiago en vista de las numerosas consultas que se formulan en sus oficinas, nos ha pedido decir que no existen posibilidades, por el momento, para que el Gobierno o algunas empresas particulares de Bolivia contraten los servicios de profesionales u obreros extranjeros, y que el Consulado no está autorizado para suscribir convenios de esa índole.

NOTICIAS DE JUSTICIA

En la mañana de ayer el señor Ministro de Justicia don Francisco Garcés Gana, dictó los siguientes decretos:

El que autoriza al Relator de la Corte de Apelaciones de Temuco, don Víctor Manuel Rivas del Canto, para que haga uso de su feriado legal de 15 días, a contar desde el 23 del mes en curso. Se le concede también una licencia 15 días por motivos de salud;

—El que autoriza al secretario de la Corte de Apelaciones de Valdivia, don Arístides Díaz, para que haga uso de seis días de su feriado legal de 15 días;

—El que autoriza al Juez del Primer Juzgado del Crimen de Santiago, don Luis S. Vega Macher, para que haga uso de su feriado legal, a contar desde mañana; y

—El que concede al Juez de Letras de Menor Cuantía de Valdivia, don Arturo Correa Gómez licencia de 15 días, por motivos de salud, a contar desde el lunes próximo.

S. E. el Presidente de la República inauguró ayer la Posta N.o 3 de la Asistencia Pública

En el acto inaugural hicieron uso de la palabra don Enrique Valenzuela, el doctor Luis Aguilar y el doctor Oscar Cerda

En la mañana de ayer, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, se llevó a cabo con toda solemnidad la ceremonia inaugural de la Posta N.o 3, de la Asistencia Pública en su local de la calle Chacabuco.

Desde antes de la hora anunciada una numerosa concurrencia llenaba el amplio patio cerrado que se encuentra a la entrada del establecimiento, en donde tendrían lugar los actos principales de la inauguración.

Poco después de las 11.30, llegó S. E., el Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, quien iba acompañado por el Ministro del Interior, general don Luis Cabrera, por el Intendente de Santiago don Julio Bustamante y otras personalidades.

Cuando S. E. hubo tomado la colocación que le estaba destinada, don Enrique Valenzuela L., en un conceptuoso y sentido discurso hizo entrega de la Posta a la Dirección General de Beneficencia en nombre del comité que tuvo a su cargo las erogaciones en favor del nuevo servicio. El señor Valenzuela expresó que la mejor rendición de cuentas que podía hacer a los presentes era mostrarles las instalaciones y servicios de que está dotada la nueva Posta.

En seguida, hizo uso de la palabra el director de la Asistencia Pública, doctor Luis Aguilar. Hizo el doctor Aguilar, un recuerdo de los primeros impulsadores de la obra, haciendo resaltar especialmente la labor del doctor Alejandro del Río, y de la generosidad con que prestó su ayuda pecuniaria, tanto el pueblo de Santiago, en diversas colectas públicas, como diversas instituciones públicas y privadas que destinaron importantes sumas para la realización de la obra. Mencionó igualmente a los particulares que con sus donaciones han dejado vinculado su nombre a la fundación del servicio. El doctor Aguilar terminó su discurso expresando que se complacía en recibirse de la nueva Posta que constituía un orgullo para el país por ser un modelo entre los establecimientos análogos de la América Latina.



S. E. El Presidente de la República, el Ministro del Interior y el Nuncio Apostólico, durante la ceremonia de ayer en la Posta N.o 3. A los lados dos de los oradores

Ocupó, finalmente, la tribuna el doctor Oscar Cerda, jefe del Departamento de Salubridad de la Municipalidad, quien, en representación del alcalde de Santiago, pronunció un discurso en el que dijo que asistía a un acto de especial significación y que importa un paso más en el progreso de la ciudad.

El marcado crecimiento de la población, el desarrollo y multiplicación de las industrias y del comercio en general, la intensidad del tránsito cada vez mayor en los diversos sectores de la ciudad y la necesidad de movilizarse dentro de este medio, exponen cada vez más a las personas entregadas a estas actividades de la vida diaria, a toda clase de accidentes que requieren una atención urgente e inmediata; pues, de la oportunidad de una intervención, así como de los elementos y del medio en que esta se efectúa, depende muchas veces, no sólo la gravedad pronostica de cada caso sino la vida misma de las personas que sufren estos accidentes.

Como médico, con la experiencia profesional que dan los muchos años dedicados a esta clase de trabajo, agregó, no puedo menos que reconocer cuán importante y cuán necesaria es, en un accidente de cualquiera naturaleza, la atención prestada desde los primeros instantes, por un personal idóneo y competente, como lo es el de nuestros servicios de Asistencia Pública, cuya abnegación ha sido tan justamente reconocida y apreciada por todos.

Como funcionario encargado de un servicio municipal relacionado con la salubridad pública de la ciudad, cábeme el honor de expresar en nombre del señor alcalde de Santiago, su congratulación por el nuevo servicio que acaba de inaugurarse.

Terminado el acto oficial, S. E. y la comitiva que le acompañaba, recorrieron las diversas dependencias y servicios del establecimiento, teniendo palabras de elogio, tanto para el edificio como para las instalaciones que se pueden considerar como un modelo en su género. S. E. le expresó al director general de Beneficencia que sus deseos serían que la Casa Central pudiera contar con una instalación análoga a la de la Posta N.o 3. S. E. y comitiva pasaron en seguida al buffet en donde se les ofreció una copa de champagne.

Entre los asistentes anotamos, la presencia del Ministro de Salubridad, doctor Castro Oliveira, del director general de Beneficencia doctor Sótero del Río, del Decano de la Facultad de Medicina doctor Muhn, de la delegación de médicos argentinos que encabeza el doctor Arce, de los directores de las Cajas de Previsión, de los miembros de la Junta de Beneficencia y del Nuncio de S. S. Excmo. señor Ettore Felice.

Visita semestral de cárceles se efectuará hoy

Hoy se llevará a efecto la visita a los establecimientos carcelarios, que de acuerdo con la ley debe efectuarse cada seis meses.

La Comitiva se reunirá en la sala del Presidente de la Corte Suprema, don Humberto Trucco, iniciando la visita a las 11 horas.

TERNA PARA JUEZ SUPLENTE DE RENGO

FORMO AYER LA CORTE DE APELACIONES

En el Pleno celebrado en la mañana de ayer por la Corte de Apelaciones de Santiago, se acordó formar terna para proveer el cargo de Juez suplente de Rengo.

Efectuada la votación, la terna quedó formada por las siguientes personas:

Señor Oscar Pumarino, secretario del Juzgado de Rengo; señor Carlos Peragallo, secretario del Juzgado de San Vicente y señor Francisco Espejo, Juez de Illapel.

DESEA SABER DE SU ESPOSO

La señora Modesta Müller de Muñoz ruega a las personas que conozcan el paradero actual de su señor esposo, don Alejandro Muñoz Cruz, de quien no tiene noticias desde hace algún tiempo, se sirvan enviarle noticias a la siguiente dirección: Modesta Müller de Muñoz, Correo N.o 2, Valdivia.

Pasado mañana se inaugura la gran Exposición Avícola de la Asociación Chilena de Avicultores

Aves, animales, maquinarias e implementos se reciben sólo hasta mañana, a las 7 P. M., en el local de la Exposición

En el local del Instituto Luis Campino, Alameda esquina de Lira, se inaugura la 14.a Exposición clásica de Avicultura organizada por la Asociación Chilena de Avicultores.

Terminados todos los preparativos necesarios y con un número de inscripciones subidísimo, tanto en aves como en animales de pieles y maquinarias e implementos avícolas y apícolas, la exposición próxima a inaugurarse reúne todas las condiciones para que resulte un espectáculo imponente y de atracción general.

Como se sabe, este torneo anual congrega los valores más altos de la avicultura nacional y se disputan en él valiosos premios, que, aparte de procurar mayor interés a la contienda, estimulan el progreso del cultivo avícola, conforme se ha demostrado por las exposiciones celebradas hasta ahora.

El acondicionamiento de jaulas e instalaciones se encuentra ya listo para el vasto torneo, en espera de la dotación de aves, animales y demás material de exhibición, los cuales sólo se recibirán hasta las 7 de la tarde de mañana, impostergablemente.

DEL CAMPEONATO NACIONAL DE AJEDREZ

MARIANO CASTILLO SE REHABILITO AMPLIAMENTE ANTE EL CAMPEON DE CONCEPCION A. CONEJEROS

Julio Salas R. obligó a abandonar a Eduardo Schutz. — La competencia continuará mañana

Ayer continuó disputándose la quinta rueda de la competencia máxima del Ajedrez Nacional. El éxito de las reuniones de este torneo ha sido por demás halagador, puesto que una numerosa concurrencia ha favorecido cada una de las ruedas que hasta hoy se han jugado.

El hecho de que los verdaderos favoritos hayan sido relegados a segundo término por causa de la brillante actuación de tres competidores, a quienes la afición no les asignaba gran chance: Luis Muñoz, Alberto Conejeros y Eduardo Schütz, han hecho que el campeonato se haya tornado más apasionante.

Por ser hoy domingo no habrá partidas. La competencia continuará mañana. Por la tarde, a las 3, se disputará la sexta rueda, que promete ser muy interesante. Esta rueda y la del martes se jugarán en el Club Chile, situado en la calle Estado 133 3.er piso. Se ha resuelto que estas dos ruedas se jueguen en el centro para dar mayor comodidad a los aficionados.

VENCIO MARIANO CASTILLO

A continuación damos detalles de la partida efectuada entre Mariano Castillo y Alberto Conejeros. Aquí el campeón nacional venció en forma brillante al destacado jugador de Concepción. Con su victoria de ayer, Castillo se rehabilitó ampliamente, ha demostrando que sus primeros contrastes fueron causados por el estado de su salud.

Blancas, Conejeros 0 — Negras Castillo 1.

1) P4D.—P4D; 2) P4D —P3R; 3) C3AD.—P4AD; 4) PxPD.—PAxPD; 5) D4Tj.—A2D; 6) DxPD —PxPD; 7) C3A —C3AD; 8) D1D —C3AR; 9) CxPD.—CxC; 10) DxC —C5CD; 11) D4Rj.—A2R; 12) A2D.—P4AR; 13) D1C.—T1AD; 14) A3A.—A5TD; 15) C.D.—O-O; 16) P3TD.—DxD; 17) PTxC.—TxA; 18) TxA.—T6C; 19) D1D.—AxPj; 20) TxA.—DxTj; 21) D2D —TxPC; 22) DxD.—TxD; 23) P3A.—T1A; 24) R2D.—T7Cj; 25) R3D.—T8A; 26) abandonan.

Las Blancas plantearon el Gambito Dama, contestando el negro con la defensa Tarasch, para luego transponerla al Gambito Hennig y Schara, igual línea a la que escogió Flores frente a Conejeros. El campeón nacional, jugando con toda corrección, supo sacarle provecho necesario a esta vigorosa variante, induciendo a Conejeros a cometer el error de la novena jugada, CxP, de lo que se sirvió el negro para obtener el máximo de rendimiento del ataque esbozado.

Algunas jugadas después, Castillo se resolvió a ejecutar un brillante y correcto sacrificio de Dama, cuyas consecuencias a primera vista no eran previsibles, y que Conejeros, con muy buen criterio rehusó, aún cuando con ésto no pudo evitar el desastre que se avecinaba.

Sin embargo, Castillo aleccionado por la experiencia no continuó con la escuela más enérgica contentándose con una línea más sólida, pero pasiva, que le sirvió a Conejeros para prolongar la partida hasta la jugada 25, en que hubo de abandonar.

Esta partida es una notable producción de Castillo, quien en ella refleja su verdadera calidad, desvirtuando los prematuros comentarios acerca de la decadencia de su potencia ajedrecística.

SALAS ROMO 1 - SCHUTZ 0.

El jugador del Internado venció a Eduardo Schütz después de 31 jugadas. Este tablero, junto con el jugado en una forma impecable por Mariano Castillo, fué el que atrajo la atención de los numerosos espectadores que se dieron cita en el local de Santo Domingo 3535.

Se planteó aquí una Defensa Siciliana.

Blancas Salas Romo.—Negras Schütz.

1) P4R.—P4AD; 2) C 3AR.—C3AD; 3) P4A.—P3CR; 4) C3A.—C2C; 5) A2R.—P3D; 6) P3CD.—C3A; 7) T1CR.—O-O; 8) A2C.—A2R; 9) O-O.—C5D; 10) P5R.—PxP; 11) CxP.—A4A; 12) P3D.—D2D; 13) P4A.—TD1D; 14) P4CR.—A1D; 15) P5C.—C2D; 16) C5D.—D3D; 17) C.CR.—C3C; 18) CD3R.—P4A; 19) C6Tj.—AxC; 22) PxA.—P4R; 21) A3A.—TR1R; 22) C5D.—C2D; 23) D1R.—C3A; 24) D4T.—CxC; 25) AxCj.—R1A; 26) PxP.—TxP; 27) TD1R.—TxT; 28) TxT.—P4CR; 29) AxC.—DxA; 30) A7Cj.—R1C; 31) DxP abandonan.

OTROS RESULTADOS

Rodrigo Flores - Gustavo Letelier, suspendida hasta mañana a las 10. Aquí el campeón universitario tiene la ventaja de poseer dos alfiles contra dos caballos de Letelier.

Rene Letelier - Lorenzo Fernández. Suspendida con ventaja para Letelier.

CAMPEONATO DE RESERVA

Bianchi - Beuster, suspendida.

Barrientos - Vivanco, suspendida.

La partida que había quedado suspendida entre Ureta y Vivanco, se definió a favor del primero.

Manasevich venció a Philippi.

Kaffman no se presentó a jugar contra Aviles.

ACADEMIA DE AJEDREZ VALPARAISO

Esta novel institución, iniciará en breve sus cursos de Ajedrez Elemental y Superior, a cargo del conocido ajedrecista, con Rene Ramírez, cuyo dominio del tablero es conocido.

Las inscripciones, gratis, se reciben hasta el 24 del mes en curso.

El 1.o de octubre próximo se iniciará el torneo de selección que congregará a los mejores jugadores de la Academia.

Partió a Viña S. E. el Presidente de la República

En la tarde de ayer se dirigió a Viña del Mar, acompañado de sus familiares, S. E. el Presidente de la República don Arturo Alessandri Palma. S. E. regresará mañana.

En Génova hay interés por el Mercado Modelo

Nuestro Cónsul General ha entregado las bases a una firma especialista

NUEVOS DETALLES

El Consulado General de Chile en Génova ha enviado al Ministerio de Relaciones Exteriores una comunicación, en la que manifiesta que se ha entregado a una firma especialista un ejemplar de las bases y especificaciones para la construcción del Matadero de Santiago. La Cancillería transcribió los detalles de la nota en referencia a la Municipalidad de Santiago, solicitándole, además, que remita más ejemplares de dichas bases, conforme al petitorio de nuestro Cónsul General en aquella ciudad.

La Municipalidad a su vez, ha cumplido con lo solicitado, y por nota de ayer comunica, para los fines del caso, que la Corporación aprobó la contratación de un empréstito para esa obra.

El lunes habrá un festival aéreo en El Bosque

El lunes próximo a las 10 horas, se efectuará en El Bosque una gran presentación aérea, a la cual concurrirá el Ministro de Defensa Nacional don Emilio Bello Codecido.

Se presentará en revista todo el material que tiene en la actualidad la Fuera Aérea en Santiago, y se mostrará en seguida en el aire a dos escuadrillas de aplicación una escuadrilla de instrucción y una escuadrilla de aviones de bombardeo.

La entrada a este festival será libre.

Concurso Affiches de la Caja de Ahorros

Resultó premiado un trabajo de Camilo Mori

En conformidad a las bases de este Concurso, el viernes 13 del corriente dió su fallo el jurado nombrado para discernir los premios.

Resultó favorecido con el primer premio el trabajo signado con el N.o 87, quqe resultó corresponder al artista señor Camilo Mori, con el segundo, el affiche N.o 59, correspondiente al señor Nicolás Martínez; y con el tercero el N.o 88, correspondiente también al señor Camilo Mori.

Se acordó(además, distribuir cinco menciones honrosas premiadas igualmente con una pequeña suma de dinero, asignándose en el siguiente orden: Primera, el trabajo N.o 89, que resultó corresponder a los señores Arturo Adriasola y Camilo Mori en colaboración; segunda, el trabajo N.o 75, tercera el N.o 84 y quinta el N.o 83, pertenecientes al artista señor Luis Troncoso Ossandón, y cuarta el N.o 23, del señor Agustín Landeros.

En una fecha próxima, que se publicará oportunamente, se abrirá al público la exposición de estos aficches.

EL ALCALDE DE OSORNO VISITO EL M. DE FOMENTO

LE FORMULO DIVERSAS PETICIONES

Acompañado del senador don José Maza, el Alcalde de Osorno se entrevistó en la tarde de anteayer con el Ministro de Fomenot y formuló las siguientes peticiones:

Extensión de la red de alcantarillado de esa ciudad, con el objeto de poder iniciar los trabajos de pavimentación de la ciudad;

Iniciación de los estudios para la construcción del ferrocarril de Osorno a Rupanco;

Desviación del estero del Molino, cuyos trabajos no importarían más de $ 34.000 y para los cuales la Municipalidad contribuiría con la suma de $ 15.000;

Ensanche de la estación de los Ferrocarriles hacia el sur para cuyo objeto se abovedaría el estero de Ovegería; y

Fondos para la construcción de un refugio en la cordillera que haría el Club Andino.

El Ministro de Fomento manifestó que ya se habían impartido instrucciones para efectuar los estudios del ferrocarril de Osorno a Rupanco: prometió destinar la suma de $ 20.000 para la construcción de un refugio en la cordillera y que, en cuanto a los demás puntos, se preocuparía de ellos a fin de consultar fondos en el Presupuesto del año entrante.

Terminó la Semana del Ahorro en Lota

Plausible campaña de la Caja Nacional de Ahorros

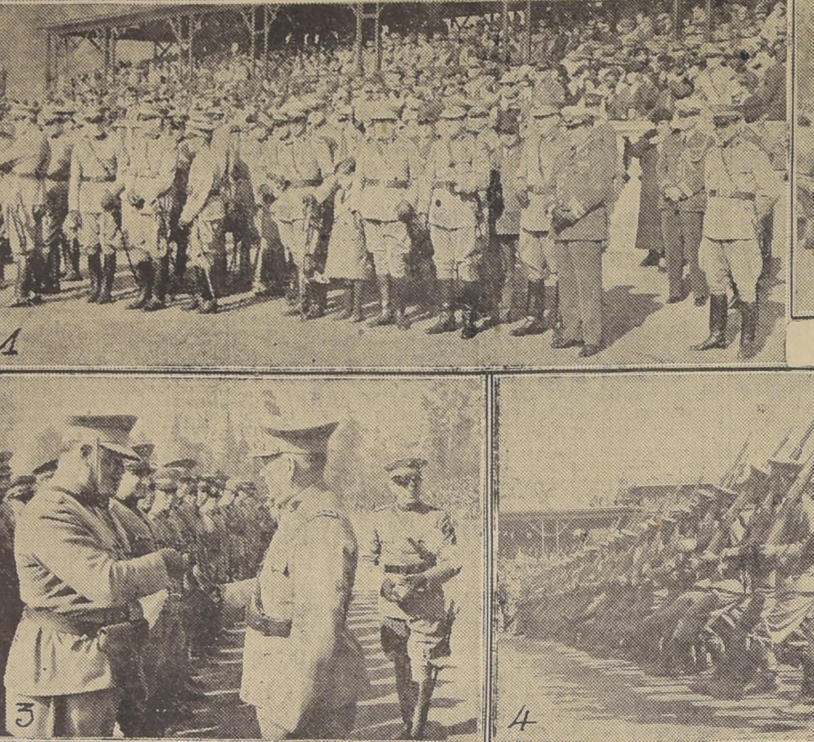
Todo un éxito ha constituido para la Caja Nacional de Ahorros el desarrollo de las festividades realizadas últimamente en Coronel y Lota con motivo de la celebración, en ambas ciudades, de la Semana del Ahorro.

Durante la semana se visitaron todas las escuelas de Lota, se llevaron a cabo algunas interesantes reuniones con los obreros y se efectuaron dos hermosas veladas con una concurrencia que ocupó totalmente el teatro de la Compañía Industrial de Lota.

La afluencia de público a la Oficina de la Caja de Ahorros, de Lota, durante los días de la semana, fué numerosísima y la venta de estampillas de ahorro, como el de las cuentas nuevas, aumentó notablemente, lo que viene a demostrar el éxito de esta campaña patrocinada por la primera institución de ahorros del país.

La guarnición de Santiago hizo ayer una brillante presentación en el Parque Cousiño

PREPARATIVOS PARA LA PARADA MILITAR DEL 19 DE SEPTIEMBRE — UN PUBLICO EXTRAORDINARIO PRESENCIO EL DESFILE DE LAS TROPAS



1.— Jefes militares presenciando la presentación de las tropas.

2.— Carros del Regimiento de Comunicaciones "Santiago".

3.— El coronel Cañas Ruiz Tagle recibe la medalla por 25 años de servicio al Ejército.

4.—Una compañía del "Buín" desfilando a paso regular.

5.o— El comandante en jefe del Ejército, general Novoa y los inspectores de armas.

6.—Ambulancias del Batallón de Tren "General Cruz".

7.— Caballería de la Escuela Militar.

Pocas veces se había visto el Parque Cousiño tan animado como ayer en la mañana, con motivo de la revista militar preparatoria de la gran parada del 19 de septiembre. Desde mucho antes de las 9 horas, la elipse estaba totalmente rodeada por un público numeroso y abigarrado, que esperaba con entusiasmo el desfile de las tropas. Las tribunas presentaban un golpe de vista igualmente hermoso, ocupadas por elegantes damas de nuestra sociedad. Esta gran cantidad de público hace pensar que la ceremonia del 19 tendrá un éxito extraordinario.

A las 9.15 horas ya estaban correctamente formadas todas las unidades de la guarnición, distribuídas de acuerdo con instrucciones anteriores, en tres escalones. A esa misma hora se anunció la llegada del jefe de la II División, general don Juan 2.o Contreras, quien, después de revistar las tropas, tomó el mando de ellas para la revista que se iniciaría minutos más tarde.

LLEGA EL COMANDANTE EN JEFE

A las 9.30, un toque de clarín anunció la presencia en el Parque del Comandante en Jefe del Ejército. El general don Oscar Novoa Fuentes hizo su entrada a la elipse montando un brioso caballo blanco, seguido de su ayudante, el coronel don Ramón Díaz, y de los inspectores de armas coronel Espinoza, de la Infantería; coronel Campos, de Ingenieros; coronel Vergara, de Caballería, y teniente coronel Cabezón, de la Artillería, y los respectivos oficiales ayudantes.

Las unidades saludaron al jefe del Ejército, separadamente, presentándole armas mientras sus bandas tocaban la Canción de Yungay.

Terminado el saludo, el general Novoa llegó con sus acompañantes hasta la tribuna oficial, donde se le acercaron para saludarlo el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general don Diego Aracena; los generales Ponce y Escudero, y numerosos otros jefes militares.

REPARTO DE MEDALLAS

Se realizó en seguida la ceremonia del reparto de medallas por años de servicio en el Ejército a numerosos jefes, oficiales y personal de tropa de la guarnición.

Entre los jefes figuraba el Director de la Escuela de Infantería, coronel don Víctor Cañas Ruiz Tagle, quien fué cariñosamente felicitado por el general Novoa, con motivo de la entrega de la medalla de 25 años de servicio.

Terminada esta ceremonia, el general Contreras recibió instrucciones para que se diera comienzo al desfile de las tropas.

EL DESFILE

La circunstancia de que los cuadros de las diversas unidades se encuentren notablemente reducidos por las economías que ha sido necesario hacer en el Ejército, no restó brillo a la presentación de ayer de las tropas de Santiago, que dejaron una magnífica impresión. El jefe de la División ha sido, con este motivo, objeto de numerosas felicitaciones, pues en la presentación de ayer se pudo evidenciar que el grado de preparación a que ha llegado la conscripción del presente año es notable, debiendo destacarse a la tropa de la Escuela de Caballería y Regimiento Cazadores, que hicieron ayer la presentación más lucida, como quedó comprobado con los cariñosos y nutridos aplausos que le brindó el público.

Igualmente merece destacarse, en forma especial, la presentación del Grupo de Defensa Anti Aérea, que, junto con presentar una banda excepcional, hizo desfilar varias compañías de fusileros, con una marcialidad y una corrección que mereció calurosos elogios.

LA ESCUELA MILITAR

La Escuela Militar fué la encargada de iniciar el desfile, encabezada por su banda de guerra y el Orfeón de Carabineros. Detrás del coronel-director, don Eduardo Ilabaca León, pasaron, con la marcialidad acostumbrada, tres compañías de fusileros, un escuadrón de caballería y una batería de artillería.

Después de la Escuela Militar, desfiló el Grupo de Defensa Anti-Aérea al són de una marcha arreglada por el maestro Pacheco, a base de la Sinfonía de Tannhauser.

En seguida pasó el Regimiento Buin, con la bizarría y corrección de costumbre, siendo especialmente aplaudido su tambor mayor, que demostró apostura, marcialidad y una energía excepcional, contribuyendo en alto grado a la brillante presentación de la vieja unidad de infantería, de la que es jefe el comandante don Osvaldo Valencia.

Después de los infantes del Buin, que mostraron un enérgico y correcto paso regular, desfiló el Batallón de Ferrocarrileros "Explotación", con varias compañías de fusileros, que pasaron a discreción.

Terminado el desfile de la infantería que pasó en su totalidad en columnas de regimiento, con sus compañías en línea se inició el desfile de las fuerzas de artillería, comunicaciones y acarreo.

El primero en pasar fué el Regimiento de Comunicaciones Santiago. Este regimiento desfiló con todo su material, al paso, presentando todos sus carros.

DESFILA EL BATALLON TREN

En seguida, y también al paso, desfiló el Batallón de Tren General Cruz, al mando de su comandante, teniente coronel don Miguel Quezada Calvo. La presentación del material de carreo produjo muy buena impresión, llamando la atención las ambulancias y los carros para el transporte de municiones.

Cerró este desfile el Regimiento Tacna, que pasó con sus tres baterías, al mando del comandante, teniente coronel don Rafael Fernández, al trote. El personal de este regimiento demostró, durante el desfile, un grado de preparación muy eficiente.

La pasada de los tres regimientos fue amenizada por las respectivas bandas de clarines.

LAS UNIDADES DE CABALLERIA

La nota espectacular de la mañana la constituyó el desfile de las unidades de caballería.

Al són de una banda de bronces magnífica rompió la marcha a galope tendido la Escuela de Caballería, encabezada por el segundo comandante de la unidad, teniente coronel Julio Silva y los oficiales-alumnos, que pasaron alineados en forma impecable. En seguida pasaron dos escuadrones de lanceros, con tanta corrección, que el público estalló en una clamorosa ovación.

La hermosa presentación de la Escuela de Caballería no restó brillo a la presentación del Regimiento Cazadores, cuyos dos escuadrones de lanzas y el escuadrón de ametralladoras, pasaron con una alineación impecable, que arancó, del mismo modo, grandes aplausos.

Cerró el desfile el Grupo de Artillería a Caballo "Maturana", que pasó con toda corrección al mando de su comandante don Horacio Arancibia Lazo.

CRITICA DE LA PRESENTACION

Terminado el desfile, el jefe de la División convocó a todos los comandantes de unidades, e hizo la crítica de la presentación, a fin de que para la parada del 19 se extremen los cuidados, con el objeto de que el desfile resulte impecable.

Poseemos el centro poblado más alto del mundo

Facultad de Medicina establecerá allí estación de estudios de altura

La Universidad de Chile estudia la creación de una Estación de Estudios de Altura con el objeto de observar los efectos de la altura en el organismo humano.

Se establecerá seguramente en Chilca, al lado de Ollagüe, que es el centro poblado de mayor altura del mundo.

Dependería de la Facultad de Medicina y sus actividades serán parte integrante de la labor que desarrollan numerosos otros centros semejantes de Universidades extranjeras.

La adquisición de cambios internacionales por la Compañía Chilena de Electricidad

Mañana conocerá el Consejo de Defensa Fiscal el informe definitivo de la Comisión de Control de Cambios. — Toma cuerpo la acción de obreros y empleados

La próxima semana deben producirse acontecimientos de especial importancia alrededor de las investigaciones ordenadas por el Gobierno, sobre las violaciones a la ley de Cambios Internacionales por parte de la Compañía Chilena de Electricidad.

El Consejo de Defensa Fiscal se reunirá mañana en la tarde, en sesión extraordinaria, con el exclusivo objeto de considerar el informe definitivo de las investigaciones realizadas por la Comisión de Control de Cambios, respecto de las inversiones de la Compañía Chilena de Electricidad en cambios internacionales.

Este informe, como dijimos ayer, es el último de los antecedentes que espera tener en su poder el Consejo de Defensa Fiscal para proceder a entablar ante la justicia ordinaria la demanda contra la referida Compañía.

LA REBAJA DE TARIFAS

Por otra parte, los antecedentes que solicitó el Consejo de Defensa Fiscal sobre el decreto que autorizó a la Compañía Chilena de Electricidad, para cobrar sus tarifas con recargo, deben ser entregados mañana o el martes, a más tardar. El Consejo celebrará el martes 17, una sesión especial para considerar estos antecedentes, a fin de informar al Gobierno sobre si se derivarian o no inconvenientes legales para el Fisco de la derogación del decreto que autorizó el alza de tarifas.

TOMA CUERPO LA ACCION DE OBREROS Y EMPLEADOS

En la última reunión de empleados y obreros, tanto en servicio activo como de ex-servidores de esta empresa, llevada a efecto en el local del Instituto de Cooperación Obrera, San Diego 333, éste se hizo estrecho para contener a la numerosa concurrencia.

En esta reunión se tomaron importantes acuerdos, entre otros, los siguientes:

Continuar la campaña a fin de que el Gobierno, vistos los procedimientos dolosos de la Compañía, proceda de inmediato a aplicar los castigos que señala la ley de Cambios Internacionales a autores y encubridores, llegando hasta la requisación de los bienes de la Compañía, a la vez que se haga la derogación del decreto 1.236, sin que se rebajen los salarios de los obreros y empleados en actual servicio.

Agradecer al diputado don Carlos Vicuña Fuentes su ilustrativa conferencia, y rogarle a este parlamentario que en la semana próxima presente a la Cámara de Diputados el proyecto de nacionalización de los servicios eléctricos, de que es autor el Instituto de Cooperación Obrera.

Formar el frente único pro defensa de los intereses obreros y del país contra esta Compañía extranjera, al cual pueden adherirse todos los organismos de obreros y empleados que lo deseen, como también los particulares. Este comité sesionará todos los jueves de cada semana, en San Diego 333, de 6.30 a 9 de la noche.

Para regir los destinos de este frente, se nombró el siguiente comité de afectos: Luis Ayala Poblete, que lo presidirá: J. Rudecindo Pizarro Z., Manuel Messina (secretario), Olegario Gómez (tesorero), Justo Ocaranza, Manuel García, Humberto Canales, Honorio Garrido, Fernando Azócar, Raúl Correa Mena, Eliodoro Concha, Segundo Arriagada, Juan de la Rivera y Juan Francisco Muñoz.

Este comité quedó autorizado para hacer presentaciones a las autoridades, a fin de solicitar garantías de los obreros y empleados en servicio para que puedan hacer valer sus derechos en este asunto de la Compañía, sin que ésta tome represalias, y que se defiendan administrativamente los intereses de los obreros en cuanto a las gratificaciones que tienen derecho, como también preparar los trabajos para la demanda que entablarán los empleados contra la Compañía.

BOLETIN DEL TIEMPO

Un régimen anticiclónico ha dominado desde Arica a Puerto Montt, manteniendo condiciones de buen tiempo, con nebulosidad parcial en las zonas norte y central. Desde Concepción al sur, estuvo variable, con chubascos y lluvias de poca intensidad.

Las condiciones tienden a mantenerse estables con nublados parciales y neblinas en la mañana, desde Arica a Isla Mocha.

Una nueva depresión ciclónica comenzará a invadir la parte sur del país, lo que ocasionará mal tiempo con lluvias y vientos fuertes del norte.

Oficina Meteorológica de Chile. — Quinta Normal.

Habitaciones baratas no están exentas de pagos municipales

La Ordenanza General de Construcciones no hace distingo en esta materia.—Una petición.

El Departamento de la Habitación Barata ha solicitado de la Alcaldía ... bere de las exigencias ... diciones que para las ... taciones señalan las ... nanzas municipales a ... nas casas que piensa ... rar y que se encu... sometidas al régime... decreto ley 308.

Consultado por el ... el Departamento de ... Municipales ha estimad... no es posible acoger ... petición, por cuanto la ... denanza General de ... trucciones no hace ... en favor de las habita... aludidas.

CARTAS DEL PUBLICO

Devolución de imposiciones a los carabineros retirados

Señor Director:

Deseo, señor Director, por intermedio del diario que Ud. tan dignamente dirige, solicitar de los poderes públicos el pronto despacho de la ley que concede la devolución del 90 o|o de las imposiciones hechas por el personal de Carabineros en la Caja de Previsión de la Institución, ley que ya ha sido aprobada en la Cámara de Diputados y en el Senado.

Yo creo, señor Director, que los poderes públicos tratarán de hacer de esta ley una realidad, para ayudar de esta manera a centenares de familias de estos abnegados servidores de la nación. Agradeciéndole la publicación de estas líneas saluda al señor Director.—A. M. C.—Correo 1°.

EXHIBICION DE LA BANDERA PATRIA

Señor Director:

Como antigua lectora de ese importante diario, me permito solicitar su cooperación a fin de evitar en las próximas fiestas patrias el lamentable espectáculo que ofrecen la mayoría de los edificios públicos y particulares al exhibir en sus frontis, sin el menor escrúpulo, el pabellón patrio en un estado tal de ... desaseo, que significa una ... dadera afrenta al más ... de los símbolos.

Créame, señor, que co... lena siento indignación ... ta falta de respeto, y co... do eso puede subsanarse ... poco de voluntad y a... trio, espero me secunde ... que mi consejo sea de...

Como en las actuales ... tancias no están todos ... gares en condiciones de ... en desemboloso extra... aconsejo a las dueñas ... lo siguiente:

Se deshace la bandera ... dosamente, se lava, ... sus colores si están ma... con jabones que tiñen ... fáciles de adquirir en ... botica, y por último, ... chan antes de secarse ... tamente. En seguida ... nuevamente. Eso es to... resultado es sencillame... villoso.

Las casas comerciales ... cinas públicas pueden ... dar este trabajo a tanta ... que necesita y a las cu... vendrían muy bien unos ... tos pesos extraordinarios ... tomar parte en esos ... justo regocijo.

Esperando que mi conse... ta el efecto que deseo ... aceptar sus respetos.

Su Atta. y S. S. C. ...

Conscriptos de Aviación jurarán la bandera

La ceremonia se efectuará en El Bosque

El miércoles 18 del presente ... la mañana, se efectuará ... Grupo de Defensa Anti Aérea ... ceremonia de la Jura de la ... dera, por los conscriptos que ... cen actualmente su servicio ... Aviación.

Con este motivo, nos ... ron ayer en El Bosque, ... ese día será enteramente ... entrada al recinto de la ... con el objeto de que ... rientes y amigos de los ... tos, así como todas ... que lo deseen, puedan presenciar la ceremonia.

LA REVISTA AEREA DEL ...

Del mismo modo nos ... mos ayer que el 19 del ... se permitirá la entrada ... blico a El Bosque, con el ... de que pueda presenciar la ... da y llegada de las escuadrillas ... que participarán en la gran ... sentación aérea sobre el ... Cousiño.

Cambio de hora en el itinerario de la Panagra

La Panagra nos informa ... a contar desde el 15 del ... sente, los servicios ... que mantiene entre San... Buenos Aires y Monte... quedarán sujetos al ... horario:

La hora de salida de los ... nes desde Santiago será ... 8.30 de la mañana, para ... a Mendoza a las 9.40, a ... Mercedes a las 11.25, a B... Aires a las 13.45 y a ... video a las 15.45.

A la inversa, los ... saldrán de Montevideo ... 7.30 de la mañana, para ... gar a Buenos Aires a las ... Villa Mercedes a las 12 a ... doza a las 13.25 y a San... a las 15.10.

Se trata, como se ve, ... alteración en las horas ... mente, pues los días de ... fario se mantienen en la ... ma forma actual o ... Santiago a Buenos Aires ... Montevideo los días ... jueves y sábados y de M... video a Buenos Aires a S... go los lunes, miércoles ... bados.

A Estados Unidos ... medios, las salidas son los ... ves y domingos y las lle... los lunes y los viernes.

Instituto de Ingenieros Agrónomos

Nuevos Consejeros

El Instituto de Ingenieros ... nomos celebró ayer junta ... de socios, de acuerdo con ... tatutos y reglamentos, con ... jeto de proceder a la elec... Consejeros para el perío... tiembre 1935 a septiembre ... 1936.

Como de costumbre, se ... tura a la memoria anual ... cual se dejó constancia de ... bor realizada por la insti... como asimismo del balance ... fondos y movimiento de ... que fueron aprobados por ... midad.

A continuación se procedió ... elección de Consejeros, que ... designados los siguientes ... bros:

Señores: Carlos Henríquez ... gomedo, Vicente Valdivia ... Edmundo Montt, Manuel ... Carlos Fuenzalida, Julio ... Delfín González, Guillermo ... rabia, Ernesto Prieto G., ... Valenzuela B., Carlos V... Osvaldo Schaerer D., Art... rrientos, Enrique Teuils, ... Saldívar y Alfredo Amenáb...

Agrupacion Departamental Demócrata del III Distrito

En la junta general celebrada el jueves 14 del actual, se trató lo siguiente:

—El presidente de la Agrupación don Juan Acosta Ruz, dió una amplia cuenta de lo tratado en la Convención celebrada en San Antonio el domingo 8, agradeciendo al diputado don Arturo Torres Molina el haber llevado va a efecto, en un corto lapso de tiempo algunas de las peticiones y necesidades de San Antonio.

La Agrupación Departamental del III Distrito ha hecho suya las indicaciones de San Antonio y seguro está que en un plazo muy corto serán una realidad.

—Después de un corto debate se acordó llevar a efecto el domingo 29 de actual, a las 16 horas, la reunión que debió haberse llevado a efecto el domingo 8, y que hubo de ser postergada por la Convención de San Antonio.

A esta sesión deberán asistir los delegados de las Seccionales y Centros de Propaganda del Distrito, presidentes y secretarios, pues se tratarán asuntos de suma importancia.

—La Agrupación Departamental Demócrata del III Distrito hace saber a los Centros de Propaganda de las comunas, que hoy domingo 15, a las 15 horas, se inaugurará en Vitacura 836, el Centro de Propaganda "Arturo Torres Molina" con una solemne asamblea. El directorio de este Centro invita a este acto a sus colegas del Distrito, rogándoles su asistencia.

—Don Emeterio Vargas Barrera, leyó su proyecto sobre economía social, el que fué aprobado en general y puesto en manos del señor Torres Molina, a fin de que lo estudie y lo lleve a la realidad, ya que en él se sintetizan grandes espiraciones de la clase trabajadora.

—Después de tratar varios asuntos de carácter interno de la Departamental, se aprobó el siguiente voto presentado a la mesa por el señor Vargas Barrera:

"El Partido Demócrata del III Distrito ve con todo placer la acción del Gobierno en cuanto se relaciona con la mejora de la situación económica de los trabajadores, y en especial, por tratar de hacer extensiva la gratificación de 25 o|o a todos los empleados fiscales y semi fiscales y a los trabajadores en general".

Juventud Radical de Santiago

Bajo la presidencia de don Jorge Rivera, y actuando de secretario el señor Santiago Poblete M., celebró sesión ordinaria el Centro de Propaganda de la Juventud Radical de Santiago.

Don Rolando Corona hizo uso de la palabra para dictar una interesante charla sobre "La raza chilena", tratando el tema en forma que le valió el aplauso unánime de todos los presentes.

Después de tratar otros asuntos se siguió un largo debate sobre las palabras vertidas por el diputado radical don Gabriel González Videla. Toman parte en este debate los señores Muñoz, Labarca, Céspedes y varios otros. Debido a lo avanzado de la hora, se decidió continuar este asunto de actualidad política en la próxima sesión ordinaria.

Devolución de imposiciones a ex carabineros despachó la Cámara

Pedirá a S. E., el indulto del reo Morales Calquín. — Otros asuntos despachados en la sesión especial de ayer

La Cámara celebró sesión especial en la mañana de ayer y despachó en la misma forma que lo hizo el Senado el proyecto que autoriza a devolución de imposiciones a los ex carabineros con menos de diez años de servicios.

En igual forma despachó el proyecto sobre modificaciones a la Ley que creó el Instituto de Crédito Industrial.

También despachó un proyecto del señor Coloma sobre cesión de un bien raíz a la Sociedad "1.o de Mayo", de Los Angeles.

La Cámara aprobó un proyecto de acuerdo del señor Juan A. Ríos en que la Cámara acuerda solicitar de S. E. el Presidente de la República que haga uso de su facultad constitucional a fin de conceder el indulto al reo Morales Calquín.

LA ROMERIA DE HOY

A LA TUMBA DE DON ZENON TORREALBA — EN LA NOCHE SE CELEBRARA LA VELADA CON MOTIVO DE LA RECEPCION DEL NUEVO DIRECTORIO DEL CLUB QUE LLEVA SU NOMBRE

Como lo anunciamos oportunamente, hoy, a las 10 de la mañana, los socios de esta colectividad demócrata y sus familias, irán en romería al Cementerio General, con el fin de visitar la tumba del patrono de la institución, don Zenon Torrealba, con motivo del 11.o aniversario de su muerte.

A esta romería se ha invitado, además, a la señora viuda de Torrealba y brigada de scouts Manuel Rodríguez, de la que el señor Torrealba fué su fundador.

En la tumba del señor Torrealba harán uso de la palabra los señores Pedro Cárdenas y Vicente Adrián.

Como es costumbre ya en este Club, se visitarán a continuación las sepulturas de los siguientes consocios, señores Eduardo Guzmán Alvarez, Arturo Gutiérrez Reveco, Rafael Valenzuela Escobar, Francisco Berríos, Isaías y Jonatás González, Carlos Díaz, Juan Haute, Antonio Restrepo y Carlos Porras, a cuyos deudos y familias se ha invitado especialmente, por la prensa.

El punto de reunión de los consocios será la plazuela del Cementerio General, a las 10 de la mañana, y la asistencia se ha hecho obligatoria par atodos.

VELADA DE LA NOCHE

A las 21 horas, en el local social, San Pablo 1141, se efectuará la velada que con motivo de la recepción del nuevo directorio, se ha preparado. A ella asistirán los miembros de la institución con sus familias, e invitado especialmente a diversos miembros prominentes del Partido.

Asamblea Social Republicana

ACUERDOS APROBADOS EN SU ULTIMA REUNION

Presidida por don Alvaro Rivera Matte y con la asistencia de numerosos asambleístas celebró sesión la Asamblea Social Republicana de Santiago.

Los siguientes señores fueron aceptados como asambleístas:

Ramón Moreno Jofré, Juan de D. Romo Briceño, Raúl Orrego León, Luis Ochoa Briones, Carlos y Luis Ugarte Corvalán, Hugo Perales Sepúlveda, Pedro de Lafuente Beltrán, Roberto y Carlos Medina Villarroel, Eduardo Wiech Rocco, Guillermo Bustamante Arias, Ramón L. Ortúzar Jara y Maximiliano Bisquert.

Se integró la comisión calificadora con los señores Arturo Barros Castañón, Luis Vargas Sánchez y Germán Salinas Vargas.

Se acordó inaugurar en el presente mes las asambleas de Renca, Tiltil y San Fernando, y verificar una concentracion de las asambleas del segundo distrito de Santiago.

Se acordó celebrar el cuarto aniversario del partido, que es el 14 de octubre, y se comisionó al efecto a don Bernardo Gómez Solar y a don Juan Shertzer Gómez, para que elaboren el programa que se desarrollará con este motivo.

Se aceptó la reincorporación del señor Luis Prado, que desempeñó el cargo de director cuando se fundó la Asamblea de Santiago.

Se acordó rechazar la renuncia presentada por el asambleísta señor Alfredo Puyol Trincado, y elevar los antecedentes que la habían motivado al Directorio General.

Se acordó sesionar el lunes 16 del actual, a las 19 horas, en Santo Domingo 1469. A dicha sesión asistirá el señor Arturo Olavarría y se hablará de actualidad política y de intensificar la propaganda del partido, por medio de la fundación de nuevas asambleas y visitas a las actuales entidades políticas.

Se acordó poner en conocimiento de los señores asambleístas que el presidente del partido, señor Enrique Bravo, da audiencia todos los jueves, de 15 a 18 horas. El diputado don Arturo Olavarría, los jueves, de 19 a 20 horas, y el presidente de la asamblea, señor Alvaro Rivera Matte, todos los días, de 18 a 20 horas.

MANIFIESTO DEL BLOCK DE IZQUIERDA

El Block de Izquierda entregó ayer, para su publicidad, un manifiesto dirigido al país, en que expone las razones que tiene para criticar al actual régimen de Gobierno, y las que lo inducen a asumir la dirección política de las clases trabajadoras.

Termina exponiendo los puntos por cuya realización el Block iría al Poder.

Juventud Radical 10.a Comuna

"VITERBO OSORIO"

Celebró su primera sesión el Centro de la Juventud Radical de la 10.a Comuna bajo la presidencia de don Santiago Poblete Morán y actuando de secretario el titular Raúl Urzúa.

En la hora de los incidentes hicieron uso de la palabra los siguientes señores: el presidente del Club Radical don M. Alvarez; manifestó que sentía un gran regocijo el tener reunido en su Club a un grupo de jóvenes entusiastas y dispuestos a luchar por la causa Radical. Hizo presente que este Centro contaba con el apoyo y colaboración de su directorio.

El presidente de las Fuerzas Nuevas Radicales, don Armando Rodríguez Q. después de hacer una reseña histórica en breve y elocuentes frases del Partido Radical, hizo un llamado a la juventud para que férrea y disciplinadamente luchara por las reivindicaciones del pueblo chileno.

A continuación el señor Jorge Rivera Vicuña, en calidad de presidente de la Juventud Radical de la 1.a Comuna, saludó a los compañeros de este nuevo Centro.

A nombre de la 7.a Comuna trajo un cordial saludo al señor Ricardo González.

Se acordó por unanimidad darle a este Centro el nombre de Viterbo Osorio, patriarca de la 10.a Comuna.

El presidente del Club Radical agradeció la designación de este nombre y recordó algunos pasajes de la vida de don Viterbo Osorio.

Se levantó la sesión a las 8.30 y a continuación accediendo a una gentil invitación del presidente del Club se pasó a brindar por la prosperidad de éste nuevo centro.

Manifestación al Gobernador de Traiguén

Un grupo de amigos del señor Luis Márquez P., prepara una manifestación en su honor, con motivo de haber sido designado para desempeñar el cargo de Gobernador del departamento de Traiguén.

Esta manifestación se efectuará el 19 del actual en una quinta de los alrededores, que se anunciará oportunamente.

El señor Pradenas renunció la presidencia del P. Democrático

CARTA QUE LE HAN DIRIGIDO DOS DIRECTORES DE ESE ORGANISMO

El senador Pradenas ha renunciado recientemente a la presidencia del Partido Democrático, cuyo Directorio se reunirá el lunes próximo a fin de pronunciarse al respecto y elegir-e reemplazante.

Los señores Teodoro Agurto M. y Luis B. Vera, directores generales del Partido Democrático han dirigido con fecha de ayer una carta al senador don Juan Pradenas, a quien se proponían ofrecer una manifestación numerosos parlamentarios y correligionarios, con motivo de la labor desarrollada en el Senado.

Los firmantes declaran que recurrieron a cierta prensa para que citara a una reunión para hoy a fin de elegir la comisión que organizaría la manifestación, pero que dicha publicación no apareció, lo que provocó el fracaso de ella. Agregan que esta circunstancia les ha permitido reafirmar el convencimiento de que su colectividad viene siendo minada interior y exteriormente con una perseverancia que hasta ha hecho creer a algunos en su total exterminio. Tampoco es extraño, dicen los señores Vera y Agurto, que se haya decretado para el señor Pradenas, aunque en forma disimulada, el común y reconocido recurso del "embotellamiento".

Termina diciendo que no basta ser sincero y batallador, se necesita más: "colarse en cualquier Partido, colaborar en la prensa, aprovechar todas las tribunas, ofreciendo liberar al pueblo y en forma especial, tener cálculo y mejor olfato para ofrecer su adhesión al primer audaz con expectativas de escalar el poder".

Por estas razones, dicen, el señor Pradenas, no logrará jamás congraciarse con determinados libertarios izquierdistas.

Lo invitan, aprovechando la circunstancia de haber renunciado a la Presidencia del Partido Democrático, a que desde los bancos de Director, los acompañe a descorrer el velo que cubre ciertas actividades que empiezan a inquietar muchos espíritus que sólo anhelan el prestigio y grandeza de nuestra colectividad.

El Sindicato de la Cía. de Tracción y Alumbrado

PRESENTO UN MEMORIAL A S. E. EN QUE PIDE QUE NO SE DEROGUE EL DECRETO 1236

Una comisión del directorio del Sindicato Industrial de la Compañía de Tracción y Alumbrado ha entregado al Presidente de la República un memorial en que se refiere a los beneficios que el personal de la Compañía ha obtenido a consecuencias de la autorización para alzar las tarifas.

Expresa ese memorial que la Compañía Chilena de Electricidad ha aumentado los sueldos y jornales de su personal en un 20 por ciento gracias a los recursos que le proporciona el recargo sobre las tarifas eléctricas permitido por el decreto que se trata de derogar. Agrega el memorial que como esa medida se mantendrá mientras dure la vigencia de ese decreto, los miembros del Sindicato solicitan de S. E. mantener la vigencia del decreto en referencia.

FERIA LIBRE SE INAUGURARA EL 1.o DE OCTUBRE

Sin costo alguno de locales para que los productores puedan vender barato

ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

El 1.o de octubre próximo, la Alcaldía instalará una Feria Libre en calle Manuel Montt, entre Exposición y San Alfonso.

Los productores que quieran vender allí sus artículos, no pagarán ningún derecho de pisos de arrendamiento de locales.

Con esta iniciativa, la Alcaldía quiere abaratar los artículos de primera necesidad, y para el efecto habrá en ese recinto comercio libre, y los comerciantes tendrán todo el espacio que necesiten para sus ventas.

El señor Valencia nos manifestó ayer que, a fin de que estas ferias den el resultado que la Alcaldía espera, los productores deben evitar la intervención de intermediarios que, lógicamente, recargan el precio de los artículos y productos.

En esta feria se venderán aves, frutas, verduras y algunos artículos elaborados.

PARRICIDA QUE SE FUGO DE LA CARCEL

INGRESO AYER NUEVAMENTE AL PRESIDIO

Los Tribunales de Justicia de Mendoza concedieron la extradición solicitada por la Corte Suprema de nuestra país, del reo Rafael Paucelotti Moretti.

Paucelotti es de nacionalidad italiana, y hace algún tiempo dió muerte a su esposa. Logró escaparse de la Cárcel mientras permanecía procesado por el 2.o Juzgado del Crimen de Santiago, y realizó una fuga verdaderamente cinematográfica. Falsificó pasaportes y pudo llegar hasta Mendoza.

Peucelotti llegó ayer a Santiago e ingresó nuevamente a la Cárcel Pública.

La defensa de Morales Calquín

SOLICITO QUE SE SUSPENDA LA EJECUCION.—RECURSO DE HECHO

La defensa del reo Juan Morales Calquín recurrió de hecho ante la Corte Suprema contra la Primera Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago, por haberle denegado las apelaciones deducidas contra los fallos de esta Sala que negó lugar a los recursos de casación en la forma y en el fondo interpuesto contra la sentencia de segunda instancia que lo condenó a muerte.

Solicita que se suspenda la ejecución de Morales Calquín, oficiándose al juez de Rengo con este objeto mientras se resuelve dicha presentación.

Camino Troncal en Aconcagua

RECEPCION DE LAS OBRAS

Una comisión compuesta por el Intendente de Aconcagua, el Gobernador de Quillota, el Ingeniero de la Provincia de Aconcagua y el Ingeniero visitador del Departamento de Caminos de la Dirección General de Obras Públicas, don Abraham Alcaíno, ha sido designado para que se reciba provisoriamente de las obras de construcción del camino Troncal entre Viña del Mar y Los Andes, trabajos contratados con la Sucesión Emilio Orrego Pardo.

Actuará de asesor en la recepción el Ingeniero jefe de la inspección técnica de las obras, don Lincol Salvo.

Nuevos socios del Club de Setiembre

Con el mismo entusiasmo continúan presentándose nuevas solicitudes de admisión de socios al Club de Septiembre. A la lista publicada, debemos agregar ahora los nombres de las siguientes personas que han sido aceptadas:

Señores: Ignacio Urrutia Manzano, Pedro Opazo Letelier, Alberto García de la Huerta, Fernando Freire, Guillermo Amunátegui Valdes, Jorge Valdivieso Blanco, Víctor Korner A., Matías Silva Sepulveda, Ignacio Valdivieso Solar, Francisco Gandarillas, Ambrosio Concra Silva, Francisco Conte, Luis Mackenna Ovalle, Luis Cruz Vergara, Carlos Amenábar Ossa, Horacio Montes Valdés, Roberto Allende Navarro, Jorge Zamudio Flores, Eduardo Matte Gormas, Emilio Silva Spic, Lorenzo Claro de la Maza, Francisco Echaurren Orrego, Raúl Castro Osorio, Guillermo Silva Santiago, Carlos Illanes Beytía, Galo Lavín Urrutia, Luis Fuentes Yáñez, Fermín Vergara Figueroa, Luis Salamanca, Ricardo Gaymer Garín, Tulio Banderas Bianchi, Joaquín Rodríguez N., Máximo Valdés Fontecilla, Manuel Gómez Díaz, Hernán Echaurren Orrego, Víctor Yentzen Puelma, Aníbal Pinto Concha, Francisco Pérez Lavín, Ricardo Halle Barceló, Mario de Larrachea Herrera, Gustavo Cousiño Talavera, Fernando Silva A., Julio Silva Valenzuela, Julio Silva Ahumada, Luis Prune R., Abelardo Pizarro Herrera, Pedro García Huidobro, Enriquea Besa Vicuña, Carlos Concha Rodríguez, Renato Benavides, Enrique Concha Rodríguez, Javier Silva Barros, Luis Echeverría Cazotte, Luis Justiniano, José Rafael Echeverría, Santiago Puelma López, Jorge Puelma, Manuel Gaete Fagalde, Fernando Reyes Ugarte, Enrique Phillips Pérez Peña, Jorge Lecanneller G., Enrique Opazo Cousiño, Sergio Valdés Ortúzar, Alberto Santelices Riveros, Alfonso Rengifo Zamudio, Roberto Cruz F., Carlos Varas Olea, Julio Lezaeta Rojas, Domingo J. de Toro Astaburuaga, Eduardo Delfín Rojas, Joaquín Luco A., etc.

EXPOSICION DE TAPICES EN LOS GOBEBLINOS

En las vitrinas de la casa Los Gobelinos, en Ahumada esquina de Compañía, se inaugura hoy día una interesante exposición de tapices hechos en lana.

Tienen estos tapices singulares cualidades de dibujo y colorido que hace de ellos obras de verdadero valor artístico, destinadas a llamar poderosamente la atención.

El autor de estos tapices es el conocido profesor de Dibujo del Liceo de La Serena, señor Carlos Espech, que se encuentra en Santiago desde hace algunos días.

ESTA TARDE SE CELEBRARA LA FIESTA DEL ARBOL

El Instituto de Ingenieros Agrónomos la ha organizado

EN EL CERRO SAN CRISTOBAL

Debido a la iniciativa del Instituto de Ingenieros Agrónomos de Chile, hoy se celebrará en esta capital la Fiesta del Arbol, como número inicial de las festividades patrias.

Esta fiesta que organiza el Instituto de Ingenieros Agrónomos con la cooperación del Ejército, la ha vinculado, muy acertadamente, con las más altas personalidades de nuestro mundo político, social y administrativo; dándole a la vez un carácter popular, con el objeto de alcanzar más eficientemente los fines que persigue: llamar la atención sobre el Cerro San Cristóbal, que ya debiera ser el principal paseo de nuestra ciudad; utilización industrial de esta clase de terrenos por los agricultores y estimular a nuestro pueblo hacia el amor y el respeto a los árboles.

LOCAL EN QUE SE LLEVARA A EFECTO ESTA FIESTA

Como hemos dicho, esta fiesta se llevará a efecto en el Cerro San Cristóbal, en la planicie denominada "Torreón Victoria", y a la cual se llega por magnífico camino para auto y peatones, por la entrada que enfrenta a la Avenida Pío IX, adyacente al Funicular.

Durante este acto se desarrollará el siguiente programa:

I. Himno Nacional.— Ejecutado por las bandas del Ejército.

II. Discurso.— Presidente del Instituto Ingenieros Agrónomos, señor Carlos Henríquez Argomedo.

III. Fundación del Monolito conmemorativo.

IV. Discurso.—Ministro de Agricultura, señor Máximo Valdés Fontecilla.

V. Discurso.— Teniente coronel Teófilo Gómez Vera.

VI. Plantaciones de olivos por el Ejército.

VII. Canción del Reservista, por Brigadas del Ejército.

VIII. Discurso.— Administrador Cerro San Cristóbal, señor Alberto Mackenna Subercaseaux.

IX. Aires populares, por las Bandas Militares.

X. Entretenciones populares.

INVITACIONES

El Instituto de Ingenieros Agrónomos ha invitado especialmente a S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático y altas personalidades de la Administración Pública.

Sin embargo, se nos ha encargado hacer presente que la entrada a esta fiesta es completamente gratuita. Del mismo modo se permitirá libre entrada a vendedores de frutas, refrescos y comestibles.

Para facilitar el acceso hasta el local mismo, se contratará un servicio especial de góndolas que cobrarán tarifas módicas.

En el Club de la Unión fueron festejados anoche los profesores argentinos

En la tarde hubo una interesante sesión científica en la Universidad de Chile



Asistentes al banquete de anoche en el Club de la Unión, en honor de los cirujanos argentinos

Los doctores argentinos Arce, Ivanissevich y Prini fueron recibidos en una sesión especial que se celebró a las 6.30 de la tarde de ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Durante la sesión desarrollaron temas los doctores Navarro y Gebauer, sobre "Fracturas del calcáneo" y Waldemar Coutts sobre "Sindroma linfogranulomatoso".

EN EL CLUB DE LA UNION

En la noche, en los comedores del Club de la Unión, se efectuó un gran banquete que los círculos universitarios y científicos de Santiago ofrecían en honor de los profesores argentinos que nos visitan.

Ocupaban la mesa de honor el Ministro de Salubridad, doctor don Javier Castro Oliveira, el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández y los dirigentes de todas nuestras más prestigiosas instituciones médicas.

Pronunció el discurso de ofrecimiento, en términos especialmente cordiales para los cirujanos argentinos, el Rector de la Universidad, señor Hernández. A continuación hicieron uso de la palabra el doctor don Leonardo Guzmán a nombre de la Sociedad de Cirugía, el doctor don Armando Alonso por la Sociedad de Cirujanos de Hospital y el doctor señor Garretón a nombre de la Sociedad Médica. Todos los oradores tuvieron elocuentes palabras para referirse a la conveniencia de estrechar las relaciones entre los hombres de ciencia de Chile y Argentina y a los problemas de alta cultura científica que les son comunes a los médicos de América.

Contestó a nombre de los cirujanos que nos visitan el doctor señor Arce, el que agradeció las manifestaciones cordiales de que han sido objeto.

SOBRE LA VISITA DE S. E., EL VIERNES A LOS CERRILLOS

Una declaración de la Cancillería

Ayer se dijo por algunos diarios, que S. E. el Presidente de la República no había volado en los aviones Curtiss-Cóndor, durante su visita del viernes a Cerrillos, debido a que los pilotos y mecánicos de esos aviones habían ocasionado desperfectos en ellos, para impedir el vuelo, basándose en que su valor no había sido cancelado completamente.

Acerca de esta noticia, en el Ministerio de Relaciones Exteriores se nos manifestó ayer que ella no corresponde exactamente a la verdad de los hechos.

Efectuada ayer mismo una investigación, se nos declaró, por un alto oficial del Ministerio de Defensa Nacional, que quedó establecido de que los pilotos norteamericanos no habían tenido conocimiento previo de la visita del Presidente de la República al aeródromo, ni de que fuera su propósito volar.

Por otra parte, se nos agregó en la Cancillería, el Encargado de Negocios de Estados Unidos dirigió una carta al Ministerio de Relaciones Exteriores, expresando sus sentimientos por no haber sido los pilotos oportunamente prevenidos. Agrega esa carta que habría sido para ellos una gran satisfacción el llevar a S. E. el Presidente de la República en vuelo en los aviones Curtiss-Cóndor.

REGRESO LA DELEGACION DEL INSTITUTO NACIONAL

LOS ESTUDIANTES VISITARON NUMEROSAS CIUDADES DEL SUR

Ayer regresó a la capital la delegación de alumnos de los cursos superiores del Instituto Nacional, que fueron al sur en jira de estudio.

En la tarde recibimos la visita de los profesores del establecimiento que estuvieron a cargo de la delegación, quienes nos manifestaron su satisfacción por el éxito de la jira.

LLEGARON HASTA PUERTO MONTT

La delegación de alumnos visitó numerosas ciudades del sur, entre ellas Concepción, Temuco, Puerto Varas y Puerto Montt. En cada ciudad que visitaban tuvieron ocasión de imponerse de las distintas industrias regionales y de la marcha de los establecimientos educacionales más importantes de esas ciudades.

Nos encargaron agradecer a la prensa de provincias la cooperación que les prestó para el éxito de la jira, como asímismo a las autoridades y demás personas de las cuales recibieron múltiples atenciones.

Agrónomos y colonos de Magallanes

felicitan al M. de Tierras

El Ministro de Tierras y Colonización, don Luis Mandujano Tobar ha recibido una nota del Instituto de Ingenieros Agrónomos, en la cual esta institución le manifiesta su complacencia por el proyecto de forestación presentado por el Ministro al Congreso Nacional, proyecto que viene a llenar una sentida necesidad, tendiente a abordar de una vez, un problema de vital importancia para la economía del país.

TELEGRAMA DE COLONOS DE MAGALLANES

El señor Mandujano recibió también un telegrama de la Asociación de Colonos "Presidente Alessandri" de Magallanes, en el cual lo felicitan por sus gestiones en favor de la colonización de tierras fiscales en Magallanes, lo que traerá consigo un mayor rendimiento de la capacidad tributaria de la provincia y un mayor auge en las actividades agrícolas de la región.

SOC. NACIONAL DE MINERIA ESTUDIA EL CODIGO DE AGUAS

EN SU RECIENTE REUNION DEL CONSEJO GENERAL ACORDO PREOCUPARSE DE ESTA MATERIA

CINCUENTENARIO

En la última reunión ordinaria del Consejo General de la Sociedad Nacional de Minería, se acordó enviar una felicitación al Director y personal de la Escuela de Minas de Copiapó, que acaba de cumplir 50 años de vida. Se nombró también a un representante de la Sociedad para que asista a las festividades que con tal motivo allí se realizarán.

En esta misma reunión se acordó estudiar el Código de Aguas, que hoy se encuentra pendiente en una Comisión de Gobierno y que interesa a la industria por los usos de las aguas en la explotación y beneficio de las minas. Se dió cuenta, también, del buen éxito obtenido con el despacho por la Cámara de Diputados del proyecto que reemplaza al impuesto del ... ciento a las ventas, y en ... se aprobó la exención a ... nería de los gravámenes ... internaciones.

En la Escuela Militar se rendirá hoy ... menaje a 3 distinguidos jefes milita...

El acto se verificará a las 11 horas, y a él ... tirá S. E. el Presidente de la República

LOS CORONELES PEREIRA, BARCE... LIRA Y EL GENERAL ALDUNATE TO...

Hoy, la Escuela Militar, honrará la memoria de tres de sus jefes, que en su época sirvieron con abnegación y cariño la dirección de este plantel, y cuya labor, en el orden científico, disciplinario y profesional es vastamente conocida. Estos jefes fueron el coronel Luis José Pereira D'Arguibel, general José Santiago Aldunate Toro y coronel Jorge Barceló Lira.

El acto de la inauguración de los bustos de estos jefes, tendrá lugar a las 11 horas, en el patio principal de la Escuela, y a él asistirá S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, altas personalidades y ex alumnos del establecimiento.

PERSONALIDAD DE LOS JEFES

El coronel don Luis José Pereira dió espíritu y forma al nuevo organismo que creara Portales en 1831, animándolo con sus brillantes cualidades de soldado, educado en la disciplina y en el deber. Este Director dejó el cargo en 1838, por motivos de salud, y después de haber ... plido una labor tesonera ... a la Dirección del esta... to.

El general don Santiago ... nate Toro dirigió los des... la Escuela Militar desde ... 1861. Ha sido uno de ... brillantes oficiales con ... contado el Ejército de Ch... distinguió por su pode... rácter, puesto al servicio d... moral de temple acrisola... da su vida militar fue una ... la luminosa que alumbr... cenario de los cincuenta ... ros años de nuestra vida ... cional.

Don Jorge Barceló L... rector desde 1898 a 190... tiza toda una época de ... ción en el campo espi... su tiempo. Fué uno de ... dores del moderno Ejérci... leno, que surgió despué... revolución del 91. Fué ... genuino intérprete del ... alemán Korner, y su co... dor en la obra de refor... Ejército.

Profesores se reúnen hoy

Esta institución se ... hoy a las 18.30 horas, en ... 183, para seguir tratando ... su declaración de prin... programa de acción.

Se ha invitado a esta ... magisterio en general.

Paladines del Arte

Por Hermann Goering, Ministro de Aviación de Alemania y Ministro-Presidente de Prusia

Un conocido militar inglés publicó una obra en la que célebres héroes de todas las naciones participantes de la Gran Guerra relatan emocionantes episodios experimentados en el frente de batalla. Hermann Goering, Ministro de Aviación de Alemania, que durante la guerra fué uno de los más renombrados aviadores de caza, siendo merecedor de la alta insignia de guerra alemana, la orden "Por el Mérito", nos ha concedido el permiso de publicar el manuscrito con que colabora en el libro referido. Qué ¿cómo me dice aviador? De manera bien extraña, por cierto. Después de la batalla de Baccarat, hallándome en el lazareto, de muy mal humor, vino a visitarme mi amigo Loerzer, cuya instrucción de aviador ya casi había terminado, y me propuso acompañarme al frente como observador en su máquina. Esta perspectiva me pareció tan seductora que, después de acelerar mi alta en el lazareto, me escapé con mi amigo Loerzer sin permiso de mi comandante. Desde el punto de vista militar semejante proceder resultaba una verdadera monstruosidad, y era menester, pues todo el entusiasmo y la ligereza de la juventud para cometerla, y como era muy joven, y había "desertado" para el frente, me la perdonaron, y echándome una reprimenda de marca mayor, me permitieron quedarme con mi amigo.

Al principio, nuestra tarea consistía en fotografiar los fuertes de Verdún, y fué entonces cuando llegué a conocer y justipreciar la dificilísima tarea que le cabe cumplir al aviador — explorador. Estos vuelos no debían ni podían procurarle la lucha ni los laureles de la victoria porque comprendían una labor silenciosa, consagrada exclusivamente al deber, muchas veces de incalculable valor para las tropas combatientes. Por esta razón fue indispensable protegerla, debido a lo cual aparecieron ya en otoño de 1915 en el frente de batalla los primeros típicos aviones de caza. En el comienzo fueron máquinas de dos asientos en las que no sólo el observador llevaba una ametralladora, sino también el piloto que disparaba hacia adelantes por entre las hélices. Más tarde se pasó a construir aviones de un asiento, muy ligeros y ágiles, y de buena capacidad ascensional, en que se podía disparar con dos ametralladoras fijas, pero sólo hacia adelante, de modo que por detrás el aviador quedaba al descubierto. Esta circunstancia tuvo que conducir por la fuerza a nuevos métodos de lucha aérea que no exigían únicamente extraordinaria habilidad aviadora, sino también nervios de acero, y una voluntad inconmovible hacia la victoria. La lucha era sin tregua, porque, en lo esencial no había más que la embestida desde atrás. Ni un momento se podía volar en línea recta sin tener inmediatamente encima al agresor, y esto significaba casi siempre la muerte segura. Vencer o morir: he aquí con muy pocas excepciones el fin de la lucha. La victoria había que conquistarla en una fiera lucha de mil curvas y revueltas, en que el supremo esfuerzo consistía en no dar tregua ni quedar en descubierto ni un segundo, tratando de todos los modos, con implacable tenacidad, de acometer desde atrás a la otra máquina, a fin de tenerla lo más cerca posible del mortífero fuego de las dos ametralladoras.

Todos conocíamos esta vieja desventaja de los aviones de caza de un asiento, tanto el amigo como el enemigo, y esta peculiaridad del método de lucha traía consigo que todos los aviadores sintiéramos cierta inefable afinidad también para con el valeroso enemigo. Nos acometíamos uno al otro porque había guerra, y porque era ley inexorable, pero no por odio o espíritu destructivo era tan encarnizada la lucha, sino que fuera de cierta ambición deportiva, era el instinto de conservación que nos impelía a obrar. Cuando terminaba la lucha, y el vencido había tenido la suerte de escapar con vida, el otro iba a visitarlo en el lazareto, procurando aligerarle gentilmente el penoso camino a la prisión de guerra.

Así tuve un día ocasión de sostener una interesante conversación con un aviador de caza inglés, que había tenido muchos éxitos y quien pocas horas antes había sido aún mi contendiente de muerte. Se llamaba Mr. Slee. De su mano habían caído ya cinco aviadores alemanes y yo tuve que hacer supremos esfuerzos, tanto psíquicos, como materiales con mi máquina, para no sucumbir. Mi adversario volaba con una seguridad extraordinaria e intrépida, obligándome a describir en el aire siempre de nuevo las más arriesgadas figuras para escapar de la granizada de sus proyectiles que daban certeramente en el blanco. Ya me sentía completamente extenuado, viendo con inquietud cómo iba acabándoseme mi munición, cuando en el último desesperado ataque logré ametrallarle casi a quemarropa su motor. Con esto quedó decidida para mí la lucha, ya que el viento nos había llevado hasta muy adentro de las líneas alemanas. Su descensión en desliz asemejaba casi un violento aterrizaje y acabó con la destrucción total de la máquina. Como por milagro quedó ileso mi valiente adversario, lo que celebré con toda mi alma.

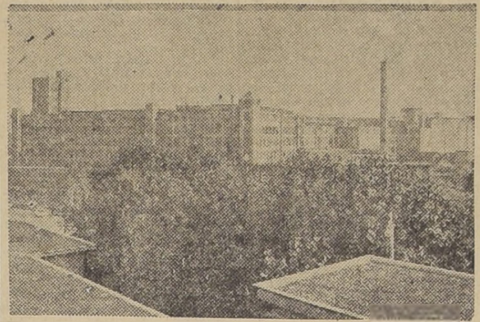
Es natural que este sentimiento de afinidad fuera particularmente vivo entre los aviadores que componían las mismas escuadras, y cada vez que un compañero era trasladado a otra formación, la despedida resultaba muy penosa. Tanto mayor era la alegría cuando volvían a encontrarse los antiguos amigos. Entonces las preguntas y los relatos eran legión. Intercambiábanse experiencias y recordábanse episodios vividos juntamente.

Verdad es que el aviador gozaba de unos cuantos privilegios de que carecía la tropa, el hombre de la trinchera. Nosotros podíamos mantenernos aseados y teníamos, por lo general, buen alojamiento. Nuestro aeródromo distaba casi siempre buen trecho del frente de batalla, pero este trecho había que vencerlo diariamente tantas veces más cuanto más aumentaba la superioridad numérica del enemigo. Hacia el final de la guerra, el peligro nos acechaba a lo largo de todo el camino. Desde el momento de la partida había que estar alerta, y esta tensión de todos los sentidos no cesaba hasta el momento del aterrizaje. La belleza del paisaje no debía cautivarnos: la vista no estaba para observar sino los puntos de orientación en tierra y al adversario en el aire. Tras cada nube podía hallarse una escuadra enemiga cruzando el propio camino. Cuando hacía sol, el peligro era mucho mayor aún, porque un asalto que rompía en dirección de los ofuscantes rayos del sol cogía casi siempre de sorpresa al adversario. Así hubo día tras día en que algún apreciado compañero ya no regresaba más de su vuelo. Era natural que las pérdidas de pilotos jóvenes, de escasa experiencia, fuesen las más frecuentes. A veces venían directamente de la escuela de aviación de caza, henchidos de un hermoso ardor juvenil, pero poseídos a la vez también de aquella peligrosa inadvertencia propia de la juventud; jóvenes eran casi todos, porque sólo un organismo no gastado todavía por la vida era capaz de soportar las inenarrables fatigas de la aviación de caza. Era preciso vencer, en pocos minutos, diferencias de altura de miles de metros sin que sufrier el estado físico del aviador: había que aguantar, sin agotarse, el frenético voltear de la lucha en curvas, y después de los más encarnizados encuentros en que se viera [illegible] en el abismo, descuartizados por las ametralladoras del enemigo. [illegible] máquinas de los compañeros, había que conservar el mismo espíritu de iniciativa. Y fuera de todo esto era menester dispensar, como comandante de la escuadra, la mayor atención a los compañeros jóvenes, con el fin de fomentar su capacidad combativa, separando a tiempo los elementos buenos de los ineptos. Es un hecho muy sabido que para cada aviador joven llegaba un momento de crisis, reacción emocionante de las impresiones que recibiera, dándose cuenta de la implacable crudeza de la lucha aérea. No todos vencían esta crisis y pocos la confesaban lealmente.

Pero para quien dejara atrás los peligros interiores y exteriores del primer tiempo, la aviación de caza llegaba a ser un dón del cielo, del cual aspiraba a ser digno merecedor en virtud de su valentía y caballerosidad, cualidades que, por encima del odio de los pueblos, lo ligaban para siempre con el caballeroso adversario.

La mayor fábrica de Radio del mundo

Cuando se habla de las maravillas de la T. S. H. parece muy natural que, en primer lgar, se aluda a las maravillas técnicas. El hecho de que con un pedazo de alambre, en una habitación y un lindo mueble sobre la mesa, se pueden reproducir pura y claramente conferencias y conciertos que en el mismo momento se dan en lugares remotísimos, es una maravilla para la mayoría de los que se dan cuenta de ello. Y, sin embargo, no es esta maravilla la que asegura por sí sola a la T. S. H. un lugar predilecto en nuestra técnica moderna; se debe considerar el tema desde un punto de vista totalmente distinto, en el que casi nunca se piensa. En efecto, la T. S. H. es también una curiosidad económica. En medio de un mundo envuelto en dificultades económicas, constituye una isla de coyuntura favorable, y en cierto modo un oasis en el desierto de la crisis. Ningún otro ramo de la industria acusa una curva análoga en ascensión casi constante; ninguna empresa tiene un desarrollo económico tan estable. Es una verdadera sensación llegar a esta isla dichosa e ir a tierras adentro hasta su centro, que se halla en Eindhoven, en territorio holandés. Son las enormes Fábricas Philips, donde se construyen millones de válvulas de T. S. H. y aparatos receptores, que empiezan allí su viaje hacia todas las partes del mundo. Este centro es la mayor fábrica de T. S. H. del mundo.



"PHILIPS" la mayor Fábrica de Radio del Mundo instalada en Holanda Eindhoven

Las fábricas y oficinas Philips dan trabajo a unas 36.000 personas; el "concern" cuenta con 36 fábricas, que unidas a las sucursales y agencias, constituyen una organización que abarca el mundo entero.

Atención especial merecen también los magníficos laboratorios de Eindhoven, que son el cuartel general y la célula primitiva de las Fábricas Philips. Estos laboratorios pueden considerarse como modelos desde todos los puntos de vista, y ocupan un lugar envidiable entre sus similares del mundo entero. La T. S. H. debe, en cierto modo, una parte considerable de su actual desarrollo al trabajo constante y renovador que han realizado y realizan los Laboratorios Philips.

Los Laboratorios Philips están situados en los extensísimos terrenos que Philips posee en Eindhoven (Holanda). Constituyen una gran manzana de edificios que cubren una superficie de 17.700 metros cuadrados. En sus comienzos dichos laboratorios se ocuparon especialmente del estudio a fondo de las lámparas de incandescencia y de los problemas relativos a ellas. Sin embargo los sabios extendieron gradualmente sus investigaciones a otros numerosos ramos. Y actualmente se efectúan investigaciones en casi todos los dominios de la física y de la química, lo que trae consigo el desarrollo de muchos productos nuevos.

En los Laboratorios Philips las investigaciones sobre la T. S. H. ocupan un lugar preeminente. El trabajo llevado a cabo en este dominio no se limita a problemas relacionados con las válvulas y receptores de radio, sino que abarca, también, la construcción de emisoras y el desarrollo de la radiofonía en el sentido más amplio de la palabra. Las emisoras holandesas PCJ y PHJ, que han alcanzado ya una fama mundial y que trabajan en ondas cortas, han sido proyectadas en los Laboratorios Philips. Los ensayos efectuados en los Laboratorios Philips han llevado muchas veces al desarrollo de nuevas ideas sobre la construcción de receptores de radiofonía; el resultado más reciente es la invención del principio "Multinductancia", principio totalmente nuevo en la construcción de receptores "todas ondas" y de receptores "ondas cortas" en los que se ha acanzado una seguridad de funcionamiento completa y unas cualidades insuperables. El principio "Multinductancia" está aplicado al nuevo receptor Philips todas ondas, tipo 335, lo que hace de dicho receptor un aparato excepcional. Una sencilla enumeración del trabajo de investigación, efectuado en los Laboratorios Philips, nos llevaría demasiado lejos. Nos limitaremos, pues, a mencionar algunos de sus trabajos más trascendentales: estudios de los Rayos X, que han tenido por resultado el desarrollo y la construcción de los famosos tubos y aparatos "Metalix", de protección absoluta contra la radiación nociva y de la alta tensión: el desarrollo de nuevos medios de alumbrado; las lámparas de vapor de sodio y de mercurio; la construcción de amplificadores de sonido de clase superior; el desarrollo de nuevos métodos para registrar y reproducir las películas sonoras.

Los Laboratorios Philips tienen en su haber importantes inventos y descubrimientos, tanto científicos como industriales. Todo el trabajo efectuado en esta institución redunda en provecho de los productos Philips, y esta es una de las razones por las cuales Philips predomina actualmente en cada uno de los aspectos de sus actividades.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta:

1.o De una petición suscrita por 29 señores diputados, en la que se solicita sesión especial para el día de hoy, de 10.45 a 12 horas, con el objeto de tratar las siguientes materias:

1.o Aclaraciones del H. Senado al proyecto que modifica la Ley Orgánica del Instituto de Crédito Industrial, y

2.o Insistencias del Senado en el proyecto sobre devolución de imposiciones a los ex carabineros.

Repartida oportunamente la circular respectiva, quedó en tabla.

2.o De dos mensajes de S. E. el Presidente de la República:

El primero, sobre traspasos de fondos de 12-06 11 a) 25) a 06-05-04 L) 1) del presupuesto vigente.

El segundo para destinar los fondos consultados en el ítem 12-06 11 a) 22 del presupuesto vigente a la construcción de las dependencias del Cuartel del Batallón de Construcción en la ciudad de Melipilla.

Se mandaron a la Comisión de Hacienda.

3.o De un oficio del señor Ministro del Interior con el que trascribe un informe de la Dirección de Investigaciones, Identificación y Pasaportes relacionado con la petición formulada por esta H. Cámara para que se envíen Comisiones Identificadoras a los lugares donde no existen Gabinetes de Identificación.

4.o De dos oficios del señor Ministro de Fomento con los que da respuesta a las observaciones formuladas por los señores diputados que se indica sobre los siguientes asuntos:

Por el señor Zúñiga sobre el estado de las vías de comunicación de la Comuna de Cunco.

Por el señor Pinochet respecto de la necesidad de que se dote de agua potable a las Comunas de Quintero y Nogales.

Quedaron a disposición de los señores diputados.

5.o De diez oficios del H. Senado.

Con los cuatro primeros remite aprobados los siguientes proyectos de ley:

El que concede un empréstito a la Municipalidad de Puerto Varas.

Se mandó a Comisión de Gobierno Interior y a la de Hacienda para su financiamiento.

El que concede derecho a jubilar en ciertas condiciones a don Carlos Carmona Ibieta.

Se mandó a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

El que reemplaza el Art. 3.o del decreto-ley 542 de 19 de septiembre de 1925, sobre elecciones.

El que modifica el Art. 13 del decreto-ley 542 de 19 de septiembre de 1925 sobre elecciones.

Se mandaron a Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Con los tres siguientes comunica que ha tenido a bien aprobar en los mismos términos en que lo hizo esta H. Cámara los siguientes proyectos:

El que autoriza la enajenación de diversas calles en Tomé.

El que destina ciertos bienes al Sindicato Profesional de Empleados de Bahías y Riberas de Iquique.

El que traspasa la suma de $ 1.979.000 entre los números que se indican del Prespuesto de Obras Públicas.

Con el octavo comunica que ha tenido a bien no insistir en las modificaciones introducidas en el proyecto que reforma la ley 6394 y que fueron desechadas por la Cámara.

Se mandaron comunicar a S. E. el Presidente de la República.

Con el noveno recaba el asentimiento de la Cámara para dar una nueva redacción al proyecto ya aprobado de Ley Orgánica del Instituto de Crédito Industrial.

Con el décimo remite aprobado con modificacionetes el proyecto que crea a favor del Estado el monopolio del Crédito Prendario.

6.o De un informe de la Comisión de Hacienda destinado a salvar un error en la tramitación del proyecto de Ley Orgánica de los Impuestos Internos.

7.o De un informe de la Comisión de Vías y Obras Públicas recaído en la moción de los señores Gardeweg y Larraín sobre construcción de obras de alcantarillado en Los Leones.

Quedaron en tabla.

8.o De una comunicación del Comité Liberal en la que comunica que se ha designado al señor Subercaseaux como miembro reemplazante de dicho Comité mientras dura la ausencia del señor del Canto.

Se mandó tener presente y archivar.

1.— COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA DEL MONUMENTO AL EX PRESIDENTE BALMACEDA.— COMISION DE LA CAMARA QUE ASISTIRA A LA CEREMONIA.

El señor MURILLO.— Pido la palabra.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Con la venia de la Honorable Cámara, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor MURILLO.— Señor Presidente, el 19 de este mes, aniversario de la muerte del Excmo. señor Balmaceda, se coloca la primera piedra del monumento que ha de levantarse a la memoria de este agregio mandatario.

La figura del Excmo. señor Balmaceda no es el patrimonio particular de un partido: su figura pertenece por entero a la nación.

La gratitud de sus conciudadanos ha querido conmemorar en un monumento la figura del Excmo. señor Balmaceda, como una demostración elocuente de justicia histórica.

El Honorable Senado de la República, ha designado una comisión de su seno para que asista a esta ceremonia.

Creo, señor Presidente, que la Honorable Cámara no puede permanecer remisa e indiferente ante un acontecimiento tan significativo como el que se celebrará el 19 del presente.

Con este motivo, me atrevo a rogar a Su Señoría recabe el asentimiento de la Honorable Cámara para que—por su parte— designe una comisión que asista a esta ceremonia de histórica reparación.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para designar una comisión que concurra a la ceremonia de la colocación de la primera piedra del monumento que se erigirá a la memoria del Excmo. Presidente, señor Balmaceda. Se le daría facultad a la Mesa para designar a los miembros de dicha Comisión.

Acordado.

2.—TABLA DE LA PRESENTE SESION

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Corresponde pronunciarse, ahora, sobre la tabla propuesta para la presente sesión.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra sobre la tabla.

Si a la Cámara le parece, se daría por aprobada la tabla de la presente sesión propuesta en la petición respectiva.

Aprobada.

Ofrezco la palabra.

El señor CABEZON.— Ruego a la H. Cámara que, si el tiempo lo permite, después de los proyectos que están incluidos en la tabla, se acuerde tratar un informe de la H. Comisión de Hacienda, que subsana un error en el despacho de la ley sobre Impuestos Internos.

Me parece que no habrá inconveniente para ello, por cuanto se trata, única y exclusivamente, de subsanar un pequeño error de copia antes de que se promulgue la ley, error que no se alcanzó a salvar en su oportunidad.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente) — Solicito el asentimiento de la H. Cámara, para que, a continuación de los que figuran en la tabla, se pueda tratar el proyecto a que ha hecho referencia el honorable señor Cabezón.

Acordado.

El señor SILVA (don Luis A.)— Permítame, señor Presidente.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Con la venia de la H. Cámara, puede usar de la palabra S. S.

El señor SILVA (don Luis A.) —Yo voy a pedir al señor Presidente, que recabe el asentimiento de la Sala para que, a continuación de los proyectos que están en tabla, se trate un proyecto muy breve que viene del Hon. Senado y que autoriza la contratación de un empréstito para la Municipalidad de Puerto Varas.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la H. Cámara para que, a continuación del proyecto a que se refirió el H. señor Cabezón, y después de los proyectos que figuran en la tabla, pueda tratarse el a que ha hecho alusión el H. señor Silva.

Acordado.

El señor TORRES MOLINA. —Espérese, señor Presidente... Yo no me opongo, siempre que se agregue, a continuación, el proyecto que...

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Permítame, H. D... S. S. no se opuso a tiempo.

3.— ACLARACION AL PROYECTO QUE REFORMA LA LEY ORGANICA DEL CREDITO INDUSTRIAL

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— En discusión la aclaración que hace el Hon. Senado al proyecto sobre reforma de la Ley Orgánica del Crédito Industrial.

El señor LIRA URQUIETA.— Pido la palabra.

El señor SECRETARIO.—Permítame, H. D... Voy a leer el oficio, porque no ha llegado el impreso.

Dice así:

"Al pronunciarse la H. Cámara de Diputados sobre el proyecto de ley remitido por el Senado, que organiza los servicios del Instituto de Crédito Industrial, esa H. Cámara acordó, entre otras modificaciones, la de reemplazar el artículo 3.o del proyecto del Senado, por tres artículos nuevos, que pasarían a ser 2.o, 3.o y 4.o.

El Senado aceptó esta modificación, menos en lo que se refiere a la supresión del número 15 de dicho artículo 3.o. Mantuvo, en consecuencia, la disposición contenida en ese número, y resolvió que se agregara como inciso segundo del artículo propuesto por esa H. Cámara con el número 3.o, y que comienza así: "Podrán acogerse igualmente..."

La Cámara de Diputados no insistió en su anterior acuerdo y, por lo tanto, el número 15 quedó agregado como inciso segundo del artículo 3.o, ya mencionado.

Pero como puede verse leyendo dicho artículo 3.o y el referido número 15, ambas disposiciones repiten, en parte, la misma cosa.

Se hace necesario, pues, refundirlas en forma de que desaparezca esa repetición.

A este propósito, el Senado, en sesión de hoy, acordó solicitar el asentimiento de esa H. Cámara, a fin de dar a dicho artículo 3.o la siguiente redacción, que comprende todas las ideas contenidas en las dos disposiciones anotadas:

"Artículo...— Podrán acogerse igualmente los egresados de los establecimientos fiscales o particulares de educación industrial, de los servicios de Beneficencia Pública, y de las instituciones denominadas Talleres de Industrias nacionales y Talleres de San Vicente, de cuyos certificados conste haber completado un curso de educación industrial, su competencia y ser acreedores a este beneficio. Estos préstamos devengarán un interés hasta del cinco por ciento anual, su monto no será superior a seis mil pesos por cada cliente, y en total no excederán del uno por ciento del capital pagado y reservas del Instituto.

Los industriales a que se refiere este artículo podrán ser personas naturales o jurídicas.

Para gozar de los beneficios de esta ley se requiere, además, ser chileno o industrial extranjero que acreditare hallarse establecido en Chile por más de cinco años consecutivos, o tratarse de una sociedad constituída en conformidad a las leyes chilenas, que tenga a lo menos el sesenta por ciento de su capital declarado y de sus reservas invertidos en Chile."

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— En discusión la proposición del H. Senado en el sentido de que se le autorice para redactar el Art. 3.o en la forma que se acaba de leer.

El señor LIRA URQUIETA. —Pido la palabra.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Tiene la palabra el H. D.

El señor LIRA URQUIETA. —La aclaración que nos ha solicitado el H. Senado es sumamente sencilla: por un error en el momento de discutirse el proyecto en el Senado, se reprodujo dos veces, una misma disposición. El Senado mantuvo el número 15 del Art. 3.o que anteriormente había enviado a la H. C., y que ésta, había suprimido por haber considerado la idea en su artículo completo.

En consecuencia, cuando el proyecto había sido despachado por el H. Senado y por la Cámara de Diputados y estaba listo para su promulgación como ley de la República, se vió que en su redacción había que corregir una misma repetición, pues la misma idea estaba expresada en dos párrafos de un mismo artículo.

Para corregir este error de redacción que, indudablemente, significaba una ligereza en el despacho de la ley, el Senado reconsideró la disposición e hizo un artículo refundido que ha enviado a la H. C. para su aprobación.

No hay nada más respecto de este artículo, Sr. Presidente, y era cuanto tenía que decir.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se tomaría el acuerdo que solicita el Honorable Senado en el sentido de aceptar la redacción del artículo en la forma que se ha leído.

Acordado.

4.— DEVOLUCION DE IMPOSICIONES A EX MIEMBROS DEL CUERPO DE CARABINEROS.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— En segundo lugar de la tabla figuran las insistencias del Honorable Senado en el proyecto sobre devolución de imposiciones a los ex carabineros.

Como no ha llegado el impreso, se va a leer el oficio del Honorable Senado.

El señor PROSECRETARIO (Accidental).— Dice así:

El Senado ha tenido a bien aprobar las modificaciones introducidas por esa Honorable Cámara en el proyecto que autoriza la devolución de imposiciones a los ex carabineros que hayan salido del Cuerpo antes de completar diez años de servicios, con excepción de las que consisten en haber suprimido las palabras: "de servicio", y substituído la frase: "o se retiren en el futuro", por "y que se hayan retirado del servicio", en el artículo 1.o, que han sido desechadas.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Ofrezco la palabra sobre las insistencias del Senado.

El señor ZAPATA.— Pido la palabra.

El señor CAÑAS FLORES.— Pido la palabra.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Tiene la palabra el honorable señor Zapata; a continuación, el honorable señor Cañas Flores.

El señor ZAPATA.— Celebro que el Senado haya insistido en su anterior resolución referente al artículo 1.o del proyecto sobre devolución de imposiciones a los ex carabineros, porque consagra este mismo derecho para los carabineros que están en servicio activo, tesis que he sostenido en las anteriores discusiones de este proyecto de ley.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Ruego a los señores diputados se sirvan guardar silencio.

Está en discusión la insistencia o no insistencia, por parte de la Cámara, respecto a la modificación del Honorable Senado en el artículo 1.o del proyecto.

El señor ZAPATA.— Estimo que la Cámara en estos momentos no tiene otro deber que el de aprobar las modificaciones que el Senado le envía, contenidas en el oficio que se acaba de leer.

Esa Corporación ha tenido a bien considerar, en el artículo 1.o de este proyecto, a los individuos del Cuerpo de Carabineros que se retiren en el futuro antes de cumplir los 10 años de servicios. Y tuvo en cuenta el Senado para sostener este criterio, el hecho de que el decreto-ley 496 del año 1925, por el cual se regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma prerentoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido por faltas de cualquier naturaleza, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley N.o 496 fué modificado por el decreto ley N.o 4,901 que no contempló, en realidad este derecho que asistía a los carabineros, en el momento en que dejaban de pertenecer al Cuerpo, o en que eran despedidos, o en que quedaban en calidad de desertores.

El H. Senado ha insistido en que se mantenga su anterior resolución en el sentido de considerar que deben devolverse estas imposiciones a los individuos que se retiren del servicio, y yo estimo que la H. Cámara cumplirá con un deber de justicia al aprobar la disposición aceptada por el H. Senado, es decir, no insistirá en su anterior acuerdo relacionado con el artículo 1.o.

No tendría nada más que agregar a esto, sino manifestar a los honorables diputados que este derecho ya estuvo contemplado en la antigua legislación, por la cual se había regido la Caja de Previsión Social de los Carabineros, y, posteriormente, fué perdido, única y exclusivamente, porque no se consideró en su oportunidad.

Y debo agregar, aún, este otro argumento, como una razón más para que se apruebe la reforma que ha solicitado el H. Senado: la Caja de Previsión Social de los Carabineros ha asumido una política de enriquecimiento, que yo considero igual a la política de abusos que ejercen los industriales en contra de los obreros o de los empleados, a los cuales les impiden, — especialmente a los primeros—cumplir, dentro de un año, los 280 días que fija la ley para tener derecho al feriado de 7 días con cargo al patrón.

Con la tropa del Cuerpo de Carabineros ocurre una situación idéntica. A fin de quedarse la

Sesión 75.a Ordinaria, en sábado 14 de setiembre de 1935

(Sesión de 10.45 a 12 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES GUZMAN GARCIA Y FUENZALIDA

(VERSION OFICIAL)

Caja con sus imposiciones, se recurre al doloso procedimiento, de darlos de baja por cualquier capítulo, y así se apropia esta institución de todas sus imposiciones.

Por lo demás, las imposiciones que hacen los carabineros no son una contribución, ni son impuestos, como maliciosamente se ha afirmado por algunos Diputados; y por la Caja, sino que son un depósito sobre el cual éstos conservan su dominio. La Caja no puede argumentar que dichas imposiciones tengan el carácter de argumentar que dichas imposiciocontribuciones o impuestos.

La apropiación indebida que en la actualidad hace la Caja de las imposiciones de los Carabineros retirados, voluntaria o involuntariamente, constituye un caso de enriquecimiento sin causa que lo justifique.

Esta arbitrariedad queda en estos momentos corregida al insistir el H. Senado en mantener el Art. 1.o en la forma que lo había enviado a esta Cámara y que había sido modificado a proposición de la Comisión de Trabajo y Legislación, proposición que impugné en anteriores sesiones.

Además, la insistencia del Senado evita que en el futuro pueda crearse una situación análoga a la que estamos resolviendo.

De este modo, repito, se remedian situaciones futuras(porque los carabineros que ahora están en servicio activo, en dos o tres años más saldrán, por una u otra causa del Cuerpo, y entonces se presentará el mismo problema.

En consecuencia, pido que se acepten las insistencias del Senado.

El señor CAÑAS FLORES.— Señor Presidente, es difícil discutir un proyecto sin tener el informe en la mano, para poderlo leer con detención. Quiero esplicarle a la H. Cámara una situación que se presenta en este proyecto con la modificación del H. Senado y le agradecería a los señores diputados que prestaran un poco de atención.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Ruego a los señores diputados se sirvan guardar silencio.

El señor CAÑAS FLORES.— La Cámara aceptó el proyecto de devolución de imposiciones a los ex carabineros, financiándolo con una suma determinada que representaba el gasto que demandaría esta devolución a los carabineros que están retirados del servicio. Ahora, el H. Senado hace extensiva esta disposición para los retirados en lo futuro; pero no dice nada con respecto al financiamiento de ese gasto si lo financia la Caja o el Fisco.

Creo que la Cámara debe pesar esta situación, si aceptamos el procedimiento del H. Senado a fin de que quede bien en claro quién es el que debe responder a este gasto: si la Caja o el Fisco. Porque si es la Caja, ella tendrá que arreglar la contabilidad de operaciones en tal forma que le permitan reservar la suma necesaria para hacer esta devolución de imposiciones. En cambio, si es el Fisco quien va a tener que cargar con este gasto, habría que buscar ahora mismo el financiamiento.

Yo me inclino por aceptar, en este momento, que sea la Caja, para no perjudicar a tanta gente que espera el despacho de este proyecto, pero me parece necesario dejar constancia de que el espíritu de la ley es que la Caja deberá responder de este gasto en lo futuro.

Esto es lo único aceptable para no perturbar el despacho de la ley.

Nada más, señor Presidente.

El señor VEGA. — Voy a ser muy breve y a pedir simplemente el cambio de una letra...

El señor CAÑAS FLORES.— Cualquier cambio hace que el proyecto vuelva al Senado, H. diputado.

El señor GUZMAN GARCIA, (Presidente). — Lo único que puede hacer la Cámara en este trámite constitucional es insistir o no.

Ruego al H. diputado, concretar sus observaciones únicamente a este punto.

El señor VEGA. — Entonces, dejo la palabra.

El señor BARROS TORRES. —De las expresiones del señor Cañas Flores, se desprende que vamos a gravar con este gasto a una Caja que está financiada.

El señor ESCOBAR. — Se la obliga a devolver algo que ha recibido...

El señor BARROS TORRES. —Estimo que la fórmula que adoptó la Cámara, es la lógica y verdadera, porque la persona que entra a una Institución debe conocer de antemano las reglas a que queda sometido. En el caso presente, los carabineros al ingresar al servicio sabían que las imposiciones que efectuarán a la Caja no les iban a ser devueltas antes pasado cierto tiempo y cumplidos ciertos requisitos.

El señor BOIZARD. — Hemos aceptado que se devuelvan estas imposiciones a los ex carabineros. Si hoy existe justicia en esta devolución, también debe existir para lo futuro, porque si es justo que se devuelvan sus imposiciones a los que pasaron, es también justo que la Caja amoldé de su organización para que devuelva sus imposiciones a los que se van a retirar después.

El señor BARROS TORRES. —No estoy de acuerdo con la tesis de mis H. colegas, porque a una institución como la Caja de Carabineros no se le pueden cercenar sus rentas por una ley si no se le dan también los medios para reemplazar lo que se le quita.

Esta Caja está financiada en esta forma, y no es posible que nosotros vayamos a poner en peligro su estabilidad financiera por medio de este cercenamiento de sus entradas.

Los carabineros que han salido del servicio por causas justificadas han tenido su derecho a salvo; pero hace diez años se produjeron diversos cambios de Gobierno por los cuales pagaron el pato diversos funcionarios, a unos se les echaba porque eran partidarios de Ibáñez y a otros porque eran partidarios de Alessandri.

Fué una época de vaivenes...

El señor CAÑAS FLORES — El H. señor Boizard ha planteado la única doctrina que cabe en este momento.

No podemos crear un privilegio para los que se fueron de Carabineros, sino que tenemos que plantear la tesis general de los que se fueron antes, y de los que se irán en el porvenir, y como los que se irán en el futuro serán muy pocos, según el parecer de Su Señoría, la Caja dentro del espíritu de la ley, será responsable de las devoluciones que les correspondan. Y si la Caja no tiene facultades para arreglar por sí misma esta situación, una ley tiene que arreglarla, y es por esto que debemos despachar este proyecto en la forma en que lo aprobó el Senado.

El señor BARROS TORRES.— Lo que debiéramos hacer, entonces, es aumentar las imposiciones de los carabineros a la Caja.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente) — Corresponde en estos momentos a la Cámara, honorable diputado, únicamente pronunciarse si insiste o no en la modificación del Senado

El señor BARROS TORRES.— Por eso mismo estoy dando las razones para que se insista en lo aprobado por esta Cámara.

El señor RIOS (don Juan A.) —No hay ley, entonces

El señor BARROS TORRES.— No, porque el Senado aceptará estas modificaciones, que son justas; porque debemos, ante todo, cuidar del financiamiento de esta institución.

El señor VEGA — Votemos...

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente) — Está con la palabra el honorable señor Barros Torres.

El señor BARROS TORRES.— Yo respeto siempre el derecho de los demás.

Quiero...

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente) — Ruego a los honorables diputados que se sirvan no interrumpir.

El señor BARROS TORRES.— Yo quiero decir que esta Cámara, al insistir en nuestro proyecto, resguardaría, no solamente la situación de los carabineros en ejercicio, sino la de sus familias, respecto del montepío que corresponde a sus hijos y a sus mujeres.

Es grave, pues, la situación que se le puede presentar a esta institución

Y si las razones que he dado no convencen a la Cámara, lo siento mucho, pero yo salvaré mi voto.

El señor RIOS (don Juan A.) —A mí me parece que ha habido aquí un error. La Cámara ha resuelto únicamente un problema, o sea, el de los funcionarios que se habían retirado del servicio, y el Senado ha querido resolver en conjunto los problemas: el de los que se retiraron del servicio, y el de los que se van a retirar en las mismas condiciones. El proyecto de esta Cámara está financiado únicamente para los que se retiraron, es decir, para los pocos que ya se han retirado; pero no está financiado para los que se puedan retirar en lo futuro.

Por consiguiente, la Caja de Carabineros debe cargar con el gasto que demande esta situación en lo futuro. Y como el Estado debe necesariamente recurrir en auxilio de esta Caja si se le impone, como en este caso, un gravamen mayor de lo que sus cálculos actuales le permiten soportar, creo que no habrá ningún inconveniente en despachar la modificación del Honorable Senado, para que, alguna vez, tengamos ley sobre esta materia, que se viene discutiendo desde hace ya tanto tiempo.

Me parece que la Cámara haría bien en no insistir y en aceptar la modificación del Honorable Senado, en la seguridad, como digo, de que si mañana la Caja se encuentra en situación delicada, el Estado vendrá en su ayuda, para evitar su quiebra o que sufra en sus intereses ya sea poniendo fondos suficientes a su disposición, o ya reformando su ley orgánica.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. —¡Votemos!

El señor ZAPATA.— Quería decir dos palabras.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Tiene la palabra el señor Casanova.

El señor CASANOVA.— La Cámara de Diputados debe considerar que el fundamento de este proyecto de ley es transitorio, pues se refiere únicamente a los carabineros que se han retirado del servicio. No puede el Fisco concurrir a devolver las imposiciones a los carabineros que no se han retirado todavía.

El señor CAÑAS FLORES.— ¡Si ya se ha dicho todo eso! Aquello va a ser de responsabilidad de la Caja.

El señor BOIZARD.—Eso ya lo dijo el señor Cañas Flores.

El señor CAÑAS FLORES.—Eso es lo que cabe; no podemos hacer ya modificaciones al proyecto de ley sino recurrir a su espíritu, a las ideas expresadas en esta discusión.

El señor BOIZARD.— A la historia fidedigna de la ley.

El señor CASANOVA.—Pero es menester contemplar disposiciones para que se puedan devolver después.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— ¡Si estamos de acuerdo! ¡Votemos!

El señor CASANOVA.— En esta inteligencia, aceptaría el temperamento propuesto por el H. señor Cañas Flores.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente) — Tiene la palabra el H. señor Zapata.

El señor ZAPATA.—Quiero decir...

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Ruego a los honorables diputados guardar silencio

El señor ZAPATA.—Quiero responder, señor Presidente, a las afirmaciones hechas por el señor Barros Torres, que ha afirmado que el carabinero, al ser imponente de la Caja, ha reconocido que pierde sus derechos a sus imposiciones en caso que se retire o sea despedido del servicio. Debo decirle al señor Barros Torres, que, en amparo de estos derechos está el Decreto Ley N.o 496 del 25 de agosto de 1925, ordenado por el Art. 27 de la Ley N.o 4053 de 8 de septiembre del mismo año.

El señor GUZMAN (don Eleodoro).—¿A qué viene eso?

—Varios señores diputados hablan a la vez.

El señor BOIZARD.— ¡No defienda más a los carabineros, porque los perjudica!

El señor ZAPATA.— No sé qué interés hay en que no se aclare esta cuestión.

El señor GUZMAN (don Eleodoro) —¡Si estamos convencidos aún de lo que va a decir!

El señor ZAPATA.— Eso lo dice ahora Su Señoría y como diputado informante dijo lo contrario; para ello no hay más que leer los boletines de sesiones en que se entró a discutir este asunto.

Aunque se molesten algunos diputados voy a recurrir al Decreto-Ley N.o 496, que en su artículo 7 letra dice lo siguiente: Que las entradas extraordinarias que se asignen a la Caja se formarán: a) Con la diferencia del primer sueldo, etc: b) Con los sueldos, gratificaciones o asignaciones insolutas etc.; c) Con los sueldos, asignaciones, gratificaciones devengados, etc.; d) Con los intereses de las imposiciones correspondientes a los expulsados y desertores del Cuerpo, a quienes se les devolverán únicamente las cantidades erogadas, sin intereses, y e) Con las multas que se apliquen, etc.

En consecuencia, lo que afirma el señor Barros Torres, en cuanto a que el carabinero entró al Cuerpo reconociendo la pérdida de sus imposiciones, al retirar con menos de 10 años de servicio, es totalmente inexacto, pues el carabinero entró reconociendo este derecho, que fué de año en año adquirido y por el cual fué despojado por decreto N.o 4,901.

A mayor abundamiento, el decreto 496 obligaba al imponente a entregar a la Caja un 1 por ciento. El decreto 4901 lo elevó a un 5 por ciento, y hoy el Consejo de la Caja lo alzó, hace 5 años, de 1|2 a un 8 por ciento. El financiamiento de la Caja es óptimo. En consecuencia el Honorable Senado al insistir en la forma en que viene el proyecto modificado, ha considerado los derechos adquiridos por el decreto ley que he citado.

—Hablan varios honorables diputados a la vez.

El señor ZAPATA.— Con esto basta y sobra, señor Presidente, para no insistir ante el Senado sobre las famosas modificaciones de la Honorable Cámara.

El señor VEGA.— El señor Barros Torres desea implantar la ley del embudo.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

El señor PROSECRETARIO (Accidental).— El voto afirmativo significa que se insiste en las modificaciones de esta Cámara y el negativo que se aceptan las modificaciones del Honorable Senado.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— En votación.

—Votadas en forma económica las insistencias del Senado, fueron aceptadas por 30 votos contra 1.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — La Cámara acuerda no insistir en las primitivas modificaciones.

Terminada la discusión del proyecto.

5.— LEY ORGANICA DE LOS IMPUESTOS INTERNOS.— OMISION EN QUE SE INCURRIO EN SU DESPACHO. —PROYECTO DE ACUERDO.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— La Cámara acordó por unanimidad, a indicación del honorable señor Cabezón, tratar del proyecto de acuerdo, que tiende a completar el proyecto despachado recientemente por esta Honorable Cámara, sobre Ley Orgánica de la Dirección General de Impuestos Internos, que adolece de una omisión.

El señor PROSECRETARIO. —A indicación del honorable señor Cabezón, se acordó tratar un informe de la Comisión de Hacienda relacionado con el proyecto que fijó los sueldos de los empleados de Impuestos Internos.

Dice este informe:

Honorable Cámara:

Vuestra Comisión de Hacienda, en sesión de fecha 22 de agosto último, prestó su aprobación a un mensaje que modifica la Ley Orgánica de la Dirección General de Impuestos Internos.

En la parte de este proyecto que se refiere a la planta del Servicio, la Comisión se concretó a eliminar al Director de la enumeración de los empleados cuyos sueldos quedan encasillados en los grados establecidos en el Estatuto Administrativo.

Desgraciadamente, y debido al enorme recargo de trabajo habido en la Secretaría de Comisiones, al hacerse el informe de la Comisión, quedaron omitidos 7 oficiales del grado 16.

En consecuencia, tanto la Cámara como el Senado, ratificaron este error de hecho, lo que trae consigo dejar en una situación difícil a empleados que les corresponde desempeñar las funciones respectivas.

Es por ello, que vuestra Comisión de Hacienda tiene el propósito de corregir dicho error, antes que se promulgue y publique el texto de la referida ley.

Al efecto, os propone que recabeis el acuerdo del Honorable Senado para considerar incluidos en el texto del proyecto a los 7 oficiales del grado 16.

El señor RETAMALES.—Pido la palabra.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— En discusión el proyecto de acuerdo propuesto por la Comisión de Hacienda para recabar del Senado la inclusión de los 7 empleados de Impuestos Internos a que se refiere el oficio que se ha leído.

Tiene la palabra el señor Retamales.

El señor RETAMALES.— El informe es bastante explícito y detallado al respecto. Deja bien en claro que el error no es propiamente de la Comisión, sino de la redacción misma del trabajo hecho por el Secretario de ella, porque la Comisión, al conocer el proyecto de planta y sueldos del personal de Impuestos Internos....

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— De la oficina de Impuestos Internos, H. D.

El señor RETAMALES.—... para sólo eliminó al Director, para considerarle su sueldo aparte; pero todo el resto de la planta que venía en el proyecto original no fué objeto de ninguna modificación por parte de la Comisión, ya que se estimó que, en realidad, tendía a normalizar la situación de los sueldos del personal.

De manera que el error proviene sencillamente de las copias o transcripciones hechas para su tramitación dentro de la Comisión; y esto se debe a una circunstancia extraordinaria: a la falta de Secretarios de Comisiones. Hay comisiones, señor Presidente, como la de Industria, que no tienen un Secretario permanente. Cada sesión que celebra la Comisión de Industrias, la atiende indistintamente un funcionario u otro.

De manera que no hay una relación continuada para que un Secretario conserve memoria o lleve los apuntes de los acuerdos de la Comisión.

Esto que ocurre en la Comisión de Industria ocurre en todas las Comisiones. De ahí que este personal tiene que mortificarse para hacer un trabajo tan delicado como es el de la redacción de las leyes; y no es posible recargar el trabajo de otros funcionarios en esta forma, que perjudica no solamente el servicio de Secretaría, sino también la salud del personal.

De ahí viene este error. El Secretario no tiene ninguna culpa—no le hago cargos—sino que el trabajo extraordinario que tiene personal en las respectivas comisiones.

El señor CARDENAS.— Hay algunos Secretarios enfermos.

El señor RETAMALES.— Naturalmente, a veces algunos se enferman; lo que recarga el trabajo de los otros.

El señor VALENZUELA (don J. de Dios).—La única comisión que reclama es la de S. S.

El señor RETAMALES.— Hay otras más, honorable diputado. Esto habría que repararlo haciendo que no escaseen los Secretarios. Nadie habla de responsabilizar a los actuales por hechos de que no tienen culpa alguna.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— La Mesa se ha preocupado siempre de que el personal de la Secretaría de Comisiones esté en sus puestos. Actualmente los 4 Secretarios están atendiendo sus cargos.

Ofrezco la palabra sobre el proyecto de acuerdo propuesto por la Comisión de Hacienda.

Dice el informe de la Comisión en su parte substancial:

"Al efecto, os propone que recabéis el acuerdo del H. Senado para considerar incluidos en el texto del proyecto a los 7 oficiales del grado 16.o."

En discusión.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si a la Cámara le parece, se adoptaría el acuerdo que propone la Comisión de Hacienda.

Acordado.

6.—PETICION DE INDULTO EN FAVOR DEL REO JUAN MORALES CALQUIN.—PROYECTO DE ACUERDO

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Tiene la palabra el honorable señor Ríos.

El señor RIOS (don Juan Antonio).—La prensa se ha estado preocupando desde hace mucho tiempo de la situación del reo Morales Calquín, respecto del que se han agotado todos los recursos judiciales para librarlo de la muerte. Será seguramente fusilado durante las fiestas patrias.

Yo creo que la Cámara haría bien en hacer siquiera una insinuación al Presidente de la República, a fin de que, haciendo uso de sus facultades constitucionales, otorgare el indulto a este ciudadano modestísimo, que era un hombre de muy buenos antecedentes y que, por desgracia, se ha visto envuelto en un proceso que puede costarle la vida.

Como un homenaje a las fiestas patrias y como un homenaje a la tranquilidad del país, yo haría indicación para que la Cámara manifestara al Presidente de la República el agrado con que ella vería que, haciendo uso de su facultad constitucional, otorgara el indulto a este modesto ciudadano.

Al efecto, me atrevería a proponer la siguiente indicación:

"La Cámara acuerda manifestar a S. E. el Presidente de la República el agrado con que lo vería hacer uso de sus facultades constitucionales concediendo el indulto al reo Morales Calquín"

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la H. Cámara para admitir a discusión la indicación del señor Ríos.

El señor WALKER LARRAIN.— Me opongo.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Hay oposición.

En discusión el proyecto a que se refiere el señor Silva.

El señor RIOS (don Juan A.)— Y en qué quedó mi indicación.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— No hubo acuerdo, y esto debe aceptarse por unanimidad.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Pero que se vote, en último caso, la indicación. Si no puede haber oposición.

¿Por qué no recaba nuevamente el asentimiento de la H. Cámara?

El señor RIOS (don Juan A.)— Solicite nuevamente el asentimiento de la Cámara.

—Hay mucha bulla en la Sala.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Ruego a los honorables diputados se sirvan guardar silencio.

No puedo dirigir el debate si Sus Señorías no guardan silencio.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— Solicite nuevamente el asentimiento de la Honorable Cámara.

El señor MAIRA.— ... la vida de un hombre.

El señor COLOMA.— ... todavía no se ha terminado la tabla...

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para admitir a discusión la indicación del honorable señor Ríos.

El señor WALKER LARRAIN.— —Una vez que se termine el proyecto que la Cámara ha acordado tratar.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Acordado.

7.— EMPRESTITO PARA LA MUNICIPALIDAD DE PUERTO VARAS

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— En discusión el proyecto, a que se refirió el señor Silva, respecto a la Municipalidad de Puerto Varas.

El señor SECRETARIO.— ... te proyecto no está ... Llegó sólo hoy del Senado.

El señor ABURTO.— ... sencillo.

El señor PROSECRETARIO.— —"Artículo 1.o. Autorízase al Presidente de la República para que en el término de un año...

El señor OPITZ.— ... mite, señor Presidente...

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Está ... proyecto.

El señor OPITZ.— ... mente. Quiero referirme ... mismo, antes que se ... tura, que va a ser muy ...

Este proyecto, presentado ... el Honorable Senado ... ñor Lira Infante, ha ... esta Cámara donde ... na el señor Silva, que ... a mi lado.

Lo hemos estudiado ... norable colega y, después de haber consultado a la Municipalidad, hemos encontrado ... bueno, pero que necesita ... nas reformas que es indispensable estudiarlas con detenimiento. No habría inconveniente para ello, ya que ... de acuerdo. Omitamos ... la lectura del proyecto— muy largo— y aprobémoslo en general, si le parece a la Honorable Cámara, porque ... es muy buena y es ... lizarla con algunas modificaciones.

Se podría colocar en ... lugar de la tabla del ... que está acordado tratar ... proyecto de importancia ... mer término.

En consecuencia, estoy de acuerdo el diputado ... te de este proyecto, en ... teria, en el sentido ... indicando, me parece que no habrá inconveniente por ... la Honorable Cámara ... barlo en general y dejar ... gundo lugar para la tabla ... sesión del lunes.

El señor CARDENAS.— ... puede, en segundo lugar ... rable diputado, porque ... do para tratar en ese ... proyecto que es de mucho interés.

El señor OPITZ.— ... lugar, entonces.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Permítame ... norables diputados... ... gunos proyectos que ... gencia; otros que han ... vueltos por el Honorable ... do y, por último, alguno ... Cámara ya ha acordado ... tar.

El señor OPITZ.— Apruébese lo en general, señor Presidente ... ahora, y se coloca en la ... fácil despacho de la ... lunes.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Ruego a ... ñores diputados guardar ...

—Hablan varios señores diputados a la vez.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Hablan ... señores diputados a la ... esta forma, no se puede ... adelante el debate.

El honorable señor ... propuesto que se apruebe ... neral el proyecto; pero ... yecto, en esto momento ... ha discutido, y sería ... te, en consecuencia, de ... indicaciones.

De manera que, no ... formulado indicaciones ... do en general, quedaría ... aprobado en particular ... dría, por ello, fijar un ... hasta el lunes o martes ... para hacer indicaciones.

El señor OPITZ.— ... lunes... Muy bien.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Entonces ... acordaría aprobar el ... general por unanimidad ... viarlo a Comisión ... nes, en la inteligencia ... podrá presentar ... hasta ese día.

El señor OPITZ.— ...

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— A este ... se le dará lugar preferente ... tabla.

Advierto, además, a ... res diputados que ... sentar las indicaciones ... Comisión.

Si le parece a la ... Cámara, se adoptaría ... cedimiento.

Acordado.

—El proyecto a que ... ren los acuerdos anteriores ... el siguiente:

"Artículo 1.o Autorízase al Presidente de la República ... el término de un ... contratar, por cuenta ... nicipalidad de Puerto ... con la garantía fiscal ... préstito interno que ... hasta la cantidad de ... mil pesos, a un interés ... exceda del siete por ciento ... y con una amortización ... lativa que no baje del ... ciento anual.

Artículo 2.o El producto del empréstito se invertirá ... vamente en la comuna ... to Varas, y se destinará ... guientes objetos:

Construcción de un Matadero Municipal . . . .

Construcción de un Portal frente a la Plaza de Armas ... ampliación del Edificio Municipal ...

Construcción de una Avenida por el lado sur de la Población ...

Adquisición de un inmueble .. .. ..

Confección plano regulador .. ..

Rebaje calle Klenner ...

Adquisición terreno para población obrera ..

Arreglos en calle ...

(PASA A LA PAG...

Una industria que ha dejado en Chile más de 280 millones de pesos

La Sucursal Chilena de la Ford Motor es la única planta de armaduría de automóviles en la costa de la América del Sur

Los salarios comienzan con 28 pesos diarios, para el trabajo más simple, e una jornada de ocho horas diarias y cinco días por semana





La Ford Motor Company estableció su Sucursal de armaduría en Chile el 15 de marzo de 1924. Desde entonces ha sido la Sucursal Ford Chilena la única planta de armaduría de automóviles en la Costa del Pacífico de la América del Sur.

La instalación de una Sucursal Ford en Chile constituyó una renovación completa en los métodos y sistemas del negocio de automóviles en el país, tanto en lo que se refiere al trato y consideraciones para la clientela, como en las nuevas formas de organización comercial e industrial.

Es digno de notarse que la norma invariable de la Ford Motor Company sea en Chile como en cualquier otro país de la tierra donde opera, es la de nacer llegar sus productos al público al precio más bajo que es posible, dentro, naturalmente, de un margen de utilidad que le permita subsistir y progresar.

La armaduría local es uno de los medios que permite dar al país una verdadera y legítima industria nacional, al mismo tiempo que economías en la producción y abaratamiento de los costos, sea por menores fletes, etc.

Tan importante fué considerado el aporte de la Ford Motor Company a la economía nacional, que el Gobierno de Chile, por una ley del Congreso Nacional, no titubeó en acordarle franquicias aduaneras en forma de una rebaja en derechos a los automóviles y vehículos motorizados que llegaran al país en piezas, sin pintar, ni tapizar, ni esmaltar, es decir, al igual que otras industrias nacionales, que importaran su materia prima para terminar con el artículo acabado en Chile.

Por supuesto que éstas franquicias no puedan en el marco de ser exclusivas para la Ford Motor Company, sino para cualquier otro fabricante de automóviles que obrara similarmente con la Ford. Pero, dada la popularidad de los coches Ford, y a que es necerario cierto volúmen de ventas, únicamente la Compañía Ford ha podido mantener su industria en Chile.

Recientemente otros países Sud Americanos de la Costa del Pacífico, han acordado, también, importantes rebajas aduaneras a las plantas de armaduría de automóviles y algunos, como Panamá, han acordado liberación completa de derechos en ciertas zonas libres donde puedan instalarse industrias que estén en situación de atender, a más del mercado doméstico, otros mercados de exportación.

Pero la organización Ford no se ha limitado a una planta en Santiago. Para la distribución y atención de los vehículos Ford vendidos en Chile, ha formado una red completa de Comerciantes independientes entre sí, todos trabajando bajo las normas Ford, normas que invariablemente tienen al progreso, y a la economía para los poseedores de productos Ford.

Una industria de tal importancia para el país no puede dejar de merecer la atención de un diario, como el nuestro, y para el conocimiento del público hemos visitado la Ford Motor Company, en su local de la calle Exposición, y recogidos los interesantes datos, que damos en esta crónica.

CIFRAS BIEN ELOCUENTES

Ante de continuar nuestra visita a la planta Ford, creemos interesante dar a conocer algunas cifras que hablan claramente sobre la importación del aporte de la Sucursal Ford Chilena al progreso y bienestar general del país.

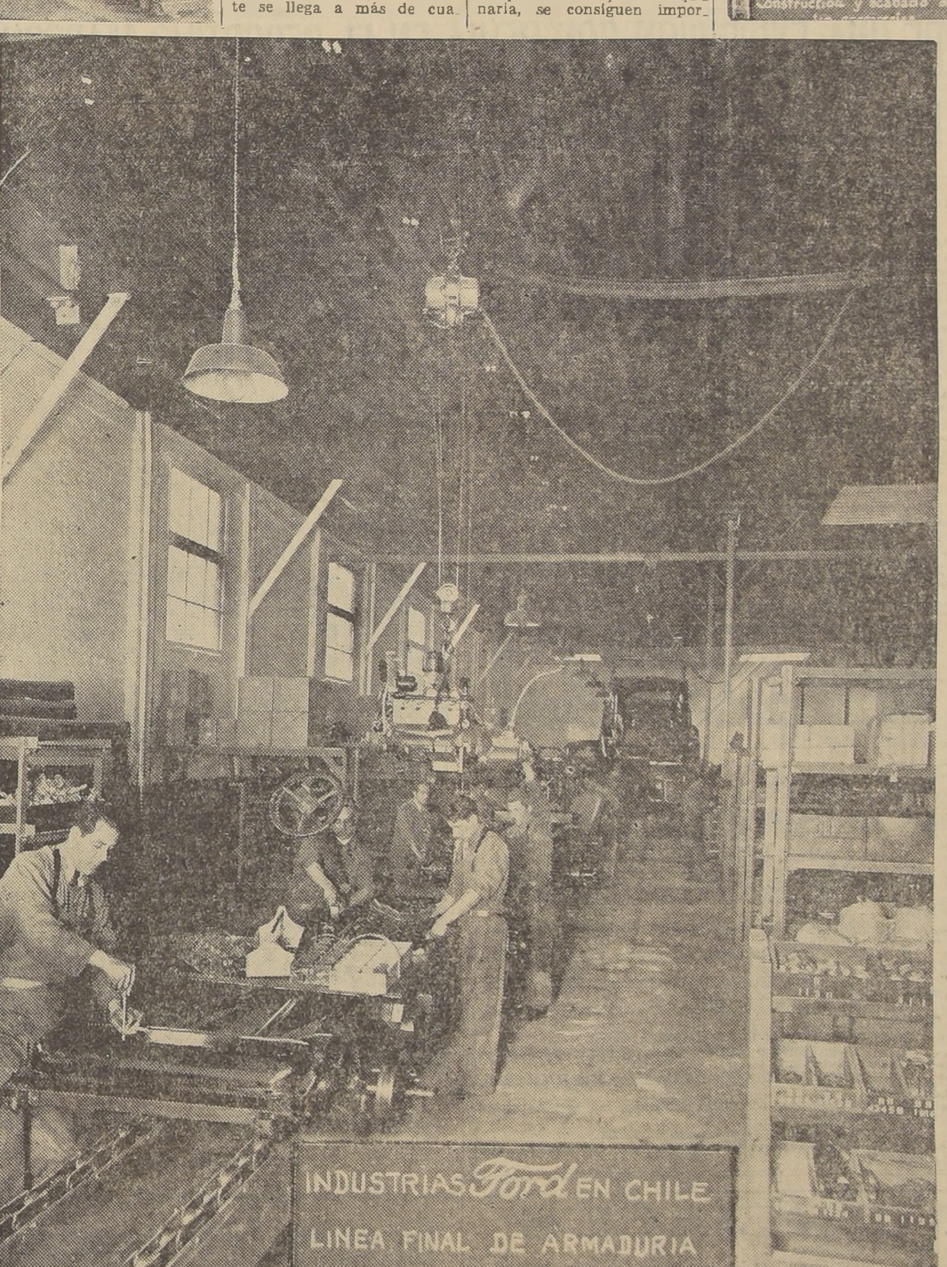
La Ford Motor Company en Chile ha sobrepasado la enorme cantidad de 24,000 automóviles Ford, armados en Chile. Significa que en el volumen de negocios de esta cantidad de automóviles han quedado en Chile, por concepto de derechos de aduana, sueldos y salarios, gastos locales, compras de materiales en el país, etc., más de doscientos ochenta millones de pesos.

Otro dato interesante es lo que se refiere a los sueldos, y salarios en la industria Ford. Como es sabido, Mr. Henry Ford ha sido el más constante de los impulsores a pagar debidamente a su personal, por la sencilla razón quc esto le permite seleccionar sus obreros y empleados, y la verdadera justicia social está basada en que el empleador pague lo sufiente para que sus dependentes sean miembros útiles en el desenvolvimiento económico regular de su país.

Es así cómo la Ford Motor Company en Chile ha pagado en sueldos y salarios, cerca de catorce millones de pesos. Los salarios en la Sucursal Ford de Chile comienzan con $ 28, diarios, para el trabajo más simple, incluso los obreros que hacen de barredores, y llegan hasta $ 40, o más pesos diarios en una jornada de ocho horas diarias, y cinco días por semana.

La planta de la Sucursal Ford en Santiago tiene cerca de dos millones de pesos en equipos, maquinarias y herramientas, y si a esto se suma otra cantidad igual que tienen en equipos de talleres los Concesionarios Ford, fácilmente se llega a más de cuatro millones de pesos en valores fijos, dedicados al servicio del Ford.

Entre los obreros y empleados de la Ford Motor Company, y sus Concesionarios se cuentan más de 1,200 personas que, en conjunto, reciben más de un millón de pesos mensuales. Naturalmente, a esta organización tan vasta hay que agregar todo el comercio de repuestos, accesorios, neumáticos, gasolina, etc., que vive alrededor de Ford, y se mantiene gracias a que la Ford Motor Company nunca dejar de servir a más de 25,000 dueños de Ford que ya hay en Chile.



LA PLANTA DE ARMADURIA EN SANTIAGO

Los miles de visitantes que ha tenido la Sucursal Chilena de la Ford en sus años de trabajo en Chile, se retiran admirados de la forma de trabajo en ella, porque, en realidad, es un duplicado de cualquiera de la otras plantas de armaduría Ford en los países más importante de Europa o de los centros más grandes de los Estados Unidos.

Las grandes máquinas soldadoras,—una sola de ellas tan sólo importa más de $ 250,000, — las remachadoras, con su ruido constante, los hornos de esmaltar, la pintura, etc., llaman inmediatamente la atención del visitante, para llegar a la línea de armaduría final, donde los automóviles o camiones se van juntando en piezas, para, al fin, ver completos los hermosos y modernos Ford que ya tan numerosos vemos por las calles.

En cada detalle de la armaduría se ve el sello del equipo más moderno y completo; se trata en cada caso de aminorar, y facilitar el trabajo manual. Mr. Ford en su larga experiencia ha probado que cuando se mejoran los métodos de producción y la maquinaria, se consiguen importantes rebajas en los costos, por consiguiente sus automóviles pueden ser adquiridos por un mayor números de personas, y así le es posible aumentar sus obreros y empleados.

Un lote de ciento cincuenta automóviles desarmados vienen embalados en mil trescientos sesenta y cinco cajones, y pagan en derechos de aduana solamente más de setecientos mil pesos. En fletes de ferrocarril, esto significa de ocho a diez carros completos por cada partida que recibe la Ford Motor Company, sin tomar en cuenta los numerosos despachos por carga a ciudades distantes de Santiago y el volumen importante de transporte de repuestos.

Los carros se descargan por medios mecánicos dándose la debida colocación a cada una de las partes que después integrarán el coche completo. El desembalaje es metódico, y una vez efectuada esta operación, las piezas se lavan cuidadosamente para quitarles la grasa que se ha empleado para evitar la corrosión.

Inmediatamente viene la soldadura, que es toda enteramente eléctrica, lo que significa que las carrocerías forman, al final, un todo completo, y quedan como si hubieran sido hechas de una sola pieza, lo que significa una mayor seguridad en el caso desgraciado de un accidente. Además, como las carrocerías son enteramente de acero, cualquiera abolladura puede arreglarse fácilmente.

Del acabado de las carrocerías, después de ser soldadas, pasan a la pintura, que se hace por el sistema de pistola, es decir, el color se da por presión de aire comprimido, esparciéndose la pintura en forma de lluvia. Cuando ya se han dado varias manos y la carrocería está terminada antes de darle brillo, las carrocerías se secan en hornos especiales.

Todas las operaciones anteriores se han efectuado en el pabellón de atrás de la fábrica. En el segundo pabellón se inicia el tapizado, la confección de cojines y la terminación final.

En otras secciones se ha comenzado simultáneamente con el trabajo de las carrocerías, la armaduría de los chassis. Todo por orden cronométrico se va completando cada operación, para juntarse en la línea de armaduria el chassis y la carrocería ya terminada. Después de pequeños retoques, el automóvil o el camión están listos para ser entregados a los Concesionarios Ford, quienes, a su vez, los venden a sus clientes.

Es interesante hacer notar que este ciclo de producción, original de la Ford Motor Company, ha sido adoptado en numerosas otras industrias, debido a sus múltiples ventajas de economía, ahorro de tiempo y de dinero, pues el operario recibe las partes para armar, sin que tenga que ir a buscarlas, y además adquiere una pericia muy grande al ejecutar constantemente las mismas operaciones.

Por otro lado, la armaduría en gran escala exige una precisión que llega a milésimos de centímetros, pues de otra manera las partes no serían intercambiables y el trabajo se dificultaría. Es así como el nuevo Ford V8, a los pocos cientos de kilómetros de su primer recorrido queda automáticame[nte] ajustado, en vez de va[rios] miles que se necesitaban [ha]ce años.

SERVICIO ANTES QU[E] VENTAS

La idea de servicio [es] fundamental en la F[ord] Motor Company. Fué el [ori]gen de ella misma, y ha [si]do la base de su crecim[ien]to.

Desde Arica hasta Ma[ga]llanes hay una existe[ncia] permamente de más [de] quince millones de pesos [en] repuesto Ford legítimos [pa]ra atender inmediatam[ente] cualquier necesidad de [ser]vicio. Hay mecánicos pre[pa]rados, especialmente en [la] Escuela de Servicio de Ford. En su ramo son [los] más completos que ha [sido] posible enseñar.

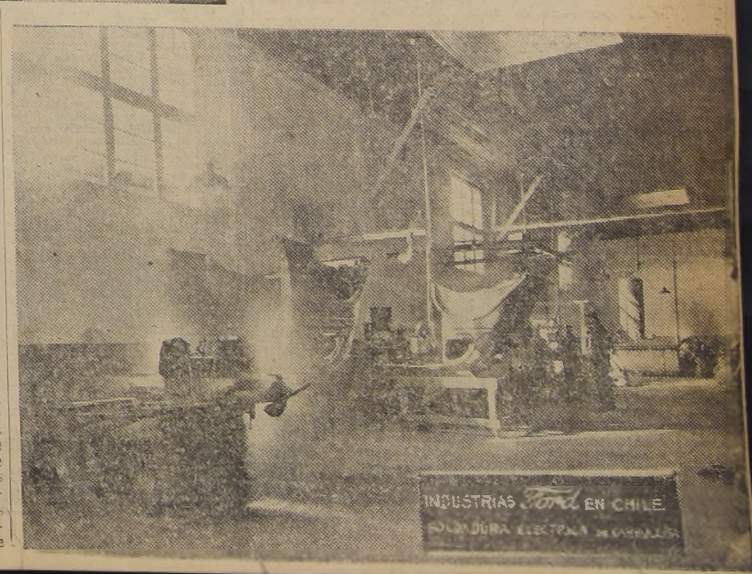
Pero el servicio Ford [va] más lejos aún. La Sucu[rsal] Chilena de la Ford Mo[tor] Company mantiene estre[cho] contacto con institucio[nes] educacionales, con el E[jér]cito, los Carabineros, e[tc.] Por su Escuela de Serv[icio] pasan, cada año, numero[sos] grupos de oficiales del Ej[ér]cito, de alumnos de las U[ni]versidades, de la Escuela [de] Artes y Oficios, etc. Con [es]to tan sólo se persigue [el] ideal de Mr. Ford de [ex]tender la educación prá[cti]ca, de prestar una ayu[da] aunque pequeña, al asp[ecto] social y educacional [del] país.

Los más correctos pro[ce]dimientos en sus normas [de] trabajo, de trato a la cl[ien]tela, de atención a los p[ro]ductos vendidos, han [ins]pirado esa confianza pú[bli]ca tan característica de [to]do lo que se trate s[ea] Ford o cualquiera de [sus] actividades.

UNA VISITA QUE IMPRESIONA

Gratamente impresiona[dos] nos retiramos de la pla[nta] Ford, en calle Exposici[ón.] Su espíritu de trabajo, [el] orden y aseo, la discipl[ina] en cada una de sus secc[io]nes, nos hacen desear [que] hubiera muchas más pl[an]tas Ford en Chile ocup[an]do, como ésta ocupa, [va]rios cientos de opera[rios] chilenos y empleados [chi]lenos, y dando el ejem[plo] al resto de la industria [del] país de pagar salarios a[de]cuados que permiten [un] standard de vida digno [de] un hombre.





(DE LA PAG. 26)

Martínez	20,000
evistos	50,000
Total . . . . . . ;	600,000

ticulo 3.o La administra- del empréstito, y la direc- de los trabajos y obras que fectúen con el producto de será ejercida por una jun- mpuesta por el Intendente hiloé, que la presidirá; por lcalde de Puerto Varas, por ngeniero de la provincia, y los regidores designados por isma Municipalidad.

s miembros de la Junta que tieren o autorizaren la in- ón de cualquiera suma pro- nte de este empréstito en bjeto distinto o en diversa a de la fijada en esta ley. personal y solidariamente nsables de dicha inversión, perjuicio de las demás res- nbilidades civiles y penales. ticulo 4.o El producto del éstito será percibido por la reria General de la Repú- la que pagará un interés eis por ciento anual por la en depósito, en conformi- con lo dispuesto en la ley de 31 de enero de 1930, y ontabilizará en una cuenta cial. La Municipalidad con- rá los recursos del emprés- y las obras autorizadas por ley, en la partida extraor- ria de su presupuesto, y el de solicitará mensualmente, ntermedio del Ministerio del ior, las sumas necesarias cubrir los gastos del mes. s intereses que se obtengan este depósito, acrecentarán fondos del empréstito, y no án ser invertidos con otros que los que autoriza esta

ticulo 5.o En los presupues- municipales deberá consul- anualmente la cantidad saria para atender al servi- del empréstito a que se re- esta ley, y quedarán afec- al mismo servicio las entra- correspondientes, con prefe- a a todo otro gasto.

Los fondos necesarios para el servicio del empréstito serán depositados en la Caja de Amortización, la cual tendrá a su cargo el pago de los cupones.

Artículo 6.o Los gastos necesarios para la emisión del empréstito serán cubiertos con fondos del mismo, pudiendo destinarse a tal objeto hasta la suma de 20 mil pesos.

Artículo 7.o Los planos, presupuestos y especificaciones de las obras indicadas en el artículo 2.o, deberán ser aprobados por decreto del Ministerio del Interior, previa audiencia de la Dirección General de Obras Públicas.

Todos los trabajos se efectuarán por propuestas públicas, cuyas bases serán acordadas previamente por mayoría absoluta de votos en la Junta de Administración del Empréstito. Las bases se publicarán, por lo menos, tres veces en un diario del departamento, y en otro de Santiago, debiendo mediar..., etc.

8.—INDICACION

El señor COLOMA .— Pido la palabra.

El señor CARDENAS. — Pido la palabra.

El señor GUZMAN GARCIA, (Presidente). — Con la venia de la Cámara, puede usar de la palabra S. S.

El señor COLOMA. — Para formular indicación, señor Presidente, a fin de que se trate un proyecto, que está en la tabla de fácil despacho, sobre cesión de un bien raíz a una Sociedad de Los Angeles, y para que en seguida se destinen diez minutos a sesión secreta para tratar de solicitudes particulares.

El señor WALKER LARRAIN. —¿Hasta qué hora es la sesion, señor Presidente?

El señor GUZMAN GARCIA, (Presidente). — Hasta las doce...

El señor SECRETARIO. — El señor Coloma ha formulado indicación para que, después del proyecto de acuerdo propuesto por el señor Ríos don Juan A., se considere un proyecto sobre cesión de un bien raíz en Los Angeles a la Sociedad Patriótica 21 de Mayo, y se destine el resto de la sesión a tratar de solicitudes particulares.

El señor GUZMAN GARCIA, (Presidente). — Solicito el asentimiento unánime de la H. Cámara, para tratar a continuacion el proyecto de acuerdo propuesto por el H señor Ríos el proyecto a que se ha referido el H. señor Coloma destinando el tiempo restante de la sesion a solicitudes particulares.

Acordado.

9.—PETICION DE INDULTO DEL REO JUAN MORALES CALQUIN. — PROYECTO DE ACUERDO

El señor PROSECRETARIO, (accidental). — Proyecto de acuerdo del señor Ríos, don Juan Antonio:

"La Cámara acuerda manifestar a S. E. el Presidente de la República, el agrado con que lo vería hacer uso de sus facultades constitucionales concediendo el indulto al reo Morales Calquin.

El señor GUZMAN GARCIA, (Presidente). — En discusion el proyecto de acuerdo.

El señor MURILLO. — Pido la palabra.

El señor GUZMAN GARCIA, (Presidente). — Tiene la palabra S. S.

El señor MURILLO. — Es incuestionable que apelar a los sentimientos de humanidad, es siempre una prueba de nobleza de los corazones buenos, mucho más cuando para esto se invoca la circunstancia de las festividades patrias, acontecimiento que celebramos todos los chilenos con justo regocijo; pero debo dejar en claro un hecho que a mi juicio es fundamental, de que la H. C. carece de los antecedentes suficientes para formular una petición de esta naturaleza.

El señor RIOS, (don Juan A.) — Me permite, S. S.?

El señor MURILLO. — Debo declarar, para que el H. señor Ríos nada tema, que no me voy a oponer a este proyecto de acuerdo, sino que simplemente voy a dejar en claro mi modo de pensar a este respecto y sobre todo a dejar en claro la conveniencia de no invocarlo como precedente.

Creo que para que pudiéramos formarnos juicio cabal debiéramos solicitarlos y si los solicitáramos, nos constituiríamos nosotros en justicia, invadiendo entonces las atribuciones que son propias del Poder Judicial.

El señor RIOS, (don Juan A.) —Si nosotros reconocemos, H. diputado, que la justicia ha cumplido con todos sus trámites, y ya no queda otro que la facultad constitucional con que cuenta el Presidente de la República, que para algo le ha sido dada; la de poder conceder indultos.

El señor MURILLO. — Allá voy, H. colega; he empezado por declarar a la H. Cámara, que no me opongo, como una excepción y como homenaje a las fiestas patrias, a la clemencia propuesta por el voto de S. S., pero deseo que no se siente un precedente de esta naturaleza y que solo lo hagamos en mérito a esta única consideración.

En estas circunstancias y a virtud de la proximidad de las fiestas patrias, cuya celebración despierta en nosotros también un sentimiento de conmiseración de que mientras unos se divierten hay otro que muere, como un homenaje a este solo hecho, repito, y dadas las circunstancias invocadas por el H. Sr. Ríos, yo no me opondré a este proyecto, pero sí quiero dejar en claro que aprobar procedimientos de esta naturaleza no se pueden invocar como precedentes para el porvenir, porque la Cámara sin antecedentes no puede juzgar, y con antecedentes invalidaría las atribuciones propias de otro poder del Estado.

Con estas observaciones declaro que no me opongo a que se realicen estos sentimientos de humanidad, y por lo tanto tampoco me opongo al despacho de este proyecto.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Debo decir a la H. C. que este proyecto debe tramitarse como proyecto de acuerdo. En consecuencia, el uso de la palabra debe también limitarse a cinco minutos para el H. D. que apoye el proyecto y cinco para el que lo impugne.

El señor WALKER LARRAIN. —Y por qué no lo dejamos para tratarlo en otra sesión, señor Presidente.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Porque la H. C., por unanimidad acordó tratarlo en la sesión de hoy.

Tiene la palabra el H. Sr. Walker.

El señor WALKER LARRAIN. —Señor Presidente, me llama la atención que se nos traiga aquí, con motivo de la proximidad de las fiestas patrias un proyecto para pedir a S. E. el Presidente de la República que indulte a un reo cuyo nombre apenas hemos oído y cuyos antecedentes no se han presentado a nuestra consideración.

¿Por qué, me digo yo, vamos a celebrar las fiestas patrias con este número? ¿Que no hay en el país otros reos más dignos de consideración?

El señor MARTINEZ (don Carlos A.)—Porque el otro número sería peor: su fusilamiento como número oficial de las fiestas.

El señor WALKER LARRAIN. —Yo estimo que mis honorables colegas comunistas preferirían que se indultara a los numerosos presos que hay por atentados contra el orden de la República; otros preferirían que se indultara a los presos políticos y, aún otros, que se indultara a los que se encuentran detenidos por faltas.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Ruego a los Hs. Dps. se sirvan guardar silencio.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Amplíe S. S. el proyecto a todos los reos políticos. Si S. S. hiciera indicación en ese sentido, todos lo apoyaríamos.

El señor WALKER LARRAIN. —Ahora, no tenemos ningun antecedente en qué basarnos para pedir este indulto a S. E. Al contrario, alguien ha dicho que este reo ha cometido tres o cuatro homicidios.

¿Y entonces, acaso no habrá otros reos que hayan cometido dos delitos, que hayan cometido uno sólo y que, por lo tanto, sean menos culpables, y más acreedores al indulto?

—Hablan a la vez varios honorables diputados.

El señor OPITZ.—Es que hay que considerar honorable diputado que lo que nos anima en estos momentos es sólo un sentimiento de piedad, y es este sentimiento el que nos mueve a pedir gracia, a pedir que se libere de esta pena de muerte a Morales Calquin, con mayor razón si se considera que esta Cámara el año pasado se pronunció en el sentido de abolir la pena de muerte.

De manera que no habría más que hacer extensivo a este desgraciado el sentimiento que abriga la Cámara en orden a abolir este castigo.

El señor WALKER LARRAIN.— Yo soy partidario de la pena de muerte; lo digo con toda franqueza.

Creo que en este país, dadas las condiciones de nuestra raza y el grado de evolución que alcanzamos, es absolutamente necesaria. En otras partes un homicidio es un acontecimiento raro, único, aquí es un hecho frecuente.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—¿Y el quinto mandamiento qué dice?

El señor WALKER LARRAIN. — La abolición de la pena de muerte por eso la propician en países más avanzados, de mayor cultura que el nuestro. Aquí la pena de muerte es una defensa social.

El señor MARTINEZ (don Carlos A.)—Y el quinto mandamiento, ¿en qué queda, H. D.?

El señor WALKER LARRAIN.— Ahora dentro del espíritu mismo de la Cámara, ¿no sería absurdo que cada vez que se condene a muerte a un reo nosotros solicitemos del Presidente de la República su indulto?

Es necesario que la Cámara tome en consideración los casos futuros que pueden presentarse. Porque primero es necesario conocer las razones que se han tenido para condenar a este reo.

¿Cómo es posible que nosotros sin tener antecedente alguno, nos lancemos a pedirle al Presidente de la República que lo indulte?

El señor ESCOBAR (don Andrés).— La prensa los ha estado dando todos los días, H. Diputado.

El señor WALKER LARRAIN.— Yo no tengo antecedentes de por qué se condena a este individuo.

Y ahora me extraña mucho más que de los bancos de la oposición surjan estas súplicas al Presidente de la República...

El señor CABEZON.—Si se puede salvar una vida, hay que suplicar...

El señor WALKER LARRAIN.— S. S. dice que si se puede salvar una vida hay que suplicarlo ¿Y si ejecutando a ese individuo se salva la vida a muchos cientos?

Porque saliendo mañana de la cárcel ese individuo puede seguir cometiendo homicidios.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— La Cámara acordó para tratar este proyecto que se le aplicara el procedimiento de los proyectos de acuerdo. Se le ofreció la palabra a un señor Diputado que defendiera el proyecto. Ahora, se le ofreció la palabra a un señor Diputado que impugnara el proyecto, y S. S. de acuerdo con el Reglamento, tiene cinco minutos que ya estan terminados.

El señor WALKER LARRAIN.— Si se aplica el procedimiento de los proyectos de acuerdo, debe seguirse en toda su extensión. En consecuencia, el proyecto de acuerdo debe quedar para segunda discusión y tratarse el lunes.

"No podemos votar hoy. Ese es el procedimiento cuando los proyectos de acuerdo quedan para segunda discusión.

¿Por qué se me aplica a mi la limitación del uso de la palabra y no se aplica la otra para la disposición reglamentaria que dice que los proyectos de acuerdo quedan para la sesión siguiente?

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— La Cámara acordó por unanimidad votarlo hoy.

El señor WALKER LARRAIN.— Los proyectos de acuerdo si se tramitan conforme el reglamento primero deben ceñirse a esta liberalidad: limitación del uso de la palabra en su discusión; y segundo el proyecto debe quedar para segunda discusión.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — En este caso hubo acuerdo unánime de la Cámara.

En votación el proyecto de acuerdo.

—Votado en forma económica, fué aprobado por 30 votos contra dos.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Corresponde ocuparse del proyecto indicado por el H. señor Coloma.

10.—CESION DE UN BIEN RAIZ EN LOS ANGELES A LA INSTITUCION DENOMINADA "SOCIEDAD PATRIOTICA 21 DE MAYO"

El señor PROSECRETARIO. — Está impreso en el Boletín 3,0[illegible]

Dice así:

PROYECTO DE LEY:

"Artículo único. Cédese, por el término de 90 años, a la Sociedad Patriótica "21 de Mayo", de Los Angeles, el uso y goce del bien raíz fiscal ubicado en la calle Valdivia número 534, de la ciudad de Los Angeles.

Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si no se pide votación, lo daré por aprobado.

Aprobado.

11.—SESION PRIVADA

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Se va a constituir la Sala en sesión privada.

Se van a despejar las tribunas y galerías.

—A continuación, la Cámara se constituyó en sesión privada para ocuparse en el despacho de solicitudes particulares.

B O X

CARABANTES HARA ESTA TARDE UNA EXHIBICION CON HEVIA EN EL DEPORTIVO MAPOCHO

en se merece el beneficio le ofrecen esta tarde en el ortivo Mapocho, de la Ave- La Paz N.o 333, los ami- del manager Chago López. z se encuentra enfermo des- hace algunos meses, a raiz su viaje al Perú, debido al ho trabajo que tuvo en la tal de Lima con los boxea- s Carbantes y Klaussner.

público santiaguino, que ha ido paso a paso la campa- en favor del boxeo que ha rrollado el manager Chago z, no lo olvidará en esta ión y ayudará al manager su asistencia a la intere- e tarde boxeril que le ofre- sus amigos.

iago López ha contribuído progreso del boxeo chileno ajando incansablemente en numerosos gimnasios de la tal, atendiendo a todos esos hachos que han demostrado ón por el arte de la defen- ropia.

PUPILO PREDILECTO HARA UNA EXHIBICION

aúl Carabantes, el pupilo ilecto de Chago López, ha el primero en prestar su urso, ofreciéndose para ha- una exhibición de cuatro ds con el popular boxeador ardo Hevia.

se encuentra Carabantes, y o también los enormes pro- os experimentados por el fa- o valdiviano.

n esta exhibición los aficio- os podrán apreciar el exce- e estado de preparación en

VETERANO CHARLES ROBERTS

harles Roberts, el negrito que hace tantos años fué el campeón de Chile de peso gallo y que siempre fué celebrado en sus exhibiciones por lo pintoresco de sus actitudes, ha querido también prestar su concurso para el beneficiado y hará dos rounds con el amateur José Yáñez.

ENTRE GIGANTES

Los aficionados tendrán ocasión esta tarde de ver en el tablado a los dos campeones amateurs del peso pesado que se destacan por su estatura y peso como los futuros defensores de nuestro boxeo.

Son ellos Jimmy Ramussen y Pedro Barcovick, quienes harán cuatro rounds a la americana.

LA ATRACCION DE LA TARDE

Entre las peleas con decisión, que el público espera con mayor interés, está la de los pesos livianos Heriberto Pérez, campeón de Chile, y Enrique Olguín, campeón de Novicios de Chile.

Esta pelea está llamada despertar entusiasmo, pues se trata de dos muchachos competentes y de gran valentía.

Completarán el programa numerosas peleas entre los mejores elementos de los centros.

¿QUIEN VENCERA ESTA NOCHE EN EL MEXICO B. C.?

Los de El Tani B. C. harán frente a los del ring de la calle San Pablo. — En honor del Embajador de México

El directorio de la institución de la calle San Pablo N.o 1617, ha organizado para esta noche a las 21,30 horas, con motivo del Aniversario de la Independencia de la República de México un interesante programa en homenaje del Embajador de dicha República.

Dada la simpatía con que cuenta el país hermano entre los chilenos, la velada de esta noche, tendrá una importancia especial y se verá el local del México B.C. concurridísimo.

LOS COMBATES

El programa está compuesto de ocho encuentros entre los más destacados elementos del México B. C., quienes combatirán con los campeones de El Tani B.C.

Ambos equipos se encuentran en excelentes condiciones, lo que dará motivo a una reñida competencia.

EL PROGRAMA COMPLETO

Damos a continuación los nombres de los muchachos que participarán esta noche:

Carlos Carvajal, del México, con Fernando Ribot, de El Tani.

Rafael Coronado, del México, con Fernando Arriagada, de El Tani.

Raúl Canales, del México, con Felipe Palomero, de El Tani.

Willie Cea, del México, con Juan Cortés, de El Tani.

Luis Contreras, del México, con Carlos Ruiz, de El Tani.

Alejandro Jacque, del México, con Manuel Méndez, de El Tani.

Encuentro semifondo a cuatro rounds entre los pesos pluma Arturo Muñoz, del México, con Raúl Cortés, de El Tani.

Match de fondo a cinco rounds, entre los pesos liviano: Andrés Segovia, del México, con Marcos Pizarro, de El Tani.



Ramussey y Bercovik los pesos pesados, gigantes que actuarán esta tarde

LOS QUE PELEAN ESTA TARDE EN EL "DEPORTIVO MAPOCHO"

Damos a continuación el programa completo que se efectuará esta tarde, a las 18.30 horas, en el Deportivo Mapocho, Avenida La Paz N.o 333, a beneficio del manager Chago López:

3 rounds.— Bernabé Redondo, México, con Luis Romero, San Eugenio.

3 rounds.— Enrique González, Ferroviarios, con Jorge Zelada, San Eugenio.

3 rounds.— Carlos Lemoine, Badminton, con Gmo. Bustamante, San Eugenio.

3 rounds.— Raúl Moreno, Badminton, con Humberto Donoso, Velasquez.

3 rounds.— Luis Vargas, Velásquez, con Roberto Valenzuela, Ferroviarios.

2 rounds.— Charles Robert con José Yáñez.

2 rounds.— Santiago Bermudez, Universitario, con Pedro Bercovich, Badminton.

5 rounds.— Juan Martínez, Mapocho, con Miguel Aromoski, R. Franco.

5 rounds.— Oscar Avendaño, Mapocho, con Ernesto Cáceres, Ferroviario.

4 rounds.— Raúl Carabantes con A. Hevia.

5 rounds.— Heriberto Pérez Badminton, con Enrique Olguín, Ferroviarios.

R. FRANCO NO CESARA EN SUS ACTIVIDADES

ra el domingo ha concertado una competencia con el Girardi B. C.

s dirigentes del Rafael Fran- estan dispuestos a recuperar rreno perdido durante la tem- da de invierno, ofreciendo ca- semana un buen festival de en su cómodo local de la ca- Pedro Lagos 1098.

ra pasado mañana anuncian vermouth pugilística de bas- interés, ya que serán riva- de los exponentes de este club equipo del Girardi, institución en estos últimos tiempos ha do alternando con buen éxito las mejores de la capital.

dan los nombres de pelea- de cartel para los encuen- de mayor importancia, figurando del R. Franco Abraham Pizarro, para la semi-fondo, y Aníbal Bustos para el match básico de la reunión.

Sin duda, el Girardi les opondrán rivales que estén en igualdad de condiciones con éstos, y así se podrá apreciar el mérito de estos dos muchachos, que ya cuentan con popularidad y prestigio dentro de las actividades amateurs

El programa completo de la reunión, que no alcanzamos a dar a conocer hoy, por haber sido confeccionado ayer en la tarde, lo publicaremos en nuestra edición de mañana.

CON MOTIVO DEL ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA DE MEXICO

Mañana lunes 16 de septiembre la República de México, celebra su aniversario de la Independencia, por este motivo el México Boxing Club, ha enviado a su Presidente Honorario, Excmo. Embajador del país hermano, la siguiente nota:

"Excmo. señor Embajador de México, don Adolfo Cienfuegos y Camus.— Excelentísimo señor:

Con motivo del aniversario patrio de la República de México, nos dirigimos a V.E. para darle nuestras más efusivas felicitaciones y cariñosos saludos.

Esta gloriosa fecha significa para nuestra institución que lleva el nombre de su querida patria un hecho de trascendencia ya que al denominarla "México Boxing Club", fué con la inspiración de hondo cariño que sentimos por el país hermano.

Atentamente.— México Boxing Club.

Alberto Serrano O., Presidente —Oscar Pizarro, vicepresidente.— Humberto Vásquez M., secretario.— Germán Lázaro, secretario.— —Víctor Paulsen E., tesorero.— Vicente Hidalgo, protesorero.—Manuel Muñoz, director".

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Causas vistas el sábado 14 de setiembre de 1935

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

El Tribunal se ocupó de lecturas de sentencias, recursos de queja y demás asuntos de Tribunal Pleno.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. — Relator señor Zavala

1 c. Pasten c. O. Goyeneche y otro (A), confirmada. 2 sin personal. 3 sin personal. 4 trámite. 6 v. A. Jiménez y otros (A), revocada. Las demas no vistas o suspendidas. Falladas en cuenta: M. Campos c. M. Huidobro, desierta. G. Lanterno c. S. Fissore desistida. Recurso de queja de L. Alamos, desistido. Recurso de queja de L. A. Guzmán. Recurso de queja de S. Guzmán P., desechado. Recurso de queja de A. Moreno, desechado. Recurso de queja de O. Ready, desechado. Agregada c. D. Rodríguez y otros confirmada. Alegaron: en la agregada don Alfonso Freile Larrea, revocando; en la 1 don Osvaldo

Segunda Sala. — Relator señor Smart

1 c. E. Díaz (A), aprobada. 3 sum. por robo a B. Reyes (A), aprobada; 4 sum. por hurto de un auto de J. Adasme (A), aprobada. 4 sum. de dinero a P. Rataibo (A), aprobada. 4 c. S. Hidalgo (D), acuerdo. 6 c. J. Zúñiga (D). confirmada. 7 c. J. Nuñez y otro (D), acuerdo. 9 c. S. Salinas (D), confirmada. 9 c. L. Herrera (D), confirmada. 10 c. L. Fonseca y otro (D), retenida. 2 no vista. Agregada c. G. Alvarez y otros revocada. c. N. Abarca revocada. Alegaron: en la 2 agregada don Omar Barrera Zorondo revocando; en la 2 don Manuel González; en la 5 don Edgardo Gundian; en la 10 don Edgardo Gundian, aprobando. Pacheco, confirmando.

Tercera Sala — Relator señor Méndez

1 c. C. Díaz y otros (A), confirmada. 2 E. Caballero c. E. Orellana (A) abandonada la instancia; 3 A. Larraín y otro con Municipalidad de Santiago (A), confirmada con declaración. 5 c. J. Salum (A), confirmada. 6 c. J. Soto y otros (D), aprobada. 7 J. L. Mena c. E. Rodríguez (D), tramitada. 8 c. P. Muñoz (D), confirmada con declaración. 10 c. J. Avendaño (D), aprobada. 11 c. J. Rojas (D) aprobada. Las demas no vistas o suspendidas. Las demás no vistas o suspendidas.

Del acuerdo: American Exchange c. A. Mayo, desechada casación. Alegaron: en la 2 don Carlos Lazo, confirmando; en la 3 don Eduardo Ríos con don Alfonso Freile Larrea; en la 6 don Rafael Figueroa, confirmando; en la 5 don Enrique Arriagada, confirmando.

Cuarta Sala. — Relator señor Urrutia

1 c. S. Sanguinetti (D), revocada. 2 c. C. Jara (D), confirmada. 3 trámite. 4 c. A. Gallardo (D), confirmada. 5 c. M. Cordero (A), aprobada. 6 c. N. Peñailillo (D), confirmada. 7 c. M. Correa (D), confirmada con declaración. 8 F. Pérez c. S. Gallardo (A), sin jugar incidencia. 9 E. Domenechetti c. A. Rodríguez (D), acuerdo. 10 c. J. Córdova y otro, en acuerdo. Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron: en la 1 don Benjamín de la Barra con don Fernando Guzmán; en la 7 don Omar Barrera Zorondo; en la 8 don Osvaldo Fuentes Ramos por la deserción con don Huberto Salgado Gallardo; en la 9 don Alvaro Rodríguez como parte revocando.

Sexta Sala. — Relator señor Varas

1 J. Lagarrigue c. G. Lémus (A), revocada. 2 L. Mayo c. C. Guldmann (A), acuerdo y diligencias. 3 c. E. Cárdenas y otro (A), confirmada. 5 trámite. 7 F. Uribe c. J. Bove (A), confirmada. 7 sin relator. 8 sin tribunal. S. García c. P. Alé y otros (D), confirmada. 10 c. J. Escobar (D), confirmada. 11 G. Córdova c. G. Córdova (A), sin lugar deserción. 12, 13, 14, 15 y 16 sin relator. Agregada c. V. Carrasco y otro confirmada. Alegaron: en la 1 don Enrique Arriagada, revocando; en la 2 don Oscar Zahri, revocando: en la 3, don Eduardo Ríos con don Teófilo Belmar.

Quinta Sala — Relator señor Burgos

1 c. F. Bolados y otros (A), aprobada. 2 sum. por hallazgo de un feto (A), aprobada. 3 sum. por hurto a A. Bracco (A), aprobada. 4 sin tribunal. 5 c. R. Maldonado (), confirmada con declaración. 7 sin tribunal. 8 M. Vera c. B. Reyes (D), confirmada con declaración. 9 M. Fernández contra J. González (D), acuerdo. 10 c. L. Rodríguez (D), aprobada. Las demás no vistas o suspendidas. Alegaron: en la 1 don Darwin Rossel, revocando; en la 8 don Manuel González, revocando.

MARCAS COMERCIALES

Marcas solicitadas desde el 21 agosto hasta el 13 de septiembre inclusives.

Santiago, 14 de septiembre de [illegible].

Clase 1.— Substancias minerales en bruto, carbones minerales. "[illegible]A".

Clase 2.—Briquetas, coke, brea, alquitrán, gas de hulla. "ECA".

Clase 4.— Metales, ferretería, [illegible]ajería. "W" (facsímil Canda-

Clase 5.— Substancias minerales elaboradas, metaloides, azufre, yodo, talco, etc. "ESPADA".

Clase 7.— Piedras elaboradas, cemento, cales, pavimentos, yesos, [illegible]ues, etc. "ECA".

Clase 18.—Grasas, esencias y aceites industriales; alcoholes industriales, bencina. "ECA".

Clase 20.— Adhesivos, pinturas, [illegible]rantes industriales, cera para [illegible]s, betunes para calzado. Etiqueta "BICICLETA" "FRESCOL".

Clase 21.— Jabón común, preparaciones para lavar y limpiar; [illegible]idón azul de lavar "CAUPOLICAN" "ALIVIOL".

Clase 26.— Escobas, plumeros, [illegible]obillas, brochas, pinceles. "[illegible]ONDOR".

Clase 28.— Herramientas, cuchillería, lijas, útiles de mano, [illegible]ones, bancos, yunques, esme[illegible]. Facsímil "T. E.".

Clase 36. — Máquinas y vehículos, aparatos de instalación eléctrica, partes y accesorios. Facsímil "T. E."

Clase 37. — Aparatos de telegrafía, telefonía y radio; señales, [illegible] luminosos. "ATLAS".

Clase 42.— Muebles. Facsímil "CAMPANA".

Clase 43. — Hilos, hilados, cordeles. "VICTORIA".

Clase 45.— —Telas. "Chinito".

Clase 47. — Ropa de vestir y prendas accesorias. "TOPSI", "AMELIA", "VAN RAALTE", "ASTRID", "VESUBIO. Etiqueta "HOLIDAY".

Clase 50.— Calzado "GRIMALT", "SHIRLEY".

Clase 56.— Instrumentos de tocador, horquillas, útiles de afeitar. "HOLLYWOOD RAPID DRY CURLER".

Clase 57.— Jabones de tocador, cosméticos, productos de perfumería y para el tocador; depilatorios, tónicos para el cabello. "NINETTE", "TRONHUER", "SANDENT", "KENOTS", "PURODONT", "VISNU", "LAVOL", "MASSU" "ELFINE". "ALIVIOL", "NOCHE DE GALA".

Clase 58.— Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos. "SAN MARCOS".

Clase 59.— Grasas comestibles. "SAN MARCOS".

Clase 60.— Leche, mantequilla, quesos y productos de lechería. "SAN MARCOS", "GRAN LAC".

Clase 61.— Aliños y condimentos, aceites de comer, vinagre, pimienta, mostaza, sal, salsas. "SAN MARCOS".

Clase 62.— Tubérculos, bulbos, cereales, granos, frutas, etc. "SAN MARCOS"

Clase 63.— Harinas, féculas, malta, cereales elaborados, fideos, pan. "SAN MARCOS", "GRAN LAC".

Clase 64.— Conservas alimenticias no dulces. "SAN MARCOS". Etiqueta "PEZ".

Clase 65.— Té, café, yerba mate, chocolate. "BOSCO", "SAN MARCOS", "ANCLA", "LECHERO", "MINERA", "ESPADA" "GRAN LAC".

Clase 66.— Productos de pastelería, galletería y confitería; conservas dulces, azúcar, etc. "SAN MARCOS", "RUMBA".

Clase 67.— Alimentos especiales para niños y enfermos, etc. "SAN MARCOS", "GRAN LAC".

Clase 68.— Bebidas analcohólicas, helados, hielo, aguas minerales de mesa. "SAN MARCOS".

Clase 69.— Vinos, bebidas alcohólicas, cervezas. "EL COMETA", "SAN MARCOS", "SANTA CLARA"

Clase 71.— Cigarros, cigarrillos y tabacos "Etiqueta 60"; "Etiqueta SOLTERO", "DEPORTIVOS", "Etiqueta CASINO".

Clase 75.— Medicinas y productos químicos y farmacéuticos; insecticidas, fermentos, levaduras, extractos. "AEROXON", "Etiqueta AEROXON, "OPOCALCIUM", "EPETONINA", "CEBION", "VICK" "ECA", "TARONTIL", "ALTOP" "KIRSAM", " LONEY".

Clase 77.— Instrumentos, aparatos y útiles médicos, quirúrgicos, dentísticos, ortopédicos y veterinarios, vendas, etc. "CEBION" "BENZEDRINA".

Clase 78.—Relojes. "ANCORA", "ANCLA". "SUPRA".

Clase 81.— Artículos de escritorio, tizas moldeadas, tintas, papeles, cartones, etc. "CHABELA".

Clase 82.— Publicaciones periódicas "LA PERFORMANCE", "MAGAZINE PLAN", "CHABELA".

NOMBRE DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES E INDUSTRIALES Y DE INSTITUCIONES DIVERSAS

"CAUPOLICAN", fábrica de productos para lavar y limpiar; "FAMA", fábrica de muebles y aparatos metálicos; "UNIVERSO", librerías en todas las provincias de Chile; "TALLERES DE SAN VICENTE", fábricas de muebles; "FUNDICION CARRERA", establecimiento industrial de fundición; "VINDONIZA", laboratorio de productos químicos y farmacéuticos; "LA CATEDRAL", establecimiento industrial de fabricación y expendio de artículos de vestir, modas y muebles; "WELCOME", maletería en la provincia de Santiago; "HOTEL CONTINENTAL" hotel en la provincia de Aconcagua; "TIENDA LA ARGENTINA", establecimiento de compraventa de géneros y de artículos de señora en la provincia de Santiago; "SALON DE BELLEZA VIENES" salón de belleza en la provincia de Santiago; "CHINITTO", fábrica de géneros y tejidos; "RADIO STORE", almacén de artículos eléctricos, radios y frigoríficos en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas dentro del término de un mes, a contar desde la última publicación.

Los facsímiles o etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director,
17-Sep.

Dirección de Pavimentación de Santiago

INICIACION DE OBRAS

En cumplimiento de la ley 4180 (4959), sobre pavimentación de Santiago, y conforme a lo dispuesto en los artículos N.os 14 y 15 del Reglamento General, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios y de las vías férreas ubicadas en las calles, incluidas en el cuadro siguiente, que las obras de pavimentación de sus calzadas y aceras, con los tipos que se indican se declaran INICIADAS con esta fecha para los efectos de su cobro, de acuerdo con los prorrateos ya publicados, fijándose en cada caso los plazos de pavimentación a que se refieren los artículos 4.o, 5.o y 6.o de la misma ley.

Calles	Entre calles	Calzada	Plazo repavimentación	Acera	Plazo repavimentación
Urrutia	Recoleta y Fuentes............	—	—	Asfalto	10 años
Inglaterra	Independencia y Maruri........	—	—	Baldosa	10 años
Dávila	Independencia y Fariña........	Concreto	12 años	Baldosa	10 años
Cardignac	Recoleta y Vásquez...........	Concreto	12 años	Baldosa	10 años
Plaza Caupolicán .	Costado Sur y Oriente.........	Adoquín	20 años	Concreto	10 años
Bilbao	Bustamante y Condell	Adoquín	20 años	Baldosa	10 años
Manuel Montt .. .	Exposición y Simón Bolívar....	Concreto	12 años	Baldosa	10 años
Manuel Montt .. .	Esquina Vergara..............	Adoquín	20 años	Baldosa	10 años

NOTA — El plazo para el pago al contado es de 20 días, a contar desde el siguiente a la fecha de la presente publicación, o sea, entre el 16 de septiembre y el 5 de octubre próximo; transcurrido el plazo, los propietarios que no hubieren pagado al contado, se considerarán acogidos al pago a plazo, por cuotas semestrales anticipadas con carácter de contribución y reconocerán tácitamente su cuenta, recargada en el porcentaje de la depreciación de los bonos que haya sido necesario emitir.

El plazo para pagar el primer dividendo para los propietarios que no cancelen al contado, expira el 30 de octubre del año en curso.

Santiago, 15 de septiembre de 1935.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION.

El Presidente Alessandri dará la partida a la marathon nacional

A las 14.30 horas de hoy desde el Palacio de la Moneda

INTERVENDRAN ALREDEDOR DE 90 ATLETAS, EN REPRESENTACION DE SEIS CIUDADES. — LA LLEGADA SERA EN EL ESTADIO MILITAR

Manuel Avilés

Todo se encuentra listo para la gran carrera "Marathon Nacional" que hoy se efectuará, teniendo como punto de partida la plazuela de la Moneda. Los participantes estarán a las 14.30 horas a las órdenes del Primer Mandatario de la nación, S. E. el Presidente de la República, quien dará la voz de largada.

Es de esperar que dado el inmenso entusiasmo, tanto de los participantes como del público, por presenciar esta clásica carrera de largo aliento, los esfuerzos sean coronados con un buen tiempo que sea digno de la preparación a que se han sometido y a los futuros compromisos internacionales que el atletismo tiene pendientes.

HAY NOVENTA INSCRITOS

El número de inscritos alcanza a noventa, superando al del año pasado en más de la tercera parte. Participarán representantes de Valparaíso, San Antonio, Rancagua, Sewell, Melipilla y Santiago.

Se nos pide recomendar a los atletas competidores ser puntuales en la hora en cuanto al punto de reunión de donde saldrán en la góndola del Ministerio de Educación para el lugar de partida. A las 13.30 horas deberán encontrarse en el Estadio Militar, donde se alistarán y recibirán la numeración y las últimas instrucciones. El atleta que llegue atrasado, por ningún motivo podrá incorporarse una vez abandonado el Estadio Militar.

La Asociación Santiago ha dispuesto, además que durante el desarrollo de la carrera los atletas no sean acompañados ni por ciclistas, automóviles ni góndolas, y les proporcionará de todos los elementos indispensables en el trayecto cada diez kilómetros.

Los dirigentes de la Asociación Atlética de Santiago solicitan, del público y admiradores de los participantes, respetar las disposiciones anteriores que no tienen otro objeto que el de resguardar la libre participación de los corredores y el de evitarles en lo posible la tierra del camino ya que eso va directamente en contra del atleta.

LLEGADA EN EL ESTADIO MILITAR

Como ya se ha dicho, la llegada de esta "Marathon Nacional" será la pista del Estadio Militar. Mientras se desarrolla esta gran prueba la Asociación ha dispuesto un festival de posta que estará a cargo de los señores Carlos Tapia, Y. Leyth, Gmo García Huidobro, Correa, Pedro Silva, Francisco Fuentes y A. Stein.

VALOR DE LA ENTRADA

La entrada al Estadio se ha fijado en la módica suma de un peso ($ 1.—) y el producido será íntegramente destinado a la creación de un Policlínico para la Asociación. Es por esto que todos, sin distinción, deben contribuir con su óbolo a esta obra humanitaria en que está empeñada la dirigente metropolitana.

HABRA MUSICA

Tanto a la partida de la Marathon como en el Estadio mismo, la banda de músicos de los Talleres de San Vicente de Paul amenizará con sus tocatas realzando el brillo de la tarde atlética con que la Asociación de Santiago quiere brindar a los deportistas y autoridades que han honrado la "Marathon Nacional" como un número de las festividades patrias.

EL RECORRIDO

El recorrido fijado es el siguiente: partida desde la Moneda, Teatinos, Alameda, San Francisco, Placer, Santa Rosa, por el camino del mismo nombre, hasta el camino que queda frente a la Viña Tocornal en dirección a San Bernardo, puente de los Morros, camino de los Morros hasta La Cisterna, Gran Avenida San Joaquín, San Ignacio, Pedro Montt, Avda. Cousiño, entrada al Estadio Militar, para terminar con una vuelta a la pista. El total del recorrido es de 41,500 metros.

LOS INSCRITOS

La lista completa de los inscritos para la carrera es la que sigue y se les recomienda a todos los participantes encontrarse hoy a las 13 y medio horas en el Estadio Militar donde se prepararán para salir en la góndola para participar en la prueba:

De Valparaíso:
Heraclio Espinoza, Lindor Pizarro, R. Carvajal, Eleuterio Martínez, Osvaldo Sánchez, Anselmo Moraga, Alvaro Peñaloza, Juan Granados, Carlos Cabrera y Carlos Alarcón.

De Rancagua:
Luis Urquieta.

De Sewell:
Arnoldo Mell.

De San Antonio.
Víctor Espinoza y Celerino Cerda.

De Santiago:
Armando Dotte, Alfredo Sánchez, Carlos Espinoza, Desiderio Garrido, Eduardo Ojeda, Eduardo Lara, Federico Guzmán, Flavio Maldini, Humberto Aguila, Heriberto Cerón, José Molina, José Jorquera, Genaro Soto, Manuel Osorio, Oscar Molina, Octavio Martínez, Oscar Martínez, Octavio Robles, Oscar Millas, Omar Jiménez, Rigoberto Caamaño, Raúl Escobar, Víctor Rozas, Carlos Ibáñez, Manuel Ramírez, Luis A. Gamboa, Luis Cornejo, Manuel Medina, Joaquín Aguilar, Tránsito Aguilar, Ernesto Figueroa, Tránsito Ormeño, Pedro Zúñiga, Luis Morales, Luis Olivares, Agustín Brusco, Rosendo Castro, Belisario Palacios, Ismael Moraga, Alejandro Labarca, Héctor Acevedo, Arturo Bravo, Miguel Carrasco, Manuel Lara, Eduardo Díaz, Manuel Campos, Manuel Avilés, Juan Acosta, Juan Becerra, Juan Saavedra, Oscar Pérez, Alfredo Bolvalán, Erasmo Godoy, Octavio Robles, Octavio Gómez, Guillermo Cebra, Guillermo Tapia, Osvaldo Leyton, Alejandro Muñoz, Carlos Hernández, Jorge Flores, L. A. Muñoz, Osvaldo Molina, Raúl Céspedes, Rogelio Pavez, Alberto Salazar y Francisco Figueroa.

RECORRIDO MARATON NACIONAL
± 41.300 mt.

San Francisco — Alameda — Matta — Placer — Camino Santa Rosa — Gran Avenida — Viña Tocornal — A Puente Alto — Los Morros — Cerro Negro — Estadio Militar — PARTIDA — LLEGADA

Oscar Molina


Manuel Ramírez

Carreras internas tendrán los del Club del Chile

Hoy efectuará el Club Ciclista Chile un torneo interno en el Parque Cousiño.

Tomarán parte 12 novicios los que seguramente en corto plazo serán firmes defensores del Chile.

En cuarta categoría se verá debutar a Hernán Sepúlveda, que con sus buenos triunfos en novicios hace un difícil resultado en su nueva categoría.

Se ruega a los corredores la puntualidad en la hora. La partida de los novicios será a las 9.30 horas.

NUEVA DERROTA DEL SANTIAGO

En la tarde de ayer, en el Estadio Santa Laura, se jugó un partido amistoso entre el Santiago y el Maestranza de San Bernardo.

El triunfo correspondió a estos últimos por la cuenta de 2 a 1.

CITACIONES

UNION ARAUCO F. C.— Junta general hoy, a las 10 horas, en Máximo Valdés 1270.

DEPORTIVO RANGERS.— Junta general hoy, a las 14 horas, en la cancha Academia de Humanidades.

JUVENIL POBLACION HUEMUL.— Junta general hoy, a las 11 horas, en la secretaría, para nombrar presidente.

PATRICIO LYNCH F. C.— Jugadores de los cuatro equipos, a las 14.30 horas, en la secretaría.

FEDERACION DEPORTIVA POPULAR.— Consejo para mañana, a las 21 horas, en la secretaría.

Desempate se jugará hoy entre los "quintetos" de Concepción y españoles

LA CONTIENDA SE EFECTUARA A LAS 11 HORAS, EN LA CANCHA DEL DEPORTIVO NACIONAL

Con interés es esperado por la afición el encuentro de basketbol que en la mañana de hoy deberán sostener, a las 11 horas en la cancha del Nacional, calle Concepción 1368, los quintetos de honor de la Unión Deportiva Española y del club Universitario de Concepción.

SERA DESEMPATE

El match de hoy entre españoles y penquistas tendrá la calidad de match de desempate, pues, como se recordará, en el lance librado el domingo pasado entre estos mismos conjuntos el scorer arrojó 29 puntos para cada uno, después de una lucha recia e interesantísima que mantuvo latente el entusiasmo del público hasta el último instante de juego.

Si bien es cierto que muchos estimaron que los ganadores habían sido los peninsulares por no presentarse Universitario a jugar los 5 minutos adicionales para definir, no es menos cierto que en la cancha el resultado fué un empate y que en ella no hubo ni ganador ni perdedor.

Por eso es que el nuevo encuentro que sostendrán hoy penquistas y metropolitanos en la cancha del Nacional, merece el calificativo de desempate. Y por eso es también que su realización ha despertado un enorme interés y es esperada con marcada y visible ansiedad por los partidarios de uno y otro team.

EN GRANDES CONDICIONES

Tanto los integrantes de la UDE como los de Universitario de Concepción se encuentran en excelentes condiciones y dispuestos a rendir el máximun de su eficiencia a fin de poder adjudicarse un triunfo que, para cualquiera de los dos, será altamente honroso.

Los penquistas, repuestos totalmente del cansancio con que se presentaron a su primer match y con todos sus componentes en buen estado de salud — lo que no les ocurrió en su cotejo con Internacional en la noche del miércoles — esperan demostrar hoy la verdadera capacidad de su conjunto y adjudicarse una victoria a la cual creen tener amplio derecho.

Los españoles, por su parte, en mejores condiciones de preparación que el domingo pasado, y sabedores ahora de lo que vale y juega el cuadro de Universitario, confían también en ser ellos los vencedores y es por eso que no han escatimado esfuerzos ni sacrificios para rendir hoy toda la eficiencia de que son capaces.

LOS EQUIPOS

Salvo modificaciones de última hora — que no son probables — los cuadros de la UDE y de Universitario se presentarán constituídos en la misma forma que el domingo pasado, es decir, en la siguiente:

UNIVERSITARIO:
Sandoval Watt
Rocha Muchoz Valenzuela
O
Gil Balmaceda, Ferrer
Lladser Gil

EL ARBITRO

Como juez del match de hoy se ha designado al señor Erasmo López, conocido "pito" metropolitano y con cuya actuación ambos teams estarán ampliamente garantidos.

EL PRELIMINAR

Servirá de preliminar de la reunión el match que a las 10 horas sostendrán los fuertes equipos de Olea y Tabú match que sin duda alguna, por la calidad de los componentes de uno y otro, será de interés y disputado entusiastamente desde su comienzo hasta el final.

MAÑANA CON INTERNACIONAL

Según se nos informó ayer, en caso de ganar hoy Universitario a la UDE, mañana en la noche también en la cancha del Nacional, se jugaría la revancha entre los penquistas e Internacional, match que no obstante la victoria obtenida por éste último el miércoles se presenta de interés si se considera que en é. los componentes de Universitario actuarían en buenas condiciones y no con jugadores lesionados como lo hicieron ese día y en el cual jugaron únicamente por cumplir el compromiso contraído con los hombres de Novanni.

Los partidos amistosos de football de hoy

DEPORTIVO FREIRE A BUIN.— Partirá a las 13 horas, desde Freire 674, para jugar con el Deportivo Maipo.

PACIFICO CON D. CISNE.— A las 13.30 horas, los tres equipos, en la cancha Santiago.

RESIDENCIAL EL SALTO CON IV ZONA DE ASEO.— A las 14.30 horas, en la cancha del primero.

LUIS NEBOT CON ESTRELLA DE CHILE.— A las 14.30 horas, los tres equipos, en Maipú. Los primeros partirán a las 14 horas, de Carrera 665.

ESTRELLA DE PRAT CON MAYOR ABE.— A las 13.30 horas, los tres equipos, en la cancha ubicada al final de los carros Macul.

SALVADOR JUNIOR CON ALIANZA.— A las 14 horas, los tres equipos, en cancha Irarrázaval esquina de Román Díaz.

LUIS XV CON CASA DE ORATES.— A las 15 horas, los dos equipos, en la cancha del segundo.

GUILLERMO BALBOA CON JORGE FIGUEROA.— A las 13 horas los tres equipos, en la cancha de la Escuela de Caballería.

PETRIZZIO CON JULIO OLMOS.— A las 14 horas, los dos equipos, en la cancha de la Casa de Orates.

ALBION CON SAN LORENZO INFANTILES.— A las 9.30 horas, los tres equipos, en la cancha Santa Filomena.

UNION PLAZA ITALIA CON VALDIVIESO.— A las 13.30 horas, los tres equipos, en la cancha del segundo.

REAL MADRID CON LUIS VIAL INFANTE.— A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Av. Antonio Varas 458.

ALIRO GONZALEZ CON IRIARTE HNOS.— A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha del segundo, en Los Cerrillos. El Aliro González, cita a sus elementos, a las 13.30 horas, en Olivares 1642.

VICTORIA JUNIOR CON VICTORIA DE MALLOCO.— A las 14 horas, en la cancha del segundo, para inaugurar su cancha.

LUIS A. MUÑOZ MOYANO CON CERVECERIAS UNIDAS.— A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Vitacura.

LIBERTAD CON H. LEON.— A las 13.30 horas, los dos equipos, en la cancha Valdivieso.

SEDERIAS ATLAS A NOS.— Partirá a las 13.30 horas, desde 10 de Julio 554, con sus tres equipos, para jugar con el San León.

SAN REMO CON LA LASALLE.— A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha del primero.

DEP. PARAGUAY CON MALDONADO.— A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha de este último.

ORIENTAL ACACIAS CON CHACARILLA MACUL.— A las 14 horas, en la cancha del primero.

DEPORTIVO VIÑA DEL MAR CON DEP. SAN PABLO.— A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha de la Quinta Normal.

AMERICAN CON MORNING STAR.— A las 9 horas, en los Campos de Sportes, el primero y segundo equipos.

Gran festival en el Estadio Zambrano organizado por la Asoc. Quinta Normal

Se efectuará en la tarde de hoy. — El programa comprende seis partidos y una manifestación a las 22 horas

Hoy, en el Estadio Zambrano, se realizará un interesante programa deportivo, organizado por esta conocida dirigente que durante varios años, lleva el control del popular deporte dentro de la Comuna y que hasta hace poco, se llamaba Asociación de Football Yungay, nombre que ha sido cambiado por el citado más arriba en mérito a que la Comuna donde se formó, ha procedido en forma análoga referente a su denominación.

Este cambio de nombre lo celebrará con este interesante torneo y a la semejanza del organizado por el football amateur, en el Parque Cousiño, con la excepción de que éste será de carácter interno. Desfilarán los clubes registrados en sus filas ante las autoridades de la Comuna y del deporte local.

El directorio que preside el señor Angel Cacho, asesorado por los señores Alfredo Vargas, vicepresidente; Leopoldo González, secretario; Alfredo Medina, tesorero, y Rodolfo Valencia, director, se ha propuesto presentar ayudar eficientemente por los clubes un espectáculo digno de ser admirado.

El programa a desarrollarse será:

Cancha N.o 1.

Deportivo Chelsea 2.o con Walter Müller 2.o, a las 14.15 horas; árbitro, señor Manuel Soto.

Juan de Frutos 1.o con Lacámara 1.o, a las 15.30 horas; árbitro, señor José Romero.

Deportivo Chelsea 1.o con Deportivo Famae 1.o, a las 16.30 horas; árbitro, señor Humberto Sepúlveda.

Cancha N.o 2.

Roca Mapocho 1.o con Compañía Industrial 1.o a las 14.15 horas; árbitro, señor Leopoldo González.

Deportivo Comercial 1.o con Figueroa Alcorta 1.o, a las 15.30 horas; árbitro, señor Carlos Ruz.

Walter Müller 1.o con Patricio Lynch 1.o, a las 16.30 horas; árbitro, señor Roberto Aguirre.

Antes de dar comienzo a los lances de fondo, se efectuará el desfile, contándose tanto para ello como para amenizar el acto, con dos bandas.

Habrá premios para las instituciones que impresionen en su presentación y orden.

La entrada será gratuita.

En la noche se efectuará una comida, servida en el cómodo casino del Stadio de Santa Laura, cedido gentilmente por la prestigiosa institución que ve con agrado el entusiasmo y desvelos que se gastan los dirigentes y clubes de esta Asociación que honra a una Comuna como una de sus genuinas representantes.

Ciclistas del Maestranza S. Eugenio

A las 9.30 horas de hoy, desde el puente Melipilla este club efectuará el campeonato interno con una carrera ida y vuelta a Maipú.

Campeonato de football del 'Liberato Folchi'

Con laudables propósitos de intensificar el deporte del football entre los jóvenes alumnos de las Escuelas Nocturnas, el Deportivo "Liberato Folchi M.", ha organizado un campeonato entre los clubs de estos establecimientos, campeonato que se ha venido desarrollando en la cancha de la Escuela de Artes y Oficios. Hoy se dará término con el siguiente programa:

A las 8.45 A. M. se repetirá por haberse declarado nulo el anterior, el partido entre los segundos equipos de los clubs Fermín Vivaceta de la Sociedad de Artesanos "La Unión" y el "Liberato Folchi M." de la Sociedad Igualdad y Trabajo.

El ganador de esta partida jugará hoy mismo a las 11 A. M., con el club de la Escuela Salvador Sanfuentes.

La Comisión Educativa de la Sociedad Igualdad y Trabajo, por intermedio de su Conjunto Artístico, ofrecerá el 18 del presente en la mañana, una fiesta cívica con un buen programa literario musical, en cuyo acto se hará entrega de los premios a los clubs vencedores, los cuales han sido donados por los señores Jorge Meléndez, Juan Lizana y Alejandro Ruz Aguilera. A la vez los alumnos de la escuela que sostiene la Sociedad y delegaciones de otras Escuelas Nocturnas serán festejados con un espléndido chocolate.

Fed. Nacional de Rayuela

Partidos oficiales por la competencia, que se deben efectuar hoy en las canchas que se indican:

Serie de honor

Hormazábal versus El Riel.
Canchas de El Riel. Arbitro señor Obregón.

Primera serie

Donoso Vergara versus La Higuera.
Canchas del Donoso Vergara. Arbitro señor Araneda.
Cuatro Naciones versus Japón.
Canchas de El Riel. Arbitro señor Bustos.

Los partidos deben empezarse puntualmente a las 3.30 de la tarde.

Magallanes reinicia hoy su campaña oficial contra los españoles

LA CONTIENDA SE INICIARA A LAS 16.15 HORAS, EN EL ESTADIO DE SANTA LAURA

EN EL SEMI FONDO ACTUARAN LOS SELECCIONADOS DE LA SERIE B.

Santa Laura será esta tarde el terreno preferido por los aficionados, en cuya cancha se encontrarán una vez más estos dos poderosos y avezados adversarios, que durante largos años han sabido mantener por sí solos el ardor y entusiasmo por el football.

Los contendores llegarán hoy al field con iguales derechos para aspirar al triunfo, pues los listados ostentan el honroso título de campeones profesionales en dos años consecutivos; el "once rojo ha venido mejorando ostensiblemente hasta aparecer como el más capacitado para encabezar el lote de 1935.

Sin desconocer los méritos indiscutibles de ambos cuadros, creemos que habrá de imponerse aquél conjunto que consiga conservar en mejor forma la serenidad a través de las escabrosas alternativas de la lucha, sabiendo aprovechar las oportunidades que se le presenten para anotarse uno u otro tanto.

Hasta aquí, los "aguerridos" se han destacado por la resistencia y pericia de su férrea defensa, en donde sobresalen hombres de la talla de Cotroto Córdova, Ponce, el mejor half izquierdo del momento y Trejos el nuevo elemento que ha venido a reforzar notablemente la zaga. Esto no significa que desconozcamos la destreza de los ágiles, porque basta que mencionemos a Vidal, Ogaz, Farfán y Avendaño para comprender la calidad de su línea delantera.

Por lo que respecta a los peninsulares, nos gusta por su homogéneo y disciplinado quinteto ofensivo que bien apoyado por Caballero, Ríos y Sánchez, suelen mantener a raya al equipo más fogueado en esta clase de lides.

Si circunstancias imprevistas no restan eficiencia a uno o al otro contrincante, tendremos pues, esta tarde, uno de los cotejos más interesantes de la presente temporada, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adueñarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

EL PRIMER PRELIMINAR

Dará comienzo al programa, a las 13.45 horas, con el partido entre los cuadros infantiles de las mismas instituciones, constituídos por muchachos sanos y vigorosos que son toda una bella promesa para el football santiaguino.

LOS SELECCIONADOS DE LA SERIE B

Inmediatamente después, a las 14.30 horas, enfrentarán los cuadros que se han estado preparando para seleccionar el equipo que habrá de participar en el campeonato nacional, en representación de la dirigente local.

Los conjuntos formarán como sigue:

EQUIPO A

Malla
Guerra Miranda
Pino Tirado Carvajal
Malatrassi Alonso Jerez
García Hermosilla

O

Ibarra Farfán
Carreño Garces Cortes
González Stancovich Espinoza
León Roldan
Jiménez

EQUIPO B.

Como puede observarse, figuran elementos de todos los clubs de la Serie B. de la Sección Profesional, tales como el Alianza, Green Cross, Carlos Walker M., Ferroviarios, Santiago National, Morning Star y Universidad.

Como reservas estarán los siguientes jugadores: Court. Veliz, Bolumburo, De Rosa, Cabello, Vargas, Muñoz y Ondarza.

EL PARTIDO DE FONDO

Finalmente, a las 16.15 horas, ante el árbitro oficial señor José Gamez, los cuadros superiores del Magallanes y Unión Española, formarán como sigue:

MAGALLANES:

Soto
Vargas Córdova
Trejos Carmona Ponce
Vidal Ogaz Avendaño
Farfán Inostroza

O

Martín Lopez
Aller Góngora Tapia
Ríos Sánchez Morcillo
Labra Caballero
Fernández

U. ESPAÑOLA:

LOS PRECIOS

Regirán los siguientes: dos pesos galerías; cinco en tribunas y ocho en sillas.

Las damas y menores pagarán precios rebajados en las dos primeras localidades.

LOS SOCIOS DE LA UNION ESPAÑOLA

Los socios de la entidad local, tendrán libre acceso a la cancha, previa presentación del respectivo carnet y siempre que se encuentren al día en el pago de sus cuotas.

UN NUEVO TIPO DE PELOTA "SUPERBALL"

El partido entre los cuadros superiores del Magallanes y U. Española, se jugará con una pelota obsequiada por la firma Tossolini, Polo, Valbonesi y Cía. de Argentina, con la particularidad de no tener válvula visible, pues se infla a simple punción.

Este tipo de balón ha significado una verdadera revolución en la práctica del football entre los clubs argentinos, pues aparte de la mejor estética, evita las durezas que la pelota corriente ofrece al jugador al rechazarla con la cabeza.

Tiene, además, la ventaja sobre las pelotas importadas de Europa, su módico precio en proporción con sus características.

Asoc. de Football José Arrieta

Partidos oficiales que se jugarán hoy en la cancha Peñalolen:

14.15 horas.— Arco Iris 2.o versus Arrieta-Guindos 2.o; árbitro, señor Julio Carvajal.

16.15 horas.— Arco Iris 1.o versus Arrieta-Guindos 1.o.

Deportivo Minerva 1.o, seleccionados con los siguientes jugadores: Hernández Aros Abatte, Martínez, López, Torres, Estay, Rodríguez, Palacios Pavez y Salvatierra.

Reservas: López, Gamboa y Baeza.

Asoc. de Football de Conchalí

Partidas oficiales que se llevarán a efecto hoy por la competencia de esta Asociación.

Primera División.— 30 de Julio v. Vista Hermosa, en la cancha de San Vicente, a las 4 de la tarde; árbitro el señor Thomas Steweas. Director de turno, el señor Luis A. Contreras.

Segunda División.— 30 de Julio v. Vista Hermosa, en la cancha de San Vicente, a las 2.30 de la tarde; árbitro el señor Luis Fredes. Director de turno el señor Luis A. Contreras.

Badminton venció estrechamente al combinado amateur

De regular interés resultó el match jugado en la tarde de ayer en Carabineros entre el primer cuadro del Badminton y el Seleccionado Amateur designado por la Asociación Santiago de Football.

El resultado de él, después de un juego movido y en el cual se pudo apreciar un fútbol muy discreto de parte de los amateurs, fué favorable al team badmintino por el score de 4 a 3.

En el primer tiempo, los aurinegros obtuvieron dos tantos contra uno a su favor, cuenta que en la segunda etapa hicieron llegar a 4 mientras los amateurs obtuvieron dos nuevos goales que dejó en 3 su marcador.

Por estos últimos tuvieron una actuación destacable los jugadores Matta, Davis y López, en sus puestos de zaguero, centro half e inter derecho, respectivamente.

El torneo del Chacabuco

Hoy, a las 9.30 horas, se efectuará el interesante torneo interno que este club, ha preparado en la carretera del Parque Cousiño, con el record de la vuelta contra del tiempo, para las diversas categorías en competencia del año y trofeos Rayo, Sagaz e Inostroza.

Se cita para esta reunión al equipo de polo formado por los jugadores M. Alfaro, G. Rojas, V. Espinoza, M. Sanz e I. Estay.

Partidos para hoy:

Club de Deportes "Estrella"

El Estrella, teniendo que cumplir hoy serios compromisos oficiales, nos pide recomendar a los siguientes jugadores la asistencia: Olga López, Carmen López, Adriana Luna, Olga Gutierrez, Yolanda Carrasco, Luzmira Machuca, y Elsa Avila, en la cancha del Chacabuco a las 15 horas.

A las 10 horas, en la cancha Municipal de La Cisterna: Marcos, Herrera, Rodríguez, Arredondo, Vidal, Belmar, Vergara, Zapata, Jara, L. Pizarro, Avendaño, Cádiz, Lamilla, Chávez, García, C. Contreras, H. Donoso, Olavarría, Fernández y M. Díaz.

A las 14 horas: Rosales, O. Cortés, Romero, Soto, Alegría, Silva, Berríos, M. González, A. Pizarro, Núñez, Ramírez, Lilo, Nieto, Muñoz, E. Contreras y Morales.

A las 15 horas: Labra, Córdova, Leiva, Saavedra, Avendaño, Loaiza, Rojas, Donoso, López, Valenzuela, B. González, Hernández, Domínguez y Díaz.

Aprovechando el feriado de fiestas patrias, Estrella ha organizado un campeonato de brisca, rayuela y canódromo en beneficio de la sección basketbal, contando con muy buenos premios.

Las inscripciones se reciben desde hoy, estando a cargo de ellas los señores J. Lamilla, en rayuela, Venegas y Fernández en brisca y Belmar y Romero, en canódromo.

Inauguración del busto de don Pedro Bannen

Se efectuará el miércoles en el local del Club Nacional

El miércoles próximo, a las 11 horas, se efectuará en el local del Club Nacional de Tiro al Blanco la inauguración del busto del señor don Pedro Bannen, socio fundador y primer presidente de la institución.

La erección del busto ha sido una de las aspiraciones más sentidas por el Club Nacional de Tiro al Blanco, por cuanto el señor Bannen fué uno de los socios que supo imprimir sanos rumbos a la institución, los que han servido para colocarla en el brillante pie en que actualmente se encuentra.

El busto ha sido modelado por el conocido artista y campeón de pistola de Chile, señor Domingo García Huidobro, será eregido en el pórtico de la entrada del local que el club posee en Recoleta, en el mismo edificio que en noviembre de 1898 edificó el teniente coronel don Enrique Munizaga, cuando el Club Nacional de Tiro al Blanco comenzaba a nacer.

Al acto inaugural, que figura también en el programa de la gran concentración de tiradores al blanco de fiestas patrias, asistirán especialmente invitados, miembros de la familia del señor Bannen, el Director General de Reclutamiento don Julio Carvallo, dirigentes y socios del Club Nacional de Tiro al Blanco y las delegaciones que vendrán de provincias.

Carnet del Morning Star Sporting Club

Entrenamiento general para hoy a las 9 de la mañana en los Campos de Sports de Ñuñoa. Asistencia obligatoria para todos los jugadores del club.

—El Directorio se reunirá el martes a las 2.30 de la tarde, en el Automóvil Club, para tomar los últimos acuerdos sobre organización del club, y conocer el programa de partidos. En esta reunión se llenarán los puestos vacantes en el Directorio.

—Las personas que deseen ingresar al club, deben pasar a firmar los registros y la solicitud de admisión, donde el señor Manuel Soza, Automóvil Club.

Las solicitudes que se presenten durante el mes no pagarán la cuota de incorporación, sino la mensual de $ 10.

—Todos los socios deberán retirar el carnet de socio que vale $ 3, en caso contrario, no podrán entrar a los partidos que programe el club.

Igualmente los jugadores deberán tener el carnet del club, para poder entrar a la cancha.

—Los socios antiguos deberán ponerse al día en el pago de su cuota, retirar el carnet y dejar su nueva dirección donde el señor Fidel Cabrera, Maruri 522 de 9 a 10 de la noche.

Independiente con Deportivo Margozzini

Es esperado con interés por los parciales de los cuadros de honor del Deportivo Independiente y Margozzini, el encuentro que sostendrán hoy, a las 14.30 horas, en



Alberto Valenzuela, wing derecho del Independiente.

la cancha ubicada en Gran Avenida frente al paradero N.o 4.

Por el primer cuadro del Independiente actuarán los siguientes:

Rodríguez
J. Rojas J. Galaz
González Mella Hermosilla
Lobos Cea D. Núñez
A. Valenzuela Mondaca

Asoc. de Football de Providencia

Partidas de hoy a beneficio de Orlando Mercado, en la "Cancha Arco Iris":

Tercera división, a las 10 horas, Arauco con Santa Elena.

Segunda división, a las 11 horas, Deportivo Arauco con Santa Elena.

Primera división, a las 13.45 horas, Germán Contreras con River Plate.

Primera división, a las 16.30 horas, Deportivo Arauco con Santa Elena.

Asoc. Deportiva de Providencia "Manuel Atria"

Amistosos, Primera División

I. Cóndor v. Vilches, Caballería 2, a las 16.30 horas. Delegado Luis Cabrera, del Figueroa.

Figueroa v. Balboa, Caballería 1, a las 16.30 horas. Delegado, señor Osvaldo Torres, del Cóndor.

Carrera v. Boston, Tren 1, a las 16.30 horas. Delegado, señor Manuel Quiroga, del Wellington.

Segunda División

I. Cóndor v. Vilches Caballería 2, a las 15 horas. Delegado, señor Luis Muñoz, del G. Balboa.

Figueroa v. Balboa, Caballería 1, a las 15 horas. Delegado, señor J. Lagos, del Cóndor.

Carrera v. Boston, Tren 1, a las 15 horas. Delegado señor Juan Catalán, del Figueroa.

Tercera División

Carrera v. Boston, Tren 1, a las 14 horas. Delegado, señor Rafael Bravo de Boston.

Competencia oficial, Tercera división

Figueroa A. v. Figueroa B. Caballería, a las 14 horas. Delegado, señor Osvaldo Torres, del Vilches.

Vilches v. Cóndor B. Caballería 2, a las 14 horas. Delegado, señor Luis Cabrera del Balboa.

Directores de turno

Caballería: señores Osvaldo Torres y José Lagos.

Tren: señor Rafael Bravo.

Homenaje a D. Froilán Luque en la Amateur

Para el martes próximo se ha organizado una gran manifestación de los futbolistas aficionados al delegado titular del "Almirante Simpson", don Froilán Luque, con motivo de cumplir este incansable, 38 años de servicio activo en el fútbol santiaguino.

Debe presumirse que en tan dilatada campaña el señor Luque ha captado innumerables simpatías y por eso creemos que la manifestación de la Sección Amateur asumirá muy brillantes proporciones.

En la lista de adherentes figuran ya los señores Joaquín Rodríguez, Manuel Cavieces, Víctor González, Antonio Matute, Tobías Guzmán, Arturo Valenzuela, Juan Vidal, Luis Palomera, Marcos A. Vera, Antonio Moreno, Juan Uribe, Guido Vega, Roberto Arellano, Víctor Sobarzo, Antonio Monzoncillo, Teléfono Figueroa, Héctor Solá, Roberto San Martín, Ernesto Castro, Ernesto Blanco, Segundo Lobos y Anselmo Escalante.

Las adhesiones se reciben hasta el sábado 14, a las 20 horas, en la Secretaría Amateur, Santo Domingo 1334.

Atlántida efectuará el circuito de "Fiestas Patrias"

Oficialmente incluído en el programa de fiestas elaborado por la Municipalidad de Santiago para los días de Fiestas Patrias, esta institución efectuará una gran carrera interna, pedestre, en la que participarán todos los fondistas del club, carrera que está llamada a despertar gran entusiasmo.

En esta carrera se disputarán valiosos premios, siendo el premio básico un valioso trofeo donado por la Municipalidad de Santiago, y otros donados por los señores Manuel Figueroa, Guillermo Pinto, R. Gómez, L. Prieto, Artemio Román, Froilán Gutierrez.

La partida de la carrera será a las 10 horas, desde la Plaza Bogotá, siguiendo por Sierra Bella, Av. Matta, Vicuña Mackenna, Irarrázaval, Providencia, Av. Vicuña Mackenna, Avda. Matta, Sierra Bella y Plaza Bogotá.

Se han inscrito para la carrera los atletas: Berenguela, Poblete, Martínez, Hnos. Firtz, Astete, Azagra, Pinto, Hnos. Alfaro, Acevedo, Navarro, Vera, Hnos. Avila, Wardo, Leyton, Hnos. Ibáñez, Astorga y Marambio.

—Se cita para el lunes a sesión de directorio a las 21 horas, en la Secretaría Santa Rosa 555.

Asoc. Femenina de Basketball

En la cancha del Club Chacabuco se efectuarán hoy los siguientes encuentros:

A las 15.30 horas, Tercera división: Arco Iris con Fumae.

A las 16.30 horas, Segunda división, Estrella con Enrique Torres.

A las 17.30 horas, Primera división, Chacabuco con Domingo Martínez.

Fusileros de primera y segunda categorías actuarán hoy en el Estadio Militar

Torneo organizado por la Asociación Provincial de Santiago

A las 9.30 horas de hoy, se iniciará en el polígono de la Escuela Militar, la primera etapa del torneo para fusileros de 2.a y 3.a categorías, organizado por la Asociación Provincial de Santiago para los clubes de su jurisdicción.

Los tiradores que intervengan llegarán a la contienda en condiciones de vasta preparación, ya que actuarán en equipos que representarán a sus respectivas Asociaciones. Harán acto de presencia varios equipos de los clubes Nacional, National Sporting, Unión Española, Investigaciones, Fábricas del Ejército, Luis A. Soto.

Las bases de la competencia para cada una de las categorías son las siguientes: equipos de cinco tiradores, quienes dispararán sobre blanco de ... a 200 metros; los de 2.a categoría lo harán en las posiciones de rodillas y de tendido, cinco tiros en cada posición más uno de prueba opcional; los de 3.a dispararán con una serie de 10 tiros con uno de prueba opcional en la posición de tendido.

Fed. Deportiva Popular

CALENDARIO PARA HOY

Primera serie:

Azzari 1.o con Escuela 57 1.o. Cancha Otto Hnos. Conferencia esquina Lucrel: hora, 4.45; árbitro, señor Víctor Calvo.

Ochagavía 1.o con Esperanto 1.o. Cancha Ochagavía N.o 1; hora, 4.45; árbitro, señor Julio Gajardo.

Segunda Serie

Escuela 57 2.o, con Aladino Azzari 2.o. Cancha Otto Hnos; hora, 3.30; árbitro, señor José Farías.

Unión San Martín 2.o con Esperanto 2.o Cancha Ochagavía N.o 1; hora, 3.30; árbitro, señor José Farías.

Tercera Serie:

Aladino Azzari 3.o con Escuela 57 3.o. Cancha Otto Hnos; hora, 2.0; árbitro, señor Luis Alarcón.

Esperanto 3.o con Unión San Martín 3.o. Cancha Ochagavía N.o 1; hora, 2.30; árbitro, señor Pedro Moncada.

Infantiles:

Unión San Martín Infantil 2.o con Esperanto 3.o. Cancha Ochagavía N.o 2: hora, 2.30; árbitro, señor Erasmo Orellana.

Tomás Edison 2.o con Escuela No 6. Cancha Ochagavía N.o 2: hora, 3; árbitro, señor Pedro Andrade.

Escuela N.o 6 1.o con Tomás Edison 1.o. Cancha Ochagavía N.o 2; hora, 3.30; árbitro, señor José Salinas.

Esperanto 2.o con Boston 2.o Cancha Ochagavía N.o 2; hora, 4; árbitro, señor Manuel Navarrete.

Boston 1.o con Esperanto 1.o. Cancha Ochagavía N.o 2; hora, 4.30; árbitro, señor Luis Astudillo.

Director de turno en la cancha Otto Hnos, señor Sergio López.

Director de turno en la cancha Ochagavía N.o 1, señor ... món Sánchez.

Director de turno en la cancha N.o 2, señor Pedro Andrade.

Centro Social San Ignacio

La sección de basketball de la institución se trasladará hoy a las 14.30 horas, a la Comuna de la Cisterna, a fin de dar cumplimiento al compromiso contraído con el Club Deportivo Brisas de esa localidad.

Estos encuentros han sido concertados a base de un equipo infantil, juvenil y tres adultos. La delegación irá a cargo del director técnico señor Luis Cerón.

Asoc. Deportiva de Renca

Partidos oficiales a jugarse hoy en el Estadio de la Comuna:

Cancha N.o 2.

Renca Sporting versus ... de Bulnes. Terceros equipos, a las 14.30 horas; árbitro, señor Manuel Hormazábal.

Cancha N.o 1.

Renca Sporting versus ... de Bulnes. Segundos equipos, a las 15 horas; árbitro, señor Juan Fenick.

Al llamado del árbitro, señor Guillermo González, deberán presentarse a la cancha los equipos seleccionados de esta Asociación, los cuales se alinearán en la siguiente forma:

POSIBLE:

Osorio
Soza, Sánchez
Gárate, Donaire, Salgado
Romo, Atencio, Díaz
Romo

O

Cortés
Tapia, Sarno, Sánchez
Polanco, Hinojosa, Güera
Parra, Piña
Fenick

PROBABLE

Se hace presente a los jugadores indicados, que la inasistencia será castigada.

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

ESTADO DE SITUACION ORDENADO PRACTICAR POR LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS AL 17 DE AGOSTO DE 1935.

Activo y Saldos Deudores

A.—FONDOS DISPONIBLES			
1.—Caja:			
a) En Oficina	$ 11.524.69		
b) En Colonias	" 13.840.67	$ 25.365.36	
2.—Depósitos en Cuentas Corrientes, Bancarias		" 5.591.447.11	
3.—Depósitos a Plazo, bancarios		" 4.576.303.10	$ 10.193.115.57
B.—COLOCACIONES			
4.—Préstamos con Garantía Hipotecaria		$ 20.222.428.01	
5.—Préstamos Individuales de Asistencia		" 2.544.285.07	
6.—Varios Deudores		" 1.166.836.86	$ 23.933.549.94
C.—INVERSIONES			
7.—En Colonias Tipo "A", en formación	$ 2.330.712.39		
8.—En Colonias Tipo "B", en formación	" 6.237.172.67		
9.—En Colonias Tipo "C", en formación	" 701.947.23		
10.—En Colonias Tipo "D" en formación	" 3.720.155.45		
11.—En Colonias Tipo "E", en formación	" 508.506.88	$ 13.498.494.62	
12.—Valores en Cartera		" 24.274.56	
13.—Bienes Raíces		" 1.044.202.95	
14.—Instalaciones Oficinas		" 7.314.98	
15.—Materiales, Utiles y Existencia Bodega		" 88.304.70	
16.—Muebles y Enseres		" 142.651.68	
17.—Inversiones para Explotación		" 44.614.21	
18.—Ganado		" 11.841.12	
19.—Instalaciones Industriales		" 791.636.26	
20.—Material Emisión Bonos		" 25.071.32	" 15.678.406.40
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			
21.—Cuentas por Cobrar		$ 105.242.13	
22.—Operaciones Pendientes		" 201.859.39	
23.—Intereses Ganados y no Percibidos		" 66.154.34	" 373.255.86
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE			
24.—Gastos Generales y de Administración		$ 179.779.63	
25.—Entradas y Salidas: Saldos al 13.o Ejercicio por:			
Gastos Generales y Administrativos	$ 2.846.456.93		
Gastos, Castigos y Rebajas, Decretos-Leyes N.o 306 y N.o 115, sobre Colonias	" 3.883.227.73	" 6.729.684.66	" 6.909.464.29
			$ 57.087.792.06

Pasivo y Saldos Acreedores

F.—EXIGIBLES A LA VISTA			
26.—Varios Acreedores		$ 158.404.04	
27.—Cuentas por Pagar		" 26.996.50	
28.—Depósitos para Atender Gastos por cuenta ajena		" 356.386.34	
29.—Garantías Rendidas		" 173.599.45	
30.—Depósitos para Adquirir Parcelas		" 1.158.484.42	
31.—Leyes Sociales		" 18.64	
32.—Salarios y Jornales		" 668.37	
33.—Caja Nacional de EE. PP. y P.		" 322.00	
34.—Dividendos Anticipados		" 29.241.89	$ 1.904.[illegible]
G.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
35.—Obligaciones		$ 45.684.87	
36.—Operaciones Pendientes		" 83.954.61	
37.—Provisiones		" 456.683.22	
38.—Fondos de Financiamiento Ley N.o 5104 Art. N.o 72		" 8.800.000.00	
39.—Banco Central, Decreto-Ley N.o 127 y Ley N.o 5185		" 7.500.000.00	" 16.886.[illegible]
H.—OTRAS CUENTAS DEL HABER			
40.—Entradas Eventuales		$ 934.00	
41.—Intereses Devengados		" 19.935.51	$ 20.[illegible]
I.—CAPITAL			
I.—En Dinero:			
42.—Ley N.o 4496	$ 29.930.000.00		
43.—Ley N.o 5105	" 1.950.000.00		
44.—Decreto Ley N.o 521, Párrafo III	" 2.500.000.00	$ 34.380.000.00	
II.—En Terrenos:			
45.—Decretos N.os 3202-13.6.29; 4761-7.11.29; 4169-25.11.29; 917-3.3.33; 962-8.3.33 y 1045-11.3.33		$ 3.896.478.20	" 38.276.[illegible]
			$ 57.087.[illegible]

J.-CUENTAS DE ORDEN

46.—Valores en Garantía	$ 37.568.15
47.—Garantías Hipotecarias Constituídas	" 25.022.066.88
48.—Garantías por Préstamos Individuales de Asistencia	" 2.544.285.07
	$ 27.603.920.10

49.—Depósitos de Valores en Garantía	$ 37.[illegible]
50.—Acreedores por Garantías Constituídas	" 25.022.[illegible]
51.—Acreedores por Garantías sobre Préstamos	" 2.544.[illegible]
	$ 27.603.[illegible]

M. A. HANSEN U.
Contador-Jefe

SANTIAGO, 30 DE AGOSTO DE 1935

O. VILLALOBOS R.
Director

BUENA IMPRESION HA PRODUCIDO LA REVISTA "BOLETIN DEL FOOTBALL"

El órgano oficial de la Federación de Football aparece bien impreso y nutrido de material informativo

Acaba de aparecer "Boletín del Fútbol", revista oficial de la Federación de Football de Chile, cuya dirección está a cargo del secretario de la dirigente, señor Manuel Jorquera.

El primer número consta de 68 páginas, correctamente presentadas en cuanto al aspecto gráfico, y nutridas de numerosas e interesantes informaciones y noticias de todo orden sobre el movimiento del popular deporte.

Fotografías y detalles sobre importantes acontecimientos del football chileno ilustran el contenido de la publicación; las labores del Directorio que preside el Dr. Carlos Aguirre; los informes de Comisiones de trabajo de la Federación; los estados de Tesorería, presentados por el tesorero, señor Justo Pastor Rivera Valderrama; las actividades de diversas Asociaciones de provincias; circulares de importancia especial distribuídas a las afiliadas; noticias sobre la participación chilena en la Olimpíade de Berlín; reformas aprobadas en los Estatutos; nómina completa del Cuerpo de Delegados de Asociaciones; aclaraciones reglamentarias; sesiones del Consejo Superior, y diversas otras informaciones y artículos completan el número inaugural de "Boletín del Fútbol".

Representa, en resumen, un esfuerzo encomiable, que merece el apoyo más amplio de las Asociaciones de Football y de los deportistas en general. El Boletín importa un peso, y puede adquirirse en los kioscos de diarios y revistas, y en la secretaría de la Federación, Moneda 1380.

Juegan en las canchas amateurs

UNION CONDELL

DONOSO
NUÑEZ, CONCHA
GUTIERREZ, GUAJARDO, CONCHA
PIÑA, COSSIO, SAN MARTIN, HERNANDEZ, CEA
O
AGUILERA, SOTO, PADILLA, PANDO, RUIZ
REYES, GONZALEZ, SALAZAR
GONZALEZ RUIZ
. MATTA ...

ALM. SIMPSON

Estadio Carabineros 1.— Hora: 17.— Arbitro: señor Fco. Rivas.— Turno: señor Víctor González.

DEPORTIVO RANGERS

BASTIANINI
DURAN, AVILA
SANTANA, VILLEGAS, DIAZ
CARDENAS, RUBILAR, JORGE, BASAY, BASAY
O
CAVIEDES, ALLENDES, GALLOGUAY, RAMIREZ, ROJAS
BAHAMONDES, PEREZ, ARAYA
AVILA, RODRIGUEZ
VALDES

TENIENTE GODOY

Cancha: Academia de Humanidades.— Hora: 17.— Arbitro: señor Manuel Reyes.— Turno: Unión Arauco.

CUATRO NACIONES

LORCA
BUSTAMANTE, FAJARDO
OYARZUN, VALDES, CASTRO
MORALES, MARTINEZ, CASTRO, MONTERO, FOUERE
O
BASULTO, AGUIRRE, SOTO, ABDALA, NORAMBUENA
NEGRON, BRAVO, ORTIZ
REYES, DIAZ
JEREZ

CARIOCA

Canchas Escuela Medicina 1.— Hora: 17.— Arbitro: señor Luis Victoriano.— Turno: Lautaro Atlético.

1.o DE MAYO

HERNANDEZ
COLIGNON, SILVA
NICO, BRITO, GARAY
BENICIO, RENE, DONOSO, NILO, UBALDO
O
ELOY, FERNANDEZ, DIAZ, DIAZ, CASTAÑEDA
ROJAS, OYANEDEL, SOTOMAYOR
PEÑALOZA, ASTUDILLO
VERGARA

GERMINAR

Estadio Italiano.— Hora: 17.— Arbitro: señor Lorenzo Osorio.—Turno: Río Janeiro.

INDEPENDENCIA

FUENTES
MORANDE, VARGAS
ACUÑA, VARGAS, STEWART
MEZA, GONZALEZ, TORRES, RODRIGUEZ, VEGA
O
ARRIAGADA, VARGAS, RODRIGUEZ, FARIAS, POBLETE
OLMEDO, ARANEDA, ERAZO
GUAJARDO, SALAS
ARANGUIZ

LOMA BLANCA

Cancha: Escuela Medicina 2.— Hora: 17.— Arbitro: señor Baldomero Barrera.— Turno: Liv.-Wanderers.

MANUEL ACEVEDO

FERNANDEZ
MORA, MEDINA
ZUÑIGA, PEREZ, ROBLERO
SANCHEZ, ROSAS, MATURANA, RIVERA, VEGA
O
ARANDA, OLGUIN, MARTINEZ, YAÑEZ, ROSSO, MARTINEZ
CABENILICH, CARRERA, URZUA
TOLEDO, SILVA
BERNALES

LA CRUZ

Cancha: Academia de Humanidades.— Hora: 15.30.— Arbitro: señor Benjamín Saldías.— Turno: Unión Arauco.

SMALL STAR

HENRICSEN
FUENTES, ROJAS
MUÑOZ, PAREDES, IBAÑEZ
AVELLAN, ALCALDE, BRIONES, ALLENDES, SALINAS
O
BUSTAMANTE, SANTANDER, PACHECO, SANTANDER, Molinari
ROMERO, GONZALO, INOSTROZA
PACHECO, NUÑEZ
CASTRO

SANTA INES DE NOS

Cancha: Santa Inés.— Arbitro: señor Fernández.

Asociación de Football Infantil

Partidas que se realizarán hoy:

Cancha Santa Laura

Morning Star Juvenil con U. Española Juvenil.

A las 11.15 horas. Arbitro señor Manuel Escobedo.

Primeros equipos, a las 10.15 horas. Arbitro señor Manuel Escobedo. Director de turno señor Santiago Rebolledo.

Cancha Santiago

Santiago Juvenil con Audax Italiano Juvenil, a las 11.15 horas. Arbitro señor Benicio Soto.

Primeros equipos infantiles, a las 10.15 horas. Arbitro señor White.

Director de turno, señor Juan Aguirre.

Comercio Atlético v. Júpiter F. C.

EN LA CANCHA DE LA CIA. DE TELEFONOS

Encuentro de atracción será el que jugarán hoy, el elenco puentealtino está considerado como uno de los más rápidos y fuertes cuadros del vecino pueblo, por este motivo los "comerciales" se han preparado con esmero a fin de hacer un gran match frente a sus calificados adversarios, el conjunto visitante llegará a ésta a las 14 horas, dándose comienzo a la reunión con los terceros cuadros a la hora indicada.

Como se sabe, estos partidos se jugarán en la cancha de la Compañía de Teléfonos, ubicada en San Joaquín esquina de San Ignacio.

Campeonato inaugural de ping-pong entre bancarios

El siguiente fué el resultado de las partidas jugadas anteayer:

Héctor Vidaurre (Bco. Edwards) derrotó a Julio Justiniano (Bco. de Chile), por 6-1, 6-0.

Daniel Varas (Bco. Italiano) derrotó a Gmo. Iturriaga (Seguro Obligatorio), por 6-3, 6-2.

Juan Donoso (Caja Nac. de Ahorros) derrotó a Norman Spencer (Bco. Edwards), por 10-12, 7-5 y 6-3.

Luis Larraín (Bco. Edwards) venció a Miguel Guerrero (Bco. Edwards), por 6-2 y 6-0.

Las semifinales de este campeonato se jugarán el miércoles 25 del presente mes entre Héctor Vidaurre v. Daniel Varas y Luis Larraín v. Juan Donoso.

Green Cross

En la cancha del Pila jugarán hoy, a las 14.30 horas, los primeros y segundos equipos de estos clubs. Por el Gold Cross el 1.er equipo será el siguiente: R. Bustamante, A. Araya, H. Rodríguez, Roche, N. Grijalba, Zapata, Cortés, Salinas, Román, Pizarro y Silva.

Rangers y Teniente Godoy en su match decisivo por la 1.a Division Amateur

Interesante bajo todos los aspectos debe ser la jornada que cumplirán en la tarde de hoy en la cancha de la Academia de Humanidades los cuadros de honor del Teniente Godoy y Deportivo Rangers, que según los entendidos llevan las mayores probabilidades, junto con Carioca, de apoderarse del campeonato de la primera.

LAS "FURIAS BLANCAS" DE DON TOBIAS

El tren de juego y entusiasmo de los rangerinos en cuanta partida han sostenido en la presente temporada y la disciplina a toda prueba observada, gracias a los esfuerzos del presidente, señor Tobías Guzmán, han colocado al Rangers en una situación de verdadera expectación en la Sección Amateur.

Las "furias blancas", como se ha dado en llamarlas en el barrio Independencia, están dispuestas a prestigiar esta tarde en la cancha de la Academia su título de invictos, y como lo han manifestado varios de sus dirigentes, se tiene una fe absoluta en la victoria, sin dejar de reconocer, naturalmente, la gran calidad del contrincante.

LOS MORADOS DE EUCALIPTUS ¡SOLOS!

¡Teniente Godoy solo! es el grito que se oye a cada rato en las tierras del Teniente Go-



Amadeo Rodríguez, zaguero izquierdo del T. Godoy

doy y sus centenares de admiradores se aprestan para concurrir como al espectáculo más importante del día.

Sabido es que los "morados de Eucaliptus" aunque empezaron la temporada muy tardíamente, entraron, como se dice vulgarmente "cortando escobas".

Tres victorias contundentes han tenido sobre Everton, Independencia y Loma Blanca.

La cuarta, o sea, la de hoy, deberán jugarla como maestros si quieren ganarla.

RANGERS Y TENIENTE DARAN PRUEBA DE DISCIPLINA

A pesar de la gran espectación que existe en el ambiente amateur por la contienda de hoy en la cancha de la Academia, tenemos conocimiento de que los directorios de los clubs contrincantes han resuelto tomar todas las precauciones posibles para que el espectáculo se desarrolle dentro de un ambiente de corrección.

Se nos encarga advertir que la fuerza de carabineros se encargará de hacer salir del recinto a toda persona que se sorprenda usando lenguaje inconveniente o apostando dinero.

EL ORDEN DEL PROGRAMA

Se iniciará el programa a las 14.15 horas, con un match entre los segundos equipos del Teniente Godoy y Rangers, que será dirigido por don Luis Proverbio.

LA CRUZ Y MANUEL ACEVEDO

A las 15.30 horas en punto el árbitro señor Benjamín Saldías llamará a la cancha a los

Se efectuará esta tarde en la cancha Academia de Humanidades

POR LOS DEMAS TERRENOS DE LOS AFICIONADOS

cuadros de honor de La Cruz y Manuel Acevedo.

Es oportuno advertir que los crucianos con una sola derrota, también pueden tener chance a los primeros puestos, sobre todo con el magnífico estado por que atraviesan.

Finalmente, a las 17 horas, se presentarán los encargados del match principal, en la forma que exponemos en cuadro aparte.

SESENTA CENTAVOS LA ENTRADA

Verdadera ganga es el precio de sesenta centavos fijado a la entrada general.

UNION CONDELL CON ALMIRANTE SIMPSON

En el Estadio Carabineros se medirán, en la tarde de hoy, por la División de Honor, los conjuntos principales de Unión Condell y Almirante Simpson, dos buenos exponentes del football amateur.

Unión Condell, sin ser el mismo de otras temporadas, ya que ha demostrado en sus pocos partidos oficiales la pérdida de ese empuje y técnica que lo hicieron



Juan Bahamondes, medio zaguero izquierdo del T. Godoy

famoso en San Miguel, tiene especial interés en rehabilitarse completamente y por eso, sus "once" esperan hacer una presentación de acuerdo con los deseos de sus dirigentes y admiradores.

Los granates, de don Froilán, también tienen sus pretensiones, aunque de preferencia con los punteros, pero de todos modos le harán empeño para llevarse los dos negros del cómputo.

Empezarán los terceros, a las 14.30 horas; los segundos, jugarán a las 15.45, y los principales, a las 17 horas.

CARIOCA TENDRA UN NUEVO OBSTACULO EN EL CUATRO NACIONES

Una lucha fuerte será la de hoy en la cancha 1, de la Escuela de Medicina, donde Carioca y Cuatro Naciones se disputarán los honores de su lance oficial.

Carioca, sabemos que lleva cinco victorias y un solo empate, más que suficiente para considerársele el puntero de la primera.

Como se supondrá, estando el cuadro en una posición de esta naturaleza, no se descuida la preparación del equipo y por lo tanto Cuatro Naciones encontrará esta tarde un contendor dispuesto a llevarse la sexta jornada.

Empezarán los segundos, a las 15.15 horas, para seguir a continuación con los principales.

LOS DEL "VIEJO Y PRESTIGIOSO" CONTRA INDEPENDENCIA

Terminaron ya de cuidar los "eucaliptus" que les dejó el Teniente Godoy, los morados de Chacabuco, y entrarán a jugar su lance oficial con el Loma Blanca, en el field N.o 2 de la Escuela de Medicina.

Será una contienda de bastante atractivo, por cuando las fuerzas las consideramos más o menos parejas.

Empezarán los segundos a las





Luis Avila, zaguero derecho del T. Godoy

15.45 horas, para seguir a continuación con los principales.

1.o DE MAYO CONTRA GERMINAR EN ESTADIO ITALIANO

Jornada popular harán 1.o de Mayo y Germinar en la cancha del Estadio Italiano, disputándose los dos puntos reglamentarios.

Germinar lleva mayores probabilidades sobre todo si se presenta con esa furia con que hizo frente al Carioca.

Empezarán los terceros, a las 14.30 horas; a las 15.45, jugarán los segundos y a continuación los primeros.

SMALL STAR VA A NOS A JUGAR CON SANTA INES FERNANDEZ

Para felicidad de la Sección Amateur, el Small Star ha sido invitado por el Club Santa Inés al vecino pueblo de Nos, para hacer unas cuantas carreras tras la redonda.

Los "hijos de la Parroquia" piensan rehabilitarse de su [illegible] la performance frente al La Cruz, y se han adiestrado duro y parejo en el transcurso de la semana.

Hacen bien ya que el cuadro del Santa Inés Fernández, es buena clase y capaz de pegarle al más taimado.

CAJA DE CREDITO MINERO

ESTADO DE SITUACION AL 17 DE AGOSTO DE 1935, ORDENADO PRACTICAR POR LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

A. Fondos disponibles:

1.	Caja: En Moneda Corriente y Extranjera		$ 112.305.64	
2.	Depósitos en Bancos: En Moneda Corriente y Extranjera		11.690.594.43	$ 11.802.900.07

B. Colocaciones:

3.	Préstamos: a) Art. 14 Ley Orgánica, según ley 5617	$ 11.609.855.65		
	b) A Pequeños Mineros	39.333.02	$ 11.649.188.67	
4.	Créditos originados por prendas pretorias		1.145.675.75	
4—A	Cuentas Corrientes con Empresas Mineras y Mineros		874.277.07	
5.	Adeudado por el Fisco y Reparticiones Fiscales		1.538.109.32	
6.	Obligaciones del Personal		106.561.70	
7.	Otras Colocaciones		2.512.720.31	$ 17.826.532.82

C. Inversiones:

8.	Planteles de Beneficio	$ 12.057.645.89	
9.	Minerales y Productos de Concentración en Existencia y en Tránsito	29.378.968.30	
10.	Bodega y Pulpería	4.787.324.87	
11.	Enseres y Herramientas	1.128.594.21	
12.	Muebles, Instalaciones y Materiales	1.087.957.64	
13.	Valores Mobiliarios	404.490.00	$ 48.844.980.91

D. Otras Cuentas del Activo:

14.	Cuenta Corriente con Planteles de Beneficio, Agencias e Ingenieros	......	
15.	Anticipo sobre Compra de Minerales y Productos de Concentración	$ 1.187.841.68	
16.	Comité de Propaganda	258.064.10	
17.	Subsidios Pagados ley 5012	3.127.271.25	
18.	Deudores por Garantías de Emisiones de Bonos	417.000.00	
19.	Intereses y Comisiones por Cobrar	137.039.00	
20.	Posiciones de Cambio	809.830.94	
21.	Operaciones Pendientes y Varios	946.891.74	$ 6.803.941.71

E. Otras Cuentas del Debe

22.	Arriendos, Intereses, Descuentos y Comisiones	$ 15.364.52	
23.	Comisión Estudios Locales	18.847.45	
24.	Laboratorios Funcionamiento	181.873.62	
25.	Minerales y Productos de Concentración	....	
26.	Almacenes	....	
27.	Diferencia de Cambio	....	
28.	Gastos de Administración	374.878.80	
29.	Pérdidas y Ganancias	4.333.905.68	$ 4.904.869.57
	TOTAL		$ 90.263.025.08

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

F. Adeudado al Público:

30.	Cuentas Corrientes con Empresas Mineras y Mineros	$ 299.003.17	
31.	Depósitos para Estudios Técnicos	26.183.02	
32.	Depósitos para Garantías	33.479.00	
33.	Fondos de Reserva pertenecientes a Deudores	....	
34.	Varios Acreedores	693.140.35	
35.	Retenciones de Impuestos y Fondos de Retiro	98.935.45	$ 1.150.741

G. Adeudado a Bancos:

36.	En Moneda Corriente y Extranjera	$ 136.926.40	$ 136.926

H. Otras cuentas del Pasivo:

37.	Cuentas Corrientes con Planteles de Beneficio, Agencias e Ingenieros	$ 588.212.65	
38.	Responsabilidad por Emisiones de Bonos	417.000.00	
39.	Intereses Percibidos y no Ganados	....	
40.	Adelantos recibidos s/. Exportaciones	15.801.656.79	
41.	Posiciones de Cambio	869.032.60	
42.	Operaciones Pendientes, Varios	511.417.11	
43.	Provisiones para Castigos	4.919.817.49	$ 22.907.736

I. Otras Cuentas del Haber

44.	Intereses, Descuentos y Comisiones	$ 70.443.38	
45.	Laboratorios Funcionamiento	....	
46.	Minerales y Productos de Concentración	407.006.66	
47.	Almacenes	22.098.90	
48.	Diferencia de Cambio	46.710.41	
49.	Otras Entradas	3.280.46	
50.	Pérdidas y Ganancias	....	$ 550.3[illegible]

J. Fondos Ley 5012. Aporte Fiscal

51.	Fondos para Subsidios	$ 3.127.271.25	
52.	Fondos para Compra de Minerales	1.120.000.00	$ 4.247.271

K. Capital y Reservas:

53.	Capital	$ 60.000.000.00	
54.	Fondos Generales de Reserva	1.270.000.00	$ 61.270.00[illegible]
	TOTAL		$ 90.263.02[illegible]

CUENTAS DE ORDEN

Garantías Constituídas de Acuerdo Artículo 29	$ 165.282.053.36	
Garantías Subsidiarias Const. Artículo 29	1.025.609.36	
Garantías Varias	346.734.28	$ 166.654.397.00

Acreedores por Garantías Constituídas Artículo 29	$ 165.282.053.36	
Acreedores por Garantías Sub. Art. 29	1.025.609.36	
Acreedores por Garantías Varias	346.734.28	$ 166.654.39[illegible]

LUIS MAURELIA R.,
Contador General
Contador Registrado N.o 731

F. A. SUNDT,
Director.

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

El programa organizado para la mañana de hoy en el Hipódromo Chile, y que consulta las ocho costumbradas pruebas de siempre, se presenta de innegables atractivos a la vez que en extremo difícil, factores que permiten anticipar desde luego el éxito que tendrá la fiesta matinal.

Los diversos encuentros que integran la cartilla están bien representados; no aparecen favoritos en calidad de imperdibles y en general, todas las competencias ofrecen ancho campo al apostador para tentar sorpresas y con probabilidades de éxito.

Se dará comienzo a la reunion con el premio Nahis, condicional sobre 1,200 metros, reservados a la producción no ganadores y en donde se han dado cita la friolera de 19 potrillos, aspirantes a cambiar de categoría y dispuestos a luchar por los $ 5,000 de recompensa.

El ganador habrá que buscarlo entre Plácido, que en su única presentación en el Club Hípico, rematό tercero de Pravia y Milón; Pilco y Amor Pagano, que escoltaron a Petreyo y Jean de la Lune; Partenaire, que no hace

COLETO DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL HANDICAP DE FONDO. — FLACIDO NOS GUSTA EN LA PRUEBA DE PRODUCTOS. — LAS SERIES DE 1,200 METROS SE PRESENTAN FAVORABLES PARA PARTY, CATITA, BUEN POBRE, SORBONA, SAETA Y TAT-ATA

mucho se clasificó cuarta en la competencia que se adjudicó Fritura sobre Malasia e Izarcharra, y finalmente Alguacil, que se ha desempeñado discretamente, pero, en todo caso no conviene descuidar a Príncipe Alejo, Campo Falso y Anónimo, que han mejorado bastante a juzgar por sus aprontes, y pueden aprovecharse de cualquiera circunstancia para postergar a los citados en primer término y todavía con el aliciente de un magnífico sport.

En vista de que Plácido se demostró muy rápido en su debut, y como con ese apretón debe haber completado su forma, lo haremos nuestro favorito, dejando en los placées a Partenaire y Pilco.

La segunda carrera y que corresponde a una de las series del premio Nelly, handicap sobre 1 200 metros, ha conseguido un lote de 13 adversarios, todos ellos de muy modestas aptitudes, lo que viene a dificultar aun más la elección.

En esta oportunidad, las cartas más recomendables nos parecen Party, La Brujita, Bombín, Melindrosa y Tornasol, ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención a los kilos que les ha correspondido, pero como se trata de elementos modestísimos, que suelen defeccionar con demasiada frecuencia, nada nos extrañaría ver imponerse a Dama Loca, Menestra o Chipe, al amparo de las ventajas que reciben.

Basados en el espléndido estado por que atraviesa Party, como lo demostró al rematar segunda de Ufa, aventajando a muchos de sus acompañantes de ahora, le daremos nuestras preferencias, indicando como sus mas peligrosos enemigos a Bombín y Melindrosa.

Ocupa el tercer lugar del programa otra de las series de 1 200 metros, y en donde no es tarea sencilla dar con el vencedor, pues, la acertada distribución de los kilos, ha dejado en condiciones de ganar a buena parte de los inscritos.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos competidores que atraviesan por un mal momento, pero, no por eso se despeja la incógnita y así vemos que Gin Sower, Rosamunda, Fogonero y Jeanne d'Arc aparecen con idénticas probabilidades a Petreyo, Lily Damita, Catita o Confidente, y resulta un problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Ateniéndonos a la espléndida actuación que le cupo a Catita al clasificarse cuarta de Miguelito, Rendy y Constelación — adversarios que valen algo más que los que le han salido al paso esta vez — le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, señalando a Gin Sower y Petreyo, para los otros sitios del marcador.

El handicap de fondo, premio Nora, a correrse sobre 3000 metros, y que hace las veces de clásico, es la competencia más interesante de la mañana, tanto por los elementos que tomaron parte como por las chances equiparadas con que aparecen casi todos ellos.

Helesponto es el de más clase, y no obstante su último fracaso, no se le puede descartar, ya que ahora el lote es muy distinto. Tiyen, aunque ha corrido mal, va en condiciones de rehabilitarse, aparte de que a esta mano se desempeña admirablemente; Coleto, lleva su mejor crédito en la lucida performance que produjo al entrar segundo de Nicaragua, a pesar de venir de un largo descanso; Benarés, ha figurado en el marcador en todas sus recientes presentaciones; Marny, reaparece en la mejor de sus formas y cargando un peso muy cómodo, y por lo tanto es un bonito lance; Black Jack, si bien es cierto que ha defeccionado, hoy que ve que baja muchos kilos esta vez; Aversa acaba de triunfar en el Club sobre Alegrona y Frisa, y por ultimo, Barata, va ahora en su distancia y viene de escoltar a Carmuncha.

Analizada la chance de los distintos participantes, vamos a decidirnos por Coleto, Aversa y Benarés en el orden apuntado.

A continuación tocará su turno a la quinta serie del premio Nelly tanto o más difícil que las anteriores pues, a excepción de dos o tres de los anotados, todos los restantes cuentan con títulos suficientes para imponerse.

Buen Pobre, que no hace mucho dió cuenta de Saeta, destaca idéntica opción a Trancazo, que va muy bien puesto a 54 kilos o a Ufa, que hizo galope de ejercicio delante de Party y Burguesía. A su vez, Beau Geste remató segundo de Sorprendente; Fallula ha caído a un peso sumamente cómodo; Silkar ha sostenido una discreta campaña, figurando siempre en el marcador; Astoria baja esta vez 5 kilos, y por lo tanto, puede rehabilitarse de su último fracaso; Devota si encuentra una pista apropiada, es capaz de imponerse en un canter, y por fin, Penélope, al corresponder a sus aprontes, puede ser la encargada de la avería.

Como el caballo Buen Pobre mantiene su estado sobresaliente y en vista de que los kilos no le afectan mayormente, lo recomendaremos para ganador, con Silkar y Trancazo para escoltarlo a la llegada.

La serie principal de 1,200 metros es una de las carreras más interesantes de la mañana pues, aquí se enfrentarán un buen grupo de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso eliminar a algunos de los inscritos.

Galopando, malgré los 61 de reglamento, es por demás temible si encuentra pista pesada, Eucalipto y Americanita han actuado con enemigos superiores a los de ahora, y por lo tanto, resultan cartas de primer orden; Atlante corrió discretamente la última vez en el Club, y como es un gran trabajador, en esta pista debe mejorar mucho; Lady Brown viene de batir a Tat-Ata al galope; Melodie a 51 kilos y si la dejan actuar libre en punta, es capaz de triunfar en un canter; Gomorra, al peso que le ha correspondido, debe tener lucida figuración, y por ultimo, Sorbona se clasificó tercera de Magazine y Tristina, en esta misma distancia.

Reconociendo las dificultades que encierra el pronostico, le asignaremos el sitio de honor a Sorbona con Eucalipto y Lady Brown para los placées.

En séptimo término se disputará la cuarta serie del premio Nelly, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que la mayoría de los participantes llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Los preferidos del público serán Paracelso, Sorprendente, Saeta, Vesubino y Copérnico, casi todos ellos de lucida actuación en las pasadas reuniones, pero, por otra parte, Cautelada, Leonina, My Saxofón y Chambón cuentan con aprontes inmejorables sobre la distancia, y naturalmente, que al corresponder ellos son muy capaces de imponerse, y todavía con el aliciente de un remunerativo dividendo.

Una carta de probabilidades nos ocurre Saeta, que en su último compromiso remató segunda de Buen Pobre, a escasa distancia, y en este concepto la pronosticaremos para el primer lugar, recomendando en los siguientes a Copérnico, que viene de ganar a Fogonero y a Sorprendente, que mantiene su estado inmejorable.

Finaliza la interesante reunión con la tercera serie de 1,200 metros y que ha resultado especial para el desquite, pues, aquí el apostador tendrá ancho campo en donde ejercitar la puntería y poner a prueba la suerte, con la seguridad de cobrar magnífico sport.

Indio Manso a pesar de los kilos que carga es por demás peligroso; Pampadunguera tiene clase suficiente para triunfar; Little Fool corrió discretamente de entrée; Tat-Ata escoltó a Lady Brown; Decamerón va muy bien colocado a 52 kilos; Armando Rosca cuenta con espléndidos aprontes y es un bonito lance; Signorinetta no hace mucho que batió a Quiltro en esta distancia; Censor ha sostenido una espléndida campaña en ambos Hipódromos y por último, Fanática, al amparo de la oblea que carga puede ser la encargada del dividendo.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar perfomances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gustan Tat-Ata, Signorinetta y Censor, en el orden apuntado.

RESUMEN

Primera carrera: Flacido, Partenaire, Pilco.
Segunda carrera: Party, Bombín, Melindrosa.
Tercera carrera: Catita, Gin Sower, Petreyo.
Cuarta carrera: Coleto, Aversa, Benarés.
Quinta carrera: Buen Pobre, Silkar, Trancazo.
Sexta carrera: Sorbona, Eucalipto, Lady Brown.
Séptima carrera: Saeta, Copérnico, Sorprendente.
Octava carrera: Tat-Ata, Signorinetta, Censor.

CABALLOS QUE NO CORREN EN EL HIPODROMO CHILE

Primera Carrera: Canisio.
Tercera carrera: Garduña.
Cuarta carrera: Sublime.
Quinta carrera: Becassine.
Sexta carrera: Como se Pide.
Séptima carerra: Salinera.
Octava carrera: Ranita.

AYER SE REMATARON LOS PRODUCTOS DE LOS HARAS "S. JUAN", "LA MAÑANA" Y "CUYINCO"

El precio más alto lo alcanzó la potranca Royale d'Or, que se vendió en $ 35,000

Ante una numerosa concurrencia se llevó a cabo ayer, en el Tattersall de la Asociación de Criadores de Caballos de Carrera, el remate de los productos de los Haras San Juan, La Mañana y Cuyinco, los que fueron vivamente disputados por nuestros turfmens registrándose precios bastante subidos.

A continuación damos el detalle de la venta.

HARAS SAN JUAN

AVERNO, por Poor Chap y Aurea, adjudicado en $ 15,500 al señor N. Ramírez.
JAYUL, por Poor Chap y Juana La Loca, adjudicado en $ 15,000 al señor H. Pérez.
LESBIANO, por Poor Chap y La Lister, adjudicado en $ 33,000 al señor M. Villena.
BAMBOA, por Poor Chap y Bonita II, adjudicado en $ 15,000 a su criador.
KARDEX, por Poor Chap y Katrine, adjudicado en $ 4,000 al señor G. Salnas.
PANOPLIA, por Poor Chap y Palmada, adjudicado en $ 14,000 al Stud El Convento.
JORNADA, por Ojo por Ojo y Aquí Estoy, adjudicado en $ 3,900 al señor A. Muñoz.
SACAPUNTA, por Ojo por Ojo y Cecilia, adjudicado en $ 3,000 al señor J. Grez.

HARAS LA MAÑANA

CAMPECHE, por Henry Lee y Campanita, adjudicado en $ 26,000 al Stud Cachapoal.
AUGUSTO, por Henry Lee y Angora, adjudicado en $ 21,000 al señor G. del Pedregal.
FAITHFULL, por Henry Lee y Trémula, adjudicado en $ 15,000 al Stud Los Chongos.
PALPI, por Hnery Lee y Pata Mesa, adjudicado en $ 32,000 a su criador.
DONOCOO, por Ranquelino y Estepa II, adjudicado en $ 10,000 al señor E. Nannucci.
EL CONDE, por Tupé y Confiada, adjudicado en $ 8,000 a su criador.
AMASIA, por Henry Lee y Amberita, adjudicado en $ 14,000 al Stud Chillán.
GRAN MUÑECA, por Henry Lee y Petite Poupee, adjudicado en $ 24,000 al señor E. Cáceres.
NORIA, por Henry Lee y Agua Va, adjudicado en $ 22,000 al señor D. Galaz.
ROYALE D'OR, por Royal Alarm y Petite d'Or, adjudicado en $ 35,500 al Stud Honorino.
DOMADORA, por Ranquelino y Destreza, adjudicado en $ 12,000 al Club Hípico de Lima.
SADIE MACKEE, por Milenko y Bagatelle II, adjudicado en $ 15,000 al Stud San Miguel.

HARAS CUYINCO

MENESTRON, por Torpedista y Michincha, adjudicado en $ 8,800 a su criador.
PITOSPORO, por Torpedista y Pepa de Oro, adjudicado en $ 7,000 a su criador.
GUBERNETO, por Champignol y Gutarda, adjudicado en $ 5,200 al Club de Sport Tarapacá.
UKARI, por Champignol y Ukelele, adjudicado en $ 7,200 a su criador.
PICAPEDRERO, por Shylock y La Catana, adjudicado en $ 26,000.
PELUM, por Tupé y Pravia, adjudicado en $ 4,500 al Club Sport Tarapacá.
ISMIR, por El Perla e Istria, adjudicado en $ 8,000 a su criador.
FRESCURA, por Torpedista y Frisuda, adjudicado en $ 7,800 a su criador.
RADIADORA, por Torpedista y Rada, adjudicada en $ 6,200 al Club Sport Tarapacá.
LLORONA, por Torpedista y Llanquirray, adjudicada en $ 5,200 al Club Sport Tarapacá.
CARA LISTA, por Champignol y Cara Mitad, adjudicado en $ 5,000 a su criador.
PODESTA, por Shylock y Postdata, adjudicado en $ 6,200 al Hipódromo de Peñuelas.
ZUPIA, por Shylock y Zubia, adjudicado en $ 4,200 al señor M. de la Fuente.

DE OTRAS PROCEDENCIAS

CONTE ROSSO, por Bis y Comtesse de Noailles, adjudicado en 1,500 pesos a su dueño.
VINO TINTO, por Volta y Pantoja, adjudicado en $ 8,100 al señor A. Ovalle.

Hipódromo Chile—Domingo 15 de Setiembre de 1935

1.a CARRERA, a las 8.30 A. M.— Premio NAHIS.— 1,200 metros. —Para potrillos de 3 años nacidos en Chile, no ganadores.— Peso: 56 kilos.—Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.—Premio: $ 5,000 al 1.o En corral: 7 con 8, 10 con 11, 12 con 13.

Scaia	R. Ravello	1	Carpintero	56	6	Minué	Cariatide	Blanco, m. nar. y b. listado	E. Scaia
Cuevas	J. A. Herrera	2	Flácido	56	9	Falkland	Alfonsina	Rojo, mangas y g. azul	Santiago
Ponce	W. Fuentes	3	Goterón	56	18	Peter Pan	Go Lay	Naranja, m. y g. azulino	Libertad
Muñoz	O. Núñez	4	Nordello	56	17	Ardelión	Lolotte	Oro y n. e nr. g. negra	L. A. González
Valenzuela	L. A. Morgado	5	P. Alejo	56	13	Frigio	Toledana	Café, gorra negra.	Parsifal
Allen	M. Erazo	6	Alguacil	55	4	Henry Lee	Agua Va	Negro, m. celeste, g. roja	Auteuil
Donati	J. Gaete	7	Campo Falso	55	8	Fala oDios	Campanuda	Gris perla, m. g. braz. g. café	G. 2.o Western
Donati	M. Quezada	8	Partenaire	54	1	Etón	Mondragona	Azul y am. lis. m. g. azul	Colombes
Espinosa	F. Pastene	9	Descuido	55	15	Veraz	Mamy	Amarillo, braz. y g. negra	J. A. Rodrígue
Peralta	J. Vergara	10	Extinguido	55	5	Torpedista	Etiquette	Rosado, braz. y g. verde	E. Peralta
Peralta	L. Soto	11	Amor Pagano	54	16	Royal Alarm	Kiss Me	Blanco y r. lis. m. a. g. roja	El Ideal
Perez	J. L. Díaz	12	Guerrero	55	14	Peter Pan	Cruz de Malta	Rojo y blanco en ruedas	Chantilly
Perez	No corre	13	Canisio	53	19	Islam	Campanella	Rojo, gorra negra.	Junquillar
Yañes	C. Guerra	14	Malicorne	53	11	Paragon	La Licorne	Verde c. y p. r. g. blanca	J. L. Briones
Jara	H. Jara	15	Pilloleo	53	3	Kodak	Pichanga	Rojo, m. amr. g. verde	La Hora
Cardenas	M. Rivera	16	Refilón	53	12	Ultimo Día	Renee	Negro, amr. y r. en ruedas	Jenny
Muños	P. Muñoz	17	Tocuyo	52	2	Citoyen	Bayeta	Escoces.	A. Aránguiz
Fletcher	A. Correa	18	Anónimo	51	7	Paparrabias	Paparrabias	Azul y r. en r. m. a. g. roja	J. D. Muñoz
Aguilera	J. Molina	19	Pilco	48	10	Pibe	Pibe	Amarillo, banda y g. azul	A. Aguilera

2.a CARRERA, a las 9 A. M.—Premio NELLY (7.a serie). — 1,200 metros.—Handicap. — Premio: 4,000 al 1.o

Rebolledo	E. Rebolledo	1	Phidias	61	11	Pepino	Raude de Nuit	Blanco, braz. y g. verde	Birkenhead
Rodriguez	J. Carrasco	2	Party	60	6	Brown	Gala Day	Rosado, lun. verd. g. rosada	J. Rodríguez
Villagra	E. Castillo	3	La Brujita	54	5	Epsom	Ligua	Rosado, banda y g. rojo	J. Córdoba
Jara	H. Jara	4	Bombín	52	8	El Diecisiete	Bombé	Morado, tirantes blancos	J. Gutiérrez
A. Arenas	J. Molina	5	Melindrosa	52	12	Pipirigallo	Mag	Blanco, mangas y g. celeste	Rechobot
Ruz	M. Erazo	6	Dama Loca	51	4	Ich Dien II	Reina Alegre	Naranja, gorra verde	Peñoflor
Rojas	G. Valencia	7	Patiño	51	3	Brown	Parabrisa	Verde, anillos y g. naranja	E. Aliaga
Aliaga	C. Bravo	8	Martín Rivas	50	7	Calmacán	Bellcosa	Azul, bl. y r. en r. g. negra	G. Rojas
Boncerio	M. Rivera	9	Mariquita	48	1	El Ocho	Chirimoyita	Rojo, mangas n. g. blanca	Silencio
Fletcher	J. Galaz	10	Menestra	47	13	Torpedista	Mentamint	Azul y r. en r. m. a. g. roja	J. D. Muñoz
Guajardo	L. Agurto	11	Tornasol	47	9	Campanazo	Perfidia	Amarillo, faja, bra y g. ros.	El Oromo
Galaz	J. Morales	12	Chipe	46	10	Diamond Red	Modesta	Amarillo, anillos y g. rojo	D. Galaz
Aranda	A. Vidal	13	Brujería	44	2	Rains	Ciudadela	Verde, m. morada, g. verde	F. Galván

3.a CARRERA, a las 9.30 A. M.— Premio NELLY (6.a serie). —1,200 metros.—Handicap. — Premio: $ 4,000 al 1.o

A. Vasquez	E. Asenjo	1	Tulipán	61	9	Verdi	La Tulipe	Rojo y blanco en ruedas	P. Beas
Caceres	J. Silva	2	Gin Sower	56	12	Gin Cocktail	Galopa	Gris perla, banda y g. azul	E. Varela
Allen	M. Erazo	3	Rosamunda	56	10	El Maestro	Roserale	Negro, m. celestes, g. roja	Auteuil
Galaz	L. Fuentes	4	Fogonero	54	8	Peter Pan	Punta a Punta	Rojo, faja, braz. y b. a. g. a.	El Canelo
Breque	J. Carrasco	5	Jeanne d'Arc	54	3	Marryatt	Juana la loca	Amarillo, mangas y g. café	Index
Inda	J. A. Herrera	6	Petreyo	54	11	El Perla	Fix	Morado, b., braz. y g. blanca	Gotita
Polanco	M. Gonzalez	7	L'Etoile	53	13	Maidstone	Lady Gay	Azul, banda y gorra roja	P. Rojas
Carrasco	R. Donoso	8	Lily Damita	53	15	Minué	Saljristi	Negro, lun. ama. g. negra	J. Carrasco
Medina	L. A. Morgado	9	Salmerón	53	1	Lunático	Kurda	Morado, m. morada y g. nar.	J. San Martín
Rodriguez	A. Jacial	10	Catita	52	14	Haragán	Vigésima Sexta	Blanco, braz. negros.	A. Gatica
Rúz	E. Castillo	11	Confidente	52	2	Royal Alarm	Coqueta	Amarillo, tir. g. blanca	E. Piera
Rojas	No corre	12	Garduña	52	7	Peulche	Burladora	Blanco, m. b. n. l. g. negra	J. Arande
Aguilera	J. Molina	13	Maipina	52	5	Ich Dien II	Marga	Verde y b. lis. m. v. br. blan.	J. M. Fuentes
Muñoz	P. Muñoz	14	Aracari	51	6	Shylock	Roulette	Escoces.	A. Aránguiz
Donati	G. Valencia	15	Zorrona	40	4	Nacre	Saddie	Negro, banda y g. roja	J. Romero

4.a CARRERA, a las 10 A. M. —Premio NORA.— 2,000 metros. —Omnium handicap.— Premio: $ 6,000 al 1.o

C. Castro	A. Gutiérrez	1	Helesponto	61	4	Tacite	Mucha Pena	Verde gorra rosada	I. Valdes
Ravello	R. Ravello	2	Tiyen	57	5	Trepero	Tierra Alta	Café y b. en r. m. c. g. bla	Trasandino
González	R. Donoso	3	Coleto	56	3	Torpedista	Coliblanca	Morado	P. del Río F
Rebolledo	No corre	4	Sublime	53	1	Paparrabias	Solterona	Granate g. p. g. gris perla	Sublime
Ruz	L. Ahumada	5	Benares	51	7	Tagore	Mille Clermont	Granate, m. y g. negra	Buenos Aires
Carrasco	R. Olguín	6	Marny	48	6	Malesherbes	La Cambiatti	Amarillo; m. bl. br. a. g. az.	El Convento
Bagú	J. Molina	7	Black Jack	48	9	Etón	Cartilla	Granate, banda amarilla	H. Rojas
Morris	M. Rivera	8	Aversa	46	2	Kalandor	Vesubiana	Morado, n. lis. g. morada	C. Marris
Blanchet	H. Jara	9	Barata	46	8	Buñuelito	Baratija	Blanco, cruz g. roja	Tornasol

QUINTA CARRERA, A LAS 10.30 A. M. — Premio NELLY. — Quinta serie. — 1,200 metros. — Handicap.— Premio: $ 4,000 al 1.o

Astudillo	O. Gutiérrez	1	Selené	61	3	Brown	Calipso	Cáscara, alam. y g. café	A. Vial
Sotomayor	A. Gutierrez	2	Buen Pobre	57	12	Salpicón	Winnie	Azul, mag. azul, g. azul	El Embrujo
Valenzuela	L. A. Morgado	3	Trancazo	54	11	El Peral	Autena	Café, gorra negra	Parsifal
Caceres	J. Silva	4	Ufa	53	7	Citoyen	Uri	Amar. m. roj. g. amar.	J. Jorquera
Donati	No corre	5	Becasine	52	5	Brown	Botija	Naranja, braz gris perla	Roeny
Nannucci	L. Ahumada	6	Beau Geste	51	2	Calais	Fraisy	Blanco, luna, y g. rojo	Ainero
Navarro	A. Jacial	7	Fallula	51	4	Falkland	Chupilca	Morado, banda roj. g. az.	Cachapoal
Carrasco	R. Olguín	8	Silkar	50	8	Tagore	Sierra Leona	Celeste, gorra rosada	Montecarlo
Scala	A. Vidal	9	Astoria	49	10	Royal Fox	Pomaré	Verde, mag. y g. gris perla	Sabina
Quezada	H. Jara	10	Devota	49	9	Peter Pan	Robine	Verde, mag. y g. azul	A. Muñoz
Duque R.	E. Castillo	11	Penelope	49	1	Citoyen	Calipso	Rojo banda y braz. az. y bl.	El Canelo
Rojas	M. Erazo	12	Tucan	48	6	Bayaceto	Malharia	Azul. braz. y gorra amar.	Santa María

SEXTA CARRERA, A LAS 11.05 A. M.—Premio NELLY. — Segunda serie.— 1,200 metros. — Handicap — Premio: $ 5,500 al 1.o

Quezada	M. Quezada	1	Galopando	61	8	Alum	Galopa	Morado y bl. list g. roja	R. Mundaca
Peralta	R. Ravello	2	Eucalipto	58	3	Puelche	Alvy	Blanco ban. rojo y negro	C. Lohmann
Caceres	J. Carrasco	3	Americanita	57	6	Gin Cocktail	Galopa	Gris perla, banda y g. azul	E. Varela
Pérez	E. Castillo	4	Atlante	55	5	Quemao	Agua de Mar.	Amar. m. amr. y azul lis.	Sans Souci
Verdugo	No corre	5	Como se pide	54	1	Firmament	Como se Llama	Azulino, alam. br. y g. ne	Don Carlos
Cárdenas	R. Donoso	6	Lady Brown	53	7	Brown	Nayada	Paja, gorra violeta	Arjul
Aguilera	A. Jacial	7	Melodie	51	4	Alejo II	Silvatina	Azul, banda y gorra roja	P. Rojas
Valenzuela	J. Donoso	8	Gomorra	50	2	Calais	Gonesse	Rojo, lun. y g. amarilla	Nena
Valdivia	J. Molina	9	Guardia Civil	50	9	El Maestro	Catharinette	Verde faja roja, gorra neg.	El Lorito
Sotomayor	J. Morales	10	Sorbona	47	10	Tácite	Esparta	Blanco, bizcochos y g. neg.	Santa Matilde

SEPTIMA CARRERA, A LAS 11,40 A. M.—Premio NELLY —Cuarta serie. — 1,200 metros.— Handicap. — Premio: $ 4,000 al 1.o

Verdugo	L. Ahumada	1	Paracelso	56	2	Marryatt	Farsalia	Verde, braz. y g. rosada	Marraqueta
Sotomayor	A. Gutiérrez	2	Sorprendente	56	13	Eton	Plus Ultra	Granate cru. verde, g. gra.	Bermeo
Lancien	M. Erazo	3	Cautelada	53	6	Royal Alarm	Cautelosa	Amar. faja y bra. morados	S. S. Ahues
A. Ramírez	J. Morales	4	Leonina	53	10	Priorato	Leonera	Amar. faja y bra. azulino	B. Lagos
Núñez	C. Toledo	5	My Saxofon	53	3	Folletín	Darma	Azul, banda bl. g. amarillo	M. A. Borles
Ruz	J. A. Herrera	6	Saeta	52	5	Auld Reeckie	Empalizada	Rosado, m. am. gorra neg.	C. Ruz
Donati	A. Correa	7	Vesubino	52	11	Vesubio	Pretalia	Amar. braz. y g. azul	J. Ferrer
Casanueva	J. Donoso	8	Coty	51	7	Cautín	Koh y Baba	Blanco faja neg. bl. y roja	Bismark
Espinosa	M. Rivera	9	Pibrac	51	12	Alejo II	Silver Lassie II	Verde, braz. y gorra rojo	I. Espinosa
Ravello	A. Jacial	10	Chambón	50	8	Champignol	Tramontana	Negro, m. neg. y lila l-t.	Ebro
Solis	E. Castillo	11	Copérnico	50	1	Tacite	Caledonia	Rojo, zig-zag y g. verde	Siemprevivas
Aguilera	No corre	12	Salinera	49	9	Salpicón	Birdies Grove	Azul, banda y gorra rojo	P. Rojas R.
Yañez	R. Olguín	13	Camila	48	4	El Tango	La Catana	Plomo, m. rojo, g. amar	R. Herrera

OCTAVA CARRERA, A LAS 12.15 A. M. —Premio NELLY.—Tercera serie.—1,200 metros — Handicap. — Premio: $ 4,500 al 1.o

Peralta	E. Asenjo	1	Indio Manso	63	11	Cautín	Izarra	Blanco banda neg. g. roja	Ormuzd
Verdugo	J. A. Herrera	2	Pampandung.	58	5	Sandunguero	Pampa	Verde estrella y g. rosada	U. Verdugo
Verdugo	No corre	3	Ranita	54	3	Volta	New Times	Blanco, faja y g. naranja	Ranita
Scala	R. Ravello	4	Delta	57	2	Tacite	Gamma	Azul y bla. en rue. g. azul	H. P.
Aguilera	J. Molina	5	Little Fool	53	12	Salpicón	Little Pool	Azul, banda y gorra roja	P. Rojas
Pérez	J. Alarcón	6	Tat-Ata	53	1	El Maestro	Catherinette	Café, mangas rojas	G. Rockmann
Allen	P. Muñoz	7	Decamerón	52	6	Paparrabias	La Pacota	Azul banda amarilla	Marilta
Navarro	M. Erazo	8	Junquillar	52	9	Calais	Fraisy	Rojo, m. bl. y neg. listado	Solterón
Donati	A. Correa	9	Arm. Rosca	51	8	Kodak	Inheritress	Celeste estr. blan. g. roja	L'Onelhue
A. Arenas	A. Jacial	10	Signorinetta	51	10	El Maestro	Seve	Amar. bra. y g. roja	J. A. Arenas
Grillo	C. Guerra	11	Censor	49	7	Ich Dien II	Tirana	Azul y bl. en rue. g. roja	E. Bouquet
Fletcher	E. Castillo	12	Fanática	49	4	Falkland	Porciuncula	Azul y rojo en ruedas, g. ro.	J. D. Muñoz

En corral: 2 con 3.

COMITE SISTEMA SAAVEDRA

EN SESION DE ANOCHE, CON ASISTENCIA DE NUMEROSOS DELEGADOS DE LA CAPITAL, DE ACONCAGUA Y O'HIGGINS, ACORDO

1.o Hacer pública su más enérgica y airada protesta ante la opinión y ante el Gobierno por los intentos recientes de persecución del Cuerpo Médico al señor Saavedra, ni aun por respeto al H. Senado, ante quien está planteada su situación profesional.

2.o Una comisión de delegados obreros se acercará al señor Ministro de Salubridad a pedirle garantía para que el señor Saavedra, lo mismo que en la capital, pueda ejercer, en cualquier parte del país, su benéfico sistema sin que sea atropellado por funcionarios de Sanidad, como pasó en Rancagua y Valparaíso. Esta comisión se acercará también al señor presidente de la Comisión de Higiene y Asistencia Pública del H. Senado, para que se digne pedir todos los antecedentes de los atropellos de que fué víctima el señor Saavedra en Rancagua y Valparaíso, para que pueda apreciar la calidad de estos atropellos que no vacilamos en llamarlos vergonzosos para la Dirección de Sanidad de Rancagua y que ninguna sanción han tenido, y por el cual los diarios locales protestaron indignados, una de cuyas ediciones le entregarán.

3.o Solicitar del señor Ministro de Salubridad ordene la devolución de las multas que indebidamente le fueron aplicadas al señor Saavedra porque la campaña iniciada por el Cuerpo Médico presionando a la Dirección de Sanidad el año 29, sosteniendo que lo que hacía el señor Saavedra era pura sugestión, los ya miles de enfermos desahuciados por los perseguidores del señor Saavedra han demostrado que, por el contrario, era pura ciencia, nueva y desconocida hasta entonces y hoy superior a la ciencia oficial. Que, si bien se invoca el artículo 210 como otro argumento, no puede ser aplicado al señor Saavedra, quien practica un sistema que no es el ejercicio actual de la medicina, artículo que, sin embargo, si diera lugar a dudas, deberá ser modificado, en el sentido de declararse: Que se exceptúan de esa prescripción los profesionales comprendidos en dicho artículo, que hubieren descubierto algún medio químico, físico, biológico o eléctrico para curar enfermedades, aun aquellas consideradas incurables por la ciencia oficial actual, los cuales podrán optar por la actividad profesional más adecuada a la propia creación y aplicación de dicho medio.

4.o Declaran los delegados que si bien es cierto que las Cortes de Justicia sentenciaron ya, ordenando la devolución de la primera multa de mil pesos casi íntegra, pues dice la sentencia que dicha multa debe ser reducida a cien pesos, lo que equivale a una fórmula para no aplastar tan vergonzosamente a la Dirección de Sanidad, deja todavía al descubierto la injusticia y la arbitrariedad de dicha multa. Consideran, sin embargo, los delegados que esta primera multa, como la segunda, deben ser devueltas íntegras como una reparación por una injusticia cometida contra un hombre de ciencia, cuyo nombre ya trasmontó nuestras fronteras y está promoviendo en nuestro país un movimiento de admiración, de simpatías y de confianza, y

5.o Los delegados, por fin, rinden un homenaje de gratitud y de afecto, al ya insigne médico chileno, en los albores de su triunfo definitivo.

L. Mejías, presidente.—V. Retamales, secretario.

Comité Ejecutivo Central Sistema Saavedra.— Secretaría General, Santiago.

Tres yeguas solamente tomarán parte en el clásico "Carlos Campino"

REINETA, FAVORITA DE "LA NACION" — BLUE JACKET SE DESTACA EN EL STEEPLECHASE. — FATMA PUEDE TRIUNFAR EN LA CARRERA DE REMATE. — NIGHT FLY, UNA BUENA CARTA EN LA PRUEBA CONDICIONAL. — SALVITE DEBE SALIR DE PERDEDORES. — EN LOS HANDICAPS DE 1,800 METROS, RECOMENDAMOS A CLARIDAD Y TAIA. — EN LAS SERIES RESTANTES, SUFRAGAMOS POR SMOKE, CONSTELACION Y FADISEA

A base del clásico "Carlos Campino", se ha confeccionado para la tarde de hoy un extenso programa, compuesto de 10 carreras, siendo la mayoría de ellas de difícil acierto, pues son muchos los inscritos y la atinada distribución de los pesos han equiparado las aptitudes, de manera que es lo más probable que se registren dividendos subidos.

El premio "Carlos Campino", es para yeguas de tres años y más, sobre un recorrido de 1,800 metros y con una recompensa de $ 18.000, a la vencedora.

Solamente 3 rivales serán de la partida: Quemazón y Reineta, representantes de la guardia vieja y Bucólica, única exponente de la nueva generación. No correrán Chimentera y Gayola.

A pesar de las pocas inscritas, la prueba tiene especial importancia, pues aquí dirimirán superioridades Quemazón y Reineta, conceptuadas ya como las mejores hembras actualmente en training.

Quemazón, cargando 62 kilos, se impuso al galope no hace mucho en un handicap de fondo y de entonces acá ha seguido su training sin interrupción y preparada especialmente para esta competencia.

Es lo más probable que sea si final la pupila de Cavieres la favorita del público, a pesar que las condiciones de peso la dejan a simple vista en situación desventajosa respecto a Reineta a la que ofrece un kilo aparte de la edad.

Reineta, evidenció un estado insuperable al clasificarse cuarta en el clásico "García Mieres" ganado por Sahri, perfomance que ahora debe mejorar en mucho, pues actuará en un tiro más adecuado a sus medios, ademas que tiene un training mucho más completo.

En todo caso las dos yeguas se merecen y con seguridad presenciaremos una llegada del más alto interés.

Bucólica, después de su lucida actuación en La Polla, ha quedado consagrada como la mejor potranca de la generación.

En cuanto al pronóstico de la prueba, diremos que nuestras preferencias están por Reineta.

LAS CARRERAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dara comienso a la reunión el premio "Ilusión", Steeplechase, sobre 3.500 metros y en donde Blue Jacket, Frente a Frente, Mendoza, Petorquino y Sintética, aparecen con chances muy parecidas.

Como Blue Jacket, acaba de triunfar en forma facil cargando 78 kilos, estimamos que ha quedado en condiciones de repetir su hazaña y en tal idea, lo hacemos nuestro favorito. Su enemigo principal, lo vemos en Petorquino, cuya última perfomance no fué convincente.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio El Soldado, condicional sobre 1,500 metros, para caballos de 4 años y más que se rematen en ocho mil pesos, debe resolverse entre Sincera, Alegrón, Cuádriga y Fatma.

Vamos a recomendar para el primer lugar a Fatma impresionados por sus últimos trabajos que son notables y que prueban en forma bien evidente que la de Cáceres ha vuelto por sus fueros.

Cuádriga, es la llamada a escoltarla en el marcador.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, tambien es condicional y reservada a caballos de 4 años y más, que no hayan ganado más de diez mil pesos.

De los 27 inscritos, ya han desertado El Sirdar, La Chansón, Confidente, Papura, May Game, Melindrosa y Antequera.

De los que quedan, son Night Fly, Ferraguz, El Pelao, Dardo, e Hijo Macho, los de verdadera opción y es difícil que el ganador no sea alguno de los nombrados.

Sin entrar en mayores estudios diremos que nuestras preferencias están por Night Fly, reconociendo que lleva enemigos serios en Ferraguz y El Pelao, los que en consecuencia, quedan para los huecos siguientes del marcador.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, premio El Maestro para tres años, ganadores y para 4 años y más, que hayan ganado más de diez mil pesos, es un handicap de difícil acierto, pues tanto puede imponerse Ginesta, que ahora carga un peso conveniente, como Smoke, que debe ser el favorito del público; Paganini, que acaba de ganar al galope en el Chile. Pensador, que mantiene su buen estado; Topaze, que ha caído a un peso muy cómodo o Jinetilla, que al partir bien puede imponerse en un cánter. Como la línea parece inclinarse por Smoke, lo dejaremos en el primer puesto, reservando los siguientes a Paganini y a Pensador.

QUINTA CARRERA

La prueba destinada a productos que no hayan ganado, ha perdido buena parte de sus atractivos con los retiros de Asti, Milón, Bedouine y Lupe Velez.

El candidato obligado para el cronista no puede ser otro que Salvite, el bonito Salpicón que en su única presentación remató cuarto. Si el pupilo de Guzmán abriga pretensiones para El Nacional, está en la obligación de imponerse aquí sin mayor esfuerzo.

Madame Angot y Angolín, son nuestros gustos para los placées.

SEXTA CARRERA

Ocupa el sexto lugar del programa el premio El Pícaro, handicap sobre 1,800 metros, que lleva 12 competidores a una escala de 16 kilos.

Nicaragua, acaba de triunfar por ancho margen en el Chile, y aunque ha subido mucho en el handicap, siempre puede ganar, pues es de más clase que sus acompañantes Gitanillo de Triana, sigue aprontando en forma llamativa; Queenie, también se ha visto sobresaliente en el curso de la semana; Alegrona, perdió en días pasados injustamente detrás de Aversa; Claridad, lleva en la distancia un aliado poderosísimo; El Chuncho, es un nombre que viene sonando mucho; y por último, Ruy Díaz, a 45 kilos va como para encargarse de la sorpresa.

Nuestros favoritos son: Claridad, Alegrona y El Chuncho, en el orden expuesto.

OCTAVA CARRERA

A continuación del clásico, tocará su turno al premio Escocia, handicap sobre 1.800 metros, y en donde Carintia, Sardo, Cateador, El Sahib, Sublime, Cunuhú, Estupendo, Katusha y Taía, se encargarán de dividir las opiniones.

La elección no es fácil, y cualquiera de los nombrados puede ganar, y por lo tanto el buen dividendo aquí está asegurado.

Por nuestra patre vamos a hacer favorita a Taía, animal que va muy bien a la distancia, y que se viene conduciendo con mucha regularidad.

Estupendo, que en días pasados corrió muy bien, y Sublime, que reaparece en gran forma, deben encontrarse también en el marcador.

NOVENA CARRERA

Bonito handicap sobre 1,400 metros es la novena carrera, la prueba más abierta de la tarde.

Entre los de mejor chance, podríamos citar a Salterra, que en su última presentación ganó como un crack; Chiripazo, que en estas series está en la obligación de lucirse; Selva Negra, que por línea debe encontrarse entre los primeros; Constelación, que no puede ir mejor puesta a 47 kilos; y Frisa, que también es carta de primer orden a 45.

Como ahora Constelación lleva la monta de Olguín, estimamos que puede quebrar la guigne que la persigue.

Selva Negra y Frisa, quedan para los placees.

DECIMA CARRERA

Clausura la reunión el premio Espectro, que corresponde a la primera serie de los 1,400 metros y verdadera prueba de desquite, pues desde Estadista, que carga 60 kilos, hasta Recua, que recibe 14, todos resultan competidores de primer orden.

Seleccionando en el espléndido conjunto, creemos que el ganador hay que buscarlo entre Fadisea, Maleficio, Taxi Girl, Tirlemont, Recursana y Recua.

Fadisea, que ha mejorado mucho, es nuestra favorita. Taxi Girl, que viene dando día por día, y Tirlemont, quedan para escoltar a la pupila de Donati.

No correrá Eminente.

RESUMEN

Primera carrera. — Blue Jacket, Petorquino.

Segunda carrera.—Fatma, Cuádriga.

Tercera carrera. — Night Fly, Ferraguz, El pelao.

Cuarta carrera. — Smoke, Paganini, Pensador.

Quinta carrera. — Salvite, Madame Angot, Angolín.

Sexta carrera.— Claridad, Alegrona, El Chuncho.

Sétima carrera. — Reineta.

Octava carrera. — Taía, Estupendo, Sublime.

Novena carrera. — Constelación, Selva Negra, Frisa.

Décima carrera.—Fadisea, Taxi Girl, Tirlemont.

La primera carrera del Club Hípico será largada a la 1.30 P. M.

Debido a que el programa del Club Hípico consta de 10 carreras, el horario ha sido adelantado en 1|2 de hora, y por lo tanto, la prueba inicial se correrá a la 1 1|2 P. M.

EL ESTADO DE LA PISTA

La cancha del Club Hípico se encuentra en magníficas condiciones para la tarde de hoy, y se correrá sin palizada.

Club Hípico - Domingo 15 de Setiembre de 1935

1.a CARRERA, a la 1.30 P. M. — Premio ILUSION III.— Steeplechasse.— 3,500 metros m|m.—Para caballos de cuatro años y más.— Peso de Reglamento.—Recargo de cuatro kilos a ganadores de carreras de obstáculos.— Recargo extra de steeplechasse ganada desde el 1.o de abril de 1935. — Descargo de tres kilos a los caballos que no hayan corrido en steeplechase. —Premio: $ 5,000 al 1.o

S. González	F. Olguín	1	Blue Jacket	75	5	Call o the Wil	Blue River	Amarillo, cruz y g. roja	J. Valenzuela A
L. A. Vásquez	J. Jeria	2	F. a Frente	75	4	Ranquelino	Cancha Rayada	Amarillo, lun. a. m. a. g. am	A. Quiroz
E. Villaseca	J. Gutiérrez	3	Mendoza	75	3	Old Boy	Libye	Gris perla, gorra negra	Limited
I. López	E. Asenjo	4	Petorquino	75	7	Old Boy	Mancel	Rojo, b. v. m. azul g. bl.	P. A. Díaz
E. Blanchet	M. Zúñiga	5	Sintética	69	2	Sin Sabor	Bricole	Blanco, cruz. y g. roja	Tornaso 1
A. Luna	S. Soto	6	Pilocoyán	68	1	Royal Alarm	Lunga II	Verde nilo, p. braz. g. neg.	El Monarca
C. Salinas	M. Vergara	7	Panchilla	66	6	El Diecisiete	Huiní	Rosa seca, b. y g. verde	C. Salinas

2.a CARRERA.— Premio EL SOLDADO.— 1,500 metros.— Para caballos de cuatro años y más que se rematen en $ 8,000 y no hayan ganado carreras de remate desde el 1.o de enero de 1935 — Peso: cuatro años, 57 kilos; cinco años y más 59 kilos.— Descargo d dos kilos por cada mil pesos menos en el avalúo.— Recargo de tres kilos por una carrera, y de cinco kilos por dos o mas carreras ganadas desde el 1.o de abril de 1935. —Premio: 5,000 al 1.o

D. Sotomayor	M. González	1	Qué Tal?	59	3	Salpicón	Vestale	Verde, gorra granate	Esmeralda
A. Grille	A. Gutiérrez	2	Sincera	57	4	Sin Sabor	Comaire	Blanco, lun. amarillos	J. Sinibaldi
E. Nannuncci	M. Erazo	3	Alegrón	55	2	Bishop	Pontevedra	Naranja, gorra negra	B. Donnay
L. A. Figueroa	M. Rivera	4	Cuadriga	55	7	Ardelión	Cuerda Floja	Verde, banda y g. blanca	Jam
E. Cáceres	J. Molina	5	Fatma	48	1	Campanazo	Felpa	Blanco y a. a c. b. a. g. bl.	Génova
S. Rojas	C. Sánchez	6	Patacón	49	5	Salpicón	Halagüeña	Verde, f. bl. m. r. g. negra	M| Demartini
D. Reyes	C. Guerra	7	Epinal	45	6	Last Cyllene	Imagen	Naranja, mangas y g. roja	Las Termas

TERCERA CARRERA, a las 2.45 P. M. — Premio ERCILDOUNE. — 1,500 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 10,000. — Peso 45 kilos. — Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre 3,000 pesos. — Premio $ 5,000 al 1.o.

M. Jara	No corre	1	El Sirdar	57	19	Tagore	Sierra Leona	Blanco, tirantes y g. roja	La Suerte
M. Pérez	J. Gaete	2	Cajetín	55	21	Hurtswood	Ambri	Naranja y verde g. verde	M. González
H. Herrera	J. Alarcón	3	Cunco	55	27	Henry Lee	Campanella	Rojo, braz. y g. verde	C. Madariaga
D. Sotomayor	M. González	4	Papito	55	11	Henry Lee	Peregrina	Verde y blanco en r. g. v.	Botafogo
J. Carrasco	No corre	5	La Chansón	53	13	Movedizo	La France	Amarillo, g. azul	El Convento
M. Jara	C. Araos	6	Manicura	53	10	Pipirigallo	Magna	Celeste, m. café g. celeste	T. R. Gómez
M. Rodríguez	A. Jacial	7	Vicario	51	14	Buñuelito	La Capilla	Blanco brazaletes negros	A. Gatica
H. Gutiérrez	M. Rivera	8	Baratita	49	5	Buñuelito	Baratija	Rojo, lunares y g. negra	21 de Mayo
C. Ruz	No corre	9	Confidente	49	23	Royal Alarm	Coqueta	Amarillo, tirantes yg. blanca	E. Piera
I. Yáñez	J. M. Godoy	10	Dardo	49	18	Citoyen	Perforadora	Azul m. rosados	I. Yáñez
D. Yáñez	C. Rojas	11	Ferraguz	49	22	Citoyen	Alabama	Blanco, g. granate	E. Subercaseaux
J. Scala	M. Erazo	12	Grotesco	49	3	Torpedista	Gutarda	Blanco, m. n. y b. listado	E. Scala
A. Breque	No corre	13	Papusa	49	4	Ardelión	Paparrucha	Blanco, cruz tricolor g. roja	Adeline
O. Escalante	C. Chávez	14	F. Tosca	47	20	Nid d'Or	Flama	Celeste, banda yg. negra	Luz Valdés
R. San Martín	H. Jara	15	M. Chepa	47	17	Lechuguino	Pepa de Oro	Celeste tirantes y g. roja	J. Tapia
D. Marinovic	C. Leiva	16	Florecida	46	24	Tropero	Aldeba	Azul y blanco l. g. blanca	Magallanes
F. Peralta	R. Olguín	17	Night Fly	46	9	Movedizo	Night Shadow	Amarillo, m. rojo g. am.	J. Jorquera
J. Salfate	E. Canales	18	El Pelao	45	2	Saint Emilion	Coronilla	Rojo y negro en r. g. roja	O. Errázuriz
J. Salfate	J. Muñoz	19	Fumeur	45	7	Armateur	Fumarola	Blanco banada r. g. negra	Santa Rosa
A. Muñoz	A. Vidal	20	Hijo Macho	45	6	Pillastre	Golden Queen	Verde, banda yg. naranja	O. Muñoz
J. Celpa	No corre	21	May Game	45	26	Minue	Floreada	Naranja, mangas y g. roja	Las Termas
J. A. Arenas	No corre	22	Melindrosa	45	15	Pipirigallo	Mag	Blanco mangas y g. celeste	[illegible]
R. Díaz	C. Guerra	23	Ouracán	45	16	Alejo II	La Cambiatti	Negro m. am. g. negra	R. Díaz
D. Sandoval	No corre	24	Antequera	44	25	Henry Lee	Acelga	Azul marino f. r. g. blanca	Los Cuncunas
J. E. Bustama	C. Cuevas	25	Doblona	44	12	Urbien	Camberra	Café, banda y m. roja g. c.	J. M. González
J. Herane	E. Gaete	26	Doradita	44	8	Bishop	Dazzle	Café braz. g. café	J. Herane
R. Bernal	R. Balbontín	27	Treguala	44	1	Panguilemu	Vilú	Amarillo y negro g. amr.	L. Moya

En corral: 18 con 19

CUARTA CARRERA, a las 3.15 P. M.— Premio EL MAESTRO.—1.400 metros.— Para caballos de 3 años ganadores y para caballos de 4 años y más que hayan ganado más de $ 10,000.— Handicap.— Premio: $ 5,000 al 1.o

A. Breque	J. Carrasco.	1	Lausana	56	3	HenryLee	La Nonette	Ver. cruz. bl., gorra verde.	E. Larraín
P. Bagú	F. Santander.	2	Ginesta	53	11	Calmacán	La Pluma	Bl. m. y g. amar. y roj lis.	Barcelona
A. Grilli	R. Donoso.	3	Smoke	52	10	Firmament	Pipe d'Or	Gris p. f., braz. y g. rojo.	L. Alvarez C.
R. Díaz	J. Donoso	4	Guarapón	50	2	Firmament	Gallipool	Amarillo, cruz. y g. rojo.	J. Valenzuela
F. Peralta.	L. Ahumada	5	Topaze	50	8	Maidstone	Tatiana	Ros. braz. y g. verde.	F. Peralta
N. Herrera	C. Guerra	6	Gabacha	48	4	Pillastre.	Glen Esk	Rojo tirantes y g. verde.	El Gaucho
H. Pérez	C. Leiva	7	Jinetilla	48	9	Campanazo	Jineta II	Gra. y bl. list. m. y g. gra.	H. Pérez
D. Sotomayor	M. González	8	Pensador	48	12	Campanazo	Pensativa	Verde, gorra granate.	Esmeralda
L. A. Figueroa	M. Rivera	9	Reine Margot	48	13	Milenko	Ronde de Nuit	Granate, gorra amarilla.	F. Vial
C. Ruz	A. Vidal	10	Perforador	47	5	Citoyen	Perforadora	Azulino est. bl., br. y g. roj.	Tinogasta
J. Salfate	E. Canales	11	Esquela	46	1	Peter Pan.	Sarah	Roj y neg. en r. m. y g. roj.	O. Errázuriz
E. Scala	R. Olguín	12	Paganini	46	6	Glasgow	Bertini	Negro, gorra amarilla.	Monte Alegre
I. Espinoza	No corre	13	Sierra Madre	44	7	Bishop	Santa Tecla	Rojo zig-zag y g. verde.	Siempreviva s.

QUINTA CARRERA, a las 3.45 P. M. — Premio EL TANGO. — 1,800 metros.— Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Premio: $ 8,000 al 1.o

M. Jara	J. Zúñiga	1	Angolín	56	6	Henry Lee	Angora	Rojo, neg. y amr. list., m. ro	J. de D. Plaza
J. Celpa	No corre	2	Asti	56	5	Poor Chap	Palmada	Naranja, m. y g. roja	Las Termas
O. Escalante	A. Gutiérrez	3	El Irak	56	1	Tagore	Belle Alliance	Amar. y ros. en rue., g. ros.	C. Silva
A. Breque	No corre	4	Fricadell	56	2	Urbión	Fantipa	Blanco, gorra morada	Guido Valdés B
A. Donati	M. Quezada	5	Milón	56	7	Islam	Grand Merci	Blanco, m. y g. morada	A. Donati
G. Valenzuela	L. A. Morgado	6	Princ. Azul.	56	11	El Peral	Andromeda	Café, gorra negra	Parsifal
G. Valenzuela	No corre	7	Bedouine.	54	3	El Peral	De Valera	Café, gorra negra	Parsifal
F. Guzmán	M. Villena	8	Salvite.	56	10	Salpicón	Alefria	Azul, m. azul y amr. en rue.	Santa Isabel
C. Salinas	M. González	9	Fru Frú	54	9	Saint Emilion	Inés Berutti	Azul, banda y gorra roja	P. Rojas
F. Rojas	No corre	10	Lupe Vélez	54	8	Greenback	Vilma	Rosado, braz., faja y g. mor.	Santa Fe
Jorge Carrasco	R. Donoso	11	Mad. Angot.	54	4	Urbión	Valmont	Café, lun. blancos, g. café	Los Rosales
D. Pérez	J. L. Díaz	12	Yasmina	54	12	Calmacán	Viento en Popa	Neg., lun. bln., m. bln. y neg	Valparaíso

Van en corral: el 6 con 7.

SEXTA CARRERA, a las 4.15 P. M. — Premio EL PICARO. — 1,800 metros. — Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de $ 40,000, o no hayan ganado en distancias mayores de 1,600 metros. — Handicap. — Premio: $ 7,000 al 1.o

F. Peralta	L. A. Morgado	1	Nicaragua	60	9	Isabelino	Nodriza	Blanco, b. neg., g. roja	Ormuzd
R. Astudillo	M. Villena	2	Vindicta	60	11	Tagore	Trianera	Gris p., cue., pu. y g. mor.	Ollimaraj
D. Yáñez	J. L. Díaz	3	Jit. de Triana	57	5	Citoyen	Jitanilla	Azul, m. y g. blanca	D. Yáñez
D. Sotomayor	A. Gutiérrez	4	Queenie	57	3	Tacite	Dobrudja	Blanco, f. y br. nar., g. neg.	Los Amigos
N. Ramírez	J. Molina	5	Alegrona	55	10	Charmer	Alejandrina	Color., m. zaul y bln. en rue	Charmer
E. Scala	M. Quezada	6	El Chuncho	53	4	Agorero	Mi Linda	Café y azul list., g. azul	Tele
J. Cuevas	J. Zúñiga	7	Regia	51	1	Alum	Regina III	Rojo, m mor. y bln. en rue	Uca
P. Boncerio	M. Rivera	8	Cascajo	47	2	Armateur	Cetonia	Blanco, banda roja, g. neg.	Santa Rosa
D. Sandoval	R. Olguín	9	Claridad	46	6	Campanazo	Castilla	Azul, banda gris p., g. azul	Quijote
J. Salfate	E. Canales	10	M. de Polignac	46	12	Milenko	Distinta	Rojo y neg. en r., m. y g. roj	O Errázuriz
L. A. Vásquez	C. Guerra	11	Ruy Díaz	45	8	Citoyen	Ximena	Ver. y ros. en r., m. y g. ver	Esc. de Carabin
F. Rojas	C. Rojas	12	Puntillano	44	7	Milenko	Farándula	Verde y neg. por mitad.	Souvenir

SEPTIMA CARRERA, a las 4.50 P. M — Premio CARLOS CAMPINO. — Clásico. — 1,800 metros. — Para yeguas de tres años y más. — Peso: tres años, 48 kilos; cuatro años, 55 kilos, cinco años y más, 56 kilos. — Recargo de dos kilos por carrera clásica ganada desde el 1.o de febrero de 1935. — Este recargo no excederá de seis kilos. — Premio: $ 18,000 a la primera

E. Cavieres	J. M. Baeza	1	Quemazón	57	3	Henry Lee	Quibelina	Blanco tir. n., g. roja	Chiñihue
E. Nannucci	R. Donoso	2	Reineta	56	4	Alum	Caucasia	Rosado lunares y g. café.	A. Fernández
A. Grilli	J. L. Díaz	3	Bucólica	50	5	Almodovar	Buena Pieza	Azul el., braz. y g. rosada	O. Isla
A. Grilli	No corre	4	Chimentera	48	1	Adam's Apple	Mala Lengua	Blanco; m. bl. y amar. list.	E. Langdon
L. A. Benítez	No corre	5	Gayola	48	2	Parlachín	Galata	Rosado.	San Lorenzo

En corral: 3 con 4

OCTAVA CARRERA, a las 5.25 P. M. — Premio ESCOCIA. — 1,800 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 40,000 o no hayan ganado en distancias mayores de 1,800 metros. — Handicap. — Premio: $ 7,000 al 1.o

J. C. Castro	R. Olguín	1	Carintia	55	5	Tacite	Flama	Verde, gorra rosada.	I. Valdés e hijos
R. Díaz	A. Gutiérrez	2	Enrique IV	53	8	Tacite	Vigésima IV	Negro, m. amar. y g. negra	R. Díaz
J. Carrasco	J. Carrasco	3	Sardo	53	10	Lunático	Cuñita	Solf. y v. en r., m. verde.	W. Gomá
J. Valenzuela	V. Fernández	4	Cateador	51	6	Panguilemu	Catentoa	Gris perla, br. y g. negra.	Parral
E. Rebolledo	F. Santander	5	Sublime	50	7	Paperrabias	Solterona	Granate y g. p. lis., g. gris	Sublime
M. Jara	J. Zúñiga	6	El Sahib	49	9	Tagore	Golden Lady	Blanco, tirantes y g. rojo.	La Suerte
J. Celpa	C. Guerra	7	Cunuhú	47	4	Lord Wemble	Cousin Kate	Verde y am., lun. y g. verde	Los Yuyos
D. Yáñez	J. Molina	8	Estupendo	47	2	Saint Emilión	La Cigale	Verde, am. y b. en r., g. ver.	Pumillahue
D. Sotomayor	M. González	9	Katusha	46	3	Tacite	Pontevedra	Blanco, faja y braz. azules.	Mascotta
I. Espinoza	C. Chavez	10	Taía	46	1	Tagore	Bluette	Rojo, zig-zag y g. verde.	Siemprevivas

NOVENA CARRERA, a las 6 P. M. Premio EL PERAL. — 1,400 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10,000. — Handicap. — Premio: $ 5,500 al 1.o

A. Donati	No corre	1	Salterra	60	3	El Cinco	Salada	Negro, alm. c. blanca	C. 2.o Penz
C. Ruz	No corre	2	Benares	54	14	Tagore	M. Clermont	Granate y g. negra	Buenos Aires
J. Cuevas	No corre	3	Gacel	53	5	Esquife	Mora	Gris perla, g. azul	A. Veloso
M. Rodríguez	A. Jacial	4	Snowden	52	4	El Ocho	Bambalina	Blanco brazaletes negros	A. Gatica
B. Fuentes	M. Villena	5	Chiripazo	51	11	Peter Pan	Bulla	Negro m. r. g. negra	M. Gálvez
J. Castro	O. Godoy	6	Collcucha	51	13	Torpedista	Coliblanca	Rosado m. y g. azul	R. Silva
I. Espinoza	No corre	7	Batatazo	50	12	Paf	M. Muerta	Morado lunares g. blanca	El Socio
P. Polanco	M. Rivera	8	Quintana	50	8	Camacho	Q. of the Green	Azul, m. r. g. blanca	V. Polanco
J. Salfate	A. Castillo	9	V. Verde	50	8	Maidstone	Volago	Café m. am. g. café	Viejo Verde
J. Salfate	O. Cuevas	10	G. Slam	48	15	Maidstone	Glad Eyes	Negro faja y b. g. roja	Cavalcade
F. Peralta	J. Zúñiga	11	Selva Negra	49	1	Quemao	Humita	Blanco y rojo en ruedas	Longchamps
J. Celpa	C. Guerra	12	Falantai	48	16	Falkland	Klorinta	Azul g. negra b. oro	J. Celpa
U. Verdugo	L. Ahumada	13	Pravia	48	2	Calmacán	Pot d'Or	Blanco b. y g. naranja	Ranita
A. Breque	R. Olguín	14	Constelación	47	10	Firmament	Vestale	Naranja, gorra café	Negrita
L. A. Figueroa	M. González	15	Recoleta	47	7	El Tango	Retorta	Amarillo gorra café	P'po
D. Yáñez	C. Rojas	16	Frisa	45	6	Altanero II	Frida	Blanco, faja y b. r. g. negra	A. Rodríguez I.

En corral: 9 con 10.

DECIMA CARRERA, a las 6.30 P. M. — Premio ESPECTRO. — 1,400 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10,000 — Handicap. — Premio: $ 6,000 al 1.o.

J. Cavieres	J. M. Baeza	1	Estadista	60	2	Torpedista	Etiquette	Blanco, palotes g. azul	Casi Chevalier
E. Rodríguez	A. Gutiérrez	2	Quinchao	58	6	Alum	Tangola	Granate cruzado g. granate	M. Vargas
E. Cáceres	J. Silva	3	Tirlemont	56	11	Armateur	Fiolance	Azulino, banda amarilla	Lealtad
A. Grilli	No corre	4	Eminente	54	10	Volta	Sixtina	Rojo, m. y g. morada	F. López
A. Donati	J. Zúñiga	5	Fadisea	54	3	Falso Dios	Odisea II	Blanco, m. y g. roja	Almendral
D. Sotomayor	J. Donoso	6	Maleficio	53	1	Marryatt	Swallow	Rosado, gorra celeste	Los Leones
J. Carrasco	M. Villena	7	Es Iluso	52	9	St. Emilion	Yokoska	Verde y negro l. g. verde	F. J. Urrutia
R. Astudillo	C. Leiva	8	Cintarazo	51	12	Isabelino	Cinta Roja	Rojo g. negra	Junquillar
H. Pérez	M. Rivera	9	Saduceo	50	7	Isabelino	Savoia	Café m. n. g. blanca	Mon Plaisir
R. Díaz	R. Olguín	10	Taxy Girl	48	8	Eton	Cartilla	Amarillo m. moradas	Dublin
G. Valenzuela	J. Molina	11	Recursana	47	5	Minué	Dune Site	Morado, m. y g. blanca	Popeta
J. Ramírez	C. Guerra	12	B. Boop	56	13	S. Emilion	Perdonada	Naranja y negro g. naranja	D. Voller
J. Celpa	M. González	13	Recua	46	4	Harold	Mojlaca	Verde, gorra granate	Esmeralda

PROGRAMAS COMPLETOS PARA LAS CARRERAS DEL 18 Y 19 DE SEPTIEMBRE EN EL C. HIPICO E HIPODROMO CHILE

CLUB HIPICO
MIERCOLES 18
PRIMERA CARRERA

Premio FARSALIA. — 1,600 metros. — Para yeguas de cuatro años y más ganadoras y que no hayan ganado más de $ 25.000. — Peso 48 kilos. — Recargo de un kilo por cada $ 2,000 ganados. — Premio $ 6.000 a la 1.a.

Cunuhú . . 60 — La Grulla .. 54
Constelación 57 — Ardeur . . 53
Regia . . . 57 — La Serrana 53
Alegrona . . 56 — Comadreja . 51
Claridad . . 54 — Trapalona . 51

SEGUNDA CARRERA

Premio FANNY GREY. — 1,600 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Peso 56 kilos. — Premio $ 8,000 al 1.o.

Atrevido . . 58 — Milón . . . 56
Angolín . . 56 — Gayola . . 56
El Irak . . 56 — L. Vélez . . 54
Fricadell .. 56 — Bedouine . . 54
Holgazana . 56 — Yasmina . . 54

TERCERA CARRERA

Premio Freire. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Peso 56 kilos. — Premio $ 8,000 al 1.o.

Asti . . . 56 — L. Boy . . . 56
Festa II .. 56 — Calcedonia . 54
Levantisco . 56 — Fru Fru . . 54
P. Azul . . 56 — Viatka . .. 54
J. de la L. . 56

CUARTA CARRERA

Premio FANFARRON. — 2,000 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado en distancias mayores de 1,600 metros. — Handicap. — Premio $ 8.000 al 1.o.

Henares . . 55 — Toronjo . . 49
Nicaragua . 54 — Molharito .. 48
B. de Oro . 52 — Aderezo . . 45
Cumberland 51 — Doblona . . 44
J. de Triana 51 — Ruy Díaz . 44

QUINTA CARRERA

Premio FAMA. — 1,400 metros — Para caballos de tres años ganadores y que no hayan ganado clásicos ni más de $ 15.000. — Peso 50 kilos. — Recargo de tres kilos por carrera ganada. —Premio: $ 5,000 al 1.o.

Blasco . .. 53 — Fritura . . 51
Francolita . 53 — M. Butterfly 51
Las Palmas 53 — Pravia . . 51
M'amada .. 53 — Recoleta . . 51
Larache . . 53 — Sonaja . . 51

SEXTA CARRERA

Premio FATAL. — 1,100 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 15.000. — Handicap.— Premio $ 5,500 al 1.o.

Falcyllena . 60 — Maleficio . 51
Moscatel . . 58 — Avellaneda . 50
Ferryboat .. 57 — Eucalipto .. 48
B. Merle .. 53 — Savonarola 46
C. Lagarde . 5[illegible] — B Boop .. 44

SEPTIMA CARRERA

Premio CLUB HIPICO. — Clásico. — 1,600 metros. — Para caballos de tres años y más. — Peso de Reglamento. — Premio: $ 30,000 al 1.o.

Impetuoso II 61 — Ripley . .. 59
Raudal . . 61 — Quemazón . 57
G. Emir .. 59 — Sahri . . . 57
Iturbide .. 59 — Chimentera 50
Koenigsmark 59 — Polvorienta . 50
Reineta . 59

OCTAVA CARRERA

Premio FATAL. — 1 100 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 15.000. — Handicap.— Premio $ 5,000 al 1.o.

Party . . . 59 — Leonina . . 51
Pampadung 58 — B Pobre .. 49
Glorioso . . 54 — Cautelada . 49
Ranita . . 54 — Vesubino .. 49
Solapada .. 54 — Coty . . . 48
Tentador .. 54 — Saeta . . . 47
Decamerón 53 — Chambón . 46
Madeleine . 53 — Perforador . 45
Signorinette 53 — B Gesto . 44
Smoke . . 53 — La Brujita 44
Sorprendente 52 — I. Dumita . 44
Tat - Ata 52

NOVENA CARRERA

Premio FATAL — 1.100 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 15.000. — Handicap. — Premio $ 5 000 al 1.o.

[illegible] . 52
Sandokán . 61 — [illegible] 51
Selené . . 59 — Dominador 49
C. se Pide . 54 — P y Banco 49
Gacel . .. 53 — Gomorra . . 48
Ortello . .. 53 — Sorbona . . 45
El Manzano 52 — Tristina . . 45
Hapsburgo . 52 — Venenito .. 45

HIPODROMO CHILE

Jueves 19

PRIMERA CARRERA

Premio RATITA — Condicional —$ 5,000.. — 1,200 metros.

Talonera . . 56 — Cuantuca. . 53
Negligée .. 55 — Inami . . . 53
Suasorio . . 55 — Glicerina . . 53
Trancura . . 55 — Holgura . . 52
Vicentina. . 55 — Quick . . . 51
Villafranca. 55 — Celaje . . . 50
Gondolera . 54 — Fijeza . . . 50
Ibérica . . 54 — La Gaffe . . 49
Mauritania. 54 — Last Old Boy 49
Violata . . 54 — Perfumada . 48

SEGUNDA CARRERA

Premio ÑICO. — 7.a serie. — $ 4,000. — 1,500 metros.

Armador . . 56 — Lunar . . . 51
Carabobo .. 54 — Night Fly . 51
Bromural. . 54 — Dardo . . . 50
Sol a Sol . 53 — Burguesía . 49
Clairon . . 52 — Felstead . . 49
Cunco . .. 52 — Paitanita . 46
Rocafuerte . 52 — Miss Chapa. 45
Campeona . 51 — Fedes. Rex. 44

TECERA CARRERA

Premio ÑICO. — 6.a serie. — $ 4,000. — 1,500 metros.

Guarapón . 58 — Manicura .. 53
Tintorera . 56 — Mauviette . 53
Biroquete .. 55 — Walquinta . 53
Grotesco . 55 — Gallardo .. 52
Estética . . 54 — Sal Solo . . 52
Henderson . 54 — S. Madre .. 53
Lusitana . . 54 — Hijo Macho. 50
Economista. 53 — Operette . . 48

CUARTA CARRERA

Premio ÑICO. — 5.a serie. — 4,000. — 1,500 metros.

Ranquelero .58 — La Rural . 54
Mar y Cel . 56 — Netter . . . 54
Montijo . . 56 — Espolín . . 53
Ozelia . . . 56 — Vividorcita . 53
Emisario. . 55 — Papusa . . . 52
La Serrana. 55 — La Chanson. 51
Popola. . . 53 — Rosenthal . 51
Cascajo . . 54

QUINTA CARRERA

Premio ÑICO. — 4.a serie. — $ 4,000. — 1,500 metros.

Negrura . . 57 — Camarera . 51
Aderezo . . 56 — Jinetilla . . 51
Jezabel . . 56 — Trágica. . . 51
Quiltro. . . 54 — Piadora . . 50
Topaze . . 54 — Smoke . . . 50
Impostor . . 53 — Agua Fuerte 49
Interregno . 53 — Paganini . . 49
Nevers . . . 53

SEXTA CARRERA

Premio ÑICO. — 2.a serie. — $ 5,000. — 1,500 metros.

Salterra . . 57 — Doña Cucha 53
D. Dama . . 56 — Marlene . . 53
Recursana . 56 — Nicaragua. . 53
Miguelito 55 — Lady Brown 51
Benarés . . 54 — Black Jack. 50
Narcisito . . 54 — Chiripazo . 49
Recua . . . 54 — G. Civil . . 49

SEPTIMA CARRERA

Premio PEDRO DEL RIO T. — Clásico. — $ 30,000. — 2,000 metros.

Raudal . . 62 — Coleto (1) . 47
Quemazón . 61 — Chin Chi La (1) 46
Samuelillo . 59 — Quiromancia (1) . . 46
Guttenberg. 58 — Volga . . . 46
Pacasmayo . 56 — Bull Dog. . 45
Toffee . . . 56 — T'ven . . . 45
Pillería . . 54 — Morea . . . 44
Vitello . . . 54 — Sublime . . 44
Helesponto . 49 — Sitka 48
Bucephale . 48
V. Triunfal. 46
Dulzurita (1) 46

OCTAVA CARRERA

Premio ÑICO. — 1.a serie. — $ 6,000. — 1,500 metros.

Silc. Pellico 58 — Sardo . . . 51
Izar Zuri . . 56 — Whoope . . 51
Quinchao .. 54 — Eminente . 50
Fromental . 53 — Fadisea . . 50
Maleficio .. 52 — Cintarazo . . 49
Ricachona . 52 — Cateador . . 48
Quisquilloso. 51 — Volney . . . 47

NOVENA CARRERA

Premio ÑICO. — 3.a serie. — $ 4.500. — 1,500 metros.

Batatazo .. 58 — Wagner . . 54
Vía Libre .. 57 — Ch. Moutton 53
Campeador . 56 — Junquillar . 53
Sandino . . 56 — Barata . . . 52
Estocolmo . 55 — Carmuncha . 52
Little Fool. 54 — La Araucana 52
P. Igor . . 55 — Rusticano . 51
Tilao . . . 54 — Censor . . 50

Inscripción Electoral Permanente

NOMINA DE INSCRITOS HASTA EL DIA 8 DE SEPTIEMBRE INCLUSIVE

Registro General de Varones

8.a Comuna "UNIVERSIDAD"

Sección 1.a

A

175 Aguila Aguilera Oscar, emp. público, Lacunza 386; carnet 7376.
181 Avaria Valenzuela Rafael, estudiante, A. Ovalle 1254; carnet 163876.
198 Andrade Marchant Clemente, emp. particular, Nataniel 1037; carnet 956711

B

192 Bravo Carreño Eduardo, emp. particular, Eyzaguirre 1456; carnet 1051640.
194 Berrios Martínez Luis A. profesor, A. Prat 53; carnet 486901.

C

173 Carquin Aguirre Victor, gráfico, Eyzaguirre 710; carnet 279394.
179 Canales Quiroz Oscar, emp. público, Serrano 368; carnet 228934.
195 Castro Muñoz Antonio, chofer, Gálvez 817; carnet 605508.

D

165 Donoso Díaz Luis Mario, tipógrafo, San Francisco 185; carnet 443735.
190 Duarte Vivanco Eleodoro, chofer, A. Matta 851; carnet 52784.

F

174 Flores Miguel René mecánico, R. Santa Cruz 762; carnet 9829.

G

169 García Domínguez Luciano, mueblista, San Francisco 963; carnet 927106.
177 González Ossa Manuel, comisionista, L. Cochrane 59; carnet 1012658.
178 Gisbert Tornero Ernesto, grabador, A. Prat 733; carnet 6035[illegible]9.
191 Gómez Carrasco Julio, pintor, L. Cochrane 483; carnet 215871.
193 González Andrade Victoriano, emp. particular A. Prat 406; carnet 1012398.

H

176 Herrera Herrera Emilio, emp. particular, A. Prat 819; carnet 755005.
184 Henríquez González Luis, chofer, Gorbea 2054; carnet 827404.
188 Herrera Ibarra Eduardo estucador, L. Cochrane 575; carnet 1012317.
196 Herrera Parada Francisco J., comerciante, Cóndor 1146; carnet 4053343.

J

186 Jara Gallegos Lorenzo zapatero, Eyzaguirre 1050; carnet 43895.

L

172 Lobos Gálvez Octavio, mecánico, Gálvez 889; carnet 100930.

M

189 Miranda Petit Celso 2.o, tipógrafo, Serrano 124; carnet 226434.
197 Morales Patiño Fernando, emp. particular, L. Cochrane 323; carnet 248889.

P

167 Pinto Garcés Altadir, carpintero, A. Prat 759; carnet 322026.

Q

185 Quiero Bravo Atilio del C., chofer, San Ignacio 75; carnet 923395

R

180 Ramos Vera Alejandro, comerciante Serrano 278; carnet 66493.
199 Ramírez Rodríguez Gregorio, rentista, Dieciocho 491; carnet 325953.
200 Ramírez Gebauer Jorge W., estudiante, Dieciocho 491; carnet 346625.

S

171 San Martín Valenzuela Carlos, rentista, San Ignacio 650; carnet 84030.
182 Salgado Rodríguez Gabriel, rentista, Dieciocho 257; carnet 65639.
187 Sepúlveda Baeza Miguel, emp. particular Nataniel 851; carnet 1011804.

T

183 Tuñón Téllez Ismael, rentista, Dieciocho 465; carnet 835050.

U

168 Uribe Orrego Darío, carpintero, A. Prat 759; carnet 923631.

Sección 2.a

A

2 Abeliuk Zelnik Moises, industrial, Serrano 861; carnet 343700.
16 Aguirre Marín Osvaldo emp. particular, A. Prat 42; carnet 56651.
39 Alcántara Bravo Humberto, comerciante, San Francisco 170; carnet 10160.
56 Altamirano Pérez José, médico-cirujano, R. Espinoza 1029; carnet 123669.

B

46 Barbieri Vera Manuel, comerciante, Copiapó 1013; carnet 101018.
49 Benítez Gallardo Ignacio, emp. público, Grajales 1727; carnet 160395.

C

1 Contreras Flores Raúl, mecánico, Gálvez 928; carnet 674294.
4 Corvalán Rocco Rosendo, emp. particular, Nataniel 163; carnet 1011194.
11 Carreño Latorre Héctor Aquiles, estudiante, Serrano 358; carnet 482068.
15 Canales Reyes Luis Alfredo, comerciante, A. Prat 655; carnet 237131.
21 Canales Rojas Guillermo, pintor, Carreras 534; carnet 2468.
35 Córdova Gutiérrez Segundo, rentista, Cóndor 974; carnet 147153.
45 Córdova Gutiérrez Bartolomé rentista, Los Valdeses 644; carnet 343335.
51 Conejeros Ponce Jorge, emp. particular, Gálvez 917; carnet 815221.
60 Cuadra Poisson Jorge de la, abogado, Carrera 168; carnet 157253.
64 Canales Osorio Luis Alberto, emp. particular, Eyzaguirre 1040; carnet 32480
66 Campusano Galleguillos Carlos, emp. particular, L. Cochrane 937; C. 14483.
67 Casanello Ruiz Aquiles, emp. particular, Nataniel 452; carnet 3078.
76 Carvallo Correa René, emp. particular, Vergara 234; carnet 10725.

D

5 Díaz Maureira Carlos Enrique, emp. part., R. Espinoza 1046; carnet 716342.
52 Díaz Francisco Gabriel, emp. público Coquimbo 948; carnet 59950.
71 Díaz Quezada Manuel Jesús, telegrafista, Diez de Julio 1386, carnet 486528.

E

10 Escobar Mujica Luis Alberto, obrero, Coquimbo 1374; carnet 13366.
18 Elgueta Pino Luis, emp. público San Ignacio 521; carnet 222023.
28 Escudero Sanhueza Jaime, estudiante, San Francisco 477; carnet 482258.

F

17 Fuentes Concha Horacio, emp. particular, Sazié 1955; carnet 346396

G

30 Gallardo Díaz Juan emp. particular, Gálvez 52; carnet 36650.

H

6 Hurtado Vargas Tránsito, emp. particular, San Ignacio 946; carnet 174156.
8 Hernández León Héctor, profesor Gálvez 183; carnet 929707.
69 Herrera Alvarez José Florencio, mecánico, A. Prat 819; carnet 247044.

I

23 Isasmendi Gaona Gilberto, profesor Aldunate 980; carnet 175056
22 Iglesias Gutiérrez Arturo, emp. particular, A. Ovalle 872; carnet 10609[illegible]4.
70 Infante González Vicente, estudiante, Nataniel 148; carnet 10780[illegible].

L

38 Lillo González Alberto, comerciante, San Diego 821; carnet 839824
42 López Madrigal Victor, constructor, San Francisco 213; carnet 169966.
62 Letelier Gómez Florin, mecánico, Eyzaguirre 83[illegible]; carnet 873331
7[illegible] Lorrain [illegible] Alfredo, estudiante, Ser[illegible]
75 López Castañeda Julio, emp. público, Coquimbo 1152; carnet 447968.

M

7 Mejías Ramírez Manuel, obrero Gálvez 136; carnet 12978.
12 Marín [illegible]énez Erasmo, emp. particular, Pasaje Condell 12; carnet 759623
20 Mardo[illegible] Bissig José, emp. público, Paris 834; carnet 638386.
29 Morello L[illegible]ania Héctor, estudiante, Olivares 1440; carnet 66475.
40 Moreno Silva Eduardo, gasfiter, Gálvez 417; carnet 929790.
43 Mackay Urivi Juan Guillermo, abogado, Ejército 243; carnet 313357.
48 Méndez José del Tránsito, encuadernador, San Ignacio 668; carnet 1052252.
58 Morales Herrera José 2.o, emp. particular, L. Cochrane 794; carnet 527145.
59 Madrid Leyton Luis Enrique, constructor, Aconcagua 1144; carnet 98371.
61 Mühlenbrock Lira Hernán von, estudiante, Vergara 694; carnet 565542.

P

9 Patiño Chambeaux Rolando, emp. público, San Francisco 448; carnet 719124.
14 Páez Mateluna Luis A., oficial de ejército Ejército 77; carnet 562799.
22 Puga Navarro Alberto, industrial, R. Santa Cruz 757; carnet 69321.
26 Parada Aracena Francisco, arquitecto, Olivares 1434; carnet 529028.
34 Pilquicura Nahualpan Juan, peluquero, E. Ramírez 838; carnet 38105.
57 Perona Benjerola Juan, emp. particular, Nataniel 802; carnet 226877.
73 Paegel Fuhrlop Jorge industrial, San Francisco 376; carnet 245867.

R

25 Roa Trujillo Víctor G., emp. particular, San Francisco 242; carnet 926264.
33 Reyes Lainez O. Guillermo, rentista, San Francisco 653; carnet 921284.
41 Ruz Videla Humberto, mecánico, San Francisco 310; carnet 1020386.
47 Rodríguez Pérez Acario, zapatero, San Diego 743; carnet 138232.
50 Rhechione Fuentes César A., emp. particular, Serrano 10; carnet 248761.
65 Rodríguez Avendaño Antonio emp. particular, Serrano 264; carnet 569910.

S

13 Salfate Sandoval Teodoro, emp público, Santa Rosa 355; carnet 24797.
31 Solar del Solar Julián del, emp. público A. Ovalle 852; carnet 759648
37 Sierra Espinoza Osvaldo, estudiante, Rosales 1530; carnet 872416.

T

24 Tapia Acuña Humberto, emp. particular, Santa Rosa 211; carnet 524871.
53 Troncoso Leiva Juan M., emp. particular, Aldunate 833; carnet 878803.

U

54 Urzúa Urzúa Julio, emp. particular Serrano 264; carnet 2150.

V

27 Villalón Vargas Gonzalo, estudiante San Francisco 549; carnet 277976
36 Valenzuela Trucco René, em. particular, A. Prat 66; carnet 178031.
44 Vásquez Flores Ismael, emp. particular, Cuevas 1490; carnet 18466
55 Vargas Riveros Ramón mecánico Lacunza 1434; carnet 719411
68 Vargas Morales Filidor, emp. particular, Serrano 378; carnet 215457.
74 Velásquez Carrasco Javier sastre, Coquimbo 1067; carnet 875554.

Z

19 Zamudio Duarte Amador A., emp. público, Castro 354; carnet 33281.
63 Zomosa Tapia Orario, emp. particular, Nataniel 978; carnet 564505.

Registro Municipal

5 Strika Lucev Leopoldo, rentista, Lord Cochrane 951; carnet 9758.

F. RODRIGUEZ PINTO, Oficial Civil.
ARMANDO MEZA, Director de Escuela.
A. CARRASCO P., Delegado de Identificación.

Registro General de Varones.

9.a Comuna. — "SAN LAZARO"

SECCION 1.a

A

164 Aguirre Carrasco José, chofer, Gorbea 2985; carnet 928332.
189 Altamirano Madariaga Diego, calderero, San Vicente 1229; carnet 32230.
196 Aliaga Valdivia Oscar, preparador, Echaurren 259; carnet 984165
200 Aravena Muñoz Manuel, chofer, Echaurren 354; carnet 601660.

B

163 Bustamante López Miguel, maquinista, Sta. Margarita 1595; carnet 34395.

C

183 Contreras González José F., rentista, Caupolicán 3135; carnet 246640.
198 Cáceres Martínez Damián, rentista, San Vicente 1726; carnet 165900.

D

156 Díaz Ortiz Francisco, calderero Grajales 2509; carnet 2882.
184 Díaz Zamorano Osvaldo, mecánico, Subercaseaux 3167; carnet 99709.
187 Díaz González Samuel emp. particular, Molina 1261; carnet 98096.

E

155 Escobar Jelves Diógenes, tornero; Gorbea 2476; carnet 22483.
199 Espinoza Macaya Gumercindo, rentista, Conferencia 1126; carnet 130838.

F

185 Ferrando Bonati Amadeo, industrial, Bascuñán 373; carnet 174111

G

197 Gaete Vergara Miguel, rentista, Gorbea 2619; carnet 340363.

H

172 Holtheuer Valdivia Eduardo, emp. particular, Club Hípico 353; carnet 102838

I

181 Inostroza Pozo Jorge, mecánico Bascuñán 1736; carnet 30319.

L

158 Lafuente Basualto Vicente, chofer, 1 Oriente 1699; carnet 347584
171 Lira Negrete Lorenzo, chofer, Gorbea 2730, carnet 344534.
173 Lizana Sotelo Juan José, albañil, Gay 2628, carnet 170967.
176 Lazo Cobarrubias Pedro, profesor, Bascuñán 878; carnet 27873.
192 Lorca Jara Abelardo mecánico, A. Varas 1445; carnet 754778.
194 Lizana Navarrete Justo, emp. ferroviario, Pizarro 2028; carnet 529909.
195 López Salinas Carlos, estudiante, San Alfonso 478; carnet 526018.

M

165 Massardo Cantillana Rolando, emp. particular, Molina 961; carnet 176620.
177 Montenegro Romón Viterbo, comerciante, Oriente 1651; carnet 484065.
178 Moreno Gutiérrez Carlos, mecánico, Grajales 2517; carnet 17203.
182 Martínez Morales Luis A., emp. particular, Salas E. 2743; carnet 253375.
191 Morales Gómez Félix A., emp. ferroviario, Grajales 2751; carnet 2317.

O

160 Ordenes Solís Rafael, tipógrafo, San Gerardo 1075; carnet 594513
162 Osorio Hurtado Luis E., mecánico, San Alfonso 525; carnet 872179.

P

193 Pizarro Ibacache Eliseo, emp. público, Simón Bolívar 81; carnet 326944.

Q

167 Quezada Córdova Orlando, profesor, Domeyko 2500; carnet 682166.

R

159 Riffo Bustos Luis, rentista, Toesca 2934; carnet 16560.
168 Rojas Peralta Esteban 2.o, mueblista, Caupolicán 3118; carnet 76340.
174 Rojas Jerez Manuel, tranviario, Grajales 2846; carnet 213286.
175 Ramírez Rahausen Horacio, emp. público, Gay 2181; carnet 277[illegible]
180 Ramírez Pardo Domingo, carpintero, San Alfonso 960; carnet 877884.
190 Rojas Díaz Cesáreo emp. ferroviario, Exposición 1594.

T

170 Torres Rioseco Hernán, profesor, Bascuñán 826; carnet 62570.
186 Tagle Díaz Alfonso, conductor de obras, Conferencia 987; carnet 466[illegible]

V

156 Vidal Ortega Moisés, ferroviario, Toesca 2794; carnet 17158.
161 Valencia Contreras Manuel, médico-cirujano, Toesca 2372; carnet [illegible]
166 Villanueva Montaña Bernardo, emp. público, Conferencia 560; carnet [illegible]
169 Vargas Rojas Francisco J., comerciante, Blanco 2761; carnet 4481[illegible]
188 Valenzuela Fuentes Gabriel, emp. particular, Oriente 64; carnet [illegible]

W

179 Walker Valdés Gabriel E., comerciante, Delicias 2716; carnet 871.

SECCION 2.a

A

2 Arenas Lobos Lizardo, emp. particular, Pizarro 1870; carnet 754291.
11 Aldunate Pérez Fernando, contador, Bilbao 255; carnet 928724.
29 Araya Acevedo Jorge, ferroviario Conferencia 560; carnet 161751.
36 Acuña Juan, ferroviario, Central 2280; carnet 99993.
37 Acevedo Arriagada Marcial, comerciante, Exposición 1361; carnet [illegible]
42 Acevedo Valenzuela Ricardo, rentista, P. de Vera 883; carnet 609[illegible]
52 Avila Barraza Isidro E., mecánico, Blanco 2947; carnet 101087.

B

39 Barrientos Bolados Alberto, estudiante, Blanco E. 2882; carnet [illegible]
30 Brito Pérez José W., ferroviario, San Alfonso 32; carnet 25995.
39 Barientos Bolados Alberto, estudiante Blanco E. 2882, carnet 607828

C

9 Caldera Ortiz Fernando, emp. particular, 1.o de Mayo 1086; carnet [illegible]
25 Cisternas Orellana Teódulo, emp. particular, M. Montt 2630; carnet [illegible]
33 Cañas Pardo Luis A., carpintero, San Agustín 2721; carnet 1011802.

E

24 Elgueta Elgueta Aparicio, gráfico, San José 3013; carnet 207840.

F

8 Farías Inostroza Carlos, comerciante, P. de Vera 770; carnet 755[illegible]
21 Faúndez Montecinos Anacleto 2.o, emp. particular, S. Eugenio 576; C. [illegible]
43 Flores Donoso Horacio, carpintero, Bascuñán 672; carnet 48512.

G

22 González Amaya Juan A., carpintero, Gay 2125; carnet 713784.
34 Godoy Camus Humberto, ferroviario, San Vicente 345; carnet 483[illegible]
44 Garcés Alcántara Enrique, emp. particular Club Hípico 862; carnet [illegible]

H

50 Hermosilla Silva Germán, ferroviario, Bascuñán 2050; carnet 834840.

J

38 Jofré Reinoso Julio, estucador, San Alfonso 1444; carnet 27633.

L

6 Lafuente Reyes Oscar, vidrierista, Tupper 2113; carnet 47014.
12 Latapiat Rojas Luis, ferroviario, San Vicente 1367; carnet 354246.
31 López Leyton César F. chofer, Gorbea 2541; carnet 125841.
41 Lizana Rodríguez Guillermo, emp. particular, Central 2126; carnet [illegible]

M

3 Medel Alarcón Luis, comerciante, Tucapel 2720; carnet 925710.
5 Muñoz Díaz Roberto, emp. público, Domeyko 2105; carnet 441676.
17 Morales Arriagada Juan A., rentista, Bascuñán 556; carnet 871146.
18 Morales Valencia Luis R., estudiante, Bascuñán 556, carnet 6098[illegible]
19 Morales Valencia José A., estudiante, Bascuñán 556; carnet 223363.
20 Murphy García Alberto, comerciante, Bascuñán 38; carnet 85795.
47 Muñoz Tapia Francisco, emp. particular, San Dionisio 2525; carnet [illegible]
48 Marchant Chaparro Gabriel, emp. particular, Toesca 2562; carnet 13[illegible]
51 Murúa Méndez Domingo, constructor, Molina 451; carnet 12075.

O

4 Oliva Berríos Francisco, comerciante, San Vicente 1401; carnet 1958[illegible]
40 Olmos Lemaitre Germán, emp. particular, S. Bolívar 173; carnet 9[illegible]
46 Olate Albornoz Aurerio, ferroviario, Exposición 314; carnet 139[illegible]

P

7 Pérez Román Benigno, chofer, Sazié 2435; carnet 927571.
13 Pavez Leiva Eduardo, ferroviario, Sta. Margarita 1537; carnet 17119[illegible]
23 Pino Carvacho José del, comerciante, San Alfonso 1105; carnet 6063[illegible]
26 Pino Rodríguez Luis A., emp. particular, San Alfonso 1181; carnet [illegible]
28 Pontigo Piña Juan, chofer, M. Montt 2246; carnet 876995.

Q

32 Quenelle Dilhan Adrián, emp. particular, S. Bolívar 89; carnet 5299[illegible]

R

27 Ramenzoni Gómez José, emp. público, Mirador 1515; carnet 401612.

S

14 Santis Venegas Osvaldo, ferroviario, San Gerardo 990; carnet 7345[illegible]
16 Saldías Parra Enrique, contador, Bilbao 52; carnet 668231.
35 Sepúlveda Serra Humberto, mecánico San Vicente 940; carnet [illegible]
49 Sandoval Valenzuela Lizandro, Bascuñán 459; carnet 247291.

T

1 Terán Jaramillo Luis, comerciante, Club Hípico 645; carnet 50.

V

10 Vega Olivares José L., mecánico, 1.o de Mayo 1009; carnet 719242.
45 Venegas Poblete Miguel, electricista, Domeyko 2172; carnet 1013392.

Registro Municipal

B

2 Bohn Roellinger Rosa, profesora, Delicias 2750; carnet 566327.

R

3 Rodríguez Castro Teresa, modista, San Vicente 363; carnet 343521
4 Rojas Arellano Laura Rosa, profesora, Bilbao 263; carnet 637614.

F. RODRIGUEZ PINTO, Oficial Civil.
ARMANDO MEZA A., Director de Escuela.
A. CARVACHO P., Delegado de Identificación.

NUEVAS CALLES SERAN PAVIMENTADAS

REUNION DE LA JUNTA DE PAVIMENTACION

Para hoy en la tarde está convocada la Junta de Pavimentación de Santiago en el despacho del señor Intendente, para tratar importantes asuntos, entre los cuales se tomará conocimiento de varias solicitudes para pavimentar las siguientes calles:

Comuna Providencia: Av. Costanera, de Román Díaz a Canal San Carlos; Margarita, entre Pedro de Valdivia y Korner; Lautaro, entre Salvador y Prado. Almagro, entre Pedro de Valdivia y Villaseca; Miguel Claro, entre Bilbao y Malla.

Comuna Ñuñoa: Exequiel Fernández, de Los Tilos a Los Alerces; Teniente Montt, entre Antonio Varas y Manuel Montt; Capitán Orella, de Pedro de Valdivia al poniente; Fernández Concha de Irarrázaval al sur; Hamburgo, de Colonia a Santa Ana.

Comuna Quinta Normal: J. Valledor, entre Mapocho y José J. Pérez, José J. Pérez, entre Santa Filomena y A. Ebner; Carrascal, entre Walker Martínez y Lo Espinoza.

Comuna de Maipú: calle 5 de Abril, Av. Los Pajaritos, entre Chacabuco y Portales.

Todas estas solicitudes han sido informadas favorablemente por la Dirección de Pavimentación Comunal.

En esta sesión de la Junta se resolverán también las propuestas presentadas para realizar algunos trabajos de pavimentación en San Bernardo.

DECRETOS DE JUSTICIA

En la tarde de ayer el señor Ministro de Justicia, don Francisco Garcés Gana, expidió los siguiente decretos:

El que concede al Juez de Letras de Yumbel, don Renato Ibar, 11 días de licencia que solicita por motivos de salud, a contar desde el 3 del presente mes, con goce del 75 por ciento de su sueldo;

—El que concede al Fiscal de la Corte de Apelaciones de La Serena, don Joaquín Ahumada Galvez, la licencia de 13 días que solicita por motivos de salud, a contar desde el 23 del mes en curso, con goce del 75 por ciento de su sueldo;

—El que nombra a don Julio Retamal Valenzuela, actual Relator de la Corte de Apelaciones de Talca, para que sirva, a contar desde esta fecha, igual cargo en la Corte de esta ciudad, con renta anual de $ 33.750, mientras el titular, señor Varas Videla, desempeña el cargo de Relator del Tribunal Calificador de Elecciones.

—El que acepta la renuncia que hace de su cargo, el Receptor de Mayor Cuantía del departamento de San Fernando, don Maximiliano Ossandón y Aguirre.

—El que concede personalidad jurídica a la corporación denominada "Sindicato Industrial Barraca 'La San Pedro'", con domicilio en Santiago; y aprueba los estatutos por los cuales ha de regirse dicha corporación.

NO SEGUIRA ACCION CONTRA EL MUNICIPIO

E[illegible] CLU[illegible] SETIEMBRE[illegible] UN ACUERDO

El nuevo directorio del Cl[illegible] de Setiembre, a indicación [illegible] su presidente señor [illegible] Errázuriz, consideró en su [illegible] reunión la situación [illegible] in[illegible] en frente al acuerdo [illegible] la Mun[illegible] de Santiago referente a la prohibición [illegible] permitir juegos de azar en [illegible] [illegible] que en un [illegible] se estuvieron practicando. De[illegible] de haberse debatido el asunto se acordó que el [illegible] rectorio se desistiera de [illegible] cur[illegible] que contra el fallo [illegible] [illegible]alidad del acuerdo m[illegible] había dictado la Corte de A[illegible]laciones.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

Cambios fijados por el Banco Central de Chile

SEPTIEMBRE 14 DE 1935

	Base a cable	Valor m/cte.	Cambio comp.
Dólar		19.38	
Libra	4.9513	95.81	
Franco francés		1.288	1.61
Franco suizo		6.309	7.886
Lira		1.567	1.958
Belga		3.263	4.008
Reichmark		7.782	
Peseta		2.642	3.302
Corona sueca		4.936	6.157
Corona chec.		0.80	1
Corona danesa		4.273	5.341
Florín hol.		13.03	16.2875
Schilling aust.		3.651	4.563
Oro chileno		400	

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

Bonos

D. Interna 7-1, 90 3|4 v.
Garantía F 7-1, 91 1 2 v.
Caja 6 3|4, 94 5 8 v.
Hip. 6-1, 96 3|4 t.
Hip. 7-1, 96 3|4 t.
Hip. 8-1, 100 1|4 v.
Debentures, 72 vp.
Electr. 6 3|4, 80 v.

Bancos

Central, 1250 v.
Chile, 252 t.
Concepción, 83 v.
Hipotecario, 720 v.
Italiano, 78 v.
Nacional, 7 1|2 c.
Talca, 123 c.

Mineras

Andacollo, 8 3|4 cp.
Batuco, 0 75 v.
Carahue, 3 1|4 t.
Carmen, 5 1|2 cp.
Cerro Gde., 21 cp.
Condoriaco, 6 1 4 cp.
Chañaral, 21 5|8 vp.
Dichas, 0 95 c.
Espino, 0 65 c.
Guanaco, 30 1|2 tp.
Lebu, 5 1 4 cp.
Lota, 36 1|2 vm.
Marga Marga, 1 60 c.
Monserrat 24 cp.
Oruro, 110 cp.
Patiño, 342 cp.
Presidenta, 2 15 c.
Salvador, 2 1|4 v.
Tocopilla, 110 vp.

Mercado Libre

COMPAÑIA TRANSPORTES UNIDOS S. A.
Agustinas 1012

COTIZACIONES EFECTIVAS

	Comp. $	Venta $
Nacionales	6.85	6.95
Dólares	25.50	25.80
Libras	125	126.50
Francos	1.65	1.70
Pesetas	3.45	3.55
Liras	1.70	1.80
Reichsmark	8.80	9.16
Francos suizos	8	8.30
Guldens Holanda	16.50	17
Schilling Austria	4.70	5
Francos belgas	0.80	0.90
Coronas Suecia	6.30	6.60
Coronas Dinamarca	5.60	5.60
Coronas Checoeslovaquia	1.05	1.20
Coronas Noruega	6.20	6.50
Dólares Canadá	25	25.50
Yens Japón	7.20	7.60
Libras peruanas	60	61
Bolivianos	1.35	1.55
Uruguayos	10.20	10.60
Sucres	2.10	2.30
Colombianos	10.50	11.50
Reis Brasil	1.30	1.40
Escudos Portugal	1.10	1.25
Oro chileno	488	495
Libras oro	205	210
Dólares oro	40.50	41.50

Vacas, 3 20 c.
Copec, 18 v.

Ganaderas

Gente Grande, 107 tcv.
Tierra del Fuego, 305 1 2 cp.

Industriales

Alcoholes, 28 vp.
Catres, 48 vc.
Cemento Melón, 180 tp
Ch. Tejidos, 116 cc.
Dropa, 85 cc.
Electr. Ord., 2 1|4 c.
Elérc. Industrial, 54 1|2 tp.
Fiap, 28 vc.
Gas Stgo., 100 v.
Gas Vapso., 82 v.
Lamifún, 50 vm.
Lozas Penco, 31 3 4 vp.
Paños El Morro, 24 cc.
Paños Tomé, 51 1|2 cc
Papeles y C. 74 1|2 cc.
Ref. de Viña. 115 tcV.
Renta Urbana, 171 c.
Fca. de Sacos, 78 tc.
Tattersal, 222 v.
Tej. Salto, 65 1|2 vc.
Vapores, 22 1 8 tp.

Seguros

Unión Chilena, 1200 c.

Mercado de valores

EL MOVIMIENTO FUE ACTIVO. — LOS PRECIOS CERRARON SOSTENIDOS

Mejoró la condición del Mercado. En cuanto al movimiento que por lo que respecta a los precios, continuaron sostenidos.

Se transaron diversos valores cuyo detalle se demuestra a continuación:

En Bonos se vendieron 89,300 Nominales, entre Hipotecarios y Fiscales.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER
Unica Rueda

20000 Hip 6-1, 97.
13000 Hip. 7-1, 96 1 2
22000 Caja 6 3 4 St., 94 3 4.
500 Caja 6 3|4, 94 3 4.
1000 Caja 6 3 4, 94 1|2.
20000 Deuda Int. 7-1. 91.
1300 Banco Nacional 7 1|2.
6 Gas Stgo., 102.
50 Gas Stgo., 100.
100 Dropa, 85.
100 Copec, 18.
450 Fáb. de Sacos, 71
16 Laut. Nom., 17.
100 Tej. Salto' 65 1 2.
100 Fiap, 28.
1000 Carahue, 3 1|4.
1000 Batuco, 0 75.
1000 Marga Marga, 1 65
600 Marga Marga, 1 60.
200 Vacas, 3 20.
2000 Vacas, 3 10.
2000 Dichas, 0 95.
600 Eléctr. Ind., 54 1|2.
500 Electr. Ind., Oct. 3, 54 1|2
300 Eléctr. Ind. Oct. 3, 54 1|2
10 Cartones, 74 1|2.
100 Lota, 36 1|4
100 Lota, Oct. 3, 36 1|2.
200 Debentures, Sep. 1 c. 72 1|2
1100 Debentures, Oct. 3, 72 1|2
500 Debentures, Oct. 3, 72.
500 Guanacos, Oct. 3, 30 1|2.
200 Tocopilla, Oct. 3, 109 1|2
200 C. Melon, Oct. 3, 180.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

3000 Hipt. 6-1, 96 3 4.
6000 Deuda 7-1, 90 7 8.
100 Chile, 252.
1000 Vapores, Oct. 3, 22 1 8.
500 Guanaco, Oct. 3, 30 1 2.
100 Fuego, Oct. 3, 303 1|2.
300 Fuego, Oct. 3, 303.
1000 Tocopilla, Oct. 3, 110.
100 Tocopilla, Oct. 3, 109 3|4
200 Oruro, Oct. 3, 110.
400 Oruro, Oct. 3, 110 3|4.
1000 Chañaral, Oct. 3, 21 1 2.
200 Chañaral, Oct. 3, 21 5 8.
1000 Vapores, Oct. 3, 22 7 8.

OPERACIONES EN VALPARAISO
Unica Rueda

3400 Tocopilla, Oct. 3, 109 1|2.
200 Tocopilla, Oct. 3, 109 1|4.
1000 Tocopilla, oct. 3, 109 3|4.
1000 Vapores, Oct. 3, 22 1 4.
500 Vapores, Oct. 3, 22 1 8.
200 Vapores, Oct. 3, 21 7 8.
200 Gente Gde., 107.
100 Viña, 115.
300 T. Fuego, Oct. 3, 303 1|2
4000 Vacas, 3 15.
1400 Vacas, 3 10.

FLUCTUACIONES

de 20 fluctuaciones subieron 8 y bajaron 12 títulos

Subieron:

Bancos

Nacional 4 1|4 a 4 1 2.

Mineras

Andacollo 8 5|8 a 8 3 4.
Chañaral, 21 3|8 a 21 5|8.
Guanacos 30 1|4 a 30 1|2.
Oruros 109 a 110
Tocopilla 109 a 110.

Industriales

Cem. Melón, 179 1|2 a 180.
Tej. Salto 65 a 65 1|2.

Bajaron:

Bonos

D. Int. 7 1 de 91 3|4 a 90 3|4.
Caja 6 3|4, 94 3|4 a 94 5|8.
Hip. 6-1, de 97 a 96 3|4.
Hip. 7-1, de 97 1|2 a 96 3|4.
Debentures, de 73 a 72.
Electr. Ind. 6 3|4, de 81 a 80.

Mineras

Batuco, 0 80 a 0 75.
Carahue, 3 3|8 a 3 1|4.
Patiño, 343 a 342.
Salvador, 2 40 a 2 1|4.

Ganaderas

Fuegos, 304 a 303 1|2.

Industriales

Vapores, 22 1|2 a 22 1|4

LA SEMANA BURSATIL

ASPECTO DE LA PLAZA

El movimiento del mercado se caracterizó por las reducidas operaciones efectuadas y la flojedad en el precio de la mayor parte de los valores.

Las mejores conformes, como de costumbre, le correspondieron a los títulos Mineros e Industriales, sobresaliendo: Chañaral, Andacollos, Carahues, Marga Marga, Tocopillas, Vacas, Presidenta, Cristalerías, Alcoholes, Fiap, Papeles y Cartones, Tej. El Salto, Elect. Ind. y Gas de Santiago.

En los Bancos figuraron con las principales transacciones las principales transacciones los Chile y Nacional; en ganaderas, Tierra del Fuego y las Copec en Petróleos.

También fueron reducidos las operaciones en Bonos, haciéndose en total: 1.456.708 nominales entre Hipotecarias y Fiscales.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones, precios más altos, más bajo y cierre

TITULOS	N.o de accion	Precio alto	Precio bajo	Cierre
Bonos				
Caja 6-3|4	486000	95	94 1 2	94 5 8
Hipot. 8-1	44000	100 1 2	100	100 1 4
Hipot. 7-1	115000	97 1 2	96 1 2	96 3 4
Hipot. 6-1	442000	98	96 3 4	96 3 4
Hipot. Valp. 6-1	53000	97	97	97
Debentures	2700	74 1 2	72	72
Casino Viña 8-2	18000	92 1 2	92 1 2	92 1 2
Deuda Int. 7-1	296000	93	90 7 8	90 7 8
Bancos				
Central	13	1250	1250	1250
Chile	1060	252	251	252
Español-Chile	20	168	156 1 2	156 1 2
Español (Liq.)	300	8 1 2	8 1 2	8 1 2
Italiano	650	78 1 2	77	78
Nacional	3300	7 1 2	7 1 4	7 1|2
Mineros				
Andacollo	29200	8 7 8	8 1 2	8 3 4
Batuco	9000	0.85	0 75	0 75
Carahue	18000	3 7 8	3 1 4	3 1 4
Chañaral	32778	22 5 8	20 5 8	21 5 8
Cerro Grande	800	22	21	21
Carmen	200	5 1 2	5 3 8	5 1 2
Condoriacos	3000	6 1 2	6 1 4	6 1 4
Dichas	7900	0.95	0 95	0 95
Disputadas	200	17 1 2	17 1 4	17 1 4
Guanacos	1000	32	30 1 4	30 1 2
Elisa	6800	10 1 8	9 7 8	10
Lebu	990	5 1 2	5	5 1 4
Lota	2100	37	36 1 4	36 1 2
Marga-Marga	17200	1.65	1.60	1.60
Minervas	1000	1	1	1
Monserrat	2000	25 3 4	24	24
Oplocas	100	153	152	152
Oruros	9800	110	118 1 2	110
Patiño	2800	346	334	342
Presidenta	11000	2.30	2.15	2.15
Tocopillas	12500	110	108	[illegible]
Vacas	11600	3 7 8	3 10	3.20
Ganaderas				
Cisne	100	49	49	49
Gente Grande	600	112 1 2	106	107
Tierra del Fuego	1100	307 1 2	303	303 1 2
Vallenar	253	47	45	47
Petróleos				
Copec	4050	18 3 4	18	18
Industriales				
Alcoholes	3000	28 1 4	28	28
Cemento Melón	400	180	179 1 2	180
Cervezas	100	82	81	81
Club Hípico	1	11600	11500	11600
Cristales	6000	32 1 4	31	32
Envases	160	13 1 4	13	13
Elect. Ind.	1720	56	54 1 2	54 1 2
Elect. Ord.	100	3 3 4	2	2 1 4
Electro Metalúrgico	100	28 1 2	28	28
Fiap	2300	29 1 2	28	28
Fósforos	19	56	52	56
Gas Santiago	1179	102	99	100
Lamifún	300	50	50	50
Loza Penco	100	32 1 2	31 3 4	31 3 4
Dropas	100	85	85	85
Leche Miraflores	218	15	13	15
Papeles y Cart.	1946	75	73 3 4	74 1 2
Paños Concepción	1100	37	36 1 2	37
Paños Tomé	320	51 1 2	51	51 1 2
Refinería Viña	1125	116	115	115
Renta Urbana	400	171	171	171
Tejidos Salto	1300	66 1 2	65	65 1 2
Uniformes	35	155	155	155
Sacos	450	78 1 4	78	78
Vapores	2000	22 1 4	22 1 8	22 1 8
Seguros				
Chil. Consol. Gn.	120	52 1 2	51	51

TITULOS QUE FLUCTUARON LOS PRECIOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO, DEL SABADO 7 AL 14 DE SEPTIEMBRE DE 1935

DE 51 FLUCTUACIONES, SUBIERON 18 Y BAJARON 33 TITULOS

SUBIERON

Bonos

Hipotecario 71 de 96 1|2 a 96 3|4

Bancos

Italiano 75 a 78.
Nacional 7 1 4 a 7 1 2.

Mineras

Carahue 5 3 8 a 5 1|2.
Lebu 5 a 5 1 4.
Tocopilla 109 1|2 a 110.
Vacas 3.10 a 3.20.

Ganaderas

Vallenar 45 a 47.

Industriales

Club Hípico 11,500 a 11,600.
Chil. Tej. 115 a 116.
Cristales 30 1 2 a 32.
Gas Stgo. 98 a 100.
Gas Valp. 77 a 82.
E. Junicos 20 1 2 a 21 1 2.
Leche Miraflores 13 a 15.
Paños Tomé 51 a 51 1 2.
Pap. y Cartones 74 a 74 1|2.

Seguros

Española 59 a 63 1 2.

BAJARON

Bonos

Deud Int. 71 de 92 7 8 a 90 3 4.
Garantía Fiscal 71 de 92 a 91 1|2.
Caja 6 3|4 de 95 a 94 3|8.
Hipotecario 81 de 100 1|2 a 100 1|4.
Debentures 75 de 72.
Elect. Ind. 6 3 4 de 81 1 4 a 80.

Bancos

Edwards 131 a 130.
Español 158 1|2 a 156 1 2.

Mineras

Dichas 0.80 a 0 75.
Carahue 3 1|2 a 3 1|4.
Cerro Gde. 22 1|4 a 21
Condoriacos 6 3|8 a 6 1 4.
Chañaral 22 1 2 a 21 5 8.
Elisa 10 1 8 a 10.
Guanacos 32 a 30 1 2.
Monserrat 25 3 4 a 24.
Ocuri 21 1 4 a 31.
Patino 350 a 342.
Presidenta 2.30 a 2.15
Salvador 2 1 2 a 2 1 4.

Ganaderas

Aysen 90 a 89.
Gte. Gde. 113 a 107 ex div.
Fuegos 308 a 303 1 2.

Petróleos

Copec 19 a 18.

Industriales

Alcoholes 28 1 4 a 28.
Cervezas 82 a 81.
Eld. ord. 3 3 4 a 2 1 4.
Eld. Ind. 56 a 54 1 2.
Elect. Met. 28 1|2 a 28.
Loza Penco, 32 1 2 a 31 3 4.
Ref. Viña 116 a 115.
Sacos 78 1 4 a 78.
Tej. Salto 66 1 2 a 65 1 2.
Vapores 22 1|2 a 22 1|8.

Seguros

Chil. Con. Gn. 52 1 2 a 51.

EL MERCADO DE PRODUCTOS DURANTE LA SEMANA

Durante la presente semana el mercado en general de productos se ha mantenido completamente paralizado. Se han liquidado ya todas las fijaciones de trigo y se habla de los contratos para la próxima cosecha, la que en general se espera sea abundante, dado el buen estado en que se encuentran las siembras. Ultimamente se ha seguido exportando buenas calidades de trigo candeal y las existencias de tipos finos son escasas.

PRECIOS OFICIALES FIJADOS POR LA JUNTA DE EXPORTACION AGRICOLA

Loro, Egipto y Vilmorin, $ 62 los 100 kilos, s. s., Providencia.

Rietti, Ardito, Bordeaux y Colorados, a $ 62, s. s., Providencia

Australiano, Linaza, Ideal, Oregon, Lucia, Primavera de Osorno, Fausto, Richelle y demás blancos a $ 64, s. s. Prov.

Florence, $ 66, sin saco, Providencia.

Todo estos precios son a base de 100 kilos.

El mercado de cebada se muestra sin interés. Se colocan partidas de alemana para semilla. Para forraje hay demanda en tipos del país.

Se cotizan:

Alemana o Chevalier, a $ 53 los 100 kilos, con saco, Barrancas.

País tipo exportación, a $ 51 los 100 kilos, con saco, Barrancas.

País, tipo forrajera, $ 50 los 100 kilos, con saco, Barrancas.

Con poco interés se ve la exportación de frejoles. Las operaciones registradas son casi nulas. Hay pedidos en Kidney a $ 100. Mexican a $ 75, y a $ 92 por los arroz.

Se cotizan:

Cristales, a $ 120 los 100 kilos, con saco, Puerto

Red-Kiney, a $ 100 los 100 kilos, con saco, chico, Puerto.

Arroz, a $ 92, los 100 kilos con saco chico, Puerto.

Coscorrones, a $ 85 los 100 kilos, con saco, Puerto.

Red-Mexican, a $ 75 los 100 kilos, con saco, Puerto.

Frutillas, a $ 72 los 100 kilos, con saco, Puerto.

Burros, de $ 68 a $ 73 los 100 kilos, con saco, Bodega Santiago.

Bayos, a $ 71 los 100 kilos, con saco, Puerto.

El maíz se cotiza:

Minesota a $ 60 los 100 kilos, con saco, bodega Santiago.

Cotización de semillas:

Alfalfa Peruana, a $ 750 los 100 kilos, con saco, bodega Santiago.

Alfalfa Hija de Provence, a $ 650 los 100 kilos, con saco, linea.

Alfalfa chilena, a $ 550 los 100 kilos, con saco, bodega Santiago.

Trébol para semilla, de $ 190 a $ 200 los 46 kilos, con saco, en linea.

Trébol para exportacion a 175 pesos los 46 kilos, con saco doble Barrancas.

EL MERCADO DEL GANADO, DURANTE LA SEMANA

Las últimas ferias se han notado más abundantes en ganado gordo, especialmente en novillos de la Zona Central.

Del Sur de la Estación de Los Lagos, no llega nada a causa del derrumbe producido en la linea férrea la que no estará en condiciones antes de un mes más.

El precio en feria se ha mantenido firme. En la feria de El Tattersall del lunes se vendieron novillos de La Rosa a $ 2.01; vacas de Malloa a $ 1 75 y bueyes de Salamanca a $ 1.95.

Las transacciones de potrero a romana por novillos tipo embarque se mantienen con regular actividad, efectuándose negocios en la Zona Central a base de $ 1.85 para retiro este mes o primera quincena del próximo.

La Feria "El Matadero" del jueves fué muy abundante especialmente en novillos. Se vendieron novillos destarados de Rosario a $ 1.98, vacas de Las Cabras a $ 1.84 y medio, y bueyes de Pirque a $ 1.86.

Regular existencia de ganado hubo en las ferias de esta semana; en la Feria Santa Rosa, del lunes y miércoles, se notó el precio decaído, reaccionando en la feria del viernes, en la se vendieron un lote de lechones gordos de Melipilla a $ 76 y al peso, lechones de Melipilla a $ 2.42, no siendo estos últimos de calidad muy buena, pues dieron un peso de 23 kilos más o menos.

Ovejas gordas a $ 111.20 y 95.50; al peso se vendieron a $ 1.81 de carro a romana

Con feria chica se efectuó el remate del lunes en Osorno, manteniéndose los precios firmes, tanto en el ganado gordo como para engorda. Precios máximos en vacas $ 1.64 y medio, novillos 1.49 y medio, y bueyes a $ 1.67; novillos para engorda, de 400 kilos a $ 1.40 y medio.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 14. — (U. P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 169.12.
American Can, 144.
American Foreign Power, 6.62.
American Metals, 23.75.
American Smelting, 50.31.
American Tel. y Tel. 141.50.
American Woolen, 8.87.
Anaconda Copper, 21.25.
Andes Copper, 8.31.
Armour Delaware Pref. no se cotizó.
Armour III. (A.) 4.
Armour III. (Prior P.) 60.37.
Bethlehem Steel, 39.75.
Canadian Pacific, 10.25.
Case Threshing Machine, 77.50.
Cerro Pasco Copper, 62.75.
Chile Copper, no se cotizó.
Chrysler Motors, 71.07.
Columbia Gas, 13.25.
Consolidated Gas, 26.45.
Continental Can, 86.
Du Pont de Nemour, 124.
Eastman Kodak, no se cotizó.
Electric Power y Light, 5.37.
Fox Films, no se cotizó.
General Electric, 34.25.
General Food, 31.75.
General Motors, 46.
Gillete, 17.07.
Goodyear Rubber, 20.25.
Hudson Motors, 12.87.
International Business Machines, no se cotizó.
International Cement, 29.75.
International Harvester, 59.12.
International Nickel, 29.67.
International Tel. y Tel. 10.75.
Kennecott Copper, 25.25.
Kroger Grocery, 29.37.
Lambert Corporation, 23.67.
Lehmann Corporation, no se cotizó.
National Cash Register, 18.31.
National Dairy Products, 15.87.
National Lead, no se cotizó.
New York Central, 25.62.
North American Corporation, 20.62.
Otis Elevator, 20.87.
Pacific Gas, 28.
Pan American Airways, no se cotizó.
Patiño Mines, 13.37.
Pennsylvania Railroad, 48 75.
Public Service New Jersey, 41
Radio Corporation, 7.87.
Southern Pacific, 19.87.
Standard Brands, 13.
Standard Oil California, 33.
Standard Oil New Jersey, 43.62.
Socony Vacuum, 11.25.
Texas Corporation, 19.12.
Texas Gulf Sulphur, 35.12.
Union Carbide, 68.
Union Pacific, 101.50.
United Aircraft, 19.
United Fruit, 70.25.
United Gas Improvement, 16.62.
United States Leather, 9.
United States Smelting, 102.12
United States Steel, 47.12.
Warren Bros, 3.62.
Western Union, 50.50.
Westinghouse Electric, 77.50.
Woolworth, 61.25.
American Gas, 31.
Atlas Corporation, 13.
Brazilean Traction, no se cotizó.
Cuban American Sugar, 6.25.
Electric Bond Share, 13.
Niagara Hudson Power, 7.50.
Standard Oil Indiana, 25.25.
Swift International, 28.25.
United Gas, 3.87.
Bank Montreal, 166.
Bankers Trust, 60.50.
Canadian Bank Commer, no se cotizó.
Chase National Bank, 31.
First National Bank Bos. 40.50.
Guaranty Trust, 281.
National City Bank, 29.
Chile bonos 6 o|o, 1960, 12.37.
Chile bonos 6 o|o, 1961, 13.12.
Chile Caja 6 o|o, 1931, no se cotizó.
Chile Caja 6 1 2 o|o, 1957, no se cotizó.
Chile Caja 6 3 4 o|o, 1961, no se cotizó.
Chile Caja 6 o|o, 1961, 13.
Chile Caja 6 o|o, 1962, no se cotizó.
Peru bonos 6 o|o, 1960, 15.25.
Peru bonos 6 o|o, 1961, no se cotizó.
Perú bonos 7 o|o, 1962, no se cotizó.
Peru bonos 7 o|o, 1962, 19.37.
Lautaro 6 o|o, 1954, 17.

CAMBIOS

NUEVA YORK, 14. — El mercado del azúcar en bruto, permaneció cerrado.— (U. P.).

NUEVA YORK, 14.— Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 4.95 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.59 centavos por franco.
Italia, 8.16 centavos por liras.
Bélgica, 16.88 centavos por belgas.
Suiza, 32.53 centavos por francos.
Alemania, 40.25 centavos por reichsmark.
España, 13.68 centavos por pesetas.
Yugoeslavia, 2.29 centavos por dinar.
Holanda, 67.35 centavos por florín.
Argentina, 33.00 centavos por pesos (oficial).
Argentina, 26.95 centavos por pesos (no oficial).
Peru, 2.386 dólares por libra peruana.
Suecia, 25.54 centavos por coronas.
Noruega, 24.98 centavos por coronas.
Dinamarca 22.11 centavos por coronas.
Portugal, 4.5062 centavos por escudos.
Austria, 18.93 centavos por schillings.
Brazil, 8.56 centavos por mil reis.
Chile, 5.10 centavos por pesos.
Japon, 29.09 centavos por yen. —(U. P.).

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES 14. — (U. P.) —Cotizaciones del cambio libre comprador:
Dolar, 3.70.
Libra esterlina, 18.32.
Cien francos franceses, 24 00.
Cien liras, 30.30.
Cien pesetas, 50.60.

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK 14. — (U. P.) —La Bolsa de Valores abrió hoy con fracciones de alza y muy activa.

Las acciones de compañías exportadoras de minas de cobre abrieron fuertes.

Los bonos abrieron irregulares.

El algodón abrió firme, y con precio de 10.42 centavos por libra para las entregas en el mes de octubre.

La libra esterlina abrió a 4.9487 dólares.

El trigo cerró con fracciones de baja.

El algodón cerró con 00 centavos de baja.

La libra esterlina cerró a 4.94 3 4 dólares.

Las ventas de acciones totalizaron 630,000 unidades.

PLATA EN BARRAS

LONDRES 14. — (U. P.) — La plata en barras se cotizó a razón de 29.375 peniques la onza.

LAS LAUTARO NITRATE

LONDRES 14. — (U. P.) — Las acciones de la Lautaro Nitrate Company se cotizaron a 6.20.

LAS ANGLO CHILEAN NITRATE

LONDRES 14. — (U. P.) — Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate y Company se cotizaron a 48

EL DOLAR Y LA LIBRA ESTERLINA

PARIS 14. — (U. P.) — El dólar abrió hoy en esta plaza a 15.17 1 2 francos, y la libra esterlina, a 75 03 francos.

LONDRES 14. — (U. P.) — El dolar abrió hoy en este mercado a razón de 4.94 3 4 dólares por libra esterlina, y el franco francés, a razón de 75.062 francos por libra esterlina.

EL ORO

LONDRES, 14. — (U. P.) — El precio del oro es de 140 chelines con 7 1 2 peniques por onza para el día de hoy siendo el valor de las operaciones en este total de 188,000 libras esterlinas.

LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES 14. — (U. P.) — Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.0493 dolares.
Francia, 75 3 64 francos.
Bélgica, 29.31 belgas.
Alemania, 12.29 reichsmark
Finlandia, 226.87 marcos.
Austria, 26.25 schillings.
Holanda, 7.35 florines.
Italia 60.81 liras.
Suiza 15.215 francos.
Suecia 19.395 coronas.
Noruega, 19.905 coronas.
Dinamarca, 22.40 coronas.
España, 36 7|32 pesetas.
Japón, 14.12 peniques.
Argentina, 18 35 nacionales.
Checoeslovaquia, 119.56 coronas.
Portugal, 110.12 escudos.

BOLSA DE METALES

NUEVA YORK 14. — (U. P.) —Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales los precios quedaron como siguen, en centavos por libras:

Zinc, 4.35.
Plomo, 4.95.
Estaño:
Septiembre, 48.95.
Octubre, 48 50.
Noviembre 48 15.
Diciembre, 48.00.
Plata, 65.27.
Cobre:

El mercado de este metal cerró tranquilo y activo para el interior, cotizándose a 8.50 y para el exterior de 8.60 a 8.425.

EL CAUCHO

NUEVA YORK 14. — (U. P.) —Al cierre de las cotizaciones del caucho en este mercado se registraron los siguientes precios en centavos por libras:

Caucho en planchas, 11 37.
"Latex Crepe" fino para entrega inmediata 11.62.
"Latex Crepe" grueso, 11.50.
"Up River" fino en el lugar de la produción, 10.50.
Up River, fino para entrega inmediata, 10.25.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK 14. — (U. P.) —Los fertilizantes que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Nitrato de sodio, 24 00 dolares la tonelada.
Sulfato de amonio, 23 50 dolares la tonelada.
Fosfatos ácidos, 7.76 dolares la tonelada.
Clorhidrato de potasio, 19.50 dólares la tonelada.
Sulfato de potasio, 33.75 dolares la tonelada.

NUEVA YORK 14. — (U. P.) —La Bolsa de Valores cerró con fracciones de baja, tranquila e irregular.

TRIGO

WINNIPEG, (Canadá). 14.— (U. P.) — El trigo cerró firme, coincidiendo con el afianzamiento del mercado argentino. La presión de venta de parte de los molinos que revenden parte de sus compras fué sólo moderada.

La colocación en los distintos mercados del trigo canadiense continuó bastante aumentada.

El trigo para entrega en octubre cerró a 88 7 8 centavos por bushel o sea una alza de 1 3 8.

ALGODON

LIVERPOOL, 14. — (U. P.)— Hoy se vendieron mil balas de algodón en los siguientes precios en peniques por libra esterlina, para su entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 5.78
Enero, 5 69.
Marzo, 5.71.
Mayo, 5.71.
Julio, 5.71.

NUEVA YORK, 14. — (U. P.) — Los precios fijados para el algodón en este mercado han sido los siguientes en centavos por libras, para su entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 10.65.
Octubre, 10.31.
Diciembre, 10.35.
Enero, 10.39.
Marzo, 10.43.
Mayo, 10.51.

BUENOS AIRES, 14. — (U. P.) — El trigo se cotizó a 6.55, la avena a 7.25 y la cebada a 5.40.

CEREALES

CHICAGO 14.— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre 0.9287, diciembre 0.9387.

Maíz: septiembre 0.7712, diciembre 0.57.

Avena: septiembre 02725; diciembre 0.2712.— (U. P.)

DULUTH 14. — La linaza se cotizó para su entrega en octubre, a razón de 1.5050 dolares por bushel.— (U. P.).

WINIPEG (Canadá), 14. — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: octubre 0.8987, diciembre 0.9012.

Avena: octubre 0.33; diciembre, no se cotizó. — (U. P.)

LA LINAZA

WINIPEG (Canadá), 14. — La linaza se cotizó para su entrega en septiembre a razón de 1.3150 dólares por bushel. — (U. P.).

CUEROS DE FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 14. — Al término de las operaciones en el mercado de los cueros frigoríficos, se registraron los siguientes precios en centavos por libras para su entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 10.80.
Diciembre, 11.09.
Enero, 11.42.
Julio, 11.83. — (U. P.).

Matadero Municipal

ENCIERRA PARA HOY

GANADO MAYOR	
Bueyes	18
Novillos	31
Vacas	44
Vivos	37
Vara	14
Total	144

GANADO MENOR	
Terneros	84
Corderos	637
Cerdos	428
Cabras	57
Caballos	38
Total	1244

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey, 1.a clase	2.60	a	2.70
Id 2.a clase	2.45	a	2.50
Id 3.a clase	[illegible]	a	1.70
Novillo, 1.a clase	[illegible]	a	2.75
Id. 2.a clase	[illegible]	a	2.00
Id. 3.a clase	1.70	a	1.80
Vaca, 1.a clase	[illegible]	a	[illegible]
Id. 2.a clase	[illegible]	a	[illegible]
Id. 3.a clase	1.70	a	1.80
Cordero, 1.a clase	2.80	a	3.00
Id. 2.a clase	2.40	a	2.50
Id. 3.a clase	1.70	a	1.80
Oveja, 1.a clase	2.30	a	2.40
Id. 2.a clase	1.80	a	1.90
Id. 3.a clase	0.90	a	1.00
Cabro	2.70	a	[illegible]
Cordero lechón	3.50	a	3.60
Cerdo, 1.a clase	3.40	a	3.50
Id. 2.a clase	3.00	a	[illegible]
Id. 3.a clase	1.80	a	1.90
Grasa en rama, 1.a	[illegible]	a	[illegible]
Sebo de ovejuno	1.80	a	[illegible]
Cuero de buey		a	[illegible]
Cuero de novillo		a	[illegible]
Cuero de vaca		a	[illegible]
Cuero de macho, desde 16 kg.		a	[illegible]

Cueros de ovejuno y cordero, $ 200 a 240 docena.
Cuero de cordero lechón, $ 84 docena.

GUIA PROFESIONAL

MEMORANDUM DE "LA NACION"

LLAMADOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

Posta Central, San Francisco 6b teléfono 28; Posta N.o 2, Maule-Chiloé, teléfono 36 Matadero; Ñuñoa Irarrázaval-Villaseca, teléfono 63016; Providencia, Av Providencia 1581 teléfono 89856; San Miguel, Av. San Miguel 1977, teléfono 61572

ASILOS

Caridad, Colón 2084 teléfono 63251; Salvador, Av. Ossa 1090, teléfono 21; Quilicura: Maternal, Av. Matucana 159 teléfono 809288; San Francisco de Regis, Libertad 33, teléfono 58 Estación; Santa Rosa Vergara 602, teléfono 87118

HOSPITALES

Alemán, Davila 727, teléfono 64231. San Vicente, Independencia 1025 teléfono 68322; Niños-Huemul Placer 1236, teléfono 61512; Arriarán, Santa Rosa 1234 teléfono 61731; Del Río Matucana 345, teléfono 42 Estación Salvador Av Salvador 777 teléfono 62207; Salvador, Pensionado, teléfono 61226; Barros Luco, Subercaseaux [illegible] 2062, El Salto, Recoleta 1307; Dr. [illegible] 2334, teléfono 61128; San Borja (Matadero) 62940; San Borja (Pensionado) Pedregal 29 teléfono 61977; San Luis, J. M. Infante 434 teléfono 89618; Hospicio Av Portugal 101

FARMACIAS DE TURNO

DEL 14 AL 21 DE SEPTIEMBRE

Italiana, San Pablo 2402; San Rafael, Matucana 909; Andrade, J. J. Pérez 1527; Bremen, J. J. Pérez 2273; Roma, Delicias 2702; O'Higgins, Agustinas [illegible]; Alameda, Plaza [illegible]; Rosas, Godoy. Bandera-Catedral; Kanter, San Diego 2730; San Miguel, San Miguel-Santa Rosa; Royal, Portugal 301; Atlantic, Av. Matta 330; Mercello, Natania 393; Stefania, Delicias 2842; Burgos, Gran Avenida 6264; La Principal, Carmen 2002; San Luis, Blanco Encalada 2168; Tucapel, San Alfonso-Tucapel; Escobar, Franklin 997; Iglesia, San Diego 1118; Cruz Blanca Irarrázaval 5707; Bulnes Bergoño 311 (Renca); Helfers, Vitacura 38; [illegible], Irarrázaval 2102; Santa Laura, Santa Laura 1185; El Salto, Recoleta 1307; Simón, Indio [illegible]; Santa Marta, Santa Marta 20[illegible]; [illegible], Arturo Prieto 1806; La Recoleta, Recoleta 237; [illegible], Bilbao 1209; San Crescente, Campolicán 507; Moderna, Mapocho 3998.

AÑO XIX N.o 6,502

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D. SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 15 DE SETIEMBRE DE 1935 PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

AJEDREZ

AJEDREZ NACIONAL

Hoy domingo se llevará a efecto en el local del Centro Libanés, Bandera 542, tercer piso, a las 2 1|2 P. M. un match de revancha entre equipos de los Club de Ajedrez de esta capital, Manuel Lasker y el Club de la Escuela de Medicina. Los vencedores recibiran un premio consistente en un valioso juego de Ajedrez que el Club Libanés, ha obsequiado.

Los equipos que actuaran son: por el Lasker: Ramírez, Salvo, Klasser, Abarca, Pérez A., Jaime; por el Chutz, Ureta Ivanovic, Philippi, Morales, Vargas.

El Club Escuela de Medicina, es campeón universitario, por lo que este match es importante por los componentes que actúan.

Actuará de referí el presidente del Centro Libanes, el doctor Elias Hirane.

Después de la competencia se servira un lunch en el mismo local del Centro Libanes, institución que galantemente ha ofrecido también su casa para este torneo. Se invita a los aficionados que deseen presenciar la competencia.

CONCURSO DE "LA NACION" — PROBLEMA N.o 35

Blancas: 8 Piezas — R2TR, C 8CD, C 7AR, P 4TD, P 2CD, P 3AD, P 4R, P 2AR



Negras: 6 Piezas — R 5AD, D 3R, P 2TD, P 5AR, P 3CR, P 4CR

Las Blancas juegan y ganan

Apenas alcanzó a recoger las cinco boyas el "Orphir" tuvo que escapar de un ciclón

Fué una tarea sumamente peligrosa, ya que las pesas de cemento, amenazaban aplastar a los marineros que las izaban. — El perito en ecómetro partió hacia una expedición de pesca en Noruega

(CORRESPONDENCIAS EXCLUSIVAS PARA "LA NACION", EN CHILE)

Copyright de la United Feature Syndicate Inc.

por Gilbert McAllister

A BORDO DEL SS. "ORPHIR", septiembre 14. — Desde que se hizo a la mar, a los 17 años, el día más feliz para el marinero de primera, Jonathan Adams, fué cuando dejó la cubierta y la blusa de marinero, cambiándolas por el puente y un vestón de ofi-

Sobreviviente y ahora salvador del Lusitania



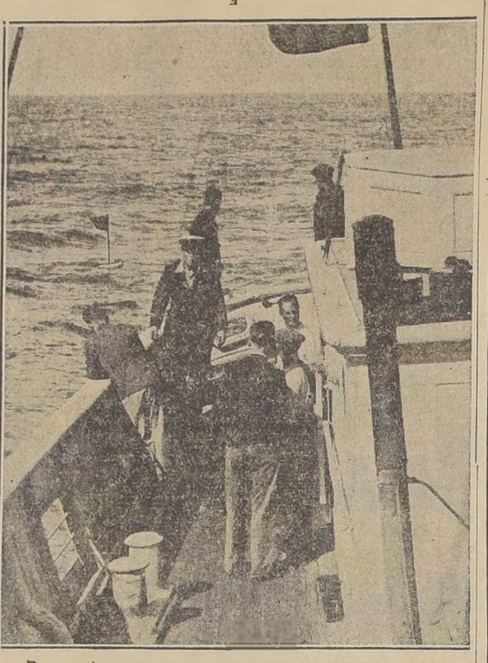
El primer piloto Bestic, era un joven oficial del "Lusitania", cuándo este barco fué hundido el 7 de mayo de 1915 por el submarino alemán U-20.

Casi murió ahogado en aquella ocasión. Ahora es el segundo comandante del "Orphir".

cial, a la vez que pasó a ser Mr. Adams. Este muchacho entusiasta fué ascendido a segundo piloto del "Orphir", en ausencia de Horne quien fué al lado de su madre hace poco.

Adams nació hace veinticinco años en Fochabers, Morayshire, a unas cuantas millas del lugar de nacimiento de Ramsay McDonald. En su primer día de oficial del "Orphir", se cubrió de gloria y demostró el inmenso valor de la preparación recibida en el Instituto Técnico de Glasgow, donde sacó su boleta de navegación.

Una bandera que dice mucho



Por encima del hombro del primer piloto A. A. Bestic, puede verse una pequeña banderita roja, perteneciente a una de las boyas ancladas por el "Orphir", la cual flamea indicando uno de los puntos del área, bajo la cuál yace el inmenso casco del "Lusitania".

La brisa azotó suavemente hoy día, y luego se convirtió en un viento algo fuerte. El capitán Russell decidió correr el riesgo del mal tiempo, haciéndose mar afuera, a fin de levantar las boyas de localización antes de marcar la nueva área sobre la cual continuará la búsqueda del "Lusitania".

Adams, demostrando ser un excelente oficial y conductor de hombres tuvo a su cargo la tarea de levantar las boyas. Lo hizo tan eficientemente que la primera boya fué izada en 15 minutos. Esta es una tarea difícil aún con buen tiempo. Ayer fué sumamente peligroso, ya que las pesas de cemento del anclaje amenazaban coronar a los marineros que trataban de colocar la boya en cubierta, mientras que las plumas de apo-

No fué su destino perecer ahogado



El mayordomo R. F. Chisholm, sobre el puente del "Orphir", el barco que navega sobre las mismas aguas en que se hundió el "Lusitania", hace veinte años, y que en tal oportunidad amenazaron llevarlo a la muerte, junto con los cientos de víctimas que perecieron en la horrible catástrofe. Chisholm, era en el "Lusitania" un simple camarero, y en especial era el camorero asignado a servir el deportistas millonario norteamericano, Alfred Gwyne Vanderbilt, que pereció ahogado, al tratar de salvar a una mujer histérica

yo, alzándose y cayendo a unos 6 metros, al lado de la borda durante la maniobra, hacían peligrar la existencia del contramaestre McLaren, y los marineros Ruxton y Mitchell.

Las cinco boyas fueron recogidas antes de regresar a la caleta baja de Kinsale cuando recibimos el mensaje meteorológico del acercamiento de un ciclón proveniente del Atlántico. Esto fué confirmado en cuanto anclamos, pues el furioso viento azotó al "Orphir".

El perito del ecómetro, Stephens, ha partido hacia la expedición de pesca en Noruega, y el radio operador Jarrat, ha tomado a su cargo el manejo del aparato de sondeos científicos.

Desprecian las armas modernas



Sin mostrar temor alguno a los aeroplanos de guerra, los gases venenosos, y a los demás aparatos destructores de la guerra moderna, los orgullosos guerreros de Etiopía espéranse que arrostren la muerte casualmente en caso de una guerra con Italia. La foto muestra a dos miembros de la tribu de Dankala, típica de feroces guerreros que son capaces de acometer corriendo, y sin temor al contingente de ametralladoras italianas.

¿Candidato...



El senador William E. Borah, del Estado de Idaho, miembro prominente del Senado norteamericano, salió victorioso por mayoría en un voto de prueba independiente para la nominación presidencial republicana, tomado por Robert H. Lucas, director del Comité Nacional en la administración del ex Presidente Hoover. En consecuencia, el senador Borah es un posible candidato a la Presidencia de los EE. UU. del Norte.